



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.711.—II EPOCA.—MADRID, MIERCOLES 10 DE JUNIO 1970.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PESETAS

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico, Cultura general, Contabilidad, Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirigirse a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 — MADRID (10)

Sumario

Los Príncipes de España permanecerán en Córdoba tres días. (Página 4.)

La Central Nuclear de Vandellós entrará en servicio a finales de 1971. (Página 6.)

Mañana empiezan en Madrid los exámenes de Preuniversitario. Convocatoria de matriculación en la Universidad. (Página 16.)

Dubcek, ante la Comisión investigadora del partido comunista. Crónica de Francisco Eguíagaray. (Página 13.)

Pérdida de los comunistas en las elecciones italianas. Crónica de Alejandro Pistolesi. (Pág. 12.)

Reunión cuatripartita sobre Berlín. Crónica de César Santos. (Página 12.)

Se firmará el próximo día 28

APROBADO EL ACUERDO ESPAÑA-MERCADO COMUN

★ **Rebaja comunitaria de un 40 por 100 y española de un 25**

LUXEMBURGO, 9. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—A las cuatro menos veinte de la tarde de este martes, los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, reunidos en el Centro Europeo de Kirchberg, aprobaron el acuerdo comercial preferencial de España con la Comunidad Económica Europea. La fecha de la firma se ha fijado —siempre contando con la conformidad del Gobierno español— para el domingo día 28 de este mes de junio. Posteriormente, a la firma del acuerdo, serán incorporados los textos anexos al mismo. La ceremonia de la firma tendrá lugar en Luxemburgo en el Centro Europeo de Kirchberg, y firmarán, por parte del Consejo de Ministros, el presidente en ejercicio que es el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Harmel, y el presidente de la Comisión Europea, Jean Rey. Por parte española, el acuerdo será suscrito por nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

※ ※ PAG. 12

JORDANIA AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL

Soldados gubernamentales y comandos palestinos luchan en las calles de Amman

★ **Hussein, ileso en un atentado**

Comandos palestinos y soldados del ejército jordano han librado duros combates en el interior de Amman y en sus alrededores. Los Fedayins habían acusado a los jordanos de vigilar sus actividades en colaboración con la CIA. Un pequeño tiroteo, que causó la muerte a un soldado gubernamental, ha encendido la llama de lo que puede llegar a ser una guerra interna en el reino de Jordania.

※ ※ PAG. 10

NUEVA YORK

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN EL CUARTEL DE LA POLICIA

Numerosos agentes, heridos

NUEVA YORK, 10 (Efe-Reuter).—Una bomba hizo explosión anoche en el principal cuartel general de la Policía de Nueva York y, según los primeros informes, numerosos policías han resultado heridos. Un portavoz de la Policía declaró: «No sabemos en este momento si ha habido muertos. Tenemos muchos heridos, pero tampoco sabemos cuántos.» La bomba hizo explosión en el segundo piso del edificio, situado en pleno centro de Manhattan.

BUENOS AIRES: Diego CARCEDO, enviado especial

EL CONFESOR DE ONGANIA EVITO LA SANGRE

EL GOLPE DE ESTADO SE GESTABA DESDE HACE TIEMPO

LANUSSE PROYECTABA HACER QUE ARAMBURU VOLVIESE AL PODER

EL MISMO DIA, EL GENERAL FUE SEQUESTRADO

BUENOS AIRES, 9. (Crónica del enviado especial de ARRIBA, Diego Carcedo.)—Ante la residencia presidencial de Olivos se detuvieron esta madrugada dos furgonetas azules. Los soldados de la guardia apuntaron con sus metralletas, mientras un teniente y dos suboficiales realizaban el registro de rutina: dentro sólo encontraron algunas cestas de mimbre, mantas y cajas de cartón vacías. En la cabina viajaban obreros especializados en mudanzas. A través de las ventanas iluminadas, los periodistas que premanecían en los alrededores reconocieron a la mujer y un hijo de Onganía. Poco después acudieron algunos amigos íntimos de la familia. «El general —se chivó un empleado— se acostó un rato, pero su esposa está recogiendo los

※ ※ PAG. 11



Una multitud de curiosos rodea el palacio presidencial de Argentina tras la noticia del derrocamiento del teniente general Juan Carlos Onganía. En la fotografía, fuerzas del Ejército de Tierra hacen guardia en la puerta de la Casa Rosada, que ya ha sido abandonada por el que había sido hasta hace poco su inquilino como Presidente de la República.—(Telefoto Cifra)

LABERINTO

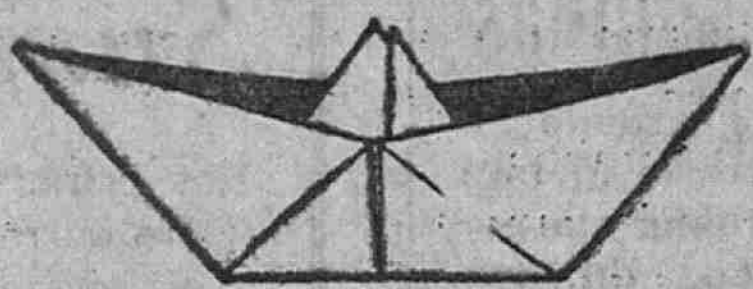
PLASTICO

Arnold Toynbee, el gran solitario londinense, tendrá que definirse y escoger el nombre de la criatura: o «era atómica» o «era del plástico». Los «chalcones» han preparado a la Historia un colchón de protones; las «palomas» proponen una alfombra de poliuretano. Los españoles de los cuarenta —¿quién escribirá aquella saga de la cuesta arriba?— supimos que algo cambiaba en el mundo cuando recibimos las primeras correas de plexiglás y las «medias de cristal». Luego llegó la gran «marea blanca»: los corazones y las bombas, las metralletas y los brazos. Estos hijos nuestros conocen la tersura del CH antes que la plata o las mariposas. El ébano perdió su título de nobleza como un sir acorralado, y la lata, el cartón y la madera hacen tiempo que han recibido, como algunos directores generales no evolucionados, un oficio de la sociedad del señor Marcuse agradeciéndole los servicios prestados. En los mostradores de este país se ha dejado de decir: «Es de antes de la guerra.» El plástico es un hijo rubio de la ira.

Ayer, a nivel español, el poliuretano recibió su carta de nobleza, llevando a los quioscos las noticias como un pájaro de hielo. No hicimos bombas atómicas en Ocaña, pero hacemos plástico informativo en Puertollano. El «canon papel-prensa» puede ser un diálogo entre duques al lado de la que puede organizar el «canon papel-plástico». Dicen que nuestra «pajarita de papel» pasó la tarde meditando sobre sus viajes plegues. Informan los técnicos que algunas tintas derrapan sobre el suave papel: también el plástico se resiste a contar los «buitres» del Perú, los derrocamientos, las chabolas que arden donde da la vuelta el viento, los secuestros o la falta de «quorum». «¿En qué infierno he nacido, Señor...!»

A don Manuel Gómez Moreno le ha faltado un día para poder contar a San Pedro esta hermosa y nueva victoria de esos «bellos locos» de los setenta...

■ ANTARES



LOS PIES EN LA TIERRA

Al mapa de Perú le han suprimido una serie de aldeas. Por los Departamentos de Ancash, La Libertad y Lima, la terrorífica desgracia ha borrado pueblos de hermosa fonética. El sobrecolector balance provisional es de cincuenta mil muertos, entre Yungay, Huaraz, Chimbote...

¿Por qué se suele hablar de la "madre Naturaleza"? ¿quién ha observado en ella tales instintos? La Naturaleza carece de bondad y de misericordia. Su indiferencia es absoluta y lo mismo produce una inundación que un lirio. ¿Por qué estimarla benigna? ¿sólo porque la primavera congrega olores? Ella produce cosas benéficas para el ser humano, como la sombra y las manzanas, y también otras, como los volcanes y el rayo, que son difícilmente atribuibles a un talante bondadoso para con sus hijos. Le da igual que alguien se achicharre en verano o se hiele en invierno y sus famosas reglas no son más que una serie de absurdas dificultades. En caso de ser una madre es una madre desnaturalizada que envía terremotos y asesina a sus hijos en el callejón sin salida de Huaylas. No es fácil ser panteísta cuando se tiene un poco de memoria y se recuerdan las catástrofes naturales. Es cierto que existen bosques que enredan a la Luna en el alambre de las hojas últimas y crepúsculos donde se desfilan una naranja desahogada y ríos como hechos para el dulce lamentar de dos pastores. Pero también es cierto que hay zonas donde todo conspira para matar al hombre; de hambre, de frío o de terror. Al parecer, si el hombre se desenvuelve en un medio propicio acaba ablandándose y es preferible —para la dramática historia de los hombres, no para cada uno de ellos— que luche contra un ambiente hostil. Lo que Arnold Toynbee llama "reto al medio" se considera como una de las condiciones fundamentales para que el progreso se produzca, pero no deja de ser una amarga contienda. No. El mundo no está "bien hecho", como dicen algunos poetas admirables. Ni lleno de "hermanos", como afirmaba aquel "hippy" celeste y confortador llamado Francisco. ("Hermano lobo" y "hermana avispa" son expresiones el general amor y, aunque sean discutibles, se entienden. Lo difícil es creer en el "hermano bacilo de Koch".) La Naturaleza desinteresada produce cosas en nuestro favor y otras decididamente enemistadas con el ser humano. Lo menos que puede decirse de ella es que tiene gustos "contra natura".

Los nombres de Yungay, de Huaraz, de Huaramey, de Chimbote, de Bolognesi, han sufrido el injusto, irracional ataque de una Naturaleza que, por aquellos pagos, está todavía por hacer. Una Naturaleza adolescente que sufre cóleras súbitas y que sólo los años sosegarán. Los peruanos sobrevivientes se han comportado con la resignación o la rebeldía, con el valor o con la astucia que son características de ese terco ser que llamamos hombre y que tiene una capacidad de adaptación notablemente superior a la de los animales de cualquier otra especie. Unos se han comportado como "buitres humanos" —por lo menos han sido definidos de ese modo por las autoridades peruanas— y roban a los muertos, entre los escombros. Otros, de gigantesco corazón, han salido a las calles arrasadas para festejar el triunfo futbolístico sobre Marruecos. Una forma como otra cualquiera de afirmarse sobre la tierra temblorosa, de demostrar que la vida sigue a pesar de los inmensos pesares que se han abatido sobre su patria. La radio ha advertido que no se permitirán estas manifestaciones de alegría entre ruinas: "estamos de luto, que nadie salga a la calle a festejar el triunfo."

El triunfo, dejando a un lado su causa banal, es el del hombre, convencido de que tiene que prevalecer en su lucha con los demás hombres y con la Naturaleza inhumana.

Manuel ALCANTARA

LA PRENSA

Franquismo y gaullismo

Martínez Reverte comenta en «Pueblo» la entrevista del ex Presidente de la República francesa con el Caudillo: «Una cosa hace semejante, fundamentalmente, a Franco y De Gaulle. Ambos han creado su propia escuela: gaullismo y franquismo, que son algo más que un partido político organizado bajo presupuestos puramente objetivos. El franquismo y el gaullismo son dos escuelas nacidas alrededor de la forma política de obrar de dos hombres.»

Absentismo en las Cortes

El lunes volvió a producirse en las Cortes el fenómeno del absentismo: fue necesario llamar por teléfono a los Procuradores residentes en Madrid para que hubiese «quorum» en los debates de algunos artículos de la ley de Educación. Sobre este hecho, muy repetido, comenta A. J. G. M. en «Ya»: «Por qué hacen «novillos», ya que se trata de asistir a la Comisión de Educación, los señores Procuradores? Se leen largas listas de enmendantes, y es una sorpresa encontrar uno en la sala. La ley que se debate es muy importante. Al menos eso se dijo y eso cree el pueblo español, al que representan los Procuradores. Parece que excepto una selecta minoría, y como minoría selecta, el resto de esos señores Procuradores, representantes del pueblo español, no tienen el mismo criterio. Repetimos: espectáculo lamentable. ¿Podemos añadir que también vergonzoso?»

Por su parte, «Informaciones» hace las siguientes sugerencias: «Como primera providencia, y dado que el Reglamento de las Cortes acaba de entrar en un nuevo turno de examen con vistas a su ulterior perfeccionamiento, ¿sería totalmente improcedente sugerir que se estudie un nuevo funcionamiento de las comisiones, de manera que el «quorum» no tenga que ser determinado necesariamente por los Procuradores designados o adscritos, sino por todos los enmendantes de la ley o texto que se discute? ¿Por qué no dar a los enmendantes el correspondiente derecho de voto, que actualmente no disfrutan si no son miembros de la comisión? Por otra parte, en otro orden de cosas, ¿por qué no se reduce el tiempo de exposición de las listas en las que los Procuradores que han de acreditar su asistencia tienen que firmar? Si este tiempo se reduce a una hora, por ejemplo, y las listas no están a la firma durante toda la duración de la sesión, tal vez se evite algo muy normal hasta la fecha: que los miembros de las comisiones se acerquen a la sala de debate cuando la jornada entra en una cómoda hora «crepuscular.»

El plástico en la Prensa

«Informaciones» se presentó ayer con un subtítulo: «El primer periódico de España hecho en plástico». Efectivamente, publicó cuatro páginas impresas en este material. Comentando la novedad, el diario de la tarde decía: «El plástico suma a su gran variedad de posibilidades su bajo precio. No es aventurado decir que para dentro de muy pocos años —menos de un lustro, quizá— el plástico puede empezar a sustituir con ventaja al papel impreso en determinadas aplicaciones (ediciones infantiles, libros de arte, murales publicitarios, etc.). Y con el evidente atractivo de un menor precio y una mayor calidad. Es tal la fuerza irresistible de los plásticos, que su mayor defecto reside precisamente en su principal virtud: su indestructibilidad. Este es el argumento preferido de los detractores, olvidando o no queriendo recordar que el desperdicio, sea plástico o no, empieza a ser un problema en cuanto a su tratamiento, cuya solución más adecuada parece ser la incineración, solución, por otra parte, a la que el plástico no pone dificultad alguna. Así, pues, el plástico es indestructible ante el abandono, pero no ante un tratamiento adecuado y tan simple como el fuego.»

El periodismo, a la Universidad

«ABC» comenta en uno de sus editoriales de ayer el futuro paso de las enseñanzas de periodismo a la Universidad: «Nos encontramos —apunta— ante un proyecto claro, preciso y coherente, adaptado, con gran sentido de la realidad, a todas las exigencias de la nueva Ley de Educación.» Después de referirse elogiosamente a los tres ciclos que abarcan las futuras enseñanzas del periodismo —correspondiente a los tres grados de diplomado, licenciado y doctor—, de acuerdo con la nueva orientación de la enseñanza en todas las facultades universitarias, añade: «Nos parece también un gran acierto el procedimiento para resolver las cuestiones de titulación. Sólo nos resta decir —comenta también— que la casi totalidad de la profesión, como pudo comprobarse en la reciente Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, respalda este proyecto de incorporar las enseñanzas periodísticas a la Universidad. (...) La profesión casi en bloque está, pues, detrás de este proyecto, tan necesario, de llevar el periodismo a la Universidad, situándonos así al mismo nivel de los países desarrollados, donde las enseñanzas periodísticas son, sin excepción, enseñanzas universitarias.»

Larga espera de la Ley Sindical

Eduardo Álvarez Puga escribe en su habitual sección política de los domingos en «Diario de Barcelona»: «Se completará en el próximo verano el largo reposo de la Ley Sindical? ¿Servirá para que los legisladores se muestren sensibles a las exigencias postuladas por la doctrina social de la Iglesia, la Oficina Internacional Española y la inmensa mayoría de la opinión pública española? Esperamos que este reposo sea para bien y que salga fortalecida para los otoñales debates legislativos. Aunque donde habrían de comenzar las correcciones es por la base, es decir, indagando lo que piensan y quieren las clases laborales españolas, una vez que se la haya garantizado la libre manifestación de sus sentimientos. Todo cuanto se haga de espaldas a éstos será vano artificio.»

Las dos Españas

José María de Arelliza examina en «La Vanguardia» el viejo tema de las dos Españas. El ex embajador analiza una nueva vertiente: «Personalmente creo que el problema de las dos Españas machadianas está, en gran parte, superado por el desarrollo y por la herida del tiempo que también cura a veces, además de vulnerar. Pero se me antoja que existen, en cambio, los elementos fundamentales para intentar otro análisis, menos ideológico que sociológico, más estadístico que político, pero sin dejar de ofrecer al que lo contempla sugestiva materia de meditación. Y es el de las dos Españas que, de hecho, coexisten en nuestro país y que la revolución tecnológica

en sus primeras salpicaduras subraya, define y aumenta en sus diferenciados contornos.

¿Cuáles son esas dos sociedades que conviven en la patria común? En un esquema simplificador, la del desarrollo industrial y la del subdesarrollo campesino. La de los núcleos más dinamizados del quehacer colectivo y la de los sectores más inertes de la comunidad. La que agresivamente trata de introducir en nuestra economía las técnicas de vanguardia, los costos competitivos, el marketing moderno, el control de calidades y el espíritu gerencial. Y esa otra que se defiende malamente en posiciones negativas, de resistencia, perdiendo sus hombres jóvenes en la emigración —exterior o interna—, sus empresas anticuadas en la lucha de emulación; sus campos, en el abandono gradual; sus ciudades, en la penuria y decadencia progresivas. Si examináis un mapa de la Península podréis trazar una aproximada línea que demarca esas diferentes Españas. Por el norte, Asturias, el país vasco-navarro, Cataluña y, después, los núcleos de Zaragoza y Valencia, Valladolid, Sevilla y el anillo fabril de Madrid. Los polos de inspiración oficial no han logrado, salvo en casos aislados, modificar sustancialmente el ámbito de la geografía circundante. Así, delimitadas, funcionan las dos Españas. Más que una ideología lo que las define es una manera de ser, de vivir, de trabajar y de enfrentarse con el futuro.»

La unidad de Italia, en peligro

El mismo día en que Italia votaba la constitución de los nuevos parlamentos regionales, Indro Montanelli escribía en el suplemento dominical de «A B C»:

«Hoy, 7 de junio, los italianos dirán adiós a su viejo Estado unitario —el único que ellos conocen en su breve historia como nación— y lo dividirán en muchos pequeños Gobiernos regionales, que desgraciadamente tendrán muy poco en común. Ante todo los dividirá la etiqueta ideológica. Las cuatro grandes regiones industriales del Norte (Piamonte, Liguria, Lombardia y Véneto) serán administradas por los partidos democráticos de centro-izquierda (democristianos, socialistas y republicanos); las del centro (Emilia, Toscana, las Marcas y Umbria) serán feudo comunista; las del Sur repetirán probablemente la situación del Norte, pero en formato de subdesarrollo.

En sí, esta constitución en el centro de la Península de un bloque regional comunista, rompedor de la continuidad política, no es dramática; pero podrá serlo el día en que las cuatro regiones del Norte, ya profundamente insertas en la CEE, se den cuenta de que sus intereses económicos, su tipo de sociedad, su mentalidad, sus costumbres y su cultura se acercan más a los de Francia, Suiza y Alemania que a los de la Italia comunista del centro y el área deprimida meridional. El Norte cuenta con 25 millones de habitantes, cuyo nivel de vida está entre los más altos de Europa (el distrito de Milán es más rico que el de Ruhr) y podría acercarse al de los Estados Unidos si no gravase sobre él la pasividad del Sur. De este conocimiento se desencadenará fatalmente una fuerza centrífuga que yo me pregunto cómo podrán afrontar los restos de Estado que sobrevivan al 7 de junio.

Italia no es una nación como los países de antigua y probada unidad, entre ellos España. Es solamente un Estado. Fue el Estado —un Estado de pocos miles de personas— el que asumió la iniciativa de la independencia y el que, o mejor dicho, impuso a los italianos una unión y una organización. ¿Conseguirá sobrevivir la unidad? Lo que me asusta no es la gravedad de este dilema, sino la ligereza con la que nos disponemos a hacerle frente. Se dice que la fortuna sonríe a los audaces. Esperemos que ésta confunda nuestra inconsciencia con la audacia.»

Francia «se agita» mucho

Del último número de «Francia Informaciones»:

«Contrariamente a lo que pudiera creerse, la sociedad francesa progresa muy aprisa, cambia de rostro y de estructuras a un ritmo acelerado y este movimiento hace sufrir y protestar al cuerpo social.

En la carrera del progreso y de la expansión, iniciada hace unos quince años, Francia ocupa un puesto honroso, a pesar de los inconvenientes que existían en aquel momento. Jamás fue tan próspera ni produce tanto, como lo prueba un pasado reciente.

En diez años se duplicaron los gastos dedicados a la educación, pasando de un 2,3 por 100 de la renta nacional a un 4,5 por 100. Los gastos sociales representan un 17 por 100 en vez de un 14 por 100. El volumen de la producción industrial aumentó en un 212 por 100. La renta nacional «per cápita» mejoró en la proporción de un 5 por 100 anual contra un 10 por 100 en Japón, pero un 4,2 por 100 en Alemania Occidental y un 4,1 por 100 en los Estados Unidos y en Italia. El número de agricultores disminuyó en un 30 por 100, al tiempo que la producción agrícola progresó en un 40 por 100. Los gastos de consumo familiares se han duplicado en valor, como puede comprobarse en cierto número de sectores o de actividades: 10.000.000 de automóviles particulares en vez de 4.800.000 en 1959, televisores en un 57 por 100 de las familias en lugar de un 7 por 100 hace diez años, neveras en un 70 por 100 de los hogares contra un 23 por 100 en 1959, 40.000 viviendas nuevas anuales. La alimentación no representa más que un 31 por 100 del presupuesto familiar medio contra un 38 por 100.

Igualmente, la parte de las exportaciones representa ahora un 11,5 por 100 de la renta nacional bruta en vez de un 8,9 por 100 diez años antes.

Las estructuras industriales se transformaron profundamente durante dicho período. A grandes rasgos, puede decirse que el número de productores se dividió por dos en la mayoría de las actividades y a menudo sensiblemente más. El número anual de fusiones da un promedio de 1.000 antes de 1960, de 1.500 entre 1960 y 1964, de 1.700 a 1.800 entre 1964 y 1969. Importantes operaciones han dado nuevo rostro a numerosas industrias: Renault, Peugeot, Fiat-Citroën, CGE-Thomson-CSF, St-Gobain-Font-à-Mousson, Rhône-Poulenc, Péchiney-Progil. Unos ejemplos entre tantos otros, que se refieren a la industria alimenticia, aeroespacial, química, la siderurgia, la textil, la electromecánica, etc.

LA FRASE DEL DIA

«La declaración de los Derechos Humanos es una declaración de amor a la que se le han dado calabazas.»

PERICH

(«El Correo Catalán»)

Acuerdo preferente

El Consejo de ministros del Mercado Común dio ayer su aprobación al acuerdo preferente entre los «seis» y España. Termina así —feliz y satisfactoriamente— una larga etapa negociadora iniciada en el otoño de 1962. Asistimos, pues, ahora al primer paso de acercamiento entre nuestro país y «la pequeña Europa». Ya estamos en el tren.

Prácticamente, en un plazo de tres años, los productos industriales españoles deberán alcanzar la cuota europea, suprimidos los aranceles aduaneros. En el sector agrícola, la eliminación de esos aranceles será forzosa y prudentemente más lenta, del orden de un 65 por 100. Las listas de productos afectan, en resumen, al 74 por 100 de las exportaciones de la Comunidad Económica Europea a España, y al 84 por 100 de las mercancías que circulan en sentido contrario, desde España hacia la CEE.

Los negociadores de una y otra parte han barajado unas cifras elocuentes: las del comercio entre España y la CEE, que se reducen a esta simple expresión: por cada dólar que España vende a la CEE compra allí productos por valor de dos dólares. Compramos el doble de lo que vendemos (800 millones de dólares contra 440). Una solución razonable, propugnada por España, orientaba la negociación hacia el equilibrio entre ambos mercados: favorecer las exportaciones españolas para reducir progresivamente el déficit actual. Estos términos han sido aceptados por los «seis», que rebajan sus tarifas aduaneras casi el doble que las de España, de forma que, globalmente, la reducción de la CEE a nuestro país es del 40 por 100, contra un 25 por 100 por parte española. Polémicas aparte —«entrar» en Europa, o «ser» Europa— lo cierto es que España se incorpora de una manera efectiva al continente. Ahora, invertir en España no será lanzar productos sobre un mercado de 30 millones de habitantes, sino de 200 millones.

Arriba

Absentismo en las Cortes

El lunes no hubo «quorum» en la Comisión de Educación de las Cortes. Desgraciadamente, se hace necesario indicar que este hecho corre el riesgo de convertirse en un fenómeno habitual de nuestra Cámara Legislativa. El absentismo como costumbre ha rebasado el límite de lo anecdótico, hasta llegar a ser una de las cuestiones de máxima preocupación de cara a la muchas veces reclamada «revitalización» de las Cortes.

No vamos a pedir aquí sanciones ni normas coactivas para cortarlas. Sería minimizar las competencias de nuestros Procuradores. Pero sí interesa recalcar que sólo el estricto cumplimiento del deber parlamentario por parte de los representantes del pueblo puede ser una garantía de eficacia. Las instituciones, por muy perfectas que sean en la letra de la Ley, nunca cumplirán plenamente sus objetivos si las personas que las forman no lo hacen posible. De la misma forma, las Cortes serán en el futuro lo que sean sus miembros.

Alguna vez se ha proclamado en estas columnas el prestigio que, a los ojos de la sociedad, tiene nuestra Cámara Legislativa. Ha sido así porque la misma Cámara se ha planteado resueltamente el problema de su eficacia y de su vitalidad. Si desde su mismo seno se puede poner en litigio esta reconocida verdad no sólo se está incumpliendo un compromiso contraído de cara al pueblo, sino que se está restringiendo una voluntad de solvencia.

Las Comisiones de Cortes significan el esfuerzo de trabajo, de constancia y de voluntad de servicio. Creemos que la ley general de Educación, por más cercana, es el mejor ejemplo de ello. Por supuesto, la falta de asistencia de Procuradores a los debates, que ya se venía notando, y que el lunes alcanzó su más alto techo, no va a disminuir en nada estas buenas cualidades. Pero es un principio de confianza el que está en juego.

Cualquiera de los proyectos de ley que quedan pendientes o cualquiera de los que ya es aprobado, fueron o serán pensados, estudiados y debatidos con arreglo al interés exclusivo del país. De esto puede tener garantía absoluta la colectividad nacional. Y esa garantía procede del hecho de que sus representantes son quienes los piensan, los estudian, los debaten y los dictaminan. Si por cualquier motivo —en este caso el absentismo— todo esto se puede poner en duda, las medidas correctoras deben ser tan eficaces como urgentes; aunque creemos que la mejor medida será la propia conciencia de los Procuradores. Así, al menos, lo debe esperar el pueblo.

Arriba

OPINIONES Y MALEDICENCIAS

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Si fuese posible averiguar qué dicen, e incluso qué piensan de nosotros los demás, me parece que nos acercaríamos a algo parecido a la verdad. Habríamos para ello de saber la opinión de todos cuantos de alguna manera nos conocen, por ligero, superficial y episódico que sea este conocimiento, sin excluir la mera impresión física. Tampoco esta última se halla desprovista de fundamento psicológico, pues, en efecto, la cara es biográfica.

Sería una experiencia reveladora e interesante, y que de seguro nos depararía sorpresas. Me ha sorprendido más de una vez el juicio ajeno, inesperado y halagüeño, o deprimente e inesperado, con mucha frecuencia desconcertante. Pero la imagen cabal de nosotros mismos no hay duda de que reside en la apreciación de los demás.

No creo por eso que el juicio ajeno sea por fuerza malévolos, torpe e injusto, aunque, por supuesto, abunde esta clase de opiniones sobre el prójimo. Me parece, sin embargo, que siempre están compensadas y que si fuese posible sumarlas todas, como digo, nos acercaríamos a la imagen verdadera de nosotros mismos o de los otros.

Me refiero a los rasgos fundamentales del carácter, sin llegar a ese último misterio de la incompreensión e incomunicación, de cuyo tema o supuesto tanto se abusa modernamente. También pueden salvarse ciertos géneros de incompreensiones generales o de época ante casos o personalidades geniales. Y aun así es difícil que el talento, de la índole que fuere, sea ignorado por completo y por todos. No suele ocurrir así.

No sólo respecto de mí mismo, sino en lo que se refiere a los otros, la opinión de cada cual me fue a menudo reveladora y me obligó con igual frecuencia a rectificar. Por muchas dotes psicológicas que creamos poseer, por mucha seguridad en nosotros mismos y en la agudeza y justeza de nuestras percepciones y apreciaciones, la verdad es que, sin contrastarlas con las de los demás, solemos andar perdidos y desorientados.

En la comparación de mis juicios particulares creo observar una diferencia de actitud relacionada con la edad. Y es que, de joven, me gustaba distinguirme, y ahora prefiero quizá coincidir.

Me he llevado tantas sorpresas en lo que atañe a pareceres y gustos, que ahora, en efecto, no desdeno ninguna opinión, y menos todavía si se refiere a la persona, a esa totalidad de la persona de la que emana un efluvio que para algunos viene a ser simpático y a otros, en cambio, puede repeler. No creo, por lo demás, que haya simpatía absoluta.

¿Habría alguien que resistiese el saber cuánto se dice y se piensa de él? No dejaría de llevarse, seguramente, sorpresas dolorosísimas, aunque no faltasen tampoco —que no faltarían en proporción a lo que cada cual piense de sí mismo— otras notas consoladoras.

Prescindiendo de la más recóndita intimidad, conviene primeramente saber valorar aquello que se habla. Entre nosotros, la palabra tiene un valor muy convencional y, si es dicha en determinadas conversaciones, se presta a ser interpretada de la más diversa manera.

El estilo coloquial parece prestarse en ciertos medios que no dejan de ser intelectuales —y en un plano intelectual quiero quedarme— al dicharacho y a la sátira. Por eso quizá nuestra literatura satírica es tan brillante; porque está en el ambiente, lo llevamos en la sangre y constituye casi un tópico. Y por eso también resulta ya tan raro y difícil mostrar talento satírico.

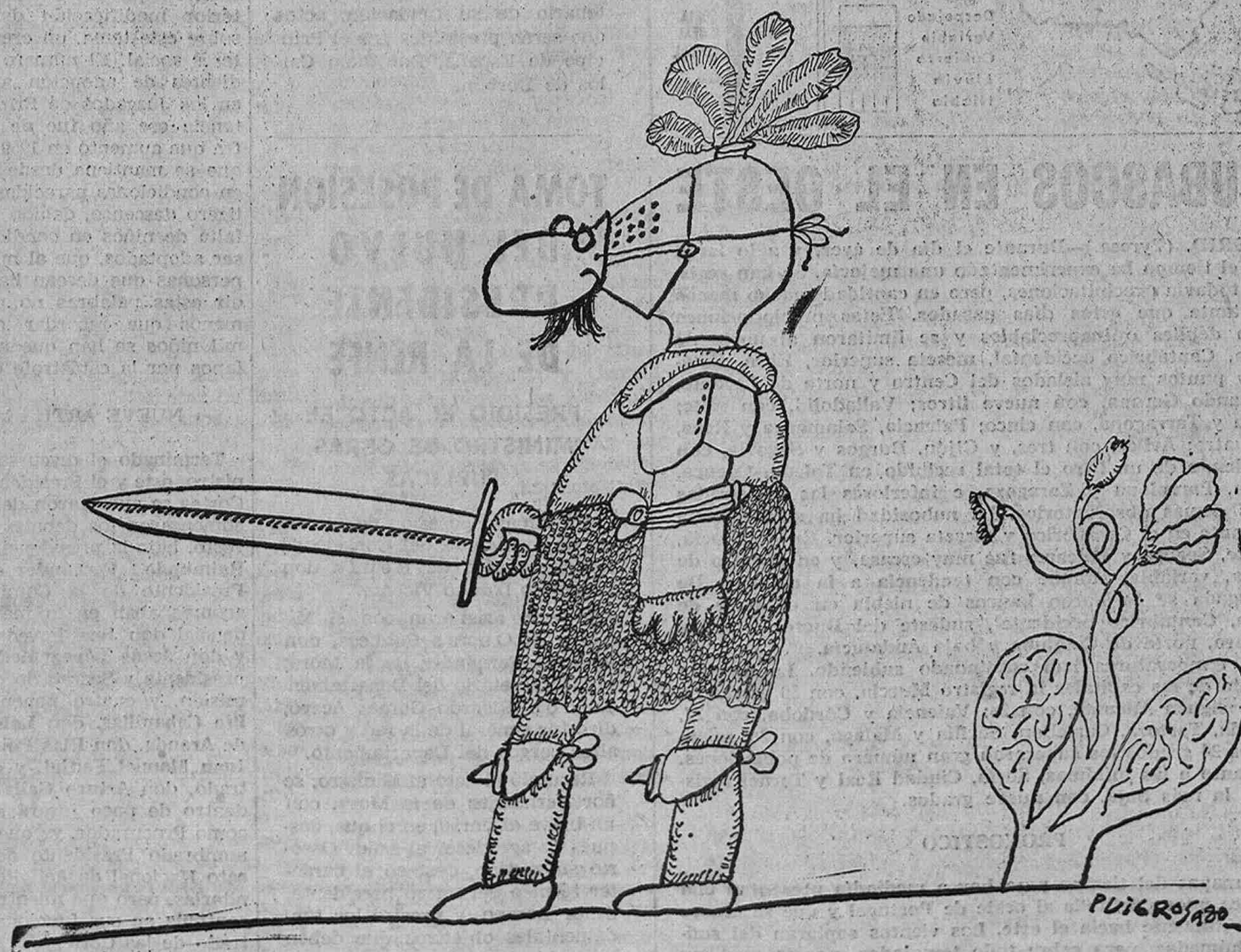
El hablar mal tiene tantas variantes como personas maldicientes, aunque este término provoque iras, con frecuencia hipócritas, en muchas otras personas con pretensión de ser benignas, que suelen también ser tibios de alma.

Hay muchas claves personales en la conversación. Pero no es preciso llegar al extremo de un amigo mío, pintor notable, que no dispone, sino de un epíteto injurioso para expresar tanto su desprecio como su máxima admiración. Un sólo insulto castizo le sirve para todo, según la entonación.

La entonación viva de las críticas al uso en los coloquios íntimos posee unas peculiaridades gramaticales que no pueden ser traducidas. Es preciso estar en el secreto.

Estoy acostumbrado a oír hablar mal en apariencia —participando yo con la misma pasión crítica— de personas que de verdad son queridas y admiradas. Pese a esta crítica, aparentemente feroz y destructora, o compatible con ella, sentimos por aquella persona afecto y admiración. Y nuestro comportamiento responde a ello. Porque en rigor «hablar mal» resulta expresión muy equívoca, pero sólo escandaliza y confunde a ciertas beaterías con usos de visita.

Es verdad, no obstante, que muchas personas no avisadas no podrían oír lo que se dice de ellas ni podrían saber lo que se piensa sin asombro doloroso. No deja de haber opiniones que herirían como puñales. (Pyresa.)



SIN PALABRAS

LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA, EN CORDOBA

La Cofradía de la Virgen de los Dolores les concedió los títulos de Hermano Mayor y Camarera Mayor

CORDOBA (Cifra).—Esta tarde, a las siete y veinticinco, en avión especial procedente de Madrid, han llegado a Córdoba los Príncipes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía. Acompañan al Príncipe su ayudante, don Manuel Dávila Jalón, y el director general de Política Interior y Asistencia Social, don Fernando de Liñán.

En el aeropuerto nacional de Córdoba fueron recibidos por el jefe de la Segunda Región Aérea, teniente general don Angel Sanz Larrazabal; por el Capitán General de la Segunda Región Militar, teniente general don Manuel Chamorro Martínez; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; Corporación municipal, presidida por el Alcalde, don Antonio Guzmán Reina; Corporación provincial, presidida por el titular de la Diputación, don Pascual Calderón Ostos; Consejo Provincial del Movimiento, encabezado por el Subjefe Provincial, don Antonio Saravia Cabello de Alba; Junta de gobierno del Colegio de Abogados de Córdoba, con su decano, don José Luis Fernández de Castillejo; Colegio de Procuradores, con su decano, don Miguel Zamora Herrador; Consejero Nacional don Felipe Solís Ruiz; delegados de Ministerios, Procuradores en Cortes por la provincia de Córdoba y el jefe de la Casa Civil del Príncipe de España, marqués de Mondéjar, y otras autoridades civiles, militares y eclesiásticas, que dispensaron a los Príncipes un cordial recibimiento. Rindió homenaje a Sus Altezas Reales una escuadrilla de Aviación de la Región Aérea.

Terminada la recepción los Príncipes ocuparon un automóvil, en el que se dirigieron al Parador Nacional de Turismo La Arruzafa, donde residirán durante su estancia en Córdoba.

La estancia de los Príncipes en Córdoba durará tres días. En la mañana del 11, Don Juan Carlos efectuará sendos desplazamientos a las localidades de Fernán-Núñez y Montilla, en las que visitará tres Cooperativas Sindicales: la cerealista-algodonera «Aben Calez», la del campo «Nuestra Señora de la Aurora» y la obrero-panadera «San Pancracio».

En la iglesia de San Jacinto

CORDOBA, 9. (Pyresa).— La primera visita hecha esta noche por Sus Altezas Reales en esta ciudad ha sido a la iglesia conventual de San Jacinto, de la Congregación de Religiosas Servitas, donde se venera la imagen de la Virgen de los Dolores, en la que converge la devoción mariana de los cordobeses.

A las nueve menos cuarto de la noche los Príncipes de España hicieron su entrada en el templo, donde fueron recibidos por el hermano mayor de la Cofradía de la Virgen de los Dolores, don Fernando Fernández de Córdoba y Martel, al que acom-

pañaban los miembros de la Junta de gobierno de la Hermandad, así como los dirigentes de la Agrupación de Cofradías de Semana Santa de Córdoba.

El capellán de la Diputación Provincial impuso a Sus Altezas Reales el escapulario de la Real Hermandad de la Virgen de los Dolores, al término de cuyo acto, al que asistieron las primeras autoridades cordobesas, el coro del Real Centro Filarmónico «Eduardo Lucena» entonó una salve.

Posteriormente los Príncipes subieron al camerín de la Virgen para besar el manto de la ima-

gen, y la Princesa Doña Sofía depositó a los pies de la Virgen el ramo de flores que le había ofrecido a la entrada en el templo la camarera mayor de la Hermandad.

EL NOMBRAMIENTO

A continuación, en la sede de la Hermandad, los Príncipes recibieron el nombramiento como Hermano Mayor Honorario y Camarera Mayor Honoraria, respectivamente, de la Hermandad, cuya distinción objeto de acuerdo de la Cofradía consta en sendas placas de plata.

A continuación, el hermano mayor de la Hermandad, señor Fernández de Córdoba, hizo una glosa de la historia de la Cofradía, que tiene cuatro siglos de existencia y a la cual han estado honóricamente vinculados la Reina Doña Isabel II y cuatro antecesores del Príncipe de España, el último de ellos, el Rey Don Alfonso XIII.

Al terminar los actos, el público estacionado en la plaza de los Dolores hizo objeto a Sus Altezas de una cariñosa demostración de simpatía.

RECEPCION

Desde allí, los Príncipes de España asistieron a una brillante recepción en su honor por el Ayuntamiento en el Alcázar de los Reyes Cristianos, a la que asistieron las primeras autoridades y numerosas personalidades cordobesas. Terminada la recepción, Sus Altezas Reales visitaron la reciente iluminación de la mezquita-catedral y la muralla iluminada de las avenidas del Corregidor y Conde de Vallellano.

Después de estos actos, los Príncipes se retiraron al parador nacional de turismo de La Arruzafa.

El Ministro de Justicia, en Córdoba

CORDOBA, 9. (Cifra).—Esta noche, procedente de Madrid, ha llegado a Córdoba el Ministro de Justicia, don José María de Oriol y Urquijo, quien mañana por la mañana se propone marchar a Montilla, para oír misa en la iglesia de los padres jesuitas, donde se guardan los restos de San Juan de Avila. Posteriormente regresará a Córdoba para tomar parte en los actos organizados por el Colegio de Abogados con motivo del segundo centenario de su fundación, actos que serán presididos por el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA RENFE

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Ha tomado posesión de su cargo de presidente del Consejo de Administración de Renfe don Francisco Lozano Vicente.

Al acto asistieron con el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, el Subsecretario del Departamento, don Ricardo Gómez Acevo; director general de la red y otros altos cargos del Departamento.

Resumió el acto el Ministro, señor Fernández de la Mora, con un breve discurso, en el que, después de agradecer al señor Ossorio su gestión, destacó el carácter técnico del nuevo presidente, señor Lozano, y precisó los fundamentales objetivos que deben ser cubiertos por la red en esta nueva etapa: el máximo perfeccionamiento del servicio en beneficio de los usuarios, que son todos los españoles; la mejora del régimen laboral de cuantos hombres aportan su trabajo a la Renfe y la supresión de su déficit de explotación que permita alcanzar no sólo la rentabilidad social, sino la económica.

CRONICA POLITICA

DEBATES SIN ALFOMBRAS

De nuevo dos Comisiones.—El Ministro de Justicia se dirige a la Comisión de su competencia.—La reforma de la Organización y Procedimiento de la Justicia, en puertas.— Los clérigos no podrán adoptar

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO).—En las Cortes se retiran las alfombras. En la Cámara las alfombras se cuentan por docenas. Alguien me dijo que hay dos mil metros cuadrados de alfombras, que ya está bien. Ahora se guardan y limpian hasta el otoño. Mientras se enrollan las alfombras, los Procuradores van y vienen, de sala en sala, de Comisión en Comisión. La actividad, ayer, comenzó por la mañana. La Ponencia especial de estudio para la reforma del Reglamento de la Cámara, presidida por don Jesús Fueyo, y de la que forman parte don José García Hernández, don Emilio Lamo de Espinosa y don Juan Manuel Fanjul Sedeño, se reunió para sistematizar y ordenar los temas en que ha de basarse esta reforma.

También se reunió la Ponencia de la Comisión especial de «Matesas» para dar forma definitiva al dictamen, que será elevado al Presidente de las Cortes antes de que finalice la semana.

MAS SIMULTANEAS

Por la tarde, de nuevo la simultaneidad de Comisiones: alternando con los debates del proyecto de ley de Educación, que ya está a las puertas de dictaminar el articulado, la Comisión de Justicia se reunió, con la asistencia del Ministro, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

El señor Oriol, que, como es tradicional, entró en la Comisión acompañado del Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunció un discurso de introducción a dos proyectos de ley pendientes de dictamen por la Comisión. Uno, que comenzó a debatirse ayer, sobre modificación de los artículos del Código Civil sobre adopción. Otro, que se estudiará más adelante, sobre peligrosidad y rehabilitación social.

Pero el Ministro anunció también algo de indudable importancia: la futura presentación ante la Comisión, y dentro del corriente año, de los anteproyectos que afectan a la reforma sustancial de la Organización y Procedimiento de la Justicia.

A juzgar por las palabras del Ministro, la adopción ha despertado, especialmente a partir de 1958, en que se estableció la anterior modificación del Código sobre este tema, un creciente interés social. El número de expedientes de adopción aprobados en los Juzgados de Primera Instancia ese año fue de 1.646, cifra que aumentó en 1959 a 1.903 y que se mantiene desde entonces en condiciones parecidas, con un ligero descenso, debido más a la falta de niños en condiciones de ser adoptados, que al número de personas que desean hacerlo. Al oír estas palabras no pude por menos que recordar que cien mil niños se han quedado huérfanos por la catástrofe del Perú.

NUEVE ARTICULOS

Terminado el discurso del Ministro, éste y el Presidente de las Cortes se ausentaron del salón y comenzaron los debates del proyecto, bajo la presidencia de don Raimundo Fernández de Cuesta, Presidente de la Comisión. Le acompañaban en la mesa presidencial don José Poveda Murcia y don Jesús López Medel, Vicepresidente y Secretario de la Comisión, y cuatro ponentes: don Pío Cabanillas, don Luis Gómez de Aranda, don Blas Piñar y don Juan Manuel Fanjul, y como letrado, don Arturo Gallardo, que dentro de poco jurará su cargo como Procurador, ya que ha sido nombrado Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias, pero que mientras tanto continúa en sus funciones de letrado de las Cortes.

La modificación del proyecto alcanza a nueve artículos del Código. Y desde el primer momento se vio que la cosa no iba a ser fácil. La Comisión de Justicia es una Comisión de juristas y se criza el rizo en cada palabra, y casi me atrevería a decir que en cada pausa.

En el artículo 172 del Código Civil, por supuesto, primero de

la reforma, se señala, según la nueva redacción, que el adoptante habrá de tener treinta años cumplidos. Esto le parecía poco a algunos Procuradores, como la señorita Mónica Plaza, y mucho a otros, como el señor Arrúe, que se inclinaba por los veintinueve, o el señor Arteaga Padrón, que pidió que fuera de veinticinco en los casos de matrimonio «adoptante». Don Manuel Batlle, que abandonó la Presidencia de la Comisión de Educación para defender enmiendas a este proyecto, presentó objeciones gramaticales y de fondo al texto. Problemas de matrimonios, de hijos y de edades, con un fondo literario, además de jurídico. Para ello citó a Cervantes y a «El celoso extremeño». Más adelante, el señor Batlle pidió que se incluyera la posibilidad de adoptar a los hijos ilegítimos, por razones sociológicas y de justicia. Puso ejemplos prácticos, y también literarios: «La hora veinticinco», de C. V. Georghiu, que tuvo expresión real en un suceso ocurrido durante nuestra guerra.

Los señores Angulo Montes y Rivas Guadilla, y la señorita Belén Landaburu, se opusieron a que la adopción pudiera extenderse a los hijos naturales reconocidos. Los tres estuvieron de acuerdo en que debía modificarse y mejorarse la condición de «hijo natural», para lo que estaban dispuestos a suscribir la correspondiente moción (otro día les hablaremos del triste destino que suele aguardar a las mociones). Por lo visto, este tema de los hijos naturales, además de motivaciones jurídicas, tiene trasfondo económico. No vaya a ser, vino a decir el señor Angulo, que se les sitúe en mejor condición que los hijos legítimos. El ponente señor Fanjul trató de aclarar conceptos. Los también ponentes señores Piñar y Gómez de Aranda intervinieron...

LOS CLERIGOS NO PUEDEN ADOPTAR

El tema principal de la discusión de ayer en la Comisión de Justicia fue otra enmienda de don Manuel Batlle, que solicitó la posibilidad de adopción de los clérigos. De nuevo se dividió la Comisión: a favor de la enmienda, la señorita Belén Landaburu y los señores Angulo, Arrúe, Reus y Rivas. En contra, don Eduardo Villegas. Una tercera postura era la de aceptarlo para los sacerdotes y prohibirlo a los profesores de cualquier orden religioso, defendida por don Alberto Ballarín, y apoyada, entre otros, por don Manuel Padrón Quevedo y don Luis Coronel de Palma. La Ponencia en esta cuestión es-

tuvo dividida: en favor de la adopción por los sacerdotes, don Pío Cabanillas y don Luis Gómez de Aranda. En contra, don Juan Manuel Fanjul y don Blas Piñar. La votación decidió el dilema, y la posibilidad de adopción por parte de los clérigos fue derrotada por 15 votos contra 12. Triunfó, por el contrario, una enmienda del señor Angulo por 15 votos contra 13. La sesión se levantó con el artículo aprobado a medias.

AVANCE

Mientras tanto, en el salón del tercer piso, la Comisión de Educación dio un nuevo avance hacia el dictamen del proyecto, que ha quedado a falta de cinco artículos, aunque luego se pase a las transitorias y finales y a un puñado de temas pendientes.

Dos gratas sorpresas: la reincorporación a la Comisión de monseñor Guerra Campos, que llevaba varios días ausente, y del marqués de Lozoya, don Juan Contreras y López de Ayala. Este último vino a cumplir un deber moral: pronunció un discurso en recuerdo del académico don Manuel Gómez Moreno, fallecido a los cien años de edad, después de una vida fecunda en realizaciones y en trabajos. La Comisión se adhirió unánimemente a las palabras del marqués de Lozoya, y constó en acta el sentimiento general por esta pérdida de las letras españolas.

ESTENOTIPISTAS

En su segundo ejercicio «de salón», dos bellas señoritas estenotipistas, María Teresa Martínez Sánchez y María Josefa Tatin Tatay, supervivientes de diecisiete aspirantes a las plazas convocadas por las Cortes, teleaban ante la mirada del Presidente del Tribunal, don Tomás Romojaro, y del redactor-jefe del Cuerpo de Taquígrafos, señor Anglada. Deseamos fervientemente que acompañe el éxito a estas aspirantes a «notaristas» de los debates de las Comisiones.

SEIS ARTICULOS APROBADOS

En la sesión de ayer se aprobaron seis nuevos artículos del proyecto de ley de Educación, correspondientes a la administración educativa. Hubo una más nutrida asistencia que en la sesión anterior. Señalemos, por último, que el Presidente del Perú ha contestado al telegrama enviado por el Presidente de las Cortes en nombre de la Cámara, y agradece el sentimiento de condolencia y afecto ante la catástrofe sufrida por el país hermano.

GARCIA-RAMAL CLAUSURO EL CURSO DE ADMINISTRADORES DE FINCAS

DESTACO LA GESTION QUE REALIZAN AL SERVICIO DE LOS INQUILINOS, PROPIETARIOS Y ADMINISTRACION

MADRID, 9. (Pyresa).— El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha asistido a la clausura y entrega de diplomas del curso de Actualización en la Administración de Fincas, organizado por el Colegio de Administradores de Fincas de Madrid.

En las palabras que cerraron el acto, el señor García-Ramal destacó la importancia de la labor gestora que realizan los administradores de fincas al servicio de los inquilinos, los propietarios y la Administración.

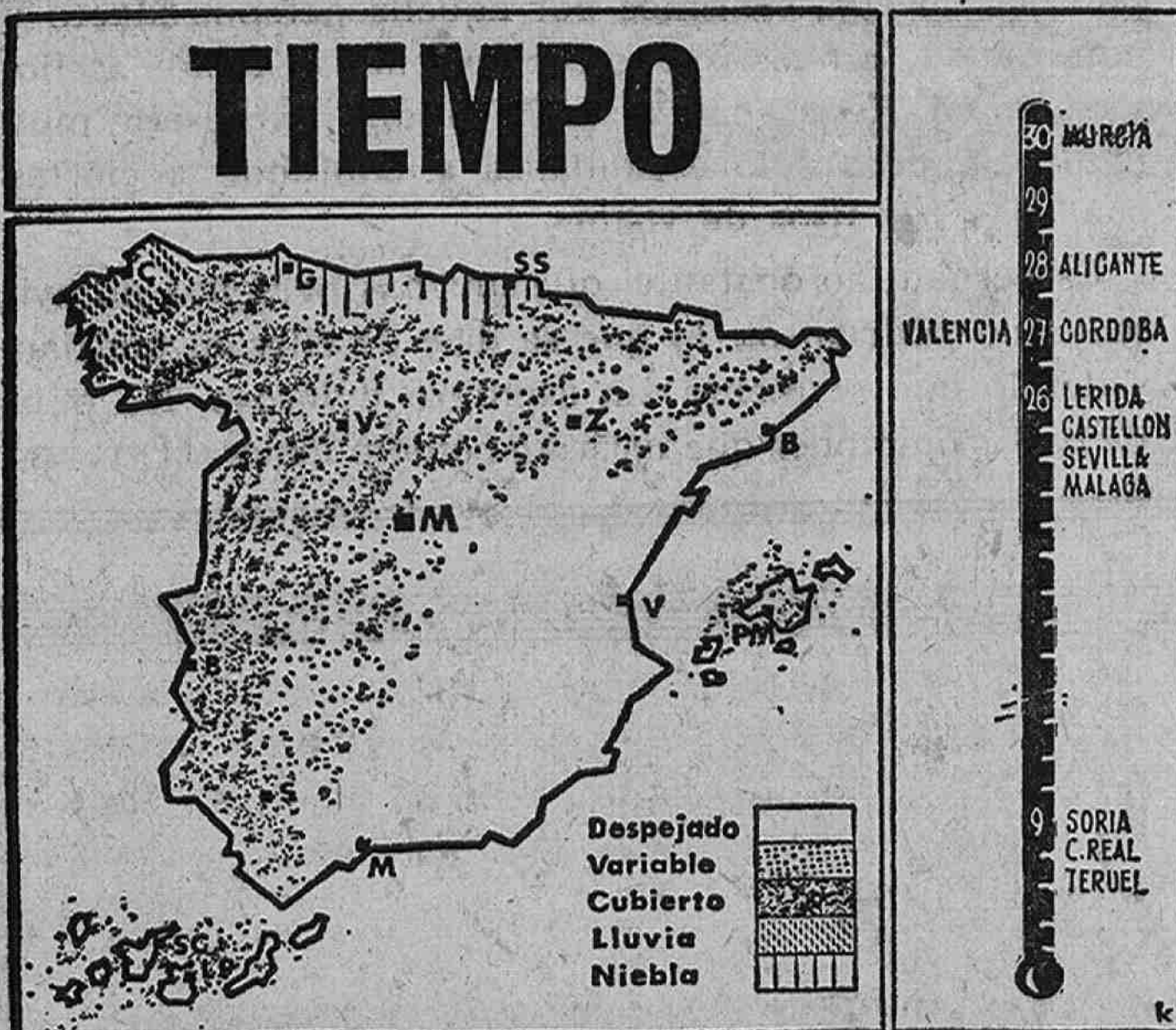
Es deseo del señor García-Ramal que los administradores de fincas estudien detenidamente la problemática de la ley de Propiedad Horizontal, que en las gran-

des co-urbaciones hace posible a tantas familias el acceso a la propiedad de su piso.

«Es importante —dijo— que estas familias adquieran el sentido de la propiedad, con todas las implicaciones sociales y políticas que el hecho origina».

Se refirió, asimismo, a la necesidad de agilizar la vigente legislación arrendaticia para lograr una rentabilidad mínima de los inmuebles, y se congratuló de que el 60 por 100 de las administraciones de viviendas en Madrid estuviera ya en manos del Colegio de Administradores de Fincas.

Al curso, que ha durado quince días, han asistido 85 administradores colegiados.



CHUBASCOS EN EL OESTE

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer, y a lo largo de él, el tiempo ha experimentado una mejoría. Se han registrado todavía precipitaciones, pero en cantidad mucho menos importante que estos días pasados. Estas precipitaciones fueron débiles o inapreciables y se limitaron al norte de Galicia, Cantábrico occidental, meseta superior, Ebro, Cataluña y puntos muy aislados del Centro y norte de Levante, destacando Gerona, con nueve litros; Valladolid, con siete; Daroca y Tarragona, con cinco; Palencia, Salamanca y Reus, con cuatro; Avilés, con tres, y Gijón, Burgos y Segovia, con dos, siendo de un litro el total recibido en Toledo, Cuenca, Vitoria, Pamplona y Zaragoza, e inferiores las registradas en los demás observatorios. La nubosidad ha sido todavía abundante en el Cantábrico y meseta superior. En Andalucía, Levante, Segura y Baleares fue muy escasa, y en el resto de España, variable, aunque con tendencia a la mejoría. De madrugada se formaron bancos de niebla en el norte de Galicia, Cantábrico occidental, sudeste del Duero, cabecera del Ebro, norte de Cataluña y baja Andalucía.

Las temperaturas han continuado subiendo. La máxima absoluta de las capitales la registró Murcia, con 30 grados, a la que siguen Alicante, con 28; Valencia y Córdoba, con 27, y Lérida, Tortosa, Castellón, Sevilla y Málaga, con 26, mientras los 24 grados los superaron gran número de poblaciones. En cuanto a las mínimas, Soria, Ciudad Real y Teruel registraron la más baja, con nueve grados.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo para hoy a mediodía presentan una borrasca poco profunda al oeste de Portugal y que se mueve muy lentamente hacia el este. Los vientos soplarán del sudoeste húmedos, pero sobre todo templados, por lo que hoy deberá continuar el ascenso termométrico y las temperaturas serán más altas. Con esta situación, habrá cielo cubierto en Galicia, donde se registrarán chubascos; nuboso, en el Cantábrico occidental y comarcas del oeste del Duero, Extremadura y Andalucía, donde podrán producirse algunas precipitaciones débiles y aisladas. En el resto de la vertiente atlántica, así como en el Cantábrico y Ebro, la nubosidad será variable, y generalmente escasa. En el resto de la Península y Baleares, buen tiempo, despejado; en Canarias, nuboso o poco nuboso.

EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESENTO A LA COMISION DOS PROYECTOS DE LEY

Modificación del Código Civil en materia de Adopción, y Peligrosidad y Rehabilitación Social

SEGUIDAMENTE COMENZARON LAS DELIBERACIONES, APROBANDO-SE PARTE DE LA MODIFICACION DEL ARTICULO 172 DEL CODIGO CIVIL

MADRID (Pyresa).—El Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, presentó ayer tarde ante la Comisión de Justicia de las Cortes los proyectos de ley de modificación del Código civil en materia de adopción y el de «peligrosidad y rehabilitación social», cuyas deliberaciones han dado comienzo en el seno de la citada Comisión.

INTERVENCION DEL MINISTRO

A continuación, el Ministro de Justicia pronunció un discurso, en el que, en primer lugar y refiriéndose al proyecto de ley de modificación del Capítulo V, del Título VII, del Libro I del Código Civil, sobre adopción, dijo: «El legislador español, aun sin enfrentarse, por fortuna, con un grave problema de infancia sin hogar, fue también sensible a las nuevas perspectivas de la adopción. Se puede incluso afirmar que la previsión del legislador se anticipó a la opinión pública.

Si retrocedemos al año 1957, observamos que apenas existen referencias en los medios de comunicación de masas al problema de la adopción. Puede afirmarse que la ley de Reforma Parcial del Código Civil de 24 de abril de 1958 dio vida a esta institución, hasta entonces prácticamente muerta, pues fácilmente se comprueba que apenas se producían escrituras de adopción propiamente dichas, y tan sólo se efectuaba en la práctica un no gran número de prolijos y de escasa consistencia jurídica.

El tema de la adopción dio lugar, a partir de 1958, a un creciente interés social. Las estadísticas nos demuestran que partiendo prácticamente de cero, ya en el mismo año 1958, y recordamos que la ley lleva fecha de 24 de abril, el número de expedientes de adopción aprobados en los Juzgados de Primera Instancia fue de 1.646, cifra que aumentó en 1959 a 1.903, y que supone el récord de adopciones en un año. A partir de 1960, los expedientes de adopción se han estabilizado en cifras muy parecidas, aunque un poco más bajas; pero ello es debido más a la escasez de niños en condiciones de ser adoptados que al número de personas que desean adoptar.

DIALOGARON DURANTE CUARENTA MINUTOS

EL PRINCEPE DE ESPAÑA RECIBIO AL PRIMER MINISTRO DE AFRICA DEL SUR

El Príncipe de España recibió en las primeras horas de la tarde de ayer la visita del primer ministro de África del Sur, señor John Vorster, que acudió al palacio de la Zarzuela para cumplimentarle.

Como se recordará, el primer ministro de África del Sur se encuentra en España en visita de estricto carácter privado.

El señor Vorster llegó al palacio de la Zarzuela acompañado de su esposa y del ministro de Asuntos Exteriores de su país, doctor Muller, y del embajador de su país en España, señor Johan Christiaan Holm Maree.

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, se despidieron con los señores de Vorster y acompañantes durante cuarenta minutos, abandonando el palacio de la Zarzuela a las una y treinta y cinco minutos de la tarde.

El primer ministro de África del Sur llegó ayer a España procedente de Lisboa, haciendo su primera escala en Salamanca, desde donde se dirigió a Madrid. Desde la capital de España, el primer ministro sudafricano marchará a París y otras capitales de Europa. (Cifra.)

El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Vascárcel, saludó en primer lugar a los miembros de la Comisión y mostró su gratitud al Ministro, señor Oriol y Urquijo, por haber querido presentar los dos proyectos de ley citados, a los que calificó de importantes y trascendentes en el ordenamiento jurídico español.

Recordó el señor Oriol y Urquijo que en las I Jornadas Nacionales de Adopción, en 1966, se puso de relieve el obstáculo que suponía la existencia de un plazo demasiado largo (tres años) de abandono, como requisito para la adopción plena de los abandonados o expósitos.

FINALIDADES FUNDAMENTALES DEL PROYECTO

«Dos finalidades fundamentales —añadió el Ministro de Justicia— advertiréis en el proyecto: una, la de facilitar la constitución de las adopciones destruyendo algunos obstáculos existentes dentro del régimen actual y que demoran excesivamente la creación del vínculo adoptivo; otra, la de potenciar los efectos de la adopción constituida, robusteciendo aquel vínculo e integrando del modo más perfecto al adoptado en la familia del adoptante.»

En la primera de estas vertientes, el Ministro señaló que el proyecto rebaja la edad exigida al adoptante, disminuye la diferencia de edad entre adoptantes y adoptados, suprime o suaviza las prohibiciones absolutas y autoriza la adopción de los propios hijos naturales reconocidos, así como rebaja el tiempo de abandono exigible para que se autorice la adopción plena del menor de catorce años, sin necesidad de que se encuentre en situación de abandono.

PELIGROSIDAD Y REHABILITACION SOCIAL

Con referencia al segundo proyecto de ley que próximamente debatirá la Comisión de Justicia, es decir, el de Peligrosidad y Rehabilitación Social, el Ministro manifestó que el proyecto pretende de una doble finalidad: actualizar, por una parte, el sistema de medidas de seguridad, adoptándolo a las necesidades actuales y proveer, por otra, de modo efectivo, a un importante aspecto de la lucha profiláctica contra la delincuencia. También pretende la adaptación del «peligroso» a la vida social, es decir, el aspecto de rehabilitación.

NUEVOS METODOS Y TECNICAS ESPECIALIZADAS

«La utilización de los nuevos métodos y técnicas especializadas presupone, como es obvio, contar con los oportunos cuadros de especialistas. Con este objeto se formuló un anteproyecto, que confío podrá ser adoptado por el Gobierno en la próxima sesión del Consejo de Ministros, por el que se modifica la actual estructuración de los cuerpos de Prisiones, en el sentido de crear un nuevo Cuerpo con el número total de 170 funcionarios, cuya selección se realizará mediante convocatoria pública por oposición, con exigencia del título de enseñanza superior universitaria o técnica y algunas de las especialidades siguientes: criminología, psiquiatría, pedagogía, psicología, endocrinología, sociología y moral.»

«Por las razones expuestas —terminó diciendo el Ministro de Justicia— creemos poder tranquilizar a los señores procuradores en el sentido de que si, como espero, el proyecto se convierte en ley, ésta no se verá frustrada ni por falta de establecimientos adecuados ni por falta de personal especializado que la aplicación de las medidas previstas requiere.»

COMIENZAN LAS DELIBERACIONES

Terminado el discurso, el Presidente de las Cortes y el Mi-

nistro de Justicia abandonaron el salón de sesiones para que las deliberaciones diesen comienzo sobre el proyecto de ley de modificación del Código Civil en materia de adopción, bajo la presidencia del titular de la Comisión, don Raimundo Fernández Cuesta.

En el debate se aprobó parte del nuevo artículo 172 del Código civil, quedando pendiente para la sesión de hoy el dictamen del resto de este artículo y los siguientes. El texto aprobado dice así:

«La adopción puede ser plena y simple.

La adopción simple se podrá convertir en plena si concurren los requisitos exigidos para ésta.

La adopción requiere que el adoptante se halle en el ejercicio de todos sus derechos civiles y tenga treinta años cumplidos. En la adopción por marido y mujer basta que uno de ellos haya alcanzado dicha edad. En todo caso, el adoptante o uno de los cónyuges adoptantes habrá de tener, por lo menos, dieciséis años más que el adoptado.

No pueden adoptar:

1. Las personas a quienes el estatuto religioso prohíba el matrimonio...»

COMISIONES DE CORTES

SEIS NUEVOS ARTICULOS DE LA LEY DE EDUCACION, APROBADOS

En la Comisión de Educación continuaron las deliberaciones. Se aprobaron seis nuevos artículos del proyecto de ley de Educación, conforme al siguiente texto:

«Artículo 136. 1. El gobierno y administración de los centros de enseñanza dependientes de otros Ministerios, de la Organización Sindical o de otras entidades públicas corresponden a éstos; pero respecto de los mismos compete al Ministerio de Educación y Ciencia:

a) Determinar el nivel, ciclo o grado a que corresponden los estudios o prácticas desarrollados en cada uno de estos centros.

b) Fijar las titulaciones que ha de poseer su profesorado.

c) Aprobar los planes de estudios, incluidas las materias opcionales, que cada centro pueda ofrecer, y establecer los límites máximos y mínimos de las horas lectivas.

d) Proponer al Gobierno la adopción de las medidas necesarias para asegurar la coordinación y cooperación en relación con las actividades educativas de otros Ministerios y otras entidades públicas, especialmente en formación profesional y educación permanente de adultos.

2. Las disposiciones del párrafo anterior no serán aplicables a las Academias Militares de Tierra, Mar y Aire, ni a los centros de formación del personal encargado del Orden Público, ni a los centros de formación de eclesiásticos, que se regirán por sus normas propias.

3. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 135, las enseñanzas de formación política, cívico-social y educación física y deportiva, así como las enseñanzas de actividades domésticas en los centros estatales y no estatales, serán reguladas por el Gobierno, teniendo en cuenta las competencias de los organismos del Movimiento. Las actividades extrascolares y complementarias de las mismas y el procedimiento para la selección del

MAÑANA

LOPEZ BRAVO Y LOPEZ DE LETONA, A MAURITANIA INAUGURARAN UNA FACTORIA CONSTRUIDA POR EL INI

MADRID, 9. (De nuestra Redacción).—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, viajará el próximo día 11, jueves, a las tres de la tarde, a Mauritania, acompañando a su colega de Industria, don José María López de Letona, para asistir a la inaugura-

ción de una factoría pesquera financiada en su totalidad por el INI.

El mismo día, ambos Ministros presentarán la puesta en marcha de una central telefónica de onda corta, construida por técnicos y material españoles.

La factoría Inapec

La factoría Inapec ha sido construida con cargo al programa de cooperación económica entre ambos países. Aunque el capital es español —del Instituto Nacional de Industria—, está prevista participación de capital africano.

La nueva fábrica reúne dos elementos de indudable interés para España y Mauritania. En

primer lugar, contribuye a la riqueza económica del país africano: crea 1.000 puestos de trabajo en una población de 18.000 habitantes; producirá 6.000 toneladas anuales de salazones, otras tantas toneladas de harina de pescado y 3.000 de conservas; y que sus productos respondan a una necesidad de mercado lo demuestra el hecho de que ya se consiguen importantes partidas de

exportación para otros países de África y Francia.

Además, la factoría Inapec soluciona un grave problema que afectaba a los pesqueros españoles, obligados a vender en Mauritania a precio de saldo por la abundancia de oferta el producto de su trabajo. Ahora encontrarán siempre un cliente que compre a precio sostenido su pesca.

CONCIENCIA TRIBUTARIA

HACIENDA HA RESUELTO MAS DE OCHOCIENTAS MIL CONSULTAS

EL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA Y EL IMPUESTO SOBRE EL TRABAJO PERSONAL FUERON LOS QUE PRESENTARON MAS DUDAS

Los Servicios de Información del Ministerio de Hacienda despacharon durante el año 1969, 862.527 consultas, frente a las 893.999 despachadas en el año anterior, según informa un portavoz autorizado de la Secretaría General Técnica de dicho Departamento ministerial.

Las materias más consultadas fueron las tributarias con 446.237 consultas, y de ellas los impuestos que más dudas presentaron

han sido el impuesto general sobre la renta y el impuesto sobre rendimientos del trabajo personal.

Fueron distribuidos 525.387 folletos de divulgación fiscal, de los que aproximadamente 39.000 correspondían a normas fiscales que afectan a los extranjeros que visitan el país.

De la totalidad de las consultas despachadas en 1969, fueron

verbales 821.966, y escritas 40.561.

Destaca, por su número, la Delegación de Hacienda de Madrid con 130.009 consultas, seguida de Barcelona con 64.161, y la Oficina Central del Ministerio con 69.361.

Durante el año 1969, el Ministerio de Hacienda editó 82.000 folletos de divulgación e información.

ma de actuación para cada decenio como máximo, prorrogándose el anterior hasta la aprobación por el Ministerio de cada nuevo programa.

3. Las fundaciones regularmente constituidas podrán poseer toda clase de bienes, pero habrán de ajustar su gestión económica a las normas que reglamentariamente se establezcan y corresponderá a los Patronatos, administradores o titulares de las mismas la prueba del cumplimiento de los fines a que se destinan.

4. El Ministerio tiene a su cargo el control de los actos extraordinarios de Gobierno y administración de las fundaciones y establecerá reglamentariamente la debida publicidad de los fines, los recursos y la gestión ordinaria de cada fundación, salvo que por ley se atribuyan a otro Ministerio.»

«Artículo 138.—1. El Gobierno, por decreto, y a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, podrá crear, suprimir, modificar o fusionar cuantas dependencias y organismos autónomos o no de dicho Ministerio, con nivel superior a sección, deban ser reorganizadas, a fin de que puedan servir en cada momento con la máxima eficacia a la nueva orientación de la política educacional y al planteamiento y programación de la educación.

2. Con la misma finalidad podrá el Gobierno, por decreto, aprobar el traspaso al Ministerio de Educación y Ciencia de competencias y organismos dependientes de otros Departamentos ministeriales.

3. El Ministerio de Educación y Ciencia adoptará las medidas necesarias a fin de conseguir la normalización, racionalización y mecanización de la actuación administrativa de las dependencias y organismos del Departamento.»

«Artículo 139.—El Ministro y

demás autoridades superiores del Ministerio de Educación y Ciencia podrá desconcentrar o delegar las competencias que tengan atribuidas en otras autoridades del Departamento, sin más limitaciones que las contenidas en los apartados a), b), c), d), y e) del artículo 22 de la ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado. La desconcentración deberá ser aprobada por decreto y la delegación por orden del Ministro del Departamento.»

«Artículo 140.—La Presidencia del Gobierno y el Ministerio de Educación y Ciencia adoptarán conjuntamente las medidas necesarias para dotar a dicho Departamento del personal técnico adecuado y necesario para las funciones superiores de administración de la educación requeridas para la aplicación de esta ley.»

«Artículo 141.—En cada provincia existirá una Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, que asumirá la responsabilidad de la dirección, coordinación, programación y ejecución de la actividad administrativa del Departamento en aquella, a excepción de los centros de educación universitaria, y sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado tercero del artículo 77.»

«Artículo 142.—En cada provincia, y bajo la presidencia del Delegado Provincial de Educación y Ciencia, existirá, entre otros órganos, una Junta Provincial de Educación. En el ámbito del distrito universitario se constituirá una Junta de distrito presidida por el rector. Reglamentariamente se determinará la composición, de las que formarán parte y atribuciones de estas; en todo caso, representaciones de los sectores estatales y no estatales de la enseñanza.»

Retribución de la
hora media trabajada

LOS ESTABLECIMIENTOS FINANCIEROS, A LA CABEZA

Los Bancos y otros establecimientos financieros, con 74,43 pesetas de retribución media por hora trabajada, figuran a la cabeza en estudio sobre salarios correspondientes al año 1969 realizado por el Instituto Nacional de Estadística, que engloba dieciocho tipos distintos de actividades. Siguen a continuación la extracción de carbón, con 61,60 pesetas de retribución media por hora trabajada; las compañías de seguros, con 54,37 pesetas; agua, gas y electricidad, con 51,23 pesetas, y la fabricación de productos de caucho, con 46,71 pesetas.

La retribución media por hora trabajada en el total de actividades abarcadas fue de 35,12 pesetas, mientras en 1968 fue de 31,44.

En cuanto a las actividades con retribución por hora inferior a la media fueron: fabricación de calzado y prendas de vestir e industrias del cuero, 23,95 pesetas; industrias de la madera y del corcho y fabricación de muebles, 24,84 pesetas; construcción y obras públicas, 27,36 pesetas; fabricación de productos derivados del petróleo y del carbón y fabricación de productos minerales no metálicos, 31,40 pesetas; alimentación, bebidas y tabaco, 31,54 pesetas. (Pyresa.)

SEVILLA

DISCONFORMIDAD DE LOS TRABAJADORES PORTUARIOS CON LAS NUEVAS TARIFAS

UNA COMISION DE ENLACES SINDICALES
ENTREGO UN PROYECTO DE NUEVAS
ORDENANZAS

SEVILLA, 9 (Cifra).—Ante la disconformidad de los trabajadores portuarios con las nuevas tarifas, tablas de rendimientos y composición de grupos de trabajo aprobadas por la autoridad competente, una Comisión de Enlaces Sindicales ha entregado en la Delegación Provincial de Sindicatos un proyecto de nuevas ordenanzas con la petición de que sea examinado y, en su caso, permita modificar las estipulaciones que al parecer rechazan los trabajadores.

La petición presentada, de estimarse procedente, se cursará a la Delegación de Trabajo, y posiblemente sea considerada por la Junta Técnica Laboral del Puerto; mientras tanto, en círculos laborales se espera que pronto pueda iniciarse un diálogo que ponga fin a la situación de discrepancia planteada.

En las operaciones del puerto, según se informa a Cifra en el Sindicato Provincial de la Marina Mercante, los obreros están trabajando actualmente con un rendimiento menor que el considerado mínimo. Se admite que en algunos casos concretos, en determinadas partidas, los operarios resulten perjudicados con las nuevas ordenanzas, pero no se puede saber con certeza si verdaderamente resultan o no perjudicados en sus remuneraciones por estas nuevas ordenanzas mientras no trabajen al ritmo habitual con que lo hicieron antes. Según el portavoz del Sindicato se imponía que los trabajadores rindieran lo habitual, y al cabo de un corto período de tiempo, una semana, por ejemplo, se podría determinar con más exactitud si las nuevas ordenanzas les benefician o perjudican, cosa que no es posible hacer por ahora, en tanto mantengan la actitud de protesta «a priori», rindiendo menos que lo considerado el rendimiento mínimo.

Reuniones del Sindicato de la Construcción

BARCELONA, 9. (Cifra).—Ha llegado a esta ciudad don Manuel Pérez Olea, Presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, con el fin de presidir la primera reunión de la Junta Nacional del Grupo de Tejas y Ladrillos (HISPALYT), que durante dos jornadas celebrará sesiones en Barcelona con representantes de todo el país.

A su llegada a la Casa Sindical, el señor Pérez Olea cumplimentó en su despacho al Delegado Provincial de Sindicatos, don José Navarro Villoslada, con quien departió sobre asuntos de su competencia.

Más tarde el Presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica se reunió con el Presidente Provincial de su Sindicato, don Magin Rovira Vendrell, en sesión de trabajo. Y, por último, presidió la primera sesión de la citada Junta Nacional del Grupo de Tejas y Ladrillos (HISPALYT), donde fueron debatidos los temas de más actualidad e interés para el citado Grupo.

El programa se limitará, por tanto, a visitas a pozos y otras instalaciones, seguidas de un almuerzo de trabajo.

En señal de duelo

OVIEDO, 9. (Cifra).—En señal de duelo por el accidente registrado el pasado domingo en el pozo «Santiago», del sector de Aller, que costó la vida a cinco obreros, la Empresa Nacional Hulleras del Norte, S. A. (HUNOSA), ha decidido cancelar aquellos actos de agasajo que tenía proyectados ofrecer a los participantes en el VI Congreso Internacional de Minería.

El programa se limitará, por tanto, a visitas a pozos y otras instalaciones, seguidas de un almuerzo de trabajo.

Bilbao: Paro en transportes urbanos

BILBAO, 9. (Cifra).—Los conductores de la Compañía Transportes Urbanos del Gran Bilbao, S. A. (TUGBSA), han dejado de trabajar en la mañana de hoy, lo cual ha hecho que decenas de autobuses, microbuses y trolebuses se encuentren en las cocheras sin funcionar. Algunos de estos vehículos, muy pocos, siguen prestando servicio, al parecer, conducidos por inspectores de la Compañía.

El paro se debe, según fuentes dignas de crédito, a reclamaciones salariales de los conductores.

Como ya informó Cifra días atrás, los conductores de esta Empresa municipalizada, que atiende los transportes de Bilbao y sus uniones con numerosos pueblos vizcaínos, se negaron a trabajar más de una hora extraordinaria.

Congresistas de Minería visitan Almadén

ALMADEN (Ciudad Real), 9. (Cifra).—Ciento cincuenta miembros del VI Congreso Internacional de Minería, pertenecientes a más de 50 países, han visitado Almadén.

Fueron recibidos por el presidente del Consejo, el ex Ministro de Hacienda señor Espinosa San Martín, y tras las explicaciones del director de la mina visitaron todas las instalaciones. Pudieron observar las labores de arranque del mineral a 500 metros de profundidad, donde admitieron la extraordinaria calidad del cinabrio de esta mina de mercurio, que es la más antigua y rica del mundo.

Entre los asistentes estaba el profesor Krupinski, de Polonia, presidente del Comité Internacional; los ministros de Industria de Yugoslavia, Ecuador y Colombia; el director general de Minas de Argentina y prestigiosas personalidades en los campos de la minería y geología.

LA CENTRAL DE VANDELLOS ESTARA EN SERVICIO EN 1971

EL COSTE TOTAL SE
CALCULA EN UNOS
10.800 MILLONES

La toma de aguas de refrigeración, de tipo submarino, es la primera de este género que se realiza en España

BARCELONA, 9. (Cifra).—«Para fines de 1971 está prevista la puesta en marcha de la central nuclear de Vandellós. Esta operación durará un año aproximadamente, calculándose que a lo largo de 1972 la central alcanzará el 100 por 100 de su capacidad», ha manifestado este mediodía don Pedro Durán Farell, presidente de Hispano Francesa de Energía Nuclear, Sociedad Anónima, sociedad encargada de la construcción y explotación de dicha instalación.

El ritmo de construcción sigue con absoluta normalidad, finalizándose ahora la construcción del cajón de hormigón que encerrará en su interior la carga nuclear. En el mismo se introducirán próximamente 2.700 toneladas de grafito. El señor Durán ha informado que el coste definitivo de la instalación sea de 10.800 millones de pesetas, de los que 8.300 corresponden a la central propiamente dicha, 1.200 a la carga y el resto a intereses financieros.

El caudal de agua necesaria para la refrigeración se eleva a 32 metros cúbicos por segundo, cifra que dobla el volumen medio de agua de un río de la importancia del Ter. El agua de mar se recoge a 18 grados de temperatura, devolviéndose a 29 grados. La toma de aguas de refrigeración, de tipo submarino, es la primera de este género que se realiza en España, dado que el mar Mediterráneo en la costa tarraconense es rico en mejillones, y debido a las condiciones óptimas de temperatura para la cría de este marisco, que se registrarán en el desagüe del canal del agua de refrigeración, puede calcularse que deberán extraerse de dicha canalización más de 500 toneladas anuales de mejillones, para que no se perturbe el funcionamiento de la central.

Bilbao: Aparcamiento

BILBAO, 9. (Cifra).—Debaño del patio de los Institutos de Enseñanza Media—masculino y femenino—ha quedado ya terminado un aparcamiento capaz para 520 vehículos.

La parte exterior del aparcamiento no cambiará sustancialmente, aunque se habilitarán sendas zonas para el recreo de los alumnos de los dos Institutos y una zona verde de adorno, que servirá, al mismo tiempo, de acceso al aparcamiento propiamente dicho.

Las obras han durado alrededor de año y medio. Se espera que entre en funcionamiento este mismo mes de junio.

TARRAGONA

ASAMBLEA ANUAL DE ALFERECES PROVISIONALES

ASISTIO AL ACTO TOMAS
GARCIA REBULL

TARRAGONA, 9. (Pyresa).—Las primeras autoridades provinciales y el Consejero Nacional por la provincia, don Tomás García Rebull, asistieron a la asamblea anual que los alferces provisionales celebraron en Valle.

Entre los actos celebrados destacó la rotulación de una calle de aquella ciudad con el nombre de Alférez Provisional.

«OPERACION GALIA II»

DESCENSO DE PARACAIDISTAS EN LAS INMEDIACIONES DE BALAGUER

MAS DE DOS MIL HOMBRES TOMAN POSICIONES EN LAS ESTRIBACIONES DEL MONTSECH

LERIDA, 9 (Pyresa).—Cuatrocientos paracaidistas descenderán esta noche sobre las fértiles tierras del Noguera, en las inmediaciones de la ciudad de Balaguer, apoyando con su acción a las unidades especiales participantes en la «Operación Galia II». Las previsiones meteorológicas son favorables al lanzamiento de las fuerzas aerotransportadas franco-españolas. Operación de gran espectacularidad y punto fuerte de este ejercicio táctico. Más de 2.000 hombres están ocupando posiciones en una zona de unos 30 kilómetros, en las estribaciones del Montsech, ante la inminencia de la operación, con participación de reactores «Saeta».

A partir de ese momento, los Ejércitos azul y rojo desplegarán sus efectivos en orden de combate para hacerse con una importante posición.

Como preliminar de estos ejercicios han llegado a Lerida capital los jefes y oficiales franceses y españoles, siendo recibidos en el Gobierno Militar por el general don Adolfo García Calvo, quien ha pronunciado unas palabras, poniendo de manifiesto la importancia que tiene el mutuo conocimiento entre los Ejércitos vecinos. Después ha tenido lugar una visita turística a la ciudad.

La agrupación aerotransportada francesa está al mando del general Jacques Lefont, en tanto el mando de las fuerzas terrestres españolas está a cargo del coronel de Infantería don Eduardo de Acha, y las aéreas a cargo del coronel don Miguel Vara del Rey. Dirige la «Operación Galia II» el general de Infantería don José Fullana Pons, jefe de la brigada de montaña 41, de guarnición en Lérida.

Barco de guerra italiano en Málaga

MALAGA, 9 (Cifra).—Uno de los modernos buques de la Marina de guerra italiana, el crucero «Caio Duilio», ha llegado hoy a Málaga por vez primera.

El barco era esperado en el puerto por el embajador italiano en Madrid, don Carlo Marchiori, y por el agregado naval a la Embajada, don Giovanni Sorrentino, quienes seguidamente saludaron al comandante del barco, almirante Aldo Baldini.

El barco tiene una dotación de más 500 hombres. El almirante, con el embajador, el agregado naval y el vicecónsul de Italia en Málaga visitaron a las autoridades malagueñas, las cuales devolvieron la visita a bordo del barco.

A mediodía, el almirante Baldini ha ofrecido una comida a las primeras autoridades de Málaga.

MAS DE OCHO MILLONES DE TURISTAS FRANCESES VISITARON EN 1969 ESPAÑA

BARCELONA (Cifra).—Todas las estadísticas indican que los turistas franceses representan del 40 al 45 por 100 del turismo extranjero en España. En 1969, sobre 21.019.000 turistas—venidos en general para pasar sus vacaciones en España—, 8.225.000 fueron franceses», ha dicho en el transcurso de una rueda de Prensa el ex ministro de la Construcción del Gobierno francés, que presidió M. Pompidou, y actual director general de Radio Montecarlo, M. Jacques Maziol.

Dijo asimismo el señor Maziol que el 75 por 100 de los turistas extranjeros que vienen a España no saben bastante español para leer la Prensa, escuchar la radio o mirar y entender los programas de Televisión Española, y que tampoco conocen, la mayor parte, los productos, los grandes almacenes y lugares de interés turístico y que por esta causa Radio Montecarlo ha decidido dedicar varias emisiones al día al turismo en España, con objeto de enterar a sus radioyentes, y potencialmente visitantes de España, de todo cuanto puede interesarles hallar en nuestro país.

«Lo que realmente pretende Radio Montecarlo—prosiguió el señor Maziol—es captar oyentes franceses sobre los que en España pueda actuar sin ninguna competencia de sus colegas y compatriotas radiofónicos, atendiendo al aspecto estrictamente promocional de la operación y la ausencia de cualquier característica de negocio. Pueden apuntarse diversos hechos: en primer lugar, los importes de la publicidad que pueda facturar Radio Montecarlo se cobrarán estrictamente en pesetas, sin que se transfiera ninguna suma a Francia. Estos fondos servirán para el pago de las «vedettes» que se desplazarán a España, las vallas publicitarias, las azafatas españolas y los gastos que puedan presentarse.»

Finalmente el director de Radio Montecarlo manifestó que había dado cuenta de sus proyectos al Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y al director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat, para promover la visita de turistas franceses no solamente a las conocidas costas españolas, sino a otras regiones, mediante la atracción de galas artísticas y actos tradicionalmente populares, que por su tipismo deben causar la admiración y simpatía del turismo internacional que cruce las fronteras hispanas.

PRENSA DEL MOVIMIENTO

AVENIDA GENERALISIMO, 142. MADRID

Concurso para la venta de 26.000 kilos de recortes de cinc y clichés de fotograbado.

Se admiten ofertas hasta el 22 de junio actual.

Para informes, dirigirse a la Administración de este diario (dirección y teléfono).

Los anuncios serán de cuenta del adjudicatario.

AVENIDA

3.^a SEMANA DE
EXTRAORDINARIO
EXITO

UNA PRODUCCION CINEFILMS



Director: JOSE LUIS MADRID

¿ES WALDEMAR WOHLFAHRT EL VAMPIRO
DE LA AUTOPISTA?

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

DE GAULLE Y SU ESPOSA, EN EL PARADOR NACIONAL DE SANTA CATALINA, DE JAEN

En Toledo, visitó la Catedral, Santo Tomé y el Museo de Santa Cruz de Mendoza

LA PRENSA FRANCESA SIGUE COMENTANDO SU ENTREVISTA CON FRANCO

JAEN, 9. (Pyresa).—Poco después de la una de la tarde y procedente de Toledo, llegó al Parador Nacional de Santa Catalina, de esta capital, el ex Presidente de la República Francesa, general Charles de Gaulle, a quien acompañaban su esposa y su ayudante de campo, coronel Tagree du Gou.

A pesar de que a los informadores se les ha prohibido el acceso al citado Parador, se sabe que el ex Presidente francés ocupará la habitación número 1, situada en la torre principal de este Alcázar, perfectamente conservado y desde

el que se divisa una amplia zona de la región, zona que De Gaulle, al descender del automóvil a su llegada, elogió por su belleza.

El enviado especial de «Paris Match», Gerard Wutz, a quien se le había requisado la cámara al intentar hacer unas fotos del Parador, al regresar desde éste a la ciudad atropelló a un niño que, por fortuna, sólo sufrió lesiones de escasa importancia en una pierna. El propio periodista le trasladó a una farmacia cercana, donde fue curado.

En Toledo

Antes de visitar Jaén, el ex Presidente francés visitó Toledo, donde pernoctó en el cigraral «Los Dolores», de la familia Marañón. Tras abandonar dicho cigraral y cruzar el río Tajo a través del antiguo puente de San Martín, la pequeña caravana del general se dirigió a la iglesia de Santo Tomé. A la puerta del templo fue recibido por el párroco. Una vez en su interior, De Gaulle y su esposa contemplaron detenidamente el famoso «El entierro del conde de Orgaz», que allí se guarda. A continuación se dirigieron hacia la catedral primada, en la que penetraron por la puerta del Perdón, donde fueron saludados por los canónigos don José María Mansilla y don Juan Francisco Ribera. La catedral, totalmente iluminada, fue contemplada en su conjunto por los ilustres visitantes, quienes pasaron después al altar mayor. Se detuvieron ante el monumento-retablo, obra maestra de Copín y Petit Juan, y el coro, en el que admiraron las sillerías, obra de Berruguete, Bigagny y Rodrigo alemán. En la sacristía contemplaron detenidamente las pinturas de El Greco, Goya, Tintoretto, Lucas Jordán, Bassano y restantes maestros de la pintura universal allí representados.

Tras firmar en el libro de visitantes ilustres, el matrimonio oró brevemente ante la imagen de la Virgen del Sagrado, Patrona de Toledo. Por último, visitaron la sala del tesoro, donde contemplaron, junto a la colección de obras de arte de inestimable valor artístico y material, la custodia de Enrique de Arce.

Seguidamente, el general y su séquito se trasladaron, a través de las calles principales, al Museo de la Santa Cruz de Mendoza. Fueron recibidos por la directora del Centro, doña Matilde Revuelta, en compañía de la cual visitaron detenidamente el edificio. Durante la visita el general De Gaulle admiró la colección de pinturas de El Greco, banderas de la Armada española en Lepanto y numerosos objetos de arte.

Tras esta visita, el general ex Presidente francés dio por finalizada su visita a Toledo y emprendió viaje a Andalucía.

Las Palmas: Invitación a De Gaulle

LAS PALMAS (Gran Canaria), 9. (Pyresa).—El Presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, don Juan Pulido Castro, en nombre propio y en el de todos los miembros de la Corporación, ha cursado un telegrama urgente dirigido al ex Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, invitándole a pasar unos días de descanso en la isla en compañía de su esposa.

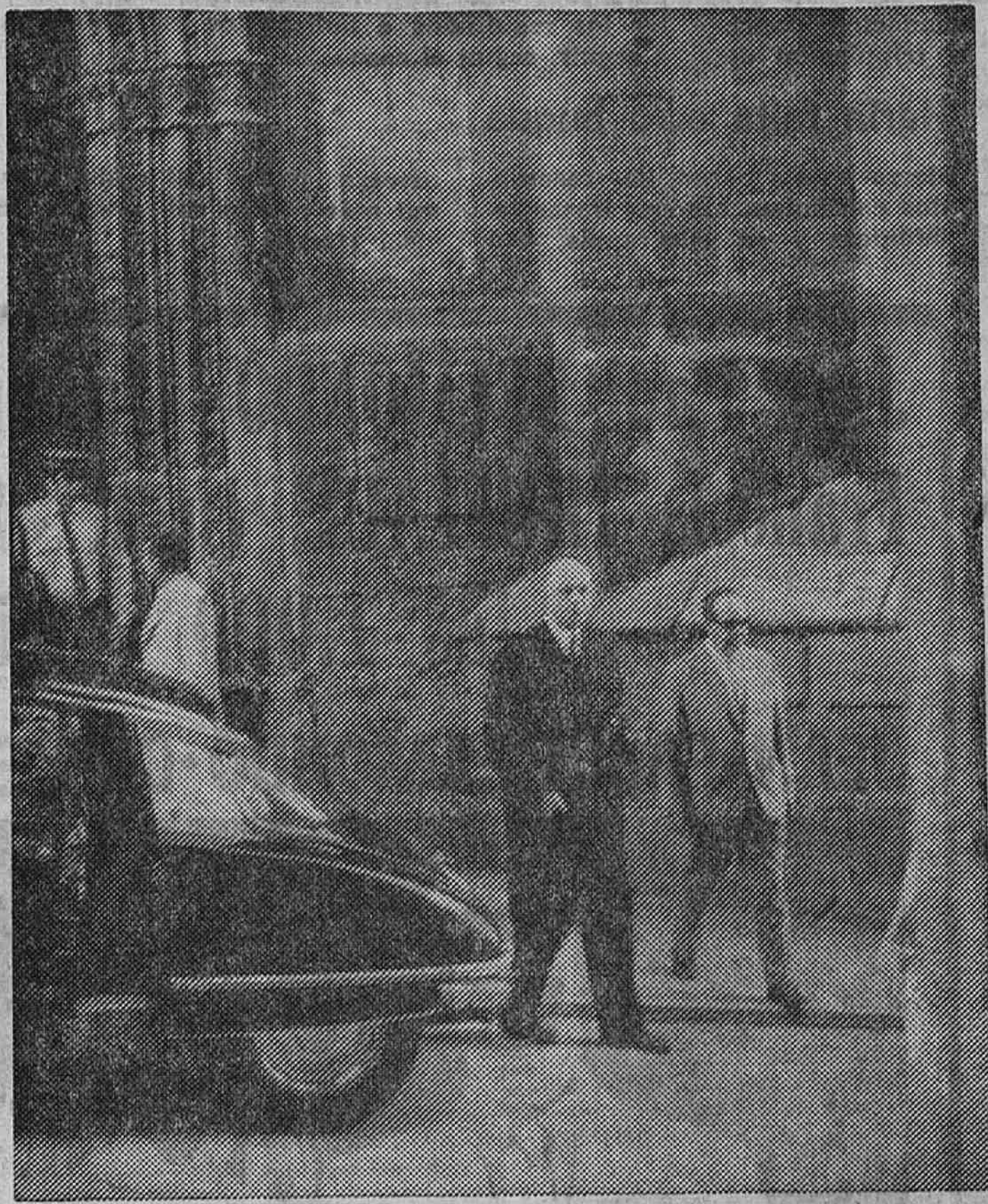
Esta invitación no es sólo producto de la admiración hacia la figura militar y política del general De Gaulle, sino también como exponente de la tradicional amistad de Canarias con Francia, materializada en vínculos culturales y comerciales.

A este respecto cabe destacar que en Las Palmas existe una de las alianzas francesas más antiguas del mundo y que, durante el mandato presidencial de Charles de Gaulle, se creó en Gran Canaria una estación espacial gala.

El telegrama firmado por el Presidente del Cabildo Insular le fue entregado por el embajador de Francia en Madrid, durante la estancia del general en Toledo, antes de trasladarse a Jaén.

Comentarios de la Prensa francesa

PARIS, 9. (Efe).—La Prensa



El general De Gaulle fotografiado en Toledo poco después de visitar la catedral y momentos antes de partir con dirección a Andalucía

francesa publica, esta mañana, amplia información sobre la entrevista celebrada ayer en El Pardo entre el Jefe del Estado español y el ex Presidente de la República francesa.

«De Gaulle en casa del Caudillo», titula «Paris Jours» (independiente) en primera página con una fotografía de ambos estadistas estrechándose las manos, en presencia del Ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo. «Los dos hombres no se conocían», comenta «Paris-Jours».

«L'Aurore» (centrista) publica, asimismo, la foto con el pie: «De Gaulle-Franco. Es la primera vez que se ven.»

«Pese al carácter privado de la visita, el antiguo Presidente ha recibido prácticamente los mismos honores que un huésped oficial», dice el diario.

«Le Figaro» (conservador), anuncia que la entrevista De Gaulle y Franco duró cuarenta y cinco minutos.

«Combat» (izquierdista) titula en recuadro: «De Gaulle-Franco, conversación seguida de un almuerzo.»

En una nota de la redacción a los despachos de agencia dice:

«Conviene subrayar que el almuerzo oficial ofrecido al general y a la señora De Gaulle, ha sido separado de manera pronunciada de la entrevista que el Caudillo ha mantenido con su huésped. Esta distinción permite pensar que la visita del ex Presidente de la República francesa se ha desarrollado a dos niveles muy diferentes: el de la cortesía en el almuerzo y el de la política durante la entrevista en «tête-à-tête» De Gaulle-Franco. Este detalle basta para testimoniar que si el general De Gaulle se ha retirado oficialmente de los asuntos públicos, no se desinteresa, sin embargo, de la política.

Durante tres cuartos de hora, «mano a mano» del Jefe del Estado español y del antiguo jefe del Estado francés, los problemas generales un «tour d'horizon» global de la situación en el mundo, han tenido ciertamente más importancia que los acontecimientos de carácter coyuntural.

«L'Humanité» (órgano del partido comunista), titula a dos columnas en tercera página: «Ayer

en Madrid, en el Palacio de El Pardo, entrevista cordial De Gaulle-Franco.» El diario comunista se limita a recoger despachos de agencias añadiendo al final de la noticia: «Pese al aspecto primero de esta visita, De Gaulle ha recibido los mismos honores que un huésped oficial.»

La entrevista Franco-De Gaulle en la Prensa británica

LONDRES, 9. (Efe).— Los principales matutinos londinenses publican hoy información sobre la entrevista de ayer en El Pardo, entre el Jefe del Estado español y el ex Presidente de Francia, Charles de Gaulle, a los cuatro días de iniciar sus vacaciones en España.

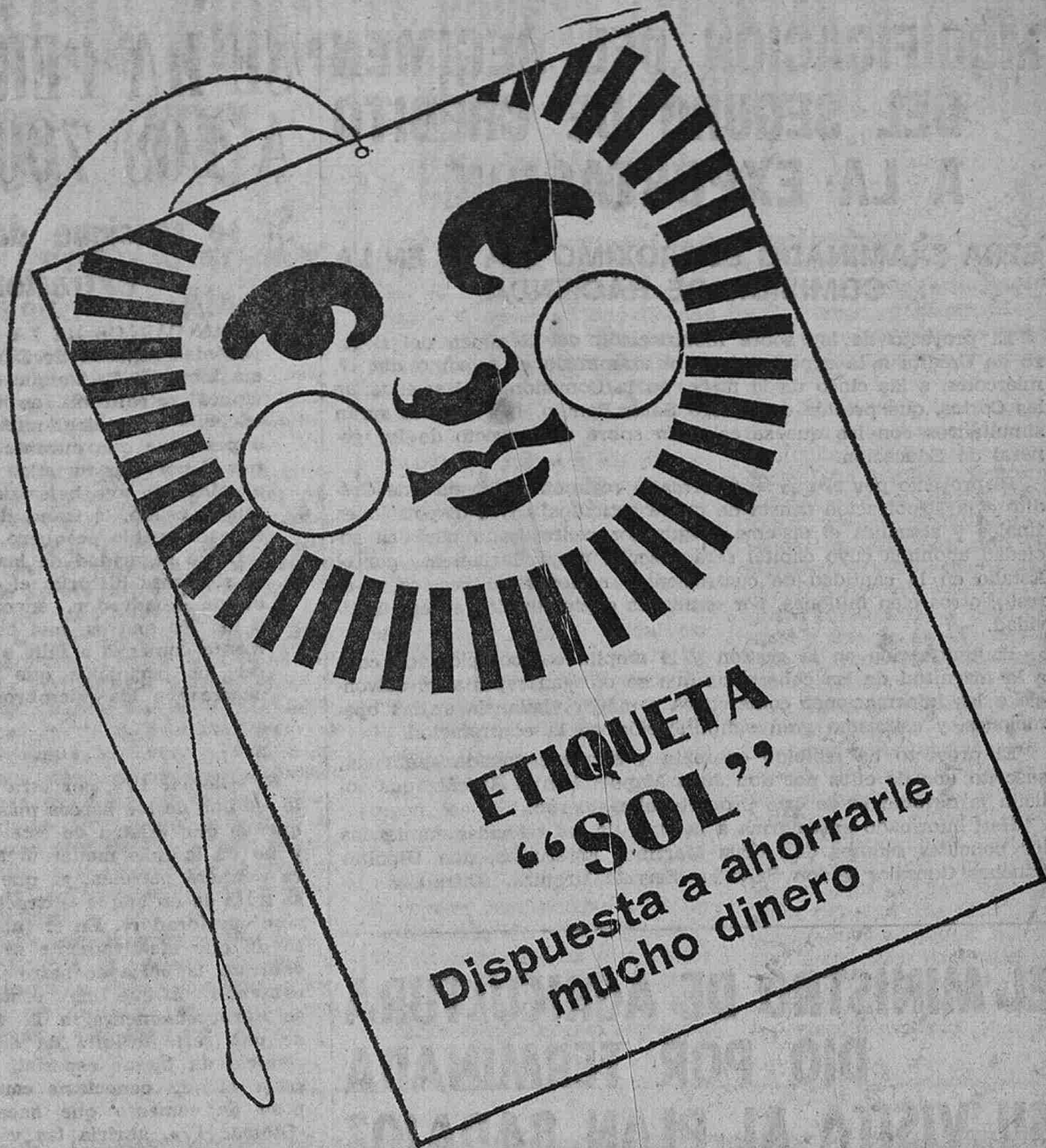
Algunos matutinos publican la fotografía de Franco y De Gaulle al darse la mano, con Gregorio López Bravo, Ministro español de Asuntos Exteriores, en el segundo plano. La televisión difundió anoche información gráfica de la entrevista. La Prensa británica no ha hecho hasta ahora ningún comentario sobre la estancia en España del general De Gaulle y su esposa, pero destaca que se trata de su segunda salida al extranjero desde que abandonó el Palacio del Elíseo. El ex Presidente y su esposa pasaron las vacaciones del año último en la República de Irlanda.

De Gaulle se entrevistará hoy con un alta personalidad

JAEN, 9. (Cifra).— El general Charles de Gaulle, que desde el mediodía de hoy se encuentra en esta capital, permaneció toda la tarde descansando en el Parador Nacional de Turismo «Santa Catalina», acompañado de su esposa, de su coronel ayudante y de dos secretarios que forman su séquito. Buena parte del tiempo la dedicó a trabajar en sus Memorias.

El general De Gaulle cenó en la intimidad con su esposa y coronel ayudante, retirándose a sus habitaciones.

Mañana irá a Córdoba, y parece ser que en el Parador Nacional de Arruzafa se entrevistará con un alta personalidad española.



Descubra
LA ETIQUETA
«SOL»
CON PRECIO ESPECIAL

Está en todos nuestros Departamentos.

En artículos de alta calidad y modernas prendas para este verano.

En complementos del vestir. En lo del hogar...

DESCUBRA LA ETIQUETA

«SOL»

Y sorpréndase del precio que marca.

Hay miles de etiquetas

«SOL» dispuestas a ahorrarle mucho dinero.



Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo

Arriba 7

MODIFICACION DEL REGIMEN DEL SEGURO DE CREDITO A LA EXPORTACION

SERA EXAMINADO EL PROXIMO DIA 17 EN LA COMISION DE HACIENDA

El proyecto de ley sobre modificación del Régimen del Seguro de Crédito a la exportación será examinado el próximo día 17, miércoles, a las cinco de la tarde, en la Comisión de Hacienda de las Cortes, que preside don Diego Salas Pombo. Los debates serán simultáneos con los que se celebran sobre el proyecto de ley general de Educación.

El proyecto por el que se reforma el régimen del Seguro de Crédito a la Exportación consta de nueve artículos y tres disposiciones finales y actualiza el sistema asegurador centralizado por una sociedad anónima cuyo capital será suscrito mayoritariamente por el Estado en la cantidad de cuatrocientos millones de pesetas, y el resto, otros cien millones, por entidades especializadas en esta actividad.

La unificación en la gestión y la amplia colaboración, de cara a la magnitud de las coberturas que se otorgan reportarán solvencia a las informaciones comerciales y mayor vigilancia en las operaciones, y asimismo gran simplificación en la contratación.

El proyecto ha recibido cuarenta y seis escritos de enmienda, suscrito uno de ellos por don Juan Manuel Fanjul Sedeño, que solicita la devolución de este proyecto al Gobierno.

Han informado esta norma a la vista de las referidas enmiendas los señores don Cruz Martínez Esteruelas, don Hipólito Sánchez González y don Salvador Serrate Urquiza. (Cifra.)

EL MINISTRO DE AGRICULTURA DIO POR TERMINADA SU VISITA AL PLAN BADAJOZ

AYER RECORRIO LA ZONA DE LAS VEGAS BAJAS E INAUGURO NUEVE SILOS

BADAJOZ (De nuestro redactor enviado especial, Juan Blanco).— Con la inauguración de nueve silos de reciente construcción y tres ampliaciones de otros ya existentes, con capacidad total para 27.450 toneladas métricas, ha dado por finalizada su visita a las zonas regables del Plan Badajoz el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báster.

La jornada del Ministro comenzó con una reunión en la Cámara Oficial Sindical Agraria de Badajoz con los agricultores y ganaderos, quienes insistieron sobre la necesidad de industrialización de la provincia y expusieron los problemas agropecuarios de la zona.

A continuación el Ministro se dirigió hacia las vegas bajas formadas por la zona de Montijo y Lobón. La superficie de esta zona es de 36.857 hectáreas, de las cuales el Instituto Nacional de Colonización ha expropiado 16.561, construyendo 13 nuevos pueblos, con un total de 2.255 viviendas de empresarios agrícolas y 786 de obreros.

Camino de las vegas bajas el Ministro visitó la Estación Pecuaria Regional, situada en las proximidades de Badajoz. Depende esta Estación de la Dirección General de Ganadería, cuyo titular, señor Mendoza, explicó al Ministro que la misma se encuentra en proceso de ampliación y mejora de instalaciones.

En las vegas bajas

Terminada la visita, el Ministro se dirigió a las vegas bajas, donde recorrió las zonas en que están enclavados los pueblos de Gévora del Caudillo, Sagrajas, Noveldas del Guadiana y Valdealcázar. En la parada que se hizo en el paso superior del ferrocarril, el Ministro contempló la zona de cultivos que ha presentado graves problemas de sequía y encharcamiento como consecuencia de las características del subsuelo. Camino de la ampliación de Montijo, el Ministro recorrió Guadiana del Caudillo, pueblo que contará, incluida la ampliación que se lleva a cabo, con 350 viviendas de empresarios agrícolas y 86 de obreros. El sector de ampliación de Montijo, que es el primer proyecto coordinado para el riego de aspersión que se realiza en España, en colaboración con las Direcciones Generales de Obras Hidráulicas y Colonización y Ordenación Rural, es una zona regable que asciende a 3.000 hectáreas. El hasta ayer director general de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate, facilitó al Ministro diversos datos sobre estas obras, prácticamente terminadas. Se trata de una estación elevadora y un depósito elevado, con capacidad de 408 metros cúbicos de agua. El total

de altura del depósito elevado es de 62,45 metros y se asciende a la cumbre por un ascensor. La potencia total de la estación elevadora es de 3.240 CV.

El Ministro continuó su visita a las vegas bajas por la fábrica de Invecosa, la más antigua de las fábricas de conservas vegetales, instalada en una zona cuya capacidad es de 80.000 toneladas de productos frescos. Esta fábrica pertenece al INI. También visitó la Azucarera del Guadiana, cuyo montaje terminó el año pasado; la presa de Montijo, la Central Hortifrutícola de Crez, que es de la Comunidad de Regantes de Extremadura y en la cual se comercializan los frutos de todos los asociados, que constituyen, prácticamente, la totalidad de los frutos de las vegas bajas del Guadiana y parte de la zona de Orellana.

Continuó la visita del Ministro a través de la zona de Lobón, por las grandes plantaciones de frutales, para llegar a la finca La Orden, del Instituto Nacional de Colonización, donde almorzó. Después de la comida, el Ministro procedió a la inauguración de los silos. Seguidamente emprendió el regreso a Madrid, siendo despedido en el límite de la provincia por el Gobernador Civil y autoridades provinciales.

PRENSA DEL MOVIMIENTO

AVENIDA GENERALISIMO, 142. MADRID

Concurso de Tierras Residuales. Producto de fundición de aleaciones de linotipia y esterotipia (37.000 kilos).

Se admiten ofertas hasta el 22 de junio actual.

Para informes dirigirse a la Administración de este diario (dirección y teléfono).

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

8 Arriba

SE HA PERFORADO UNA BOLSA DE GAS A LOS 700 METROS DE PROFUNDIDAD

Si se consigue dar con yacimientos petrolíferos, un nuevo buque extractor supliría en su faena al «Glomar IV»

SAN CARLOS DE LA RAPITA (Tarragona), 8. (Crónica especial de Cifra, por José María García Langelán).— Aunque el tema de las prospecciones petrolíferas en el mar que realiza la «Schell» sigue siendo tema de conversaciones y a pesar de que durante algún tiempo se temió por el porvenir turístico de la zona, si se llegaba a «pinchar» una bolsa de petróleo, la verdad es que la calma, la tranquilidad, ha vuelto a reinar en este pueblo pesquero.

De la seguridad de las operaciones nos da fe la siguiente historia: el «Glomar IV», que es el buque taladrador, encontró, aproximadamente a los 700 metros, una bolsa de gas que rápidamente comenzó a salir a la atmósfera. Para evitar los perjuicios que una emanación podría acarrear a los miembros de la tripulación del

buque, entraron inmediatamente en funcionamiento unas válvulas de seguridad que actúan aprovechando la misma presión del gas, bien sea líquido o etéreo y permiten, caso de interesar, que salga en la dosis deseada. Lo mismo pasó poco más tarde, unos días después, cuando se pinchó otra bolsa de lodo que cubrió todo el barco, ensuciándolo de manera extraordinaria, pero que fue dominada en pocos segundos, gracias a estos sistemas de seguridad.

Son muestras de esos gases y esos lodos, los que debidamente analizados y programados especialmente, se envían a París para allí, en un cerebro electrónico especialmente programado para esta clase de investigaciones, ver y controlar los resultados e indicar los procedimientos a seguir, según el caso.

Haría falta otro buque

tierra y de a bordo, hay reservadas continuamente seis líneas telefónicas y en telegramas, con

diversas partes del mundo, gastan más de dos mil pesetas diarias. (Cifra.)

El «Glomar IV», por otra parte, es uno de los barcos más pequeños que existen de este tipo y no de lo más moderno. Nunca extraerá petróleo, ya que no se trata de un buque «extractor», sino «perforador». En el supuesto de que efectivamente se encontrara la bolsa de petróleo, y contando con que fuera rentable su aprovechamiento, a la vista de una serie infinita de datos, vendría un buque especial, que sería el que conectaría con el pozo de cemento que hace el «Glomar IV», abriría las válvulas y obtendría el petróleo sin desperdiciar ni una sola gota.

Ahora, la perforación va aproximadamente por los 800 metros y la profundidad a que está el fondo del mar, bajo el «Glomar IV», es de cuarenta brazas marinerías, aproximadamente sesenta metros. Estando a sólo unos 20 kilómetros del litoral, se encuentra sobre la plataforma continental y, por tanto, no pueden existir allí profundidades superiores a los 200 metros. Dispone a bordo de un equipo electrónico que, en caso de acercarse la barrena perforadora a escasos metros de la bolsa de petróleo, la detectaría. Entonces se tomarían las precauciones pertinentes, y según los datos que arroja el cerebro electrónico de París, se pincharía o no la bolsa. En caso afirmativo, por medio de dispositivos especiales, se introduciría en el yacimiento petrolífero un material radiactivo que comunicaría al barco la extensión de la bolsa, casi dibujándola en su forma, aunque no arrojase, por el contrario, dato alguno sobre la profundidad de la misma.

EN ESPERA DE LA INVESTIGACION

Se obtendrían muestras y se determinaría si la explotación iba a ser rentable en caso de que efectivamente fuera petróleo hecho, esto es, que puede encontrarse petróleo, pero puede ser de una calidad tan baja que no merezca la pena extraerlo. Puede ser que esté también en período de formación, y entonces se esperaría los años que el laboratorio y los cerebros electrónicos aconsejaran. También puede ser todo lo contrario: que salga, que haya mucho y que sea muy bueno, y entonces San Carlos de la Rapita podría convertirse de la noche a la mañana en una segunda Maracaibo, que cuando, en 1917, se descubrió su petróleo, contaba escasamente con 7.000 habitantes, y ahora está casi en el millón y medio.

En el barco, en el «Glomar IV», todo sigue igual: paz y tranquilidad. La tranquilidad sólo se vio truncada cuando, el otro día, de madrugada, uno de los tubos que se clavan en el fondo del mar, al ir a colocarlo en las poleas que lo elevan buscando su verticalidad, se desdobló sobre el obrero Juan Espinosa Alasil, de San Carlos, fracturándole ambas piernas. Muy poco después subió al «Glomar IV» un oficial de la Armada española, que instruya el oportuno expediente, y el herido era trasladado primero a San Carlos y luego a Tarragona, donde quedó hospitalizado.

En un principio se dijo que el barco, el «Glomar IV», permanecería por las inmediaciones de San Carlos un mínimo de tres meses. Pero ahora parece ser que ese período se ha ampliado. Estará, por lo menos, un año, pues por ese tiempo están contratados o pedidos los servicios, canales, las longitudes de onda para las respectivas emisoras de

LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA IRA A LA URSS

HA SIDO INVITADA POR EL PRESIDIO DEL EJECUTIVO DE AQUEL PAIS

Por invitación del Presidium del Comité Ejecutivo de la Cruz Roja Soviética, la semana próxima realizará una visita a Rusia una Delegación de la Cruz Roja Española, que estará presidida por el presidente de la Asamblea Suprema, don Francisco Queipo de Llano, conde de Toreno, a quien acompañarán el vicepresidente de dicha Asamblea, don Eustaquio Villanueva Vadillo, y el vocal de la misma, don Gonzalo de Mora y Aragón, marqués de Casa Riera.

La visita durará diez días y su objeto es conocer las organizaciones de la Cruz Roja Soviética en los ambientes rural, industrial y en los Centros de enseñanza.

Jean Paul BELMONDO - Catherine DENEUE - Francois TRUFFAUT, en el «SUSPENSE» de los 1.000 voltios

JEAN-PAUL BELMONDO · CATHERINE DENEUE



LA SIRENA DEL MISSISSIPI

DYALISCOPE
TECHNICOLOR
DIRIGIDA POR

FRANÇOIS TRUFFAUT

FOTOGRAFIA DENYS CLERVALY MICHEL BOUQUET MUSICA DE ANTOINE DUHAMEL UNA COPRODUCCION FRANCO-ITALIANA LES FILMS DU CARROSE-LES PRODUCTIONS ARTISTES ASSOCIES-PRODUZIN ASSOCIETE DEL PHOS ROMA

Ninguna mujer merecía ser amada así. Y sin embargo, hubiera dado la vida por ella...

¡¡MAÑANA JUEVES, ESTRENO!!

ASTURIAS

CUARENTA Y SEIS CONFLICTOS COLECTIVOS EN LO QUE VA DE AÑO

EN LOS MISMOS HAN
PARTICIPADO 58.496
TRABAJADORES

OVIEDO, 9. (Cifra.)—En el tiempo transcurrido del presente año se registraron en Asturias 46 conflictos colectivos con paro en el trabajo, en el que participaron en total 58.496 trabajadores. Correspondió el mayor número a la actividad de la hulla, principalmente por solidaridad con despedidos por sanción y disconformidad sobre las pagas extraordinarias de Navidad.

Hubo también ocho conflictos con paro, que afectaron a 13.933 productores por condolencia en casos de accidentes mortales ocurridos en las minas.

EXPEDIENTE A LA REVISTA «VIDA NUEVA»

La revista «Vida Nueva», que publica Propagando Popular Católica, ha sido expedientada por la Dirección General de Prensa, en resolución del 2 de junio de 1970.

El cargo único que se hace al semanario es haber publicado en la página 5 del número 727, de fecha 25 de abril pasado, un artículo que se titula «Las cuatro caras de una fecha», en el que, según la resolución, se relatan cuatro formas de vivir la fiesta del 1 de mayo, Día del Trabajo, por los diversos estamentos de la sociedad española. En los números tercero y cuarto del artículo causa del expediente, según la resolución de la Dirección General de Prensa, se contienen afirmaciones que pueden suponer infracciones del artículo segundo de la ley de Prensa e Imprenta. (Pyresa.)

DESAPARECE LA SUBVENCION DEL GOBIERNO

SUBIRA LA CARNE CONGELADA

NOVENTA Y NUEVE PESETAS KILO, LA DE PRIMERA, Y 60, LA DE SEGUNDA

A partir de mediados del presente mes desaparecerá la subvención que otorgaba el Gobierno a la carne congelada de importación. De esta manera, los precios de dicha carne quedarán establecidos en la forma siguiente: carne de primera, a 99 pesetas kilo; de segunda, a 60 pesetas kilo, y de tercera, a 32 pesetas kilo. En enero pasado el importe de las subvenciones se había reducido ya a la mitad. Dicha subvención fue establecida, como es sabido, a raíz del cambio de la paridad de la peseta en noviembre de 1967, para primar los productos de importación de primera necesidad, y en especial para los consumidos por la población de menores posibilidades económicas, con el fin de que los precios interiores de dichos artículos no experimentaran el aumento derivado de este cambio de la paridad de la moneda. Entre los productos que han venido recibiendo desde entonces la subvención ha figurado la carne congelada de importación.

La importación de la carne congelada está sometida al régimen de comercio de Estado. El cálculo de los volúmenes de este producto que conviene importar en un ejercicio se hace a la vista de la tendencia del consumo y de las perspectivas de producción de carne nacional. Estos datos son bastante conocidos, por lo que los cálculos o estimaciones suelen aproximarse a la realidad de las disponibilidades y necesidades.

El programa de importación global es examinado también por el Ministerio de Agricultura y por el FORPPA, y seguidamente pasa a la Dirección General de Comercio Exterior, para que dicho Departamento determine los países en los que resultará conveniente efectuar las compras y establezca el convenio oportuno. Una vez realizadas estas gestiones, la Comisaría General de Abastecimientos programa el ritmo de recepción de la carne y contrata los embarques de las diferentes partidas.

La carne congelada es distribuida por la Comisaría entre las distintas provincias, según las peticiones de las correspondientes Delegaciones dentro de las posibilidades generales para atenderlas. Este producto se vende únicamente en los establecimientos reguladores previamente autorizados por la CAT. En ellos no puede venderse carne fresca de similares características. Las cantidades que cada uno de estos establecimientos obtiene para su venta depende del coeficiente que les asigne el Grupo Sindical Provincial de Carniceros.

Los contratos de carne congelada formalizados hasta finales de mayo del año en curso ascienden a 74.950 toneladas, por un importe de 352.564.000 pesetas. Los países suministradores son Brasil, con 31.950 toneladas; Argentina, con 25.000; Uruguay, con 8.500; Colombia, con 5.000, y Paraguay, con 4.500 toneladas. (Pyresa.)

LOS VINICULTORES MANCHEGOS PIDEN MORATORIA DURANTE DOS AÑOS

A la asamblea celebrada en Manzanares han asistido trescientos representantes de Ciudad Real, Toledo, Cuenca y Albacete

MANZANARES (Ciudad Real), 9. (Cifra.)—Más de 300 vinicultores de Hermandades y Sindicatos, de los más diversos pueblos de la provincia, han asistido a la Asamblea de Vinicultores de Ciudad Real, celebrada esta mañana en el teatro de San Fernando.

Presidieron el Presidente Nacional del Sindicato de la Vid, don Francisco Moreno Arenas, el Inspector Asesor Nacional de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Urbano Zarco, el Presidente Nacional de la Sección Económica del Sindicato de la Vid, don Aníbal Arenas Díaz Hellín; el de la Social, don Francisco Balbóna; el Delegado Provincial de Sindicatos, don José María Ansoategui; el Alcalde de Manzanares, señor Capilla, y otras jerarquías de la viticultura manchega.

Abrío el acto el señor Arenas Díaz Hellín, que apuntó el motivo de la reunión, tras la presentación del Presidente Nacional del Sindicato de la Vid, quien pronunció unas palabras de saludo para la Mancha. Después dijo que su deseo era enterarse de los problemas que la Mancha tiene, a fin de que el Gobierno tenga pleno conocimiento de ellos. Expuso más adelante una panorámica de los daños producidos por las heladas en los viñedos de la provincia, así como en las de Toledo, Cuenca y Albacete, que serán trasladados a la superioridad.

COLOQUIO

A continuación se abrió un coloquio en el que intervinieron, exponiendo sus apreciaciones respecto a la situación, en primer lugar, el representante de Valdepeñas, seguido del de Daimiel y Calzada de Calatrava.

Se dio a conocer, también, el resultado de las investigaciones respecto a los daños sufridos por los viñedos como consecuencia de las heladas y que, según datos, oscilan alrededor del 35 por 100 en menos de la producción de un año normal, como promedio general, y susceptible de aumento, a juzgar por las rectificaciones que se hicieron en el momento por parte de algunos asistentes.

En las deliberaciones, que fueron muy movidas, se acordó so-

licitar del Gobierno la moratoria de dos años a los créditos concedidos por las heladas de hace cinco años y créditos de campaña de emergencia para ayuda inmediata al campo manchego.

El Alcalde de Manzanares habló en defensa de las Cooperativas vinícolas diciendo que para afrontar esta situación se necesita una urgente moratoria para el pago de los créditos concedidos por el Estado, ya que la crisis afecta a toda la provincia.

Cerró el acto el Presidente Nacional del Sindicato de la Vid para señalar estos razonamientos de los vinicultores manchegos.

El Delegado Provincial de Sindicatos, el Alcalde y autoridades de Manzanares, visitaron después las instalaciones del hogar del productor.

PRIMA PARA LAS NARANJAS

MURCIA, 9. (Cifra.)—Veintiseite mil toneladas de naranja excedente van a ser primadas por el FORPPA.

Esta distribución se hará con-

forme a la siguiente escala: a Valencia, 15.000 toneladas; a Castellón, 5.000; a Murcia y Alicante, otras 5.000, y las 2.000 restantes, a Almería.

A este respecto ha sido aprobada ya la concesión de un crédito de 80 millones de pesetas con que financiar la manipulación por parte de las industrias de aprovechamientos cítricos de esas 27.000 toneladas.

Los precios que se abonarán al agricultor, sobre fábrica, serán de 2,50 pesetas kilogramo para las clases «Sanguina» y «Comuna», y de 2,74 pesetas para la denominada «Verna». Las escasas transacciones que se realizaban estos días en la clase «Sanguina» alcanzaban solamente cotizaciones de 1,25 y 1,50 pesetas kilo, y la «Verna», alrededor de las tres pesetas, la de primera calidad.

Es esta la primera vez que el FORPPA aplica una política de prima en el sector de los agrícos. Estas medidas comenzarán mañana a ponerse en práctica.

SE PODRAN EXPORTAR A FRANCIA VINOS ESPAÑOLES DE CONSUMO CORRIENTE

MADRID, 9. (Cifra.)—Por primera vez desde hace cuarenta años se va a poder importar en Francia libremente vinos de consumo corriente. La medida entrará en vigor el próximo día 15, según el reglamento adoptado el pasado mes de marzo en Bruselas.

Sobre este tema y los problemas derivados de la organización comunitaria del mercado vitivinícola europeo, con vistas al acuerdo preferencial de España con la CEE, han sido tratados en algunos de sus aspectos en el curso de una reunión celebrada hoy en la sede de la Federación de Importadores de Bebidas Extranjeras, a través de su Comité de Vinos de España.

El secretario general de la Federación dijo que los textos que rigen los demás reglamentos agrícolas, el del vino, que será más proteccionista, prevé, no obstante, la eliminación de restricciones cuantitativas a las importaciones de vinos procedentes de zonas ajenas a la Comunidad, aunque quedan sujetas a derechos arancelarios y se establezcan eventualmente impuestos

compensatorios para los vinos ofertados por debajo de un precio determinado, actualmente de 9,22 francos, y exigiéndose además un certificado de importación y el depósito de una caución.

La apertura de los vinos españoles en el mercado francés—se puntualizó—podría, ante esta libertad, ser bastante importante, pese al elevado arancel por hectolitro, ya que existe en el país vecino un gran mercado potencial para el vino español de mesa. Su conquista—se dijo—sólo podrá conseguirse a base de calidad y tras un estudio detallado para ver qué clase de vinos desea el cliente.

El mercado francés para los vinos de consumo corriente estaba totalmente cerrado no por exceso de producción, ya que ésta es generalmente de 60 a 75 millones de hectolitros, y el consumo, de 70 millones, sino a causa del problema que durante largos años le han creado los vinos del norte de África, y más especialmente Argelia, que hasta 1961 eran vinos nacionales. Desde la independencia de Argelia, dichos vinos se beneficiaban de un estatuto especial.



una eficaz ayuda para su negocio: transportes ligeros Diesel

*por su seguridad...

*por su capacidad...

*por su comodidad...

...y por su increíble rendimiento, los Transportes Ligeros Diesel de Mercedes-Benz se convertirán en la más eficaz ayuda para su negocio. Modelos: Chasis cabina. Furgón. Combis 6 y 9. Microbús.

...y con la calidad **MERCEDES-BENZ**

COMPANIA HISPANO- ALEMANA DE PRODUCTOS MERCEDES BENZ S.A.

En Madrid: CISPALSA. Información y venta: C/ Don Ramón de la Cruz, 105 - Tel. 255 80 00
DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA



Arriba 9

Miércoles 10 junio 1970

Ayuntamiento de Madrid

PERU: COMIENZA LA AYUDA MASIVA A LOS DAMNIFICADOS

★ Nixon concede 700 millones y un programa de asistencia



Muchas de las imágenes veneradas por el pueblo peruano quedaron sepultadas entre los escombros de las iglesias derribadas por el seísmo. En la fotografía, nuestro enviado especial al Perú, Diego Carcedo —que anteaer marchó de Lima a Buenos Aires para informarnos sobre el derrocamiento del Presidente Onganía—, contempla algunos de los objetos de culto rescatados de las ruinas

LIMA, 9.—Puede decirse que ya hay posibilidad de auxiliar masivamente a los 900.000 damnificados del terremoto peruano. Un aeropuerto ha sido habilitado en la zona del Callejón de Huaylas. Se trata del campo de Anta, a pocos kilómetros de Huaraz, reparado por zapadores del Ejército. Hoy se han dirigido a esa zona el ministro de Salud, Rolando Caro; el embajador americano, Taylor Balcher, y el enviado del Presidente Nixon, Joseph Blatchford, y parece que utilizarán el mencionado aeropuerto. Otras informaciones indican que se han empezado a recibir en esa zona grandes cantidades de material de auxilio.

JORDANIA AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL

Soldados gubernamentales y comandos palestinos luchan en las calles de Amman

AMMAN, 9.—Las calles de la capital jordana son, hoy, escenario de duros combates entre comandos palestinos y fuerzas del Ejército de Jordania, que disparan contra cualquiera que parezca sospechoso a uno y otro bando. Los combates se iniciaron a las cuatro de la madrugada —hora española— en los principales barrios de la ciudad donde los guerrilleros palestinos tomaron posiciones. El centro de la ciudad ha sido rápidamente evacuado. El barrio Yebel Amman, zona residencial donde se encuentran las Embajadas, es el más afectado por los tiroteos. El agregado cultural francés ha resultado herido en una emboscada, cuando su automóvil tuvo que pararse ante un intenso tiroteo. Durante toda la noche las ambulancias circularon por las calles de Amman transportando heridos. El rey Hussein fue víctima de un atentado que, afortunadamente, no tuvo consecuencias. Un grupo de guerrilleros atacó el convoy en el que viajaba el monarca, pero no se registraron víctimas.

Alto el fuego

A las 10,40 de la mañana —hora española— las autoridades jordanas y representantes de los comandos palestinos acordaron un «alto el fuego», según informó radio Amman. La decisión no fue acatada por ninguno de los dos bandos que continuaron los tiroteos, acusándose mutuamente de violación del citado «alto el fuego».

Al parecer, los guerrilleros se han hecho fuertes en las laderas de varias colinas próximas a la capital y en los principales edificios del centro comercial de Amman. Por su parte, el Ejército jordano ha atacado con fuego de artillería y con tanques varios núcleos de guerrilleros que ocupaban posiciones dentro de

los campos de refugiados de las inmediaciones de Amman.

Otra de las noticias difundidas en la ciudad y relatadas por los viajeros que han salido de la capital jordana, dice que el tío del rey Hussein y comandante en jefe del Ejército, general Sharif Nasse Bin Jamil, había resultado muerto en un tiroteo. Esta noticia ha sido posteriormente desmentida por radio Amman.

Por el momento se desconoce el número de muertos y heridos, pero se cree que será muy elevado. Un portavoz gubernamental afirmó que las bajas de los comandos habían alcanzado un porcentaje muy alto, pero no especificó cifra alguna. (Resumen de Efe, Ap, Eip, Reuter y Upi.)

De veinte a veinticinco temblores diarios se registran en la cordillera de los Andes peruanos, según informó el director del Instituto Geofísico, Alberto Giesecke.

Desde el último terremoto, que, según estimaciones oficiales, ha costado al país 50.000 muertos, se han registrado más de cien temblores. Añadió que son más, pero que algunos, dada su pequeña intensidad, no son apreciados por los aparatos.

Ayuda americana: 700 millones

WASHINGTON, 9.—El Presidente Nixon anunció ayer la concesión de un donativo de diez millones de dólares (700 millones de pesetas) al Perú. También se incluyen en la ayuda americana planes para una asistencia masiva para reparar, en lo posible, los daños del terremoto.

El Presidente Nixon señaló que el ministro de Sanidad americano será el encargado de coordinar toda la ayuda. (Resumen de EFE y AP.)

El padre Alcañiz, a salvo

MADRID, 9. (Cifra).—El padre misionero jesuita Florentino Alcañiz no ha fallecido en los terremotos registrados en Perú el pasado 31 de mayo, según se informa hoy en Madrid en la sede central de la Compañía de Jesús.

El propio padre Alcañiz ha enviado un telegrama hoy a Madrid indicando que tanto él como los padres cartujos con los que estaba trabajando en las cercanías de Huaraz, la ciudad que quedó totalmente destruida por el seísmo, se salvaron, aunque se encuentran aún aislados en la montaña, donde recibieron ya auxilios a través de helicópteros.

La noticia de la muerte del padre Florentino Alcañiz había sido difundida por algunos medios informativos en la tarde de ayer.

El padre Florentino Alcañiz es muy conocido dentro y fuera de la Compañía de Jesús, por ser uno de los principales promotores de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús en España. Se trasladó después al Perú, donde fundó una pequeña comunidad, la de los Hermanos Maristas del Padre Eterno, con quienes escribió varios libros.

Junto con los miembros de la Comunidad fundada por él, trabajaba en el campo al mismo tiempo que predicaba entre los indios.

NUEVO TUNEL FERROVIARIO BAJO LOS ALPES

BERNA, 9. (Efe-AFP).—Se va a construir un nuevo túnel ferroviario bajo los Alpes suizos. El mencionado túnel unirá el cantón del Tesino por una parte con el de Valais y, por otra, con el cantón de Uri (Suiza central). Al anunciar ayer la realización del citado proyecto, el Gobierno suizo ha indicado que el referido túnel —que tendrá forma de «Y»— será horadado bajo el macizo de Furka y tendrá una longitud de 19.400 metros.

Las obras —cuyo costo total se calcula en 80 millones de francos suizos— se iniciarán cuando el Parlamento apruebe el proyecto de referencia. Tardarán de diez a doce años en completarse.

MINISTROS DE DEFENSA DE LA OTAN

TERMINARON LAS REUNIONES DEL COMITE DE PLANIFICACION NUCLEAR

ASISTIERON MINISTROS DE OCHO PAISES

VENECIA, 9. (Efe).—Han concluido hoy en Venecia, en la isla de San Jorge, los trabajos del Comité de Planificación Nuclear de la OTAN, que ha visto reunidos a los ministros de Defensa de los ocho países de la Alianza: Canadá, Alemania occidental, Gran Bretaña, Italia, Holanda, Noruega, Turquía y Estados Unidos.

La reunión, presidida por el secretario general de la OTAN, Manlio Brosio, se ha desarrollado en un clima y ambiente de particular reserva. A los periodistas no les ha sido facilitada ni siquiera el orden del día. En los trabajos han tomado parte sólo dos o tres miembros de cada una de las Delegaciones nacionales.

En total, se han reunido no más de 40 personas de las 180 que componen las Delegaciones.

Por lo que se ha podido saber, en la reunión se ha hablado de la doctrina nuclear de la Alianza Atlántica, del empleo estratégico de las armas nucleares y en el caso de un eventual conflicto, de la ampliación de la Flota atlántica y de otros problemas, uno de los cuales parece haber sido la reducción de las fuerzas USA en Europa (tal disminución, como es sabido, ha sido propugnada al Presidente Nixon por el Congreso).

COMITE DE PANMUNJON

MUTUAS ACUSACIONES SOBRE EL HUNDIMIENTO DEL BARCO SURCOREANO

PANMUNJON, 9.—En la mesa de conversaciones del Armisticio de Corea ambas partes se han acusado de provocación previa en la captura de un buque de reconocimiento sudcoreano el pasado viernes por parte de la marina norcoreana.

En principio, la radio oficial del Gobierno comunista dijo que se trataba de un barco espía norteamericano.

El general norteamericano James Skeldon, delegado del comando del Armisticio en la ONU, ha declarado que la captura del buque sudcoreano, «ligeramente armado», constituye un acto de abierta agresión.

«Todos los detalles indican que ustedes prepararon deliberadamente el ataque», dijo Skeldon. Después pidió la entrega inmediata de los veinte tripulantes.

Por su parte, el general norcoreano Chun-Sun Lee manifestó que el barco sudcoreano abrió fuego primeramente contra una lancha patrullera de Corea del Norte y contra los pesqueros que protegía. (Resumen de Efe-Reuter.)

SCHEEL NEGOCIARA EN MOSCU

ALEMANIA PROPONE SEIS PUNTOS PARA EL TRATADO DE NO AGRESION

BONN, 9 (Efe).—Walter Scheel negociará en Moscú el tratado bilateral de no agresión germano-soviético esbozado por el «papal Bahr», cuyos principios de partida para la discusión entre los Gobiernos de Bonn y Moscú fueron acordados en la capital soviética por el secretario de Estado de la Cancillería federal, Egon Bahr, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

Según manifestó hoy el portavoz del Gobierno, el Gabinete Brandt-Scheel espera plantear la discusión con Moscú sobre un sistema que comprende los siguientes puntos:

1. Ambos países renuncian a la violencia y a la amenaza con la fuerza militar análogamente a como Bonn lo hizo en sus relaciones con las potencias occidentales.

2. La actitud del Gobierno Federal es invariable en lo que concierne a Berlín. Supone el Gobierno que las conversaciones cuatripartitas de embajadores sobre Berlín conducirán a asegurar los nexos estrechos entre Alemania Federal y Berlín occidental, así como el acceso sin entorpecimientos a Berlín occidental. Sin estas seguridades no podrá entrar en vigor el tratado germano-soviético de renuncia a la violencia.

3. La firma del acuerdo mencionado deja intactos otros acuerdos de las partes contratantes con terceros países, y por lo tanto el tratado suscrito por Bonn (1955) con las potencias occidentales.

4. El derecho de autodeterminación de los alemanes queda incólume, pues el preámbulo de la constitución federal no es objeto de este tratado.

5. El Gobierno Federal estima

que el deseado acuerdo con la URSS contribuirá a la conveniencia de los pueblos y a la consolidación de la paz en Europa. El Gobierno Federal atribuye esta significación asimismo a los tratados que firme Alemania Federal con otros países del Pacto de Varsovia, con Polonia y con la República Democrática alemana especialmente, sobre la base de los 20 puntos propuestos en Kassel.

6. El Gobierno Federal comprueba con satisfacción que esta política ha sido plenamente aprobada y respaldada por las tres potencias occidentales, los Estados de la Unión Europea Occidental y los de la Alianza del Atlántico.

Johnson mandó pintar las insignias de Honduras en aviones que iban al Vietnam

WASHINGTON, 9. (Efe).—El Presidente de los Estados Unidos Lyndon Johnson hizo pintar en 1967 las insignias y la bandera de Honduras en aviones norteamericanos que llevaban víveres a Vietnam del Sur, para demostrar el apoyo del mundo al Gobierno de Saigón, reveló hoy el senador demócrata Fulbright.

En una declaración, el senador dijo que éste había sido uno de los «más desgraciados incidentes de mis veinticinco años de vida política».

SEGUN EL «DAILY MAIL»

KOSYGUIN SE RETIRA ESTE MES

LONDRES, 9 (Efe-Upi).—El «Daily Mail» informa hoy que el jefe del Gobierno soviético, Alexis Kosyguin, abandonará su puesto este mes.

El corresponsal diplomático del diario, John Dickie, añade que «informes fidedignos llegados a Londres» indicaban que el «retiro» de Kosyguin será anunciado pronto, tras las elecciones soviéticas del domingo.

Dickie manifestó que Kosyguin probablemente será sucedido por uno de los dos viceprimer ministros, Karil Mazurov o Dimitri Poliansky.

ELECCIONES GENERALES EN ECUADOR

TRIUNFO LA DERECHA

QUITO, 9. (Efe-AFP).—El pasado domingo se celebraron elecciones generales en el Ecuador para elegir a los diecinueve alcaldes de las capitales de provincia, a los diecinueve prefectos provinciales, a los ochenta diputados de la Cámara Baja, así como para renovar el 60 por 100 de los 19 Consejos Provinciales, de los 103 Consejos Municipales y de las 677 Juntas Parroquiales Rurales.

Un millón cuatrocientos mil votantes se inscribieron para votar en 3.926 distritos. Trece partidos políticos presentaron candidatos. Se calcula que en la votación tomaron parte un millón de electores aproximadamente.

Según los resultados conocidos hasta el momento, la derecha ha triunfado parcialmente obteniendo diez alcaldías de las diecinueve en las que había que cambiar los alcaldes y los Consejos Municipales. Asimismo, ha obtenido siete Prefecturas provinciales y un gran número de escaños en la Cámara de los Diputados, en los Consejos Municipales y en los Consejos Provinciales.

El triunfo más sonado hasta la fecha lo ha constituido el alcanzado por el alcalde de Guayaquil, Asaad Buarcaram, que se presentaba candidato a la Prefectura Provincial de El Guayas. Obtuvo 130.834 votos frente a los 66.294 logrados por su más directo adversario. Se presentaba por la coalición liberal - cecépista (Concentración de Fuerzas Populares). La misma coalición presentaba también a Francisco Huerta (liberal) como candidato a la alcaldía de Guayaquil, que obtuvo por 101.854 votos contra los 38.838 logrados por su más directo oponente.

Numerosos resultados se ignoran todavía. De momento es imposible saber cuál será la composición política de la próxima Cámara de Diputados.

Eran especialmente las elecciones de los prefectos provinciales las que retenían la atención de los observadores políticos, toda vez que se había dicho que si Buarcaram obtenía un triunfo aplastante en su candidatura a la Prefectura de Guayaquil, se presentaría a las elecciones presidenciales de junio de 1972.

BUENOS AIRES: Diego CARCEDO, enviado especial

EL CONFESOR DE ONGANIA EVITO LA SANGRE (EL GOLPE DE ESTADO SE GESTABA DESDE HACE TIEMPO)

Lanusse proyectaba hacer que Aramburu volviese al poder EL MISMO DIA, EL GENERAL FUE SECUESTRAO

DE 1.

objetos personales. Existe un pequeño problema: el general había alquilado el apartamento donde residía antes de ser nombrado Presidente, y en estos momentos no tiene adonde ir; los inquilinos prometieron que desalojarían el piso en una semana.

Así termina un capítulo de la Historia argentina. «Onganía —me decían aquí el año pasado, cuando asesinaron a Vandor— está tocado del ala; no aguantará muchos días». Resistió en el Poder, sin embargo, doce meses; nadie se explica cómo, pero lo cierto es que resistir hasta hace unas horas, con el pueblo en contra, los militares en contra, con los partidos en contra, con la Iglesia en contra, con los banqueros en contra... Será, creo yo, que había tenido la suerte de encontrar esa difícil posición de equilibrio que producen a veces las fuerzas opuestas. Aguantó hasta el último momento, hasta el último minuto del día: a las once horas se tiró sentado en el sillón gestatorio de la Casa Rosada, con el edificio rodeado de ametralladoras, Buenos Aires ocupada por los tanques y fuertes contingentes del Ejército avanzando hacia la capital.

MENTIDERO POLITICO

Cuentan en los mentideros políticos—en realidad toda la Argentina es hoy un inmenso mentidero político—que la nación no está ahora mismo en guerra gracias a un jesuita, el padre Mariano, consejero espiritual del ex Presidente. Fue el padre Mariano, al parecer, el que le convenció de que desistiese, de que no se echase sangre encima. El golpe se venía gestando desde hace tiempo, pero, al parecer, Onganía contaba desde el jueves con el apoyo verbal de algunos coroneles. Sólo así se explica, por otra parte, que haya intentado hacerse fuerte. (Llegó incluso, ayer por la mañana, a destituir al que acababa de destituirle, al general Lanusse, su amigo íntimo de siempre.) Los coroneles le fallaron en el último instante, cuando ya los comercios habían cerrado las puertas y la gente se encerraba en casa esperando lo peor.

A las doce menos veinticinco de la noche, Onganía dictó una carta, la firmó, la dobló cuidadosamente y se puso en pie: «Presionado por la fuerza de las armas, me alejo del Poder». Bajó elegantemente las escaleras, apenas se fijó en los soldados que le permanecían fieles en los pasillos y subió al coche. Fue personalmente a entregar su renuncia al ministerio de Defensa, donde estaba reunida la Junta Militar. (Horas antes se había llegado a hablar puerilmente de suicidio y huelga de hambre.) Sólo estuvo en el ministerio cinco minutos, el tiempo justo para llegar a buen paso al salón principal, entregar la carta y regresar al automóvil. Todavía volvió a la Casa Rosada, entró en el despacho, recogió algunos papeles y se dirigió a la residencia de Olivos. En la puerta casi se cruzó con Gnavi, Lanusse y Rey, los comandantes jefes de las Fuerzas Armadas, que llegaban a tomar posesión.

PRIMEROS DECRETOS

Los tres militares entraron en el despacho, firmaron precipitadamente unos decretos, ordenaron que cerrasen los Bancos y las casas de cambio hasta nuevo aviso y se fueron a descansar. Los decretos legalizaban la situación, destituyeron al ministro del Interior y al jefe de la Policía y nombraban a los hermanos Monie para reemplazarlos. En seguida advirtieron que nombraban Presidente antes de diez días y prometieron que hoy por la tarde lanzarían un manifiesto



Los comandantes en jefe de los tres Ejércitos de la República de Argentina han ocupado el Poder tras derrocar al Presidente Onganía. En la fotografía, los protagonistas del nuevo triunvirato militar, de izquierda a derecha: el brigadier Carlos A. Rey, de las Fuerzas Aéreas; Agustín Alejandro Lanusse, del Ejército de Tierra, y el almirante Pedro Gnani.—(Telefoto Cifra.)

al país. La proclama la leyó el almirante Alberto José Gnani, presidente de la Junta, sobre las cuatro; en ella reconocen los resultados positivos de la gestión llevada a cabo por Onganía —durante su mandato el país consiguió superar el crónico estancamiento económico y emprendió una etapa de desarrollo aceptable—, para quien piden el reconocimiento público por su entrega y honradez.

Pero, añaden, el Gobierno estaba deteriorándose y últimamente daba muestras de total inoperancia, como quedaba reflejado en la ausencia de ideas claras sobre el proceso de institucionalización política. Existían, señalan los miembros de la Junta, claras discrepancias entre el poder ejecutivo y las fuerzas armadas, y el Presidente no supo tomar las medidas necesarias para solucionar estos problemas. En resumen: que la Junta proclama la esencia republicana de la nación, expresa su adhesión al sistema democrático y representativo basado en los partidos políticos, reconoce que la actividad política debe contar con la participación popular y promete conducir la nave por rumbos liberales, como los que señaló Aramburu después de la caída de Perón.

LA CAIDA

Y antes de hablar de Aramburu voy a intentar exponer una hipótesis sobre la caída de Onganía. Illia fue derrocado por una Junta Militar, que entregó el Poder a Onganía. Teóricamente, el Presidente nombra a los miembros de la Junta; pero en la práctica es al contrario, como acaba de quedar demostrado. Onganía se olvidó de este detalle, quiso convertirse en líder político, negoció con el peronismo, hizo concesiones a los obreros, trató de comportarse como un Presidente democrático, y fracasó. Los grupos de ultraderecha veían sus aires neofascistas con preocupación; los peronistas le volvieron la espalda en cuanto comprendieron que no podían utilizarlo; los de izquierdas le consideraban un agente de la CIA y los generales empezaban a hartarse del aumento de su poder personal.

Todo esto se complicó el año pasado, cuando los sucesos de Córdoba. Los peronistas, a través de los Sindicatos, demostraron con una huelga general que siguen siendo la máxima fuerza política. El asesinato de Vandor, unos días después, incrementó el confusiónismo. ¿Quién lo mandó matar? Nunca más se supo. Hay quien habla ya de un «escuadrón de la muerte», al estilo del que sembró el terror en el Brasil. Cada minuto que pasa relacionan más la muerte del líder

peronista y la desaparición del ex Presidente Aramburu. Por cierto, Aramburu tenía que aparecer hoy, según los comunicados de los «montoneros», pero hasta el momento las noticias sobre su paradero siguen siendo contradictorias. Muchos se inclinan a pensar que, efectivamente, está muerto; otros, por el contrario, esperan verlo reaparecer en la escena política de un momento a otro. Los últimos rumores, las últimas llamadas que se recibieron en las redacciones, afirman que será puesto en libertad esta tarde en Montevideo. Ya veremos.

ARAMBURU Y EL PODER

Los que creen que está vivo se basan en las esperanzas e incluso en la euforia que manifiestan desde ayer sus familiares y amigos. La euforia aviva la tesis del autosequestro; pero otra opinión

más contundente, a mi juicio, es la de los que creen que el secuestro fue realizado por agentes allegados al Gobierno. Hay un detalle importante: los dos militares que llegaron al domicilio del Presidente eran militares de verdad, y para certificarlo basta pensar que a un hombre como Aramburu, general con experiencia, tendría que resultarles conocidos. Es más, parece que hasta la propia mujer de Aramburu conocía de vista a uno; por eso les invitó a pasar, les ofreció café y les dejó solos en el salón mientras su marido se arreglaba. Por si esto fuera poco, está probado que aquel mismo día estaba previsto un golpe de Estado a cargo del general Lanusse, comandante en jefe del Ejército de Tierra, para llevar a Aramburu de nuevo a la Presidencia. El secuestro frustró el golpe. ¿Quién intentó beneficiarse?

CRONOLOGIA DEL DERROCAMIENTO DE ONGANIA

BUENOS AIRES, 9 (AFP-Efe). — La cronología de los acontecimientos ocurridos en Argentina son los siguientes:

11,30: El general Alejandro Lanusse, comandante en jefe del Ejército de Tierra argentino, anuncia en un comunicado que él mismo y sus dos colegas, el general Carlos Alberto Reyes (Ejército del Aire) y el almirante Pedrognani (Marina), no pueden continuar permitiendo que el Presidente Onganía adopte el solo decisiones vitales para el país.

12,35: Refuerzos armados son enviados al palacio presidencial.

12,45: La Junta «convoca» al Presidente Onganía para que se explique sobre su negativa de dejar de aplicar el plan de los militares para la organización de elecciones y el retorno a las instituciones.

14,30: El palacio presidencial es puesto en estado de sitio: puertas cerradas, soldados armados por doquier.

15,00: El Presidente Onganía anuncia la destitución del general Lanusse como jefe del Ejército de Tierra, y declara que él realizará estas funciones.

15,10: La Junta destituye al Presidente Onganía.

15,30: Las fuerzas aéreas anuncian que se unen a la Junta.

16,30: Dimisión del ministro de Defensa.

17,15: Comunicaciones interrumpidas entre el palacio presidencial y el exterior.

18,30: Unidades de la Marina y de la

Infantería toman posiciones en torno al palacio presidencial.

19,00: La Policía dispersa a centenares de curiosos en torno al palacio.

19,30: El ministro del Interior y el jefe de Policía son sustituidos por la Junta.

20,00: Las unidades de la Junta, en traje de combate, rodean el palacio.

20,15: Los periodistas pueden salir finalmente del palacio.

20,30: La Junta lanza un llamamiento a los funcionarios que se encuentran con el Presidente Onganía en la Casa Rosada, a fin de evitar derramamientos de sangre.

22,00: La Junta declara que «no desea cambios institucionales», y confirma a los altos funcionarios en sus funciones, rechazando la dimisión presentada por el ministro de Defensa.

23,45: El Presidente Onganía abandona el palacio presidencial y se dirige a la sede del mando del Ejército, donde se encuentran los tres jefes de la Junta. Acepta dimitir.

24,00: La Junta penetra por la puerta principal de la Casa Rosada. Los granaderos del ex Presidente constituyen la guardia de los nuevos dirigentes, en función de una tradición argentina centenaria. El general Onganía, destituido, se encuentra en camino para reunirse con su esposa e hijos en la residencia presidencial de Olivos, a 20 kilómetros de la capital.

MENSAJES DE VELASCO ALVARADO AL JEFE DEL ESTADO Y AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

LIMA, 9. (Efe.)—El Presidente de la República, general Juan Velasco Alvarado, ha enviado al Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco, el siguiente telegrama:

«Reciba Vuestra Excelencia y el pueblo español el sincero agradecimiento del pueblo y Gobierno peruanos ante las muestras de fraternal solidaridad y apoyo material de la noble patria española.»

El texto de otro telegrama al Presidente de las Cortes Española, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dice así:

«En nombre del pueblo y Gobierno peruanos expreso a vuestra excelencia y a esa Cámara nuestro sincero agradecimiento por vuestra fraterna solidaridad en estos momentos de dolor para la nación peruana.»

LA JUNTA MILITAR

MADRID, 9. (Servicio de documentación de Eysa.)

LANUSSE

El nuevo hombre fuerte del triunvirato que se ha hecho cargo del Poder en Buenos Aires nació en la capital porteña el 23 de agosto de 1919. Hijo mayor de una familia de ocho hermanos, siguió estudios en el Colegio Militar de la nación de 1935 a 1938, y su primer destino fue el regimiento de Granaderos a Caballo. Ascendió a teniente en 1941, pasó a la segunda división de Caballería en 1945; en este mismo año ascendió a capitán y desempeñó la Dirección General de Remonta. De 1949 a 1951 siguió un curso en la Escuela Superior de Guerra y en este mismo año participó en el alzamiento encabezado por el general Benjamín Menéndez, contra Perón, y fue encarcelado.

En 1956 desempeñó una Misión diplomática ante la Santa Sede, con la categoría de embajador extraordinario y plenipotencia-

rio; en 1957 se reincorporó al servicio activo, y en 1958 fue nombrado agregado militar a la Embajada argentina en Italia. En 1960 fue nombrado subdirector de la Escuela Superior de Guerra, y desempeñó sucesivamente los cargos de jefe del Estado Mayor de la tercera división de Caballería, tercer subjefe a las órdenes del comandante general del Ejército y comandante del tercer Cuerpo de Ejército, de guarnición en Córdoba.

Actualmente, y desde 1967, desempeña el cargo de comandante general del Ejército.

Nació en Tucumán en 1921 e ingresó en el Colegio Nacional Militar en 1941. Dos años después se incorporó a la Escuela de Aviación Militar y obtuvo el título de piloto en 1944. En 1946 ascendió a teniente y dos años más tarde fue destinado a Europa. Regresó a Argentina en 1949 y poco después fue destinado a la Subsecretaría de Aeronáutica, ya con el grado de capitán, desde donde se incorporó al ministerio, como ayudante del ministro.

En 1953 pasó al servicio de Estado Mayor, tras de haber realizado los cursos correspondientes, y en 1957 fue destinado al Alto Mando de Defensa Antiaérea, y al año siguiente, a la Dirección General de Aeronáutica. En 1959 —ya con el grado de vicecomodoro— siguió un curso en la Escuela de Estado Mayor, y en 1960 ascendió a comodoro. En 1962 fue nombrado asesor de la Delegación Militar Argentina en la Junta Interamericana de Defensa, así como jefe de Estado Mayor del Ejército del Aire. Poco después fue nombrado comandante en jefe del Ejército del Aire, cargo que ocupa en la actualidad.

Nació en Buenos Aires en 1914 e ingresó en la Escuela Naval en 1935. En 1938, ya con el grado de guardiamarina, fue destinado a la fragata «Sarmiento». En 1942 siguió con aprovechamiento un curso en la Escuela de Aplicación (comunicación), y otro en la Escuela de Guerra Naval, en 1949.

Su dedicación y gran espíritu le hicieron ascender rápidamente, incluso fue nombrado agregado naval a la Embajada argentina en Washington. En 1963 desempeñó interinamente el cargo de comandante general de la flota, y mandó en ese período las Fuerzas Navales Argentinas, que intervinieron en las maniobras «Unitas», con efectivos de las Armadas norteamericana, brasileña y uruguaya.

En 1966 fue ascendido a vicealmirante, después de haber desempeñado los cargos de subdirector de la Escuela Naval Militar, director de electrónica naval y comandante general del Estado Mayor General de la Armada.

En la actualidad es comandante general de la flota.

REUNION CUATRIPARTITA SOBRE BERLIN

NO SE ESPERAN RESULTADOS POSITIVOS La URSS volverá a demostrar su intransigencia

BONN, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César SANTOS.) Hoy, martes, volverán a reunirse en Berlín occidental los cuatro embajadores de las potencias vencedoras para discutir la cuestión berlinesa. Si bien no son de esperar resultados concretos, la reunión ha despertado especial interés por estar presidida por el embajador soviético en Berlín oriental, Piotr Abrasimov.

El problema de fondo en estas reuniones cuatripartitas está en la responsabilidad compartida de las cuatro potencias en todo Berlín —como desean y mantienen los occidentales— o sólo en Berlín occidental, como pretenden los soviéticos. Quizá haya que recordar aquí que durante el reciente cambio de impresiones entre el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, y el Gobierno francés, en París, no se llegó en este punto al menor acercamiento. La Unión Soviética se aferra a su tesis de que Berlín occidental constituye una unidad política independiente y Berlín oriental forma parte de la República Democrática Alemana, de la que es capital, como se anunció en carteles superdimensionales al turista que llega al sector oriental de la antigua capital alemana.

UN LITIGIO PERMANENTE

Es la cuarta vez en poco tiempo que se reúnen los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Rusia. Se sabe, eso sí, que el fin de estas reuniones es buscar una solución al problema berlinés; garantizar el tráfico al sector libre; la presencia de organismos germano-occidentales en dicho sector; tráfico telefónico entre ambos sectores, etc. Se sabe que todo esto y algunos otros puntos son, o deberían ser, objeto de estas conversaciones. De los tres encuentros celebrados hasta ahora, sin embargo, no ha trascendido nada de puertas afuera. Es posible que la parte alemana, que, por supuesto, no participa en estas reuniones, llegará a declararse dispuesta a un arreglo sobre Berlín occidental. Por ejemplo, reconocimiento de fronteras —línea de demarcación, línea Oder-Neisse, tratado con Moscú—, a cambio de que la Unión Soviética garantizara la relación que Bonn exige entre Berlín occidental y la República Federal, o simplemente el libre acceso al sector berlinés occidental. Pero la verdad es que hasta la fecha no ha dejado ver la menor disposición a hacer la mínima concesión en lo que a Berlín respecta. Es cierto que ha hecho de cuando en cuando la vista gorda cuando se han producido conflictos interalemanes a causa de Berlín; pero una actitud formal, que permita abrigar la esperanza de conseguir algo en este sentido, ha sido evitada con sumo cuidado por el Kremlin. Sin duda, la Unión Soviética prefiere garantizarse ese punto de fricción como una palanca con la que hacer fuerza llegado el momento oportuno.

CAMBIOS DE IMPRESIONES

Existen muy pocas esperanzas de que estas conversaciones cuatripartitas lleguen a ser algo más que meros cambios de impresiones. A lo sumo podrían servir para poner una vez más de manifiesto la inflexibilidad de la Unión Soviética en la cuestión de Berlín.

La Prensa de Berlín oriental ha dedicado el pasado fin de semana una atención casi excesiva a esta cuarta vuelta de las conversaciones, destacando con fines propagandísticos mal disimulados que en la República Federal está creándose una fuerza económica, en el sector occidental, merced a la liberal actitud de la República Democrática Alemana, que sigue tolerando el paso de mercancía germano-occidental a través de su territorio. Agrega la Prensa alemana comunista, sin embargo, que Bonn se está moviendo en un terreno muy peligroso e inseguro, ya que la situación geográfica de Berlín occidental no debe ser perdida de vista.

Estas advertencias se entienden como sintoma de que los soviéticos no ocuden a las conversaciones dispuestos a hacer concesiones ni a invitar a Berlín oriental a que las haga.

SEPTIMO DIA DE VUELO

EL «SOYUZ 9» COMPLETO SU ORBITA NUMERO 124

MOSCU, 9. (Efe-Reuter.)—Los cosmonautas soviéticos Nikolayev y Sevastianov, tripulantes de la nave «Soyuz 9», han iniciado hoy su segunda semana en órbita espacial.

El comandante de la nave, Nikolayev, ha hecho una pausa en los experimentos que están realizando para hablar con su esposa, Valentina, que fue la primera mujer que tripuló una nave espacial, y con su hija, a la que ha felicitado por cumplir hoy seis años.

A las 12,25 (hora española) el «Soyuz 9» ha completado sus 124 órbitas alrededor de la Tierra. Durante la jornada han seguido realizando experimentos científicos y ejercicios físicos para comprobar su capacidad de trabajo en un ambiente falto de gravedad.

Los astronautas han comunicado que se encuentran perfectamente después de ocho días de permanencia en el espacio.

Al sobrevolar sobre América y África han comunicado que veían perfectamente la cuenca del río Amazonas y el lago Chand.

Se cree que el vuelo tendrá quince días de duración. Ahora están exactamente a la mitad del tiempo record de permanencia en el espacio fijado por astronautas norteamericanos y que fue establecido por los tripulantes del «Geminis 7», en 1965, en un vuelo de casi catorce días de duración.

1.819 CANDIDATOS AL PARLAMENTO BRITANICO HEATH ATACO LA POLITICA ECONOMICA LABORISTA

EL «TIMES», CON LOS CONSERVADORES

LONDRES, 9.—Un total de 1.819 candidatos al Parlamento competirán en las elecciones generales británicas. Los laboristas presentan 623 candidatos, los conservadores 623, los liberales 333, los comunistas 58, los nacionalistas escoceses 64, los nacionalistas galeses 36 y representando a pequeños partidos e independientemente se presentan varios candidatos.

El número de aspirantes al Parlamento británico de este año es el más elevado desde las elecciones de 1950.

Heath ataca

El líder conservador, Edward Heath, ha enumerado los fracasos económicos de los laboristas y su única victoria, según su criterio.

Consiguió que la balanza de pagos británica registre un superávit importante es la única victoria a juicio de los conservadores, que, por otra parte, señalan los siguientes fracasos: subida de impuestos, huelgas, bajo nivel de vida, subida de precios, deuda exterior, desorbitado gasto público, pérdida de prestigio de la libra, poca atención a los pobres y aumento del paro.

El «Times», con los conservadores

El diario londinense «The Times» se ha pronunciado a favor del partido conservador. En un editorial de fondo el rotativo dice: «La ejecutoria del partido laborista no es lo bastante buena para justificar su retorno al Poder.»

SE FIRMARA EL PROXIMO DIA 28

APROBADO EL ACUERDO ESPAÑA-MERCADO COMUN

★ Rebaja comunitaria de un 40 por 100 y española de un 25

※ ※ PAG. 1

En los medios informativos ha sorprendido que la discusión sobre la fecha de la firma se haya resuelto de acuerdo con la tesis que sostenía que el acuerdo podía ser firmado dentro de este mes, pese a no haber concluido el trabajo de traducción de sus instrumentos ajenos.

De esta forma se cumple el deseo del ministro belga de Exteriores, que a primeros de julio acaba su periodo de presidente en ejercicio, y el deseo de la Comisión, que según parece quería que el presidente saliente, Jean Rey, que prácticamente ha sido presidente durante todo el periodo de negociación, pueda igualmente suscribir el documento.

Nuestro acuerdo y el de Israel serán los dos últimos documentos que firmen los presidentes Harmel y Rey en sus respectivas calidades.

UN BUEN PUNTO DE PARTIDA

El acuerdo que hoy ha sido aprobado cubre el 74 por 100 del comercio de la Comunidad con España y el 84 por 100 del comercio español con la Comunidad. Esto quiere decir que la Comunidad recibe de nuestra parte reducciones sobre 440 millones de dólares, y nosotros recibimos reducciones sobre un volumen de 800 millones de dólares que corresponden a nuestras compras en el Mercado Común incluidas en el acuerdo.

El volumen por ambas partes es sustantivamente diferente —es decir, compramos el doble de lo que vendemos— y, por consiguiente, el equilibrio del acuerdo ha exigido términos distintos que permitan consolidar el comercio entre la CEE y España y favorecer el crecimiento de nuestras exportaciones, promoviendo gradualmente la reducción del notable desnivel de nuestra balanza comercial. En este sentido, el acuerdo puede considerarse como un punto de partida aceptable, contando con una voluntad decidida por parte de nuestro país para aproximarnos al mundo europeo, donde las posibilidades están en función de una actitud de esfuerzo razonado y congruente.

De una manera global, la rebaja comunitaria es de un 40 por 100 y la nuestra sólo alcanza a un 25 por 100. Además, el ritmo de las reducciones es más acelerado para el Mercado Común que para España.

ACERCAMIENTO A EUROPA

A la hora de hacer una primera valoración de este acuerdo nos parece interesante subrayar los siguientes puntos:

1. Además de lo que el acuer-

do significa en el ámbito comercial, supone un primer paso en un proceso de acercamiento a Europa que debe producirse necesariamente con independencia de cualquier condicionamiento político.

2. España, después de suscribir su acuerdo con la CEE, queda con las manos libres para sus relaciones con los demás países y de manera especial para considerar sus vinculaciones con la América española.

3. Cualquier expectativa para beneficiarnos de un sistema de preferencias generalizadas queda a salvo, ya que en el acuerdo se prevé expresamente esta eventualidad.

4. Cuando hace escasamente unos días se ha discutido en Inglaterra lo que podía suponer para los ingleses el proceso de acercamiento a Europa se dijo que la dinamización de la economía británica podía beneficiarse de un incremento de la renta nacional en un 2 por 100, incremento adicional al experimentado en los últimos años. Algo parecido cabe y puede esperarse en el ámbito español.

5. El desarrollo español y las perspectivas empresariales habrán de beneficiarse necesariamente de su actuación en el ámbito de un espacio económico como es el Mercado Común, que supone en este momento un mercado de 180 millones de consumidores y de unos 400 millones de consumidores al final de los años setenta.

6. La firma de nuestro acuerdo va a producirse con cuarenta y ocho horas de diferencia a la apertura de negociaciones con Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca. En este momento nadie puede plantear la opción que hace unos años se planteaba entre el Mercado Común y la EFTA. La EFTA está en liquidación, claramente se esboza en Europa una sola Comunidad económica.

7. Aunque los problemas de financiación no se incluyen adecuadamente en el acuerdo, es obvio que van a producirse mejores perspectivas para las inversiones de capitales extranjeros en España, y no sólo capitales europeos, sino también de los Estados Unidos.

8. Al margen de las materias incluidas en el acuerdo, es interesante poner de relieve un hecho iniciado ya durante las negociaciones: se trata del valor sustantivo del diálogo de nuestro país con la comunidad a la hora de regular intereses concretos, como ocurrió en su día con las preferencias para los agrios y el aceite de oliva y como está ocurriendo estos mismos días

en relación a la política comunitaria sobre el vino.

Harmel y el acuerdo español

LUXEMBURGO, 9. (Efe.) — «Es lícito alegrarse de que, en interés de España y de la Comunidad, este acuerdo pueda ser firmado a finales de este mes», ha declarado Pierre Harmel, presidente del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común Europeo y ministro belga de Asuntos Exteriores, refiriéndose al acuerdo con España, al término del Consejo de ministros de la CEE en Luxemburgo.

«Europa —agregó Harmel— es una gran entidad, y las relaciones con los países de la Península Ibérica tienen su peso propio en un periodo en que los problemas mediterráneos han tomado tan gran dimensión.»

RESULTADOS DEFINITIVOS DE LAS ELECCIONES REGIONALES ITALIANAS

SIGNIFICATIVA PERDIDA DE LOS COMUNISTAS

ACEPTACION DE LA FORMULA CENTRO-IZQUIERDA

ROMA, 9. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Los datos definitivos de las elecciones regionales, tras el escrutinio de los votos del Sur, han reducido la pérdida que acusaban los democristianos, cuyo porcentaje quedó en un 37,9, frente al 38,0 por 100 conseguido en las últimas elecciones de 1968 (considerando sólo las quince regiones en que se ha votado para los estatutos autónomos). El aumento que se había observado al principio en los votos comunistas también ha ido sufriendo una reducción progresiva a lo largo del escrutinio y el porcentaje definitivo perfila una derrota, aunque leve, del partido comunista italiano, habiendo quedado en un 27,9 por 100, mientras en las elecciones de 1968 había llegado a un 28 por 100. La pérdida de los comunistas es muy significativa en las grandes capitales del trabajo, como son Turín y Milán, que tanto han sufrido en los últimos tiempos a causa de las desenfrenadas agitaciones sindicales.

En el ámbito de la coalición de centro-izquierda el dilema entre el partido socialista y el social-demócrata quedó resuelto a favor de este último, porque el porcentaje de sufragios pasó del 6,7 por 100, lo cual no es mucho; pero indica, indudablemente, una preferencia hacia el socialismo anticomunista. Sobre todo si se le compara con la pérdida sufrida por los socialistas filocomunistas, que perdieron muchos votos, pasando del 11 por 100 al 10,4. La postura netamente anticomunista del electorado centro-izquierdista lo confirma además el importante avance del partido republicano, que también adoptó posiciones de intransigencia contra cualquier conato de colaboración con los comunistas, pasando de un 1,9 por 100 a un 2,9.

Y, en fin, frente a la caída vertical del partido monárquico, que pasó del ya escaso 1,2 por 100 al 0,7, y al significativo descenso de los liberales, que pasaron del 5,9 por 100 al 4,7, se alza como voto sintomático de protesta nacional contra el caos y la falta de autoridad el éxito conseguido por los neofascistas del MSI, cuyo porcentaje pasó del 4,3 al 5,2 por 100.

El resultado final de las elecciones regionales italianas de 1970 confirma, pues, que la opinión pública de Italia rechaza la hipótesis comunista y si acepta la fórmula del centro-izquierda, quiere que de su coalición quede excluida rotundamente la colaboración con el partido comunista.

Resultados finales

ROMA, 9. (Efe-AFP.)—He aquí los resultados definitivos completos de las elecciones regionales de Italia.
Votos emitidos: 27.225.530.
Coalición centro-izquierda:
DC (democracia cristiana) —10.305.182 votos—, 37,9 por 100 (38,0 por 100 en las elecciones de 1968). 287 escaños.
PSI (socialistas) —2.838.391 votos—, 10,4 por 100. 67 escaños.
PSU —1.897.182 votos—, 7,05 por 100. 41 escaños.
(En 1968 los dos partidos socialistas, que estaban unidos, obtuvieron el 14,8 por 100.)
PRI —785.253 votos—, 2,9 por 100 (1,8 por 100 en 1968). 18 escaños.
Extrema izquierda:
PCI (comunistas) —7.584.440 votos—, 27,9 por 100 (28 por 100). 201 escaños.
PSIUP —871.252 votos—, 3,2 por 100 (4,4 por 100). 16 escaños.
Extrema derecha:
PLI —1.290.906 votos—, 4,7 por 100 (5,9 por 100). 27 escaños.
MSI —1.424.411 votos—, 5,2 por 100 (4,3 por 100). 32 escaños.
PDUI —193.120 votos—, 0,7 por 100 (1,2 por 100). Un escaño.
Independientes: 1.977 votos.
Estrella Roja: 7.586 votos.
PCI (marxista-leninista): 2.687 votos.
Otros: 17.141 votos.

Próximas conversaciones Rusia-Japón

TRATARAN DE LA SEGURIDAD DE LOS PESQUEROS

SANDEI (Japón), 7. (Ap Efe.) Kichii Aichim, ministro de Asuntos Exteriores del Japón, ha anunciado que se propone iniciar conversaciones con la Unión Soviética en el mes próximo, encaminadas a garantizar la seguridad de los barcos de pesca en aguas del norte del Pacífico.

El ministro japonés ha manifestado que confía en que el Gobierno de la Unión Soviética comprenda claramente la petición del Japón

INVESTIGADORES
AUSTRALIANOS:

LA FALTA DE SUEÑO IMPIDE EL CRECIMIENTO DE LOS NIÑOS

SYDNEY, 9. (Efe-Reuter.)—Investigadores australianos creen que la falta de sueño puede dificultar el crecimiento de los niños.

Afirman que la «hormona esencial del crecimiento», que se necesita para el desarrollo físico normal, se vierte en la sangre cuando el pequeño duerme profundamente en las primeras horas de la mañana.

«Al despertar de un sueño profundo a un grupo de voluntarios adultos, cuando se observaba una marcada actividad cerebral —signo de sueño—, se observó que la hormona de crecimiento dejaba de producirse, ha manifestado el doctor Leslie Lazarus, director del Instituto «Garvan», del Centro de Investigaciones Médicas del Hospital «San Vicente», en Sydney.

Afirma que la falta de sueño y la consiguiente disminución de secreción de la hormona de crecimiento era probablemente la causa de dificultades en el crecimiento para los niños, y para los adultos el origen de pérdida emocional.

NOVENTA MIL SOLDADOS COMUNISTAS EN INDOCHINA

LA CAMARA DE REPRESENTANTES ENVIA A CAMBOYA SU PROPIA COMISION

NO SE FIA DE LOS SENADORES MANDADOS POR NIXON

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno.)—«Los halcones y las tórtolas están siendo transformados en palomas mensajeras que terminarán por comportarse a su regreso como pajaritos», comenta el congresista Duravud Hall. Lo que ha producido tan irónico comentario en boca del representante del Estado de Missouri es la decisión tomada ahora por la Cámara Baja de enviar una Comisión propia a Indochina para estudiar «todos los aspectos del involucramiento militar de los Estados Unidos en el sudeste asiático» e informar al Congreso en un plazo de cuarenta y cinco días.

Los 12 hombres, miembros de ambos partidos, que ahora se preparan a hacer las maletas, pisarán prácticamente los talones a ese otro grupo de gobernadores y senadores enviados días atrás por el Presidente Nixon a Indochina. A todas luces, hay ahora en el Congreso un cartelito como el que se encuentra en algunas tabernas españolas, y que reza: «No se fía», siendo evidente que los representantes del pueblo ya no están dispuestos a aceptar las letras de cambio de la Casa Blanca como si se tratara de auténticos billetes de dólares.

Una visita prefabricada

Los cuatro días transcurridos en Vietnam y en Camboya por la Comisión enviada por Richard Nixon, no han dado evidentemente plena satisfacción a los críticos de la administración. Sus dudas no parecen haber sido provocadas sólo por el tiempo relativamente exiguo dedicado por esos hombres a la investigación de la situación en el lejano teatro de operaciones, ni tan siquiera por el hecho de que todos menos uno se han identificado como defensores del conflicto, sino sobre todo por los amplios reportajes publicados aquí sobre su gira por los campos de batalla. Un documento interesante, transmitido anoche por la televisión, ha revelado, por ejemplo, que los ambientes militares locales hicieron de todo para dar buena impresión. Los soldados pasaron por la barbería horas antes de la llegada de la distinguida comitiva; entre la tropa se es cogió a quienes supieran responder mejor a las preguntas de acuerdo con las instrucciones de sus oficiales; los campamentos se sometieron a rigurosa operación de limpieza: en las cuevas capturadas al enemigo se colocó abundante material de guerra para que los ilustres viajeros pudieran obtener una «visión realista» de lo que habían sido los «asentamientos» antes de la invasión. Y por si fuera poco, el alto mando organizó una espectacular operación de bombardeo contra una colina situada a unos 200 metros de los visitantes, demostrando el poderío aéreo estado-

unidense al descargar toneladas de bombas, cohetes y napalm sobre la densa jungla.

63.000 HOMBRES EN LA FRONTERA CAMBOYANA

Más allá de la impresión producida aquí de que, tal vez, la Comisión enviada por el Presidente Nixon no haya logrado cosechar en estas circunstancias una impresión fidedigna del auténtico desarrollo de la guerra. También parece haber producido en el Congreso una nueva dosis de recelo el hecho de que las últimas estadísticas facilitadas por la «Inteligencia» americana sugieren que, a pesar de que el Presidente Nixon proclama días atrás haber alcanzado en Camboya un éxito sin precedentes, tan sólo habría sido descubierto un 40 por 100 aproximadamente de los depósitos de material de guerra enemigos. A la vez que ahora se facilitan estos datos, se asegura también que las fuerzas adversarias en Camboya no contarían —como se anunció el 1 de mayo— con unos 25.000 hombres en la zona fronteriza, sino con más de 63.000, siendo así que el alusivo «gran cuartel general comunista», cuya destrucción había sido señalada como el objetivo principal de la invasión, no sumaría 2.500, sino más de 7.000 hombres. El Ejército del Frente Nacional de Liberación, por sí solo, tendría unos 3.500 combatientes a las órdenes del mando central. La totalidad de las unidades adversarias destacadas en

DUBCEK, JUZGADO

COMPARECIO ANTE LA COMISION INVESTIGADORA DEL PARTIDO COMUNISTA

POR EL MOMENTO NO PERDERA EL PUESTO DE EMBAJADOR EN TURQUIA

VIENA, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguagaray.) La caída final de Alexander Dubcek, el símbolo de la «primavera de Praga», parece consumarse. Círculos bien informados de la capital checoslovaca aseguran que Alexander Dubcek compareció ayer lunes ante la Comisión investigadora del partido comunista que entiende en su caso. La Comisión comunicó al ex jefe del partido las acusaciones que se le imputan, y en vista del resultado positivo de la «investigación» llevada a cabo, pronunció la expulsión de Dubcek por «oportunistismo derechista». Como se recordará, Alexander Dubcek, actualmente embajador de su país en Ankara, se encontraba suspendido en la condición de miembro del partido mientras se realizaba esta investigación.

Los mismos círculos del comunismo checoslovaco que han facilitado tales informaciones aseguran, sin embargo, que a pesar de la expulsión, Dubcek no perderá de momento su puesto como embajador de Turquía. Los actuales dirigentes checoslovacos parecen considerar más prudente que el antiguo ídolo popular de la «primavera de Praga» no permanezca en Checoslovaquia, «país ocupado, pero no conquistado», donde cuenta aún con innumerables partidarios. El destierro embozado de Alexander Dubcek en Turquía parece, por ahora, la solución menos arriesgada para el grupo de colaboracionistas que dominan apoyados en los invasores soviéticos, pero que tienen perfecta conciencia de que no cuentan con base alguna en las masas del país.

La propuesta realizada por los enemigos más extremistas de Dubcek para someterle a proceso parece que ha sido descartada de momento, y debido precisamente a las indicaciones de los ocupantes. El Kremlin lo que desea ante todo es «echar tierra» sobre el comprometedor tema de Checoslovaquia, y en modo alguno quisiera excitar reacciones populares que hicieran saltar de nuevo la cuestión al primer plano de la actualidad. La venganza definitiva puede esperar.

Aunque existen varios embajadores que no son miembros del partido comunista, el caso de un expulsado como Dubcek que conserva su puesto, es único en la historia del comunismo checoslovaco.

EL VIETCONG OCUPA UNA CIUDAD EN LAOS U THANT PIDE QUE SEAN RESPETADOS LOS TEMPLOS DE ANGKOR

PARECE QUE LOS PERIODISTAS DESAPARECIDOS ESTAN EN HANOI

VIENTIAN, 9. — Tropas del Vietcong han conquistado la ciudad laosiana de Saravane, situada al sur del país a 482 kilómetros de la capital. El príncipe Suvana Fuma anunció la pérdida de la localidad ante la Asamblea Nacional.

Aunque no existen demasiados informes de esta acción, se sabe que las tropas comunistas atacaron Saravane por la noche, rodeando por sorpresa a la guarnición local. No se sabe el número de bajas de los dos bandos. Al parecer —y según observadores— los «viets» intentan establecer en ella un centro de distribución de abastecimientos y armas. Además —añaden las mencionadas fuentes— este enclave asegurará el control comunista en el sur laosiano.

Recomendaciones de U Thant

NACIONES UNIDAS, 9. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha dirigido un llamamiento a las partes combatientes en Camboya para que se respeten las ruinas de Angkor, que es, según muchos, el principal monumento de Indochina.

Afirmó también que la extensión de la guerra de Vietnam ha tenido por efecto causar más muertos, más destrucción y más devastación. «Esta guerra —añadió— se ha convertido en la guerra de Indochina.»

U Thant no enviará este ruego por conducto oficial, sino que se ha limitado a servirse de los medios informativos.

Periodistas prisioneros

PHNOM PENH, 9. — Informes diplomáticos neutrales informaron ayer que Vietnam del Norte había ordenado que los corresponsales de Prensa capturados en Camboya fueran enviados a Hanoi.

Tales medios diplomáticos dicen que la orden, expedida —al parecer— por el Gobierno norvietnamita, se refería a los veintitrés informadores desaparecidos en territorio camboyano.

Lucha en Vietnam

SAIGON, 9. — Al oeste de Tam Ky, una unidad de la División «Americana» se enfrentó a una fuerte concentración del Vietcong, provistos de armas automáticas y morteros. Las tropas estadounidenses recibieron ayuda de la artillería y de helicópteros armados.

Las fuerzas comunistas se retiraron tras cinco horas de combate, en plena noche; sufrieron cinco muertos. Los americanos tuvieron un muerto y diez heridos. En la misma región otra unidad de la misma División también mantuvo una acción contra los guerrilleros, quienes perdieron cinco hombres. Por parte norteamericana hubo cinco heridos.

Bombardeos comunistas

También se ha informado que el Vietcong bombardeó diecisiete objetivos americanos o survietnamitas, en todo el territorio de Vietnam del Sur. Un portavoz informó que, en parte estadounidense, no se sufrieron bajas.

Los «B-52» realizaron tres incursiones en Vietnam del Sur contra concentraciones de tropas, posiciones fortificadas y depósitos situados a dos kilómetros de la zona desmilitarizada, en la provincia de Cahu Doc, en el Delta del Mekong, y a 170 kilómetros al oeste de Saigón y en la región de las Siete Montañas, donde, al parecer, es muy fuerte la infiltración comunista. (Resumen de Efe, Afp, Ap, Upi y Reuter.)

Olivetti Copia II

un centro reprográfico para su oficina

Copia para usted
cuantas copias necesite.
Copia rápida,
copia siempre,
copia todo,
y sobre todo;
copia al mínimo coste.



La Olivetti Copia 105 es una copiadora de proceso electrostático directo que proporciona copias de excelente calidad, de cualquier tipo de originales, secas e inalterables, que reproducen todos los colores. Es la máquina ideal en cualquier secretaría.

copiadora de mesa para multiplicar la información

Olivetti Copia 105

HISPANO OLIVETTI, S.A. - Sucursales y Concesionarios en toda España

LICINIO DE LA FUENTE EN LA CONFERENCIA DE LA OIT

★ «Hay que estimular el desarrollo legislativo y las relaciones entre los pueblos»

★ «España quiere mantener la más íntima compenetración con este organismo»

GINEBRA, 9. (Efe.)—Poco después de las once de la mañana dio comienzo el discurso del Ministro español de Trabajo en la sesión plenaria de la 54 Conferencia de la OIT, que discute durante estos días el informe del ex director general, señor Morse.

Discurso del Ministro

«Las legislaciones internas deben evitar que en el mismo país convivan sectores florecientes y ricos a costa de otros con nivel de vida insuficiente; y las relaciones entre los pueblos, en el orden económico, social y cultural deben evitar que se mantengan sectores importantes de población en la pobreza, mientras otros se enriquecen cada día más. La paz y la justicia exigen de todos una mayor solidaridad, una mayor nivelación en los desarrollos y las rentas de la población mundial.

Una de las grandes tareas de esta Organización ha de ser contribuir a crear una conciencia general sobre el problema y estimular el desarrollo legislativo y las relaciones entre los pueblos, con arreglo a estos principios de justicia social que alcanzan especial significación en materia de derecho de los trabajadores emigrantes, así como de las exigencias en la cooperación económica y social en el plano internacional.»

El señor La Fuente comenzó sus palabras felicitando en nombre del Gobierno español al nuevo presidente de la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, e igualmente tuvo palabras de felicitación y elogio para los señores Jenks y Morse, directores generales entrante y saliente de la OIT. Y tuvo palabras de condolencia y solidaridad hacia el pueblo rumano y muy especialmente hacia el pueblo hermano del Perú.

«España ha vibrado estos días ante la catástrofe que ha costado tantas vidas a la nación hermana y se siente entrañablemente unida con ella en su dolor y en su esfuerzo por superar las consecuencias de esta tragedia», afirmó el Ministro.

Tras referirse a la labor que lleva a cabo la OIT, el señor De la Fuente aludió a algunos puntos de la última Memoria de la Conferencia Internacional de Trabajo, que inciden en el tema de «la pobreza y los niveles mínimos de vida», y recordó la doctrina del español Luis Vives.

Más adelante el Ministro de Trabajo, refiriéndose al tratamiento de las cuestiones que suscita el tema de la pobreza, señaló: «No se trata tanto de descubrir nuevas necesidades, a las que deba extenderse el alcance de una acción protectora, como de velar con máxima atención y cuidados para conseguir que la cobertura de las necesidades alcance a todos los grupos más deprimidos de la población, en consideración a que el desarrollo no debe proyectarse exclusivamente en el plano de la expansión económica, sino que debe abarcar al servicio del hombre y de todos los hombres,

FERNANDEZ DE LA MORA, EN ROMA

ROMA, 9. (Efe.)—El Ministro español de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, ha llegado esta tarde a Roma procedente de Madrid.

El Ministro de Obras Públicas, tras ser saludado en el aeropuerto de Fiumicino (Leonardo Da Vinci), por el embajador de España en Italia y otras personalidades, emprendió viaje a la capital romana. Mañana se trasladará a Florencia donde participará en una reunión de ministros europeos de Obras Públicas.



El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, y el Subsecretario, don José Utrera Molina en la sesión de ayer de la reunión anual de la Organización Internacional de Trabajo, en Ginebra.—(Cifra.)

objetivos sociales cada vez más dilatados y ambiciosos.

De ahí el que deba manifestar ante ustedes mi más completa satisfacción por el hecho de que la línea de actuación del Gobierno español en los últimos meses haya venido a guardar un estrecho paralelismo con las metas y propósitos por el señor David Morse en su Memoria.

RELACIONES ESPAÑOLAS

«Mediante un conjunto de disposiciones de carácter legal y reglamentario —continuó el Ministro—, promulgados a partir de noviembre último, se ha procedido a la revisión del salario mínimo interprofesional; a fomentar la elevación de los niveles de vida mediante el impulso de la negociación de Convenios Colectivos Sindicales, a través de la inclusión en sus cláusulas, de mejoras salariales a corto y largo plazo; a una nueva ordenación de la Seguridad Social de los trabajadores del mar; a extender la asistencia sanitaria a los pensionistas y a sus familias; a la Seguridad Social Agraria; al incremento de las pensiones en favor de ancianos, inválidos del trabajo y sus derechohabientes; a promover y garantizar el empleo de los trabajadores mayores de cuarenta años, en favor de los cuales se han establecido una serie de garantías y una atención preferente en los procesos de racionalización y reconversión industrial; a la protección de los subnormales y personas físicas o mentalmente disminuidas; a la preparación de un programa nacional de los servicios sociales de Seguridad e Higiene en el Trabajo; a la implantación de un adecuado Servicio Gerontológico, con el establecimiento de una naciente red de residencias, hogares y clubs para los ancianos; el incremento de la acción protectora en favor de nuestros trabajadores emigrantes y sus familias.»

Más adelante el Ministro de Trabajo, refiriéndose al tratamiento de las cuestiones que suscita el tema de la pobreza, señaló: «No se trata tanto de descubrir nuevas necesidades, a las que deba extenderse el alcance de una acción protectora, como de velar con máxima atención y cuidados para conseguir que la cobertura de las necesidades alcance a todos los grupos más deprimidos de la población, en consideración a que el desarrollo no debe proyectarse exclusivamente en el plano de la expansión económica, sino que debe abarcar al servicio del hombre y de todos los hombres,

NORMATIVA LABORAL MAS ABIERTA

El señor De la Fuente continuó: «Quiero resaltar ante ustedes, también en esta línea, la reciente promulgación de una normativa laboral más abierta y progresiva para la regulación de los conflictos colectivos, y el estado muy avanzado de preparación de normas que van a regular la rehabilitación y el empleo de minusválidos, así como el empleo y los derechos laborales de la mujer.»

Habló luego del sistema de Convenios y Recomendaciones adoptados por la Organización Internacional del Trabajo, y destacó el escrupuloso cuidado que siempre puso España en la exacta observancia de los mismos, como puede comprobarse a la vista de los informes presentados a esta reunión por la Comisión de Expertos de la Organización.

El Ministro terminó su intervención expresando el sincero deseo del Gobierno español de continuar ratificando el mayor número posible de convenios, así como de seguir avanzando en una línea progresiva y abierta en nuestra legislación laboral y sindical en armonía con los criterios que viene marcando esta Organización, con la que España quiere mantener la más íntima y fecunda compenetración, que habrá de fundarse en el recíproco respeto y aprecio de las respectivas competencias y funciones y también en el permanente espíritu de diálogo y entendimiento, que corresponde a los hombres de nuestro tiempo, a la tradición de este Organismo y a la dignidad y espíritu universal del pueblo español, que sabe buscar por sí mismo la justicia, y cooperó siempre con los demás pueblos a encontrarla en el plano internacional.

Estancia del Ministro de Trabajo en Suiza

BERNA, 9. (Efe.)—De acuerdo con el plan previsto en la agenda de la estancia en este país del Ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, se entrevistó esta tarde con el presidente del Consejo Federal Helvético, señor Tschudi. La entrevista, calificada por el Ministro de muy cordial, giró en torno a una serie de problemas referidos a la situación de los trabajadores españoles en Suiza.

Sobre las siete de la tarde, el señor De la Fuente visitó una importante Empresa de hostelería de Berna donde trabaja medio centenar de trabajadores españoles. Allí departió largo rato con ellos interesándose vivamente por sus circunstancias personales.

Terminada su visita a dicha Empresa, el señor De la Fuente, acompañado por el Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, y por el Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, asistieron en estos momentos a una «reunión» con quince presidentes de Centros españoles en Suiza.

EN EGIPTO, SIRIA Y JORDANIA

TROPAS ISRAELIES COMBATIERON AYER EN TRES FRENTES

U THANT PODRIA CERRAR LOS PUESTOS DE OBSERVACION DE LA ONU

TEL AVIV, 9. (Efe-Upi.) Tropas israelíes, tanques y aviones, combatieron ayer a los árabes en tres frentes. declaró un portavoz militar. Hubo lucha en los frentes sirio, egipcio y jordano.

Once soldados israelíes, incluyendo cinco mujeres soldados, resultaron heridos en una batalla de cinco horas de duración que tuvo lugar a lo largo de la línea de «alto el fuego» de las alturas de Golán, y tres más fueron heridas en el frente jordano, anunció el portavoz militar. Una de las mujeres murió más tarde.

La fuerza aérea israelí llevó ayer a cabo un intenso bombardeo contra las posiciones egipcias del canal de Suez, añadió el portavoz, y sus aparatos atacaron por dos veces posiciones artilleras sirias, situadas frente a las alturas de Golán.

Desmintiendo informes sirios de que dos aviones israelíes fueron derribados, el portavoz afirmó: «Todos los aviones volvieron sin novedad.»

U Thant anuncia la posible retirada de observadores de la ONU

NACIONES UNIDAS, 9. (Efe.) En una carta dirigida al Consejo de Seguridad y a los países que prestan sus fuerzas militares para integrar los «casos azules», el secretario general de las Naciones Unidas ha comunicado ayer la posibilidad de que se cierren los puestos de observación de la Organización en el sector del Canal de Suez.

Debido a los continuos ataques en el área, «no estoy por más tiempo en condiciones de garantizar la seguridad física de los hombres comprometidos en operaciones de observación en el Canal de Suez», dice U Thant.

Francia suspende los envíos postales a Israel

PARIS, 9. (Ap-Efe). — El ministerio francés de Correos y Telégrafos suspendió ayer todos los envíos aéreos de paquetes a Israel hasta nuevo anuncio.

El anuncio revela que la noticia se adoptó porque la Oficina Postal francesa comprobó que era materialmente imposible llevar a cabo

los registros de seguridad solicitados por todas las aerolíneas, en los envíos de paquetes a Israel.

La prohibición afecta a todos los paquetes de 50

gramos en adelante o cartas que contengan cualquier objeto sólido.

Los envíos aéreos de periódicos no han sido incluidos en la medida.

LA MATANZA DE MY LAI

SE RETIRAN LOS CARGOS CONTRA EL CAPITAN WILLINGHAM

★ ESTABA ACUSADO DE LA MUERTE DE VEINTE CIVILES VIETNAMITAS

WASHINGTON, 9. (Efe - Reuter).—El Ejército de los Estados Unidos ha retirado todos los cargos que se hacían contra el capitán Thomas Willingham, jefe de grupo de una de las compañías implicadas en la supuesta matanza de My Lai (Vietnam), hace dos años.

El capitán Willingham, de veinticinco años, estaba acusado de la muerte de más de 20 paisanos al disparar contra ellos y después hacer declaraciones falsas en la investigación del incidente. Willingham es el primer mili-

tar acusado de intervenir en la operación de My Lai, a quien se le retiraron los cargos.

El Ejército ha informado que ha adoptado tal decisión por falta de evidencia.

El capitán, que actualmente está en Fort Meade, Estado de Maryland, será licenciado inmediatamente. Willingham tenía que haberse licenciado el día 10 de febrero, pero estaba en activo cuando se hicieron los cargos contra él y ha continuado en el servicio.

CAMBOYA

* * DE PAG. 28

el mariscal Chen Yi afirmaba que China y Camboya eran amigas y hacía promesas de ayuda militar. Por su parte, Chester Bowles, Averell Harriman y Dean Acheson aparecían sucesivamente en Phnom Penh para brindar la amistad norteamericana. Se reconocía que esta competencia de amistades y ayudas resultaba, por lo menos, sospechosa.

La neutralidad fue, al principio, un buen negocio.

Cuando el 20 de julio del año 1954 se firmaron los acuerdos de la Conferencia de Ginebra por los «nueve» (los tres Estados asociados, Vietnam, Laos y Camboya; más los cuatro «grandes», Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética, y China), se puso fin a la guerra que había durado 2.770 días. Esa firma fue saludada por Moscú como «una nueva victoria de las fuerzas de paz». Pero no fue la paz, sino el comienzo de la guerra acenitásticamente que «después de un período escribió de la jungla Thai a Hai Phong; desde la frontera china a Saigón, la sangre no corría más.» Han corrido ríos de sangre.

En esa Conferencia Camboya quiso asegurarse la neutralidad y algo más. Su delegado se negó a firmar el documento y sobrevino lo que se llamó «la loca noche camboyana». Después de innumerables tazas de té en las villas de Bedell Smith, de Molotov, de Mendes-France y de la vietnamita Phan Van Dong, el camboyano firmó al medio día siguiente, consiguiendo la cláusula según la cual se comprometían a «no establecer bases para las fuerzas militares de las potencias extranjeras en territorio camboyano, mientras su seguridad no estuviera amenazada».

Pero nació el equívoco: el respeto a la integridad territorial no se refería a las islas y ciertas regiones del Vietnam reclamadas por Camboya.

Neutralidad... En Phnom Penh existe un Boulevard Mao Tsé-Tung, una calle de la Unión Soviética y las avenidas Chu En-Lai, Presidente Kennedy y General De Gaulle, explicando a sí urbanísticamente la política de Sihanuk. La carretera que va desde el aeropuerto de Pochentang a Phnom Penh se llama «Vía de la amistad khmer-americana», por haber sido construida con dones americanos, lo que no impide que el hospital de la «Amistad khmer-americana» estuviera atendido por médicos soviéticos. Francia construyó el puerto de Sihanouville, el Mercado Central y el Liceo Descartes; los checos, fábricas de tejido, cemento y papel y una refinería de azúcar. Suplementariamente, entre 1955 y 1965, los norteamericanos entregaron como ayuda a Camboya 280 millones de dólares, más otros 80 para preparación de su Ejército.

Esa fatalidad se rompió pronto. ¿Fatalidad o imposibilidad de Norodom Sihanuk ante un destino geográfico ineluctable? Digamos que ambas cosas a la vez.

Es una fatalidad. El anochecer es dulce en la cascada de Pogoekville («Las nubes que giran»), pero a unos kilómetros de allí se incendia la guerra de Vietnam, mientras al norte los soldados de los dos príncipes hermanos, Suvanna Fuma y Suvannafong, se descuartizan en el Laos en llamas. Camboya no podía evitar el verse arrastrada por este tifón de larga cola sangrienta.

J. L. GOMEZ TELLO
(Continuará.)

ESTADOS UNIDOS

SIETE «BOINAS VERDES» MUERTOS EN UNOS EJERCICIOS

ROBA SIETE KILOMETROS DE VIA FERREA

NUEVA YORK, 9.—Siete soldados murieron y otros cinco resultaron gravemente heridos mientras realizaban ayer unos ejercicios prácticos en la base militar de Fort Bragg (Carolina del Norte). Los soldados, todos ellos paracaidistas, estaban ensayando la voladura de puentes, cuando por causas desconocidas hicieron explosión unos diez kilos de la dinamita. Siete de los «boinas verdes» murieron en el acto, cinco están heridos de gravedad y varios más leves. Estas fuerzas son entrenadas para su envío a Vietnam.

Roba siete kilómetros de vía férrea

LONDRES, 9. — De «increíble carota» ha sido calificado por el juez, Leonard Greenway, de treinta y cuatro años, que está siendo juzgado en Stafford (Inglaterra), por haber intentado robar siete kilómetros de vía férrea. El valor de los carriles robados —delito del que se declara inocente— alcanza las 11.600 libras esterlinas (casi dos millones de pesetas). Greenway fue descubierto en plena tarea por unos inspectores de la línea en desuso. Además, el avisado ladrón había robado una vagoneta para transportar su mercancía.

Espectacular intento de fuga

PARIS, 9. — El raptor de la niña Sophie Duguet, Michel Fauqueux, intentó ayer tarde fugarse del Palacio de Justicia de Solssons, en un momento de distracción de sus dos guardianes. Fauqueux logró alcanzar las escaleras y velozmente salió a la calle, apoderándose, una vez allí, de una motocicleta en la que huyó seguido por varios gendarmes. Después de una persecución de dos kilómetros por la Policía, que le disparó, el secuestrador decidió desistir de su intento. El «affaire Duguet» fue uno de los más sensacionales de finales del año pasado, pues el raptor cobró un millón de francos por devolver a la niña y no pudo ser apresado hasta varios meses después en que la Policía le capturó cuando saltaba el muro de la casa de una amiga.

Roba un supuesto Goya

PARIS, 9. — Una pequeña tela, atribuida a Goya, a sido robada anoche del domicilio de Maurice Terillon, en un céntrico barrio parisense. El cuadro representa la cabeza del general Dugommier. Los ladrones robaron también un cuadro de escaso valor y nueve relojes de mesa de estilo Mazarino. (Resumen de Efe-Reuter.)

EL SECUESTRADOR DE LOS 7.000 MILLONES

PUEDEN SER CONDENADO A MUERTE

WASHINGTON, 9. (Efe.) — Arthur Berckley, el conductor de camiones de Arizona que secuestró el jueves pasado un avión de la TWA, por el que pidió una recompensa de 100 millones de dólares (7.000 millones de pesetas), fue acusado ayer formalmente por un Tribunal de Alexandria (Virginia) de dos cargos: piratería aérea e interferir la tripulación en vuelo.

Por el primero de los cargos, Berckley podría ser condenado a la pena de muerte; por el segundo, cadena perpetua. Hasta el momento, ningún secuestrador aéreo de Estados Unidos ha recibido más de veinticinco años de prisión por su delito.

Berckley secuestró el jueves pasado un avión de la TWA en vuelo desde Arizona, y pidió por la devolución del aparato y la tripulación, 52 pasajeros, la cantidad de 100 millones de dólares al Gobierno norteamericano.

Después de ocho horas de vuelo y negociaciones con la Compañía aérea, que le entregó 100.000 dólares de anticipo, el avión y el autor del delito fueron reducidos en el aeropuerto de Washington por agentes del FBI.

IRLANDA

DIEZ DIAS ENTERRADO, NUEVA MARCA MUNDIAL

DUBLIN (Irlanda), 9. (Afe.) — «Realmente me lo he pasado bien enterrado», dijo la voz desde la tumba.

Tim Hayes, literalmente ha retornado de la tumba reivindicando una nueva marca mundial de doscientas treinta y nueve horas y quince minutos enterrado en un ataúd de tipo normal.

En el festival parroquial de Monamolin, condeado de Meath, se tributó ayer a Tim una cordial recepción.

«Me encuentro en plena forma. Nunca me sentí mejor», declaró.

UNION SOVIETICA

20.000 PERSONAS SIN HOGAR A CAUSA DE UN TERREMOTO

LA ESCASA INFORMACION DE LA TASS NO CITA NUMERO DE VICTIMAS

MOSCU, 9.—Unas veinte mil personas han perdido sus hogares a consecuencia del temblor de tierra que afectó el pasado viernes la ciudad de Prazhalovsk, en la Kirghizia soviética, según informa la agencia Tass. Cinco mil edificios fueron destruidos y la intensidad del movimiento sísmico fue de ocho grados en la escala Richter. «Personal sanitario fue enviado a la zona afectada y se están adoptando otras medidas necesarias», concluye Tass en su escasa información.

Accidente ferroviario

ALFELDLEINE (Alemania Federal), 9.—La única persona que resultó muerta en las primeras horas de ayer en el accidente ferroviario entre Alfeld y Freien fue un muchacho de catorce años que no viajaba en el tren rápido de la línea Kiel-Hamburgo-Munich, del que descarrilaron ocho vagones cuando circulaba a una velocidad de ciento veinte kilómetros por hora. El niño iba en una bicicleta por el camino contiguo a la vía y fue arrollado por uno de los vagones descarrillados. Por otra parte, el número de heridos es de diez en estado grave y ciento setenta y uno leves.

Alemania: Tres niños ahogados

BUISBURG, 9.—Tres niños perecieron ahogados al zozobrar la embarcación en la que viajaban, acompañados de sus padres, en el canal de Duisburg (Alemania Federal). En el momento de producirse el accidente, los niños dormían en su camarote.

El padre de los pequeños, Adrianus Suijkerbuijk, propietario del yate, se salvó alcanzando a nado la orilla del canal. Su esposa logró mantenerse en la parte de la embarcación que sobresalía del agua hasta que pudo ser rescatada.

Todos los intentos de salvación de los niños resultaron inútiles. (Resumen de Efe-APF-UPI.)

Continúan los seísmos en Pouzzoli

POUZZOLI (Nápoles), 9.—Además de los 18 temblores registrados en los últimos días se han vuelto a producir otros doce seísmos en Pouzzoli, lo que ha suscitado un cierto temor entre la población, pues los fenómenos de «bradisismo» ascendente que padecen han ido, frecuentemente, seguidos de erupciones volcánicas en tiempos pasados.

Desaparece un avión

CARACAS, 9.—Un bimotor venezolano, en el que viajaba el gobernador del territorio Amazonas, se ha perdido y se teme que haya tenido algún accidente. En el aparato iba la esposa del gobernador, el presidente del Banco agrícola y un sacerdote. Aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea buscan al avión.

BARCELONA

UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

EL VEHICULO EN QUE VIAJABAN VOLCO EN LA CARRETERA DE TIANA

BARCELONA, 9.—Una joven muerta y tres heridas de gravedad, todos ocupantes del turismo B-464.016, fue el balance de un accidente, al volcar el vehículo en la carretera de Tiana, después de una falsa maniobra. Conducía el vehículo Bartolomé Campos Martínez, de cincuenta y dos años, y viajaban en el mismo Antonia Gómez Cano, de doce; Angeles García Geas, de dieciséis, y María Rosa Gómez Cano, de la misma edad, todos ellos vecinos de Badalona.

Resultó muerta Rosa Gómez Cano, y los demás sufrieron heridas de pronóstico grave, siendo ingresados en la residencia sanitaria «Francisco Franco». (Mencheta.)

Catorce accidentes en Barcelona

BARCELONA, 9. (Cifra.) — Quince personas resultaron heridas en los catorce accidentes de circulación ocurridos en Barcelona desde las diez de la mañana de ayer a la misma hora de hoy, según informa la Jefatura de la Policía Municipal.

Uno de los heridos sufre lesiones graves, tres de pronóstico reservado y los once restantes son leves.

El grave es Francisco Ribas Ahillón, de setenta y tres años de edad, que fue atropellado por el turismo B-732300 frente al número 105 de las Ramblas.

Intervinieron en la totalidad de los accidentes catorce turistas, dos motos y un camión.

Colisión: tres heridos

CALELLA (Barcelona), 9. (Cifra.) — Tres personas resultaron heridas de consideración, al colisionar de frente dos vehículos en el término de Calella, esta madrugada.

El accidente ocurrió en el kilómetro 675 de la carretera N-II, al adelantar un turismo alemán que iba a marcha reducida, colisionando con otro vehículo que venía en dirección contraria.

El conductor del vehículo alemán, matrícula MKA-1913 (d), Horst Keitel, de cuarenta y tres años, resultó ileso, mientras los ocupantes del otro vehículo, matrícula GE-82006, José Soteras Ribas, de cuarenta y seis años; Ana Manchón García, cuarenta y ocho, y Ana Soteras Manchón, de diecisiete, sufrieron, respectivamente, lesiones de carácter reservado, grave y leve. Los tres son vecinos de Blanes.

Accidentes en Vizcaya

BILBAO, 9. (Cifra.) — En choque de motocicleta y turismo ha resultado herido de gravedad el motorista Francisco Aguinaga Asueta, de cuarenta y un años, vecino de Berziz.

De pronóstico reservado, Miguel García Ladrá, de treinta y dos años, vecino de Miravalles, al caer de la motocicleta que montaba.

Con el mismo pronóstico, Carmelo Isasi Arana, de dieciocho años, vecino de Berango, víctima de un accidente de automóvil, en el barrio de la Ayzandaza.

Y de carácter grave, Modesta Díez Grande, de setenta y cuatro años, asilada de la Casa de Misericordia de Bilbao, que sufrió una caída casual cuando paseaba por la calle.

Todos los heridos han quedado internados en centros benéficos asistenciales.

Atropellos

EL FERROL DEL CAUDILLO, 9. (Cifra.) — Carlos Cendan Paz, de treinta y ocho años, vecino de Neda, resultó con heridas de pronóstico grave al ser alcanzado por un turismo en las afueras de El Ferrol.

No ha sido facilitada la identidad del conductor del vehículo.

ORENSE, 9. (Cifra.) — Cayetano Pérez García, de sesenta y cinco años, resultó gravemente herido al ser arrollado por el turismo que conducía José Costas Trigo, de treinta y cuatro años, cuando trataba de cruzar la carretera.

El accidente se produjo a la salida de Orense en dirección a Vigo. El herido fue internado, en grave estado, en un sanatorio orensano.

Riña entre menores

UN MUCHACHO, HERIDO DE UNA PUÑALADA

TARRASA (Barcelona), 9. (Cifra.) — El menor de dieciséis años A. A. R. resultó gravemente herido por una puñalada que le asestó el también menor A. L. M., de once años.

El hecho se produjo en la calle de Borjas Blancas, de esta ciudad. Ambos sostuvieron una riña a causa de la leña para las hogueras de San Juan.

El herido quedó internado en la Mutua de Seguros de Tarrasa. El causante fue puesto a disposición de la Policía gubernativa.

MORON DE LA FRONTERA

UNA TREINTENA DE CHALETS, DESVALIJADOS

HABIAN ESTADO HABITADOS POR PERSONAL DE LA BASE DE UTILIZACION CONJUNTA

SEVILLA, 9. (Cifra.) — Un número no determinado de chalets de la barriada de Santa Clara —se cree que unos treinta—, hasta hace poco habitados por personal de las Fuerzas Aéreas norteamericanas con destino en la base conjunta de Morón de la Frontera e instalaciones anejas de San Pablo, han sido desvalijados en la madrugada última de sus servicios de grifería, duchas, cisternas, tuberías y otros materiales domésticos.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, puede estimarse que el valor de las sustracciones en cada chalet asciende a unas 10.000 pesetas por término medio.

Las viviendas de la barriada de Santa Clara, situada en zona paralela a la autopista del aeropuerto de San Pablo, fueron desalojadas hace poco tiempo al expirar los contratos de arrendamientos de las mismas entre el personal norteamericano y la empresa inmobiliaria. Desde entonces, la empresa venía haciendo en ellas las acomodaciones necesarias para alquilarlas nuevamente, aunque ninguna estaba ocupada todavía al no haber terminado las obras de acondicionamiento.

Le timan 150.000 pesetas

IRUN (Guipúzcoa), 9. (Cifra.) — Una señora residente en Irún, cuyo nombre no ha sido revelado, fue ayer víctima de un timo, «el del décimo premiado», por la cantidad de ciento cincuenta mil pesetas.

La señora se encontraba en una de las principales calles irunesas cuando se le acercó «el tonto», con un papel en la mano, que era un décimo de lotería. Pronto apareció «el listo», quien aseguró a la señora que aquel décimo estaba premiado con el segundo gordo en el reciente sorteo extraordinario. Convenció a la señora para que, entre los dos, dieran una importante cantidad «al tonto», ya que éste no sabía lo que era aquel papel, beneficiándose así el «infeliz» y también ellos.

Dicha señora acudió seguidamente a una Caja de Ahorros, mientras que «el listo» iba a cobrar el importe de la totalidad del «premio». De su libreta, la timada extrajo ciento cincuenta mil pesetas, que entregó al «listo» a cambio del «código» que éste había cobrado ya en la administración de lotería. Cuando la señora abrió el paquete comprobó que en su interior había sólo ejemplares de una edición barata de novelas del Oeste, del tamaño aproximado a los billetes de mil pesetas, momento en el que ya «el tonto» y «el listo» habían desaparecido sin dejar rastro con las ciento cincuenta mil pesetas de la incauta señora, a la que sólo restó presentarse en la Comisaría de Policía para denunciar el timo.

AYER, EN MADRID

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Dos muertos y dos heridos de consideración es el resultado de dos accidentes de circulación registrados ayer en el casco urbano y salida de Madrid.

— En la carretera de Toledo, a la altura del kilómetro 17, cruce con la desviación a Fuenlabrada, colisionaron violentamente el turismo M-677865, que conducía don Emilio García Vicente, de treinta y ocho años de edad, domiciliado en la calle del Doctor Iglesias Fernández, 7, y el camión M-687026, que guiaba don Julio Silva.

A consecuencia del encontronazo pereció casi en el acto el conductor del vehículo ligero y sufrieron heridas de consideración sus dos acompañantes, don Jaime Alonso Manzanedo y don Juan Carlos Barnes.

— En la calle de Diego de León, el camión que conducía don Adolfo Fernández Martín, arrolló a un peatón, que falleció instantáneamente. La víctima fue identificada como don José Iglesias García, de veintinueve años de edad, que vivía en la calle Monforte de Lemos, 163.

Roban «chicle» por valor de diez mil pesetas

Pastillas y tabletas de goma de mascar, chicle, por un valor aproximado a las 10.000 pesetas, además de otros efectos, fueron robados del interior del pabellón

de Estados Unidos, en el recinto de la Feria del Campo.

Grave en accidente laboral

Sufrió heridas de carácter grave en accidente laboral el operario don Juan Manuel Tejera Abad, que vive en la calle de Sorbo, 26. El accidente tuvo lugar en una finca en construcción de la calle del Ave María, número 34, al caer desde un andamio.

Diecinueve millones de multa por contrabando

MADRID, 9. (Pyresa.) — El Tribunal de Contrabando de Málaga ha declarado responsables de una infracción de contrabando de mayor cuantía, en concepto de autores, a Usardan Hassan Mohamed Hamu, Butaani Mohamed Maanan, Buldauiun Aisa Maanan Abdallah, Mimum Mohamed Bensaid y Sadni Mohamed Abdallah, declarando el comisado de los lingotes de oro intervenidos y de un automóvil. El total de las multas impuestas asciende a 19.035.000 pesetas.

El mismo Tribunal ha declarado responsable de una infracción de mayor cuantía, por aprehensión de tabaco, a Angel Gómez Criado, al que se le impone una multa de 376.470 pesetas.

Las resoluciones correspondientes del citado Tribunal se publican hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

LEA USTER



APARECE LOS MARTES

EL CONSERVATORIO VIZCAINO DESMIENTE QUE HAYA HABIDO MUCHOS SUSPENSOS

BILBAO. (CiTra). — El Conservatorio de Música vizcaino ha desmentido algunos comentarios aparecidos en distintos medios informativos, según los cuales se habían producido numerosos suspensos en los exámenes que últimamente se han realizado en dicho Centro.

A tal fin ha facilitado una nota, en la que, tras felicitar al director y profesorado del Conservatorio por el sistema empleado en la calificación de los exámenes, se hace constar que los mismos se han ajustado a los programas vigentes, que estaban y están a disposición de cuantas personas se interesen por los mismos en la Secretaría del Centro.

La nota hace después una relación a las mejoras introducidas en los métodos y en el material de enseñanza, señalando que no se han efectuado en favor de la cantidad, siempre deseable, sino de la calidad.

«Tanto la dirección como la Junta de Gobierno del Conservatorio aspiran a que los alumnos que obtengan los títulos lo hagan con un nivel que prestigie los mismos.»

«INFORMACIONES» EN PLASTICO

Nuestro colega «Informaciones» salió ayer por la tarde a la calle con las cuatro páginas de las cubiertas impresas en plástico, a todo color. Es el primer experimento de este tipo que se hace en España, y el citado periódico vespertino dice que «no será el último».

Las cuatro páginas tienen buena calidad de impresión tipográfica y una extraordinaria nitidez en los grabados.

FORMACION DE INVESTIGADORES SE CONVOCAN 700 BECAS

La Comisión de Investigación Científica del Distrito Universitario de Madrid convoca setecientas becas para la formación de personal investigador en los siguientes grupos de especialidades:

| | |
|--------------------------|-----|
| Informática | 15 |
| Matemáticas | 20 |
| Física | 50 |
| Química | 95 |
| Biología | 160 |
| Geología | 20 |
| Tecnología | 115 |
| Medicina | 30 |
| Farmacología | 15 |
| Veterinaria | 10 |
| Filosofía y Letras | 100 |
| Ciencias de la Educación | 20 |
| Economía | 30 |
| Derecho | 20 |

interesados en los lugares de presentación de los mismos, que serán: el Rectorado de la Universidad y las Secretarías Generales del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, División de Ciencias Matemáticas, Médicas y de la Naturaleza, y Patronato «Juan de la Cierva», respectivamente, así como en las Secretarías de las Escuelas Técnicas Superiores de Ingeniería y en las mismas Secretarías de los Centros de Investigación dependientes de otros Departamentos ministeriales.

Ayudas de la Fundación «Juan March»

La Fundación «Juan March» ha hecho público el fallo de las diez Ayudas a la Investigación, dotadas con 600.000 pesetas cada una, cuya convocatoria había sido anunciada en el pasado mes de enero. El mismo jurado ha otorgado también 161 becas de estudio, por un importe total de 24.194.000 pesetas.

Las Ayudas a la Investigación han sido concedidas a don Bernardo Lafuente Ferriols y don Enrique Mingarro Martín; las del grupo «Estudios Técnicos e Industriales»; a don Antonio Roig Muntanés, la del grupo de Ciencias Físicas; a don Miguel Odrizola Piets, la del grupo de Ciencias Agrarias; a don Margarita Salas Falgueras, la del grupo de Ciencias Médicas, Farmacia y Veterinaria; a don Francisco Javier Conde García, la del grupo de Ciencias Sociales; a don José Jané Sola, la del grupo de Ciencias Económicas; a don Agustín Millares Carlo, la del grupo de Ciencias Históricas y Filosóficas; a don Manuel de Sola-Morales Rubio, la del grupo de Arquitectura y Urbanismo, y a don Alfonso Nieto Tamargo, la del grupo de Ciencias de la Información.

Becas de estudio

La Fundación «Juan March» acaba de abrir la convocatoria de las becas de estudios en el extranjero que anualmente concede, y que habrán de ser solicitadas antes del día 30 de septiembre.

tiembre próximo. Dos novedades hacen destacar la de este año: división de las becas en tres clases —las dedicadas a ampliación de estudios, las que se proyectan hacia el aprendizaje de nuevas técnicas de trabajo científico y las que versan sobre investigación científica o creación artística— y, por otro lado, el aumento de los grupos de especialidades científicas humanísticas y artísticas, con el incremento de los estímulos otorgados a cada uno. Se han constituido así dieciocho grupos.

Los grupos para los que se pueden solicitar becas son los siguientes: Estudios técnicos e industriales, Ciencias Matemáticas, Físicas, Químicas, Biológicas, Geológicas, Agrarias, Médicas; Farmacia y Veterinaria; Ciencias Jurídicas, Sociales, Económicas, Históricas y Filosóficas, Sagradas; Arquitectura y Urbanismo; Ciencias de la Información, Literatura y Filología, Artes Plásticas y Música.

Cada beca estará dotada con una cantidad mensual que no será inferior a 200 dólares ni superior a 500. El viaje de ida y vuelta corre a cargo de la Fundación. Al ser aprobados los trabajos realizados y, en su caso, recibido el título, diploma o certificado correspondiente, los becarios percibirán 2.000 pesetas por cada mes dedicado en el extranjero a los trabajos objeto de la beca.

Pueden aspirar a estas becas los españoles que estén en posesión de un título superior y demuestren cumplidamente la oportunidad e interés de su viaje al extranjero para desarrollar una tarea intelectual que añada valores al patrimonio de nuestro país. Los detalles concretos de la solicitud pueden ser consultados en la Fundación «Juan March», Núñez de Balboa, 70, Madrid.

Premio «Prima Luce»

Sobre el tema «La lengua, nexo de unión de los pueblos» versará el VI Premio Pedagógico «Prima Luce», dotado con 250.000 pesetas, y al que pueden concurrir todos los escritores de habla hispana, con un libro de lecturas escolares cuya extensión no será inferior a 200 folios, mecanografiados a doble espacio, que vienen a equivaler aproximadamente a 40 lecturas escolares.

En el libro presentado se tratará de despertar en el joven lector las inquietudes del mundo actual, tendientes a fomentar el entendimiento entre los pueblos, y como ya es habitual en este tipo de libros la ilustración deberá jugar un papel importante, por lo que la indicación de la ilustración o, mejor aún, la presentación de la obra abocetada ayudará a la mejor apreciación de la bondad de la misma.

El plazo de admisión de originales quedará cerrado el día 28 de febrero de 1971 y el premio se adjudicará el segundo sábado del mes de mayo del mismo año, en el curso de una cena que se celebrará en Madrid. Los originales, por duplicado y sin firma, se deberán presentar en el domicilio de la editorial «Prima Luce», Monlau, 8 y 10, Barcelona.

Becas para educadores de Colegios Menores

La Delegación Nacional de la Juventud convoca el VIII Curso Selectivo para la adjudicación de cien becas para educadores en los Colegios Menores y Residencias dependientes de ella. El curso se celebrará entre los días 2 y 22 del próximo mes de agosto, en el Colegio Menor «Mar Cantábrico», de Luarca (Oviedo), y podrán concurrir a él todos los jóvenes españoles comprendidos entre los diecisiete y los veintidós años, que hayan aprobado el sexto curso de Bachillerato, estén estudiando Magisterio por el plan 1967 o estén en posesión del título de maestros.

Los aspirantes a las becas deberán entregar en la Delegación Provincial de la Juventud a que pertenezca la solicitud correspondiente.

CONVOCATORIA DE EXAMENES Y MATRICULAS

MAÑANA COMENZARAN LAS PRUEBAS DEL PREUNIVERSITARIO

SE HACE PUBLICO EL CALENDARIO DE MATRICULACION EN LA UNIVERSIDAD

Mañana comenzarán en Madrid las pruebas de madurez del curso preuniversitario para los alumnos que se encuentren en posesión del título de bachiller superior.

Mañana día 11 habrá los siguientes exámenes:

La prueba específica de Ciencias, en el aula B-11 del edificio B de la Facultad de Filosofía y Letras (antigua sede de la Facultad de Ciencias Económicas, en la Ciudad Universitaria), donde se constituirá el Tribunal número 1. A las nueve de la mañana comenzará el examen para los números comprendidos entre el 1 y el 150, ambos inclusive. Y a las tres y media de la tarde, para los números 151 al 300.

El Tribunal número 2 se constituirá en el aula B-14 del mismo edificio que el anterior Tribunal. A las nueve de la mañana comenzarán las pruebas para los números 301 al 450, ambos inclusive; y a las tres y media de la tarde, del 451 al 600.

La prueba específica de Letras se celebrará en el aula B-13 del mismo edificio. A las nueve de la mañana, del 5.001 al 5.140.

Y la común, en el aula B-011, también del mismo edificio. Del número 8.001 al 8.104, y del 9.001 al 9.018, a las nueve de la mañana.

Matrícula en la Universidad de Madrid

La Universidad de Madrid anuncia los plazos para formalizar la matrícula en las distintas Facultades, solicitar matrícula gratuita, dispensa de cómputo de convocatorias, Tribunales en cuarta convocatoria, traslado de expedientes, etc., para el curso 1970-71.

1.—**Matrícula.**—Para enseñanza oficial, del 1 al 25 de septiembre, los alumnos que no tengan que realizar exámenes en la convocatoria de septiembre de 1970 y los del plan nuevo de Medicina. Y del 26 de septiembre al 10 de octubre, los que hayan realizado exámenes en la convocatoria de septiembre de 1970.

Enseñanza libre: Del 1 al 15 de marzo de 1971.

Convocatoria extraordinaria de febrero: Del 4 al 20 de enero de 1971. La solicitud se formulará al decano de la Facultad correspondiente. Los impresos podrán recogerse en la propia Facultad a partir del 16 de agosto próximo o solicitarlos por correo a la secretaría de la misma, remitiendo 15 pesetas en sellos.

2.—**Matrícula gratuita.**—Para enseñanza oficial, del 10 de agosto al 5 de septiembre. Para enseñanza libre, del 1 al 20 de febrero. Las solicitudes se formularán al decano de la Facultad.

3.—**Dispensa del cómputo de convocatorias de examen.**—Para la convocatoria de junio de 1971, del 3 al 12 de mayo. Para la de septiembre de 1971, del 1 al 10 de ese mismo mes. Para la convocatoria extraordinaria de febrero, del 20 al 30 de enero. Las solicitudes se presentarán al decano de la Facultad.

4.—**Petición del Tribunal de examen en cuarta convocatoria.**—Para la convocatoria de junio de 1971, del 3 al 12 de mayo. Para la de septiembre de 1971, del 1 al 10 de septiembre. Para la extraordinaria de febrero de 1971, del 11 al 20 de enero. Las solicitudes, al decano de la Facultad.

5.—**Traslados de expedientes académicos.**—Del 1 de junio al 31 de julio de 1970. Los alumnos que tuviesen asignaturas pendientes de aprobación de los exámenes de junio próximo o pruebas de madurez del curso preuniversitario, que concurren a los exámenes de septiembre del presente año, también deberán solicitar el traslado de expediente dentro del indicado plazo, con carácter condicional. Las solicitudes y documentos justificativos de la petición se presentarán en el Rectorado de la Universidad en que se encuentre el expediente académico del alumno si es para iniciar estudios de carrera. Los que sean para continuar estudios, la petición se dirigirá al decano de la Facultad en la que radique su expediente.

6.—**Solicitudes para simultáneos estudios de Escuelas Técnicas de Grado Superior con los de Facultades de esta Universidad (Enseñanza Libre).**—Del 1 de junio al 31 de julio de 1970. Las solicitudes se dirigirán al rector de la Universidad.

7.—**Petición para comenzar estudios en las Facultades por tener acceso directo a las mismas.**—Maestros de Primera Enseñanza (Facultad de Filosofía y Letras), profesores mercantiles, técnicos de Grado Medio, etc., del 1 de junio al 31 de julio de 1970. Las solicitudes, al rector.

Los plazos y trámites establecidos para la convocatoria extraordinaria de febrero, únicamente tendrán aplicación en el caso de que sean autorizados dichos exámenes.

Vida cultural

Concierto

—A las ocho y media, en el TERCER PROGRAMA DE RADIO NACIONAL, «Tribuna Internacional de Compositores». Noham Sheriff. «Epigramas para orquesta». (Israel). Interpretes: Orquesta de Cámara de Israel. Director: Noam Sgeriff.

Cursos y conferencias

—A las siete y media, en el COLEGIO DE MEDICOS, Esparteros, 11, sesión de la «Lucha social antitabáquica». El doctor don Augusto Granados disertará sobre el tema «Síndrome de abstinencia en el fumador».

—A la misma hora, en el HOSPITAL DE SAN RAFAEL, Serrano, 199, continúa el Curso de Iniciación para padres de niños deficientes. «Las enfermedades dentales a lo largo de la vida del hombre», por el doctor don Juan Pedro Moreno Solanilla, y «Lo que deben saber los padres sobre ortodoncia», por el doctor don Juan Pedreño Moreno González.

—También a las siete y media, en el HOTEL MINDANAO, San Francisco de Sales, 15, ciclo de Conferencias de Psicología en la Empresa. «La conducta insegura. Determinantes psicológicos del accidente en el trabajo», por don Francisco Rodríguez Sanabria.

—A las ocho, en el MUSEO DE AMERICA, avenida de los Reyes Católicos, y con motivo de la presentación del Monumento que se erigirá en Madrid a la Hispanidad, charla del escultor, autor del mismo, don Agustín de la Herrán.

—A las ocho, asimismo, y en el SALON DE ACTOS DE PREVISION SANITARIA, Villanueva, 11, ciclo «Problemas de salud y adaptación social de la juventud y de los adultos jóvenes». El profesor don Pedro Laina Entralgo desarrollará el tema «Edad y amistad».

Exposiciones

Esta tarde, dos clausuras:

—CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2.—Himmat Singh Shrimai.

—GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17. Esculturas de Ernesto Maragall.

—GALERIA BIOSCA, Génova, 11.—Dos expositores: Antonio Quirós y José Muncunill.

—ALCON, Infantas, 27.—Esmaltes clásicos.

—QUIXOTE, plaza de España, 11.—«Pineda pinta París».

—SALA DEL PRADO DEL ATENEO, calle del Prado, 21.—Esculturas en acero de Michèle Lescure.

—GALERIA JUANA MORDO, Villanueva, 1.—Obra de Guinovart.

—SALA REPESA, Paseo del Prado, 28.—Colección privada del conde de Ybarra. Obras de Cossio, Nonell, Gutiérrez Solana, Palencia, Sorolla, etcétera.

—SALA EDAF, Jorge Juan, 30.—Dibujos de Lorenzo Gofí.

—EUROCASA, Claudio Coello, 35.—Grupo «N. O.».

—MACARRON, Jovellanos, 2.—Aguadas, de Paco Puertas.

—AMADIS, Ortega y Gasset, 71.—Javier Morillas.

—IOLAS-VELASCO, Zurbano, 88.—Oleos y dibujos, de Mattas.

—GALERIA SEN, Núñez de Balboa, 37.—Nacho Criado.

—RAMON DURAN, Serrano, 36.—Warren Montel.

—GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17. Esculturas de Ernesto Maragall.

—FRONTERA, Moreto, 10.—Maestros vascos del dibujo.

—GALERIA CID, Núñez de Balboa, 119.—Ilustraciones de «Tristán e Isolda», de Salvador Dalí.

—GALERIA RICHELIEU, Eduardo Dato, 11. Obras de Alcaraz.

—EUREKA, Caballero de Gracia, 21.—Esculturas de Perera.

—TOISON, Arenal, 5.—Dibujos de Fernán Marlo.

—CLUB «PUEBLO», Huertas, 73.—Manuel Blasco.

—GALERIA KREISLER, Serrano, 19.—Oleos de Alfonso Fraile.

—CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2.—Pinturas de Montesinos.

—ASOCIACION DE AMAS DE CASA, Núñez de Balboa, 19.—Exposición de pinturas de amas de casa.

La ciudad

HAN MUERTO CINCO NIÑOS

La chabola era una tea. Atrapados en ella han muerto cinco niños: Adela, Toñi, José, Obdulio y Mari Pili. Eran hermanos. Doce años tenía la mayor, siete meses la pequeña. Han muerto cinco chiquillos en un suburbio madrileño. La crónica registra el suceso con angustia. Recordad aquella frase estremecedora de 1933: «Y así veréis cómo en los países donde se ha llegado a tener Parlamentos más brillantes e instituciones democráticas más finas no tenéis más que separaros unos cientos de metros de los barrios lujosos para encontrarlos con tugurios infectos, donde vivían hacinados los obreros y sus familias, en un límite de decoro casi infrahumano.»

La frase solemos repetirla por vez y año, como las cosechas de cereales. Si es necesario —y yo creo que sí, que lo es— habrá que repetirla sin rutina y con ilustración de ejemplos inmediatos cuantas veces sea preciso. Sólo cuando una sociedad es injusta, despota, egoísta o insensible pueden morir unos chiquillos tragados por las bocas amenazadoras de los colectores (1964); abrasados bajo la techumbre de una chabola cuando calentaban sus cuerpos ateridos por el frío al amor de un humilde brasero (1966); mientras se afanaban en «la busca» sobre una montaña ingente de basura (1967), o convertidos en teas humanas —como estos últimos— porque el barrio carecía, por carecer de todo, también de agua. El suburbio es una acusación permanente, un barrizal que nos salpica. Un producto urbano que ha desbordado los tópicos y aislados propósitos de redención. La extensa y anárquica nomenclatura del cinturón negro está explicando dos fenómenos perfectamente distintos: de una parte, la tasa de crecimiento de Madrid que, cifrada en un 3,88 por 1.000, ocupa el segundo lugar del mundo; de otra, la estructura capitalista de la sociedad española, cuyo testimonio puede hallarse mediante la comprobación de los beneficios de la Banca privada, que, coincidentes en la estadística universal con los índices de crecimientos de Madrid, ocupan el segundo lugar del mundo.

Cinco niños han caído aplastados por el peso abrumador del desorden y la distorsión del urbanismo. Por el desorden de una ciudad que no ha podido impedir la especulación del suelo y que no puede satisfacer la exigencia de una planificación racional capaz de desvanecer para siempre los oscuros polígonos suburbanos, donde las familias numerosas —«Creced y multiplicaos»— conviven en condiciones de promiscuidad en «hogares» que oscilan entre 10 y 25 metros cuadrados. Me resisto a establecer, sobre la angustia producida por una desgracia atroz, cualquier pirueta sentimental. La tragedia de Embajadores está requiriendo la pluma de un panfleto y recusando cualquier elegancia literaria. Mienten —o se equivocan— quienes consideran que el suburbio es un fenómeno natural o una consecuencia inevitable de la organización y el desarrollo urbanos. El suburbio es una muestra patética y hosca de una estructura social inaceptable.

En el vertedero de «La China», por ejemplo, se viene repitiendo la escenificación de «La busca» con unos matices que harían palidecer al mismísimo Baroja. Para nadie constituye un secreto que ese vertedero pertenece, o ha pertenecido hasta hace muy poco tiempo, a una entidad bancaria. Los propietarios de «La China» mantienen el cobro de la tasa a quienes como pobres alimañas hurgan sobre la basura que produce nuestra brillante revelación urbanística. La ciudad limita con la Prehistoria. Con la caverna. ¿Hasta cuándo? Vamos a sumar a las víctimas del chabolismo estos cinco niños abrasados por el fuego. Los nombres de Adela, Toñi, José, Obdulio y Mari Pili son cinco dardos incandescentes que de alguna manera están destinados a quemar nuestras conciencias, si es que estamos todavía en condiciones de sensibilidad. De lo contrario, que Dios nos perdone.

Antonio IZQUIERDO

VEINTINUEVE EXPOSICIONES MONTADAS POR BELLAS ARTES

DURANTE EL PRESENTE MES DE JUNIO la Comisaría General de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes mantendrá abiertas en distintas ciudades españolas un total de 29 Exposiciones, a las que hay que unir la que actualmente se celebra sobre Arte español en el Museo Nacional de Tokio, y que ha instalado la mencionada Comisaría.

Entre las muestras que permanecerán abiertas destacan en Madrid la antológica de Alberto Sánchez y la correspondiente a la fase de la región centro de la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo, que será inaugurada en los próximos días en el palacio de Velázquez.

El Modernismo en España se muestra en Barcelona, y la antológica de Ortega Muñoz, en Sevilla. En Valencia, la antológica de Julio Antonio, y en Toledo, en el palacio de Fuensalida, la de grabados y dibujos de Fortuny.

DALI ES NOTICIA.—Según unas declaraciones efectuadas a «La Prensa» de Barcelona, donará todo lo que posee, cuando muera, al Estado, ya que no tiene hijos. Dali añade en sus declaraciones que quiere igualar las donaciones hechas por Picasso, que después de Dali, así lo afirma el pintor de Cadaqués, sigue siendo el genio más importante de España.

UN CRUCIFIXO que data del siglo XVIII, al parecer, perteneciente a la escuela valenciana, ha sido hallado al ser derribado un tabique en la iglesia de San Pedro Apóstol de Murcia.

EL CASERON O FORTALEZA de Almazra, donde el 26 de marzo de 1244 se firmó entre Don Jaime I el Conquistador y Don Alfonso el Sabio el tratado por el cual Castilla cedía territorios a Aragón, va a ser reconstruido. La idea ha partido de las agrupaciones de «amoros y cristianos» y de la Asociación de Amigos de los Castillos.

SINDICALISTAS NORTEAMERICANOS EN MADRID

QUIEREN CONOCER EL FUNCIONAMIENTO DEL SINDICALISMO ESPAÑOL

Con intención de conocer la Organización Sindical Española y algunas de sus realizaciones sociales y asistenciales, se encuentran en Madrid tres miembros del Sindicato Internacional de Estibadores y Almaceneros, los señores don Mac Leod, delegado del mismo para asuntos ultramarinos en San Francisco de California; Lorenzo G. González, perteneciente a la Delegación de Los Angeles; y Alfred Mattos, miembro del Comité Ejecutivo de dicho organismo en Honolulu (Hawái), según el Servicio de Información Sindical.

Ayer mañana visitaron la Casa Sindical, donde se entrevistaron con dirigentes del Servicio de Relaciones Exteriores, y seguidamente asistieron a la proyección de una serie de películas documentales sobre instituciones y entidades de la Organización Sindical, así como de las principales realizaciones sociales de ésta.

Los sindicalistas americanos han declarado que es la primera vez que su Sindicato envía a España una representación, dentro del extenso programa de viajes que tiene programado a través de todos los países del mundo. Llegados a Madrid hace dos días, han visitado ya el Centro de Formación Profesional Acelerada y la Institución de Formación Profesional «Virgen de la Paloma», quedando gratamente sorprendidos de la eficacia de sus enseñanzas y de las perspectivas que abren para el futuro industrial de España.

Los tres sindicalistas norteamericanos piensan permanecer en nuestro país hasta el día 20, y visitarán San Sebastián, Barcelona, Zaragoza y Valencia, con intención de ponerse en contacto con las más importantes factorías y centros de trabajo de estas ciudades, así como con la actividad en los muelles y las labores de estibación. (Cifra.)

EL AVION DE AEROLINEAS ARGENTINAS CON RETRASO

LLEGO CASI QUINCE HORAS MAS TARDE

El avión de Aerolíneas Argentinas que realiza el vuelo 140, procedente de Buenos Aires, no llegó al aeropuerto de Madrid a su hora prevista, que era la de las once y media de la mañana. Poco después se anunció que, por razones técnicas, dicho vuelo tenía, inicialmente, una demora de más de doce horas. El avión aterrizó en Barajas minutos después de las dos de esta madrugada.

El citado avión cubre el vuelo Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Madrid, de donde continúa hacia el final de su ruta, que es Roma.

Al parecer, el avión de Aerolíneas Argentinas no había despegado del aeropuerto de Buenos Aires cuando se hizo el anuncio de su demora de doce horas.

Riojanos de Chile, a Logroño

Ciento cuarenta y cuatro riojanos forman el grupo de la Sexta Romería a la Rioja, patrocinada por el Grupo Provincial de Logroño, en Chile, que llegó ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas para dirigirse más tarde a Logroño, donde participarán como huéspedes de honor en las fiestas de San Bernabé, Patrón de Logroño.

Al frente del grupo viaja el vicepresidente de la Institución Riojana en Chile, don José Navarro Benito, y el director, don Ernesto Martínez. Para recibirlos en el aeropuerto se encontraban el Alcalde de Logroño, don Víctor de Lerna; un representante del Instituto Español de Emigración; el embajador de Chile en Madrid, el cónsul de Chile en Logroño, y la señorita Pérez Baroja, en representación del Centro Riojano en Madrid, del que es vicepresidente.

Ministro marroquí de Defensa

El general Mizzián, ministro marroquí de Defensa, salió ayer tarde en viaje aéreo con destino a Casablanca. El general Mizzián ha permanecido en Madrid dos días, después de regresar de su viaje a Argentina. (Pyresa.)

Salió de Barajas, con dirección a Nueva York, el representante permanente de España en la ONU, don Jaime de Piniés.

NECROLOGICA

Doña Aquilina Gómez Vara, madre que fue de nuestro compañero en las tareas del diario ARRIBA don José Díez Gómez, ha fallecido tras penosa enfermedad, confortada con los auxilios espirituales y los últimos sacramentos.

Sus familiares y amigos ruegan una oración por el alma de la finada y anuncian que hoy a las cuatro y cuarto de la tarde, se verificará la conducción del cadáver desde el domicilio, calle del Amparo, 8, hasta el cementerio de la Almudena, donde recibirá cristiana sepultura.

ENTREGA DE GRATIFICACIONES A VENDEDORES DE PRENSA JUBILADOS DE MADRID SE PRETENDE CREAR UNA CAJA NACIONAL PARA LOS DE TODA ESPAÑA

El Montepío de Vendedores de Prensa ha hecho entrega de una gratificación extraordinaria a 124 jubilados de Madrid, en un acto celebrado en el salón de juntas de la Asociación de la Prensa, bajo la presidencia del señor Castro Villacañas, Presidente Nacional del Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad; el Presidente Provincial, señor Vázquez-Prada; el Presidente del Montepío de Vendedores, señor Fernández Conte, y otros cargos directivos.

La gratificación extraordinaria estaba compuesta por fondos del Montepío, destinados a estos fines, más la aportación procedente de un cheque que, a título personal, recibió el señor Fernández Conte de una Empresa distribuidora, más otras aportaciones de «Gaceta Ilustrada», la distribuidora Marco Ibérica, etcétera.

En el acto de entrega hablaban los Presidentes del Sindicato Nacional y del Montepío, quien anunció nuevas gratificaciones extraordinarias para fecha próxima. Los dos se refirieron también al compromiso de llegar a la creación de una Caja Nacional para que sus beneficios alcancen por igual a los vendedores de todas las provincias de España. (Pyresa.)

Curso de Actividades del Tiempo Libre

Para las alumnas de Magisterio que vayan a realizar el Curso de Actividades del Tiempo Libre en Béjar se informa que los coches saldrán el día 1 de julio, a las ocho y media de la mañana, de Ventas, delante de la puerta principal de la plaza de toros. Las que asistan en el mes de agosto, en el mismo lugar, el día 1, a la misma hora.

Las que realicen el viaje por

PRIMERA COMUNION DE MARIA ARANZAZU MARTINEZ BORDIU FRANCO

LA CEREMONIA FUE CELEBRADA EN LA CAPILLA DE EL PARDO



El Caudillo y su esposa, con su nieta, después del acto religioso (Foto Contreras.)

A las diez y media de la mañana de ayer se celebró en la capilla del palacio de El Pardo la ceremonia de la primera comunión de la niña Maria Aranzazu Martínez-Bordiu Franco. Ocuparon lugar destacado Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, así como la Princesa de España. A continuación figuraban los miembros del Gobierno y los numerosos invitados de la familia. La niña era acompañada por sus padres, los marqueses de Villaverde.

Ofició la ceremonia el arzobispo de grado y vicario general castrense, que pronunció una sentida plática. Finalmente a los invitados les fue ofrecido un desayuno.

Pacys, en Getafe

La Asociación Pacys, que trabaja en pro de los niños subnormales, ha constituido su Delegación en Getafe. Tiene su domicilio en un local cedido por el Ayuntamiento.

Esta Delegación celebró su primer acto en el cine Avenida, en el que actuó de presentador José María Vázquez de Segovia, de Radio Juventud. Intervino la agrupación musical de la localidad, «Nueva Juventud».

A continuación habló el doctor Felipe Hervás sobre el subnormal.

Seguidamente, don Fernando

Rodríguez de Rivera expuso los aspectos humanos del problema. Por último, don Juan Agudo, fisioterapeuta, respondió a un interrogatorio del presentador.

Cerró el acto la proyección de una película.

LINEAS AEREAS CONMEMORO EL CINCUENTENARIO DE LA AVIACION CIVIL

Los Ministros del Aire y de Información y Turismo, señores Díaz Benjumea y Sánchez Bella, respectivamente, presidieron anoche una cena de gala ofrecida por la Asociación de Líneas Aéreas para conmemorar el cincuentenario de la Aviación Civil. En el transcurso de la cena fueron entregadas placas y diplomas conmemorativos a los pioneros de la aviación española, señores Gómez Lucía, Ansaldo Bejarano y Pombo Balbás; a los directores generales de Aduanas, Comercio Exterior, Seguridad, Promoción del Turismo, Empresas y Actividades Turísticas, Radiodifusión y Televisión, Prensa, Cultura Popular y Espectáculos y Política Exterior, así como a diversas personalidades del turismo, la aviación y el periodismo.

Finalmente se procedió a la entrega de los premios correspondientes al concurso «Ayer, hoy y mañana de la Aviación Civil», con una dotación total de 115.000 pesetas. En periodismo, los dos primeros premios correspondieron a don Tomás de Martín Barbadillo y a don José María Fernández-Gaytán. (Pyresa.)

BODA PRINCESA INMACULADA-GARCIA DE SAEZ

SE CELEBRARA PROXIMAMENTE EN IBIZA

La princesa Inmaculada de Borbón dos Sicilias contraerá matrimonio con el ex director general del Instituto Español de Emigración, don Miguel García de Saez, en la iglesia parroquial de San Carlos, de Ibiza. El enlace ha sido hecho público a través de las invitaciones cursadas a familiares y amigos. (Cifra.)

Agenda

MIÉRCOLES, 10 DE JUNIO DE 1970

Santa Margarita de Escocia, Santa Rufina y San Crispulo

Día 161 del año, décimo de su sexto mes y tercero de la vigésimo cuarta semana; faltan, pues, 204 para que termine 1970, y 20, para que lo haga junio.

El Sol sale a las 5,44 y se pone a las 20,44. La Luna, a las 11,31, para ponerse a las 24,43.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Parsimonioso avance hacia el verano (a once días vista). Máxima, 21,6, a las dos y cuarto de la tarde; mínima, 13,8, a las seis de la mañana. Previsión: cielo nuboso y clima con pocas variantes.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 11 A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán, ininterrumpidamente, hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Carretera de la Playa, 275; Aguilera de Campoo, 2 (detrás colegio Paloma); avenida Generación, 107 (próximo plaza Castilla); * Bravo Murillo, 306 (Tetuán); Nuestra Señora del Carmen, 42 (final Tablada); * Francos Rodríguez, 80; General Ramírez de Madrid, 27; * Jaén, 31; * Capitán Haya, 30; Castilla, 12.

UNIVERSIDAD

Avenida Reina Victoria, 3; * Cea Bermúdez, 15; * glorieta de Quevedo, 6; Fernando el Católico, 32; * Meléndez Valdés, 64; Ferraz, 53; * Santa Cruz de Marcenado, 24 (detrás Alberto Aguilera).

CHAMBERÍ

* Modesto Lafuente, 53; Ponzano, 9; * Miguel Ángel, 20; Trafalgar, 14.

CENTRO

San Bernardo, 60; * Apodaca, 8; Génova, 18; Gravina, 13; * Puebla, 9; Peligros, 11; plaza de Herradores, 2.

LATINA

Comandante Fortea, 4; * plaza de España, 12 (próximo a Ferraz); * Cava Baja, 7.

TURNO 11 A SUR

CARABANHEL

* Paseo Quince Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); Alejandro Sánchez, 57 (esquina H. Moral); General Ricardos, 121; * Chimbo, 27 (entrada camino viejo Leganés, 157); * Tucán, 7 (entrada camino de la Laguna, 189); Duquesa Parcent, 36 A (colonia A. Blasco); Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); * Piquetas, 6 (entrada Labrador); * colonia Santa Margarita, local 45; Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 66; * Carretera Boadilla Monte, 1 (Campanero); * Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); colonia Mariano Lanuza, 2 (colonia Patriarca); * Pericles, 11 (cerro Berm., próximo Puerta Ángel).

LATINA

* Ronda de Segovia, 23; * Cava Baja, 7; * plaza de España, 12 (próximo a Ferraz); Comandante Fortea, 4.

CENTRO

Plaza de Herradores, 2; Peligros, número 11; * Puebla, 9; Gravina, 13; Génova, 18; * Apodaca, 8; San Bernardo, 60.

BUENAVISTA

Ayala, 53; Goya, 131; * avenida Felipe II, 1 (Metro Goya); * Goya, 12.

ARGANZUELA-VILLAVEJIDE

* Embajadores, 27; Toledo, 105; * Laurel, 23 (entradas Acacias, 71, 6

CHAMARTÍN

Avenida San Luis, 95 (detrás Marina); López de Hoyos, 365; * colonia San Cristóbal, B-6 (frente Residencia La Paz); * Juan Ramón Jiménez, número 57 (esquina Padre Damián, número 45); paseo de La Habana, 107 (frente gasolinera); paseo de La Habana, 52; * calle del Ávila, 1 y 3 (esquina Doctor Arce, 32); * López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 63 (ciudad Jardín); * Colombia, 24; * Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); Treviana, 1 (parque San Juan Bautista).

VENTAS

* Avenida de Aragón, 167 (Canillejas); plaza de Platan, 13 (barrio Blanco); * Lenceros, 15 (Gran San Blas); Elisa Morla, 11 (final José Arcones Gil); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz Caidas); * Hermanos de Pablo, 39; * Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada Alcalá, 348); Santa Felicidad, número 30 (barrio Elipa); San Gumerindo, 10 (entrada Alcalá, 232); * San Emilio, 50 (entrada Ricardo Ortiz, número 43); * Virgen de Lourdes, 14 (ampliación Concepción).

BUENAVISTA

Otero, 1 (detrás avenida Bruselas, número 47, parque Avenidas); calle Roma, 48 (esquina plaza toros); * Arcediano, 70 (semiesquina a Coslada); * María de Molina, número 22 (entrada Claudio Coello, 145); Maldonado, 26 (esquina a Castellón); * José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Ayala, 53; * Goya, 12; * avenida de Felipe II, 1 (metro Goya); Goya, 131.

RETIRO-MEDIODÍA

* Ibiza, 44; * Juan de Mena, 11; Cervantes, 22; * Atocha, 25; avenida de Menéndez Pelayo, 13.

Moratinos, 22; Conde Vistahermosa, número 25 (entrada Inmaculada); * Jaime el Conquistador, 38; Santuario, 66 (Almendrales, Usara); * Marceles, 114; * Segura, bloque 39 (poblado dirigido Orcasitas); * Bloques del cruce, junto Ambulatorio; * San Cristóbal Angeles, Moncada, número 116-Tor.

RETIRO-MEDIODÍA

* Juan de Mena, 11; Cervantes, 22; * Atocha, 25; * glorieta Emperador Carlos V, num. 8 (antes glorieta Atocha); Vaya de Rey, 16 (final Canarias); * paseo Santa María de la Cabeza, número 47; * Ibiza, 44; avenida Menéndez Pelayo, 13; plaza Conde Casal, 8 (con vuelta Doctor Esquerdo, número 134); Gutenberg, 20.

VALLECAS

Avenida Moratalaz, 193, polígono Z; * barrio Moratalaz, polígono G, Torre, 736; Robles, 2 (esquina M. Bien-cinto, Puente Vallecas); * Enrique Velasco, 14 (Puente Vallecas); * Martínez de la Riva, 87 (Puente Vallecas); Puerto Milagro, 26 (colonia San José, Palomeras); Adrada de Haza, 6 (colonia Guadarrama); * avenida Palomeras Altas, 186 (colonia San Agustín); * Peironcelly, 12 (Entrevías).

VENTAS

Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa); * San Emilio, 50 (entrada Ricardo Ortiz, 4).

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

098

TELEFONOS DE URGENCIA

| | |
|--------------------|-----------|
| Policia Municipal | 266 17 00 |
| Urgencia municipal | 0 92 |
| Policia | 0 91 |
| Médico-Quirúrgico | 261 61 00 |
| Taxi | 223 61 00 |

COMUNICACION A TODOS LOS AFECTADOS POR «CONSTRUCCIONES NUEVA ESPERANZA, S. L.»

Se pone en conocimiento de todos los afectados por «Construcciones Nueva Esperanza, S. L.», que en la Cooperativa de Viviendas «Virgen de la Esperanza de Canillas» existen 383 plazas vacantes.

Todos aquellos perjudicados a quienes pueda interesarles pertenecer a dicha Cooperativa pueden solicitarlo antes del día 16 del corriente en las oficinas de dicha entidad, calle Mayor, núm. 6, presentando el resguardo de haber ingresado en la cuenta corriente abierta a nombre de dicha Cooperativa en B. Bilbao. Oficina Principal, la cantidad de 40.000. Cuarenta mil pesetas, a que ascienden las cuotas entregadas hasta el momento por los actuales cooperativistas.

Transcurrido el día 16 de junio, la Cooperativa dispondrá, como proceda, de las plazas vacantes.

Madrid, 5 de junio de 1970.—La Junta Rectora (firma ilegible),

18 Arriba

EXPROPIACIONES EN EL SECTOR DE LA AVENIDA DE LA PAZ

SERAN SOMETIDAS PARA SU APROBACION A LA COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

Dos cuadros del pintor Vázquez Díaz que posee el Ayuntamiento madrileño serán cedidos en préstamo temporal para una Exposición que, en homenaje a dicho pintor, se celebrará en Granada.

Así será propuesto para su aprobación en la reunión de la Comisión Municipal de Gobierno, que hoy se desarrollará en el Ayuntamiento, y en la que se tratarán otros setenta y seis asuntos para su aprobación. Entre ellos figura el que se refiere a la aprobación del proyecto de expropiación del Polígono número 31 del sector avenida de la Paz, redactado por la Gerencia de Urbanismo. (Cifra.)

SE PROYECTA CREAR UNA ASOCIACION DE CIUDADES DENOMINADAS SANTIAGO

El presidente de la Asociación Civil de Amigos de Santiago, de Caracas, don Ramón A. Piñero, acompañado por el Alcalde de Santiago de Compostela, que es presidente de honor de la Asociación, entregó ayer tarde la medalla de oro de la entidad a los Ministros de la Gobernación y Comisario del Plan de Desarrollo y al Subsecretario del Ministerio de la Gobernación.

A las seis y media de la tarde

CONGRESO DE LA MUJER

TEMAS PRINCIPALES:

- * INCORPORACION AL MUNDO DEL FUTURO
- * CREACION DE CAUCES PARA UNA CULTURA PERMANENTE
- * NUEVO PAPEL COMO TRABAJADORA Y CONSUMIDORA
- * PROBLEMAS ACERCA DEL CONTROL DE NATALIDAD

Ayer hubo sorpresas en el Congreso Internacional de la Mujer. La reunión ha adquirido un clima de interés y esperanza, por los temas que se plantean y por el calor con que se defienden o discuten.

A las nueve y media se eligieron en las Comisiones los cargos para las tareas del día. Y, por el orden establecido, se empezaron a leer las comunicaciones.

En la primera Comisión, «La mujer en la familia», se tocaron temas delicados: la pildora «anti-baby» y sus consecuencias, control de natalidad, planificación familiar, paternidad responsable, aborto, procedimientos anticonceptivos, problemas de la mujer en los países donde existe el divorcio. La sesión había comenzado de forma muy tranquila, exponiendo diversas teorías acerca de las diferencias sobre familia urbana y rural y la atención a los hijos. Pero cuando empezaron a exponerse estos temas, el ambiente

se caldeó y las discusiones se hicieron vivamente apasionadas. Una congresista sudamericana habló del derecho a la libertad de aborto en toda mujer. Las intervenciones se sucedieron rápidamente. Unas, las menos, para apoyar la tesis. Otras, las más, para atacar desde todos los ángulos el tema y condenarlo sin paliativos, para rechazar los argumentos de plano. No hubo ningún acuerdo, ni se llegó a conclusiones. La mayoría escuchó, pero se opuso.

Otras intervenciones, dentro de esta Comisión, se refirieron a la imposibilidad de sustituir la familia por ningún otro tipo de institución, la importancia de conservar los valores fundamentales de la familia, la necesidad del diálogo entre padres e hijos para evitar la desunión familiar y el divorcio, y la necesidad de que se reconozcan los derechos de la hija soltera que cuida de los padres ancianos. Las representantes de Formosa y la RAU ofrecieron un panorama de la mujer y la familia en sus respectivos países.

La mujer en el trabajo

La mujer en el trabajo, tema de la Segunda Comisión, llevó al conocimiento de las pertenecientes a este grupo, datos del analfabetismo en España—doble que en los hombres—. Una tras otra salieron peticiones: replanteamiento de la Seguridad Social en las trabajadoras eventuales; formación profesional a gran escala para la mujer; la no discriminación en los salarios; promoción de la mujer en todas las escalas de oficios y empleos; que no desaparezca la dote por matrimonio, pues es una auténtica indemnización que beneficia al núcleo que va a formarse. Hay dos aspectos importantes de fondo. Uno, el papel de la mujer en el mundo del futuro, para lo cual se dice que hay que estudiar primero las características que se supone tendrá ese mundo del futuro. Y otro, la mujer en el campo económico, pues hoy es una trabajadora que produce y una trabajadora que consume, una mujer que colabora al desarrollo económico y que está inmersa en la sociedad de consumo.

Para conseguir la plena incorporación de la mujer en la sociedad del futuro será necesario, en gran medida, que cambie la mentalidad de los hombres no sólo en el campo laboral, sino en el propio núcleo familiar. De esta forma, la mujer también podrá gozar de los beneficios de la civilización del ocio.

Como tema concreto, pero de

hondas percusiones humanas, se aludió a la necesidad de que las mujeres accedan a los Tribunales de Menores.

La participación de la mujer en la Administración Pública—la Tercera Comisión trata de la mujer en la comunidad social, cívica y política—se concretó en que debe realizarse a través de la familia, de las Corporaciones locales y otros organismos públicos, asegurando que la participación de la mujer en la política es complementaria a la labor política que realiza el hombre. Se hizo hincapié en que la participación de la mujer en la política activa en la hora presente haría posible una mayor incorporación de las nuevas generaciones a esta actividad.

EDUCACION Y CULTURA

La Comisión cuarta, la mujer en la educación y la cultura, trató de la necesidad de la igualdad de oportunidades de formación para la mujer y una educación permanente, así como la mujer como creadora de cultura. A esta reunión asistió la Presidenta del Congreso, Pilar Primo de Rivera.

La directora del Instituto Superior de Educación Familiar del Perú, doña Irene Santolaya, ha presentado al Congreso un proyecto acerca de la creación de un organismo científico, a nivel mundial, para la promoción de la familia, ya que la familia pasa hoy por una crisis, de la que debe salir fortalecida.

DONACION DE UNA VIVIENDA A LA FAMILIA DAMNIFICADA

MADRID. (Pyresa).—Ayer tarde, en el poblado de la Uva de Fuencarral, se ha efectuado el acto de entrega de las llaves de una vivienda al matrimonio gitano formado por Miguel Gabarri Jiménez y Purificación Fernández Jiménez, que en la última madrugada perdió a cinco de sus hijos, de corta edad, al devorar un incendio la chabola que habitaban en el barrio del Hierro, cerca del vertedero de la China.

Hizo entrega de las llaves el Delegado Provincial accidental del Ministerio de la Vivienda, don Miguel Perea Milla, en presencia del administrador de dicho poblado, propiedad del Ins-

tituto de la Vivienda, don Carlos Hernández Pérez, de la religiosa sor María Asunción Gofí, que desde el primer momento de ocurrir la tragedia estuvo al lado de los familiares, y de un hermano del cabeza de familia, Antonio Gabarri Jiménez. La vivienda entregada consta de tres dormitorios, cuarto de estar, comedor, cocina y servicios. Dado el estado en que se encuentran los padres de los cinco niños perdidos en el incendio, ninguno de los dos pudo estar presente en el acto, por lo que las llaves quedaron depositadas en las oficinas del poblado. La familia ocupará la vivienda gratuitamente.



Entre estos restos perdieron la vida ayer en un incendio cinco niños miembros de una misma familia que habitaban en un grupo de chabolas. Posteriormente el Ministerio de Vivienda hizo entrega a la familia afectada de una vivienda en el Poblado de Absorbente de Fuencarral

TRIBUNALES

NUEVA INASISTENCIA DE LETRADOS A LAS VISTAS ANTE EL TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO

MADRID, 9 (Cifra).—Otros tres abogados no han comparecido hoy a juicio ante el Tribunal de Orden Público, por lo que la única vista señalada ha sido suspendida.

Trata la causa de una manifestación celebrada en Valencia y son los encartados Rafael Bufor Valero, Guillermo de Felipe Datas, María Agustina Guillén Cuesta y Emilia Ferrando Corell, y para defenderles habían sido designados don José A. Noguera Fuchell, don Francisco de Ramón y Farfán, don Isidro Sánchez Tobes y don Gregorio Peces Barba.

De los cuatro abogados únicamente comparece el señor Sánchez Tobes, secretario del Colegio de Abogados, que sube a estrados, acompañado de su patrocinada, María Agustina Guillén, para hacer constar ella que renuncia a ser defendida por el letrado, de acuerdo con el.

LA MUSICA

PREMIOS Y CONCURSOS DE MUSICA POPULAR.-LA ORQUESTA «CIUDAD DE BARCELONA».-DOS VOCES ESPAÑOLAS

EN JEREZ DE LA FRONTERA

Los Festivales de «flamenco», o cante popular andaluz, o «cante primitivo» proliferan. Hay que anotar que, en la mayoría de los casos, impulsados por buenos criterios, y en todos, animados por bellas intenciones. En el Ateneo de Jerez existe una «cátedra» de flamencología que, entre otras actividades, concede cada año los «Premios Nacionales de Flamenco». Aca-ba de otorgar los correspondientes a 1970 a los siguientes artistas y escritores:

Cante: Manolo Vargas (Cádiz). Baile: Matilde Coral (Sevilla). Guitarra: Paco de Lucía (Algeciras). Disco: Pepe de la Matrona, por «Tesoros del flamenco antiguo».

Enseñanza: Teresa Martínez de la Peña, por su método «Teoría y práctica del flamenco».

Divulgación: E. Ponher, de Estados Unidos, residente en Sevilla, por sus libros «El arte del flamenco» y «Vidas y leyendas del flamenco».

Prensa: «Digame», semanario madrileño, por la página especializada «La ruta del flamenco», que escribe Juan de la Plata.

Radio-TV: Gonzalo Rojo, de Radio Juventud-La Voz de Málaga, por su programa dedicado al cante.

Artes plásticas: Al pintor José Manuel Capuletti, por su colección de retratos de artistas flamencos.

Los Premios Nacionales serán entregados en los actos de clausura de los «Festivales de España», en Jerez, el día 11 de julio próximo.

EN ALCAZAR DE SAN JUAN

Se celebró la final del concurso «La canción de primavera», en el que han intervenido agrupaciones de toda España. El jurado calificador, presidido por don Luis Rego, estuvo compuesto por los señores Echevarría Bravo, Pastor y Larrera y la señorita María Rosa Calvo Manzano. Los premios quedaron distribuidos del siguiente modo:

Primer premio, amapola de oro y 40.000 pesetas, a los Coros y Danzas de la Sección Femenina de Mieres.

Segundo, amapola de plata y 25.000 pesetas, a la agrupación Los Sanchos, de Pedromuñoz.

Tercero, amapola de bronce y 15.000 pesetas, a la agrupación «Santa Brígida», de Almodóvar del Campo.

Los premios locales se concedieron al Grupo de Empresa Renfe, de Educación y Descanso; Grupo «Los del Lugar».

CLAUSURA DE TEMPORADA POR LA ORQUESTA CIUDAD DE BARCELONA

La Orquesta de la Ciudad ha clausurado su curso musical con un programa dedicado a Beethoven, en el que figuraban la «Fantasía para piano, coro y orquesta» y la «Nona sinfonía». Actuó como solista en la primera obra el pianista y compositor Antonio Ruiz Pipó, que—según mi querido colega Xavier Montsalvatge—manifestó su capacidad de intérprete fluido en la técnica, seguro en las múltiples matizaciones dinámicas y de volumen sonoro insertas en la obra. Con la Orquesta intervinieron los Coros formados por Coral St. Jordi, que dirige Oriol Martorell; Cor Madrigal, de Cabero; Orfeo de Sans, dirigido por Enrique Ribó, y Coral Cantiga, de L. Masó, y los solistas Isabel Penagos, Helen Watts, Gerald English y Roger Stalmann. Antonio Ros Marbá logró versiones unánimemente elogiadas, en las que se ha señalado el «alarde de autoridad» frente a la Orquesta junto a los conocidos valores interpretativos, de alta musicalidad, que distinguen al maestro barcelonés.

La Orquesta Ciudad de Barcelona ha realizado más de treinta conciertos en la presente temporada, amén de las excursiones hechas a Madrid, Mallorca y Perpiñán. Dentro de pocos días inaugurará el nuevo ciclo de «Serenatas en el Barrio Gótico».

VICTORIA DE LOS ANGELES Y TERESA BERGANZA Estas dos grandes cantantes españolas han grabado en disco el «Stabat Mater», de Pergolesi, registro que se espera con expectación en los más exigentes medios discográficos. Pocas veces se da la oportunidad de poder reunir dos estrellas de tal magnitud como alcanzan la soprano catalana y la «mezzo» madrileña para llevar a cabo una versión internacional de primerísima categoría, avalada por dos voces de España.

E. FRANCO

EL CINE

«MARTIN FIERRO», DE LEOPOLDO TORRE NILSSON

FICHA TECNICA

Producción: Contracuerdo Films (1968).—Director: Leopoldo Torre Nilsson.—Guión: Ulyses Petit de Murat, L. Torre Nilsson, E. Eichelbaum, Beatriz Guido, L. Pico Estrada y H. Grossi, según la obra de José Hernández.—Fotografía: Anibal di Salvo.—Música: Ariel Ramírez. Eastmancolor. 70 mm.—Duración: 92 minutos.—Principales intérpretes: Alfredo Alcón, Lautaro Murúa, Graciela Borges, Leonardo Favio, Walter Vidarte y Fernando Siro.

El poema de José Hernández, libro capital de la literatura argentina, apasionado canto a la libertad, personificado en un gaucho, tomando por escenario las Pampas, es una obra difícil de convertir en imágenes por su compleja grandiosidad. Leopoldo Torre Nilsson, el «padre» del actual cine argentino, realizador de una media docena de películas que llegaron a conocer la internacionalidad—como «La caída» o «La mano en la trampa»—, se atrevió, hace ya dos años, a abordar ese tremendo empeño. Cinco escritores compartieron con él la responsabilidad de firmar el guión, la adaptación del poema. A su disposición se pusieron medios en cantidad y calidad no conocidos en el cine argentino. Y el resultado es este «Martín Fierro» que acaba de estrenarse.

«Martín Fierro» película procura ajustarse a los hechos y a la cadencia del poema, respetando al máximo el verso original. Sus imágenes desgranaban los sucesos que van componiendo el cuadro existencial del gaucho Fierro hasta llegar a su soledad, a su errabundo caminar por la ancha senda de las Pampas. Hay una excelente ambientación, un sentido bárbaro, primitivo, que gobierna las acciones de los personajes, tal y como se desprende del libro de Hernández. Hay también una

composición plástica de indudable belleza, una música que infunde vitalidad a la narración, subrayando oportunamente párrafo tras párrafo, secuencia tras secuencia. Y, sin embargo, «Martín Fierro» película queda a una increíble distancia del «Martín Fierro» poema.

Y esa distancia se produce porque Torre Nilsson ha temido apartarse de la línea narrativa del original, se ha contentado con ilustrarla, poniendo fotografía a los versos. Abusa Torre Nilsson de los primeros planos, intentando no separarse de la tragedia íntima del protagonista; sus Pampas carecen, en buena medida, de la grandeza, de la inmensidad cantadas por el poema. Y abusa también, en su afán de potenciar esa dimensión bárbara, de las escenas sangrientas, espectaculares, de la tinte roja, cayendo en un cierto sadismo innecesario.

Con todo «Martín Fierro» tiene los valores derivados de su propia existencia, del intento realizado con honestidad. Algunas secuencias se elevan del tono general de la película, evidenciando el enorme esfuerzo de Torre Nilsson y su equipo de colaboradores, especialmente las referidas al encuentro y amistad de Fierro y Cruz, los gauchos a los que las circunstancias llevan a compartir la soledad.

Pero el personaje central, ese gaucho marcado por la sociedad, rebelde, marginado, violento; condenado a vagar «donde el destino lo lleva», perseguido y temido, ausente del amor, refugiado en sí mismo, carece de la grandeza que le confirió José Hernández, de su ansia inextinguible de libertad. Alfredo Alcón, que lo interpreta, muestra su caracterización, su voz, su figura, adecuadas para el papel. Y con él, en cometidos muy cortos, porque Fierro es el centro de la obra, y el resto personajes casi episódicos, un plantel de actores que reúne a Lautaro Murúa, a Graciela Borges, Leonardo Favio, Walter Vidarte, todos ellos, especialmente Murúa y Vidarte, ajustados a sus respectivos cometidos.

Pedro CRESPO

MEDALLA DEL TRABAJO A UN CRITICO TAURINO

DON VENTURA BAQUES ACABA DE CUMPLIR NOVENTA AÑOS

BARCELONA. (Cifra).—La Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, le será impuesta el próximo viernes al crítico taurino don Ventura Baques y Nasarre de Letosa, que acaba de cumplir noventa años de edad.

Iniciado en las actividades periodísticas en Bilbao en 1904, desde dicho año y hasta 1934, en que se jubiló de la profesión, ha colaborado en diversos rotativos, en los que popularizó el pseudónimo de «Don Ventura».

Para imponerle la Medalla se espera dicho día al director general de Trabajo, don Vicente Toro. El acto se celebrará en los salones de la Asociación de la Prensa.

Dos ganaderos multados

BARCELONA. (Cifra).—Por haberse lidiado reses que no alcanzan la edad reglamentaria, dos ganaderos han sido multados por la Dirección General de Seguridad. Se trata de don Juan María Pérez Tabernero Montalvo, multado con 25.000 pesetas por falta de edad en uno de los toros de la corrida celebrada en Barcelona el 24 de mayo pasado, y don Lisardo Sánchez, al que se le impuso sanción de 15.000 pesetas por falta de edad en una de las reses lidiadas el 18 de mayo pasado, también en Barcelona.

BODA DE MARA CRUZ

ZARAGOZA, 9. (Pyresa).—Ayer tarde, a las seis, en el templo del Pilar, contrajo matrimonio la artista cinematográfica y de televisión Mara Cruz, con don Carlos Cue Martínez. La ceremonia se celebró en la más absoluta intimidad por expreso deseo de los contrayentes. Fueron apadrinados por don Nicolás Palomo Cruz, padre de la novia, y por doña María del Carmen Martínez de Cue, madre del novio.

«HAIR» EN LONDRES Y PARIS

CONFERENCIA DE SUSANA MARA EN «CLUB PUEBLO»

Susana Mara es una de las pocas actrices que se ha interesado por los fenómenos sociales, según manifestó al presentarla anoche en «Club Pueblo» el joven hombre de teatro Romero. Para conocerlos de primera mano recorrió múltiples países de Europa y América, fijándose especialmente en la repercusión de tales fenómenos en el arte escénico. De ahí su interés por «Hair», la ópera «hippy», la comedia musical de los melenudos, que bate todos los records de taquilla en París y Londres.

La actriz argentina, conferenciante anoche, ha asistido a la representación de «Hair» en ambas capitales, y la impresión que le ha causado en una y otra ha sido muy distinta. Analizar las diferencias existentes entre la manera de sentir—más que de poner—la obra «hippy» los actores franceses y los ingleses ha sido el tema fundamental de la disertación de Susana Mara.

«En Londres—decía—no me di cuenta de que el espectáculo había terminado hasta media hora después, en que me encontré bailando con todos los actores en el escenario.»

Esta participación en la ceremonia escénica «hippy» no la logró Susana Mara en París, y no por culpa de ella, sino porque al carácter latino de los actores improvisados que allí representan «Hair» no les va el impudor, la desnudez, la suciedad y el contorsionismo de ese mundo «hippy» que en los sajones posee una autenticidad y una pureza indudables. El modo de ser de los «hippies» norteamericanos e ingleses es muy distinto al de los meridionales, ya que—según Susana Mara—nos equivocáramos si pensásemos que lo «hippy» es un concepto uniforme.

Las particularidades de la ideología «hippy», que nace en Norteamérica como un alarido de angustia—tras Hiroshima—que quiere convertirse en un grito de amor, fueron expuestas por la actriz argentina para hacer más comprensible el contenido y la belleza de «Hair». Esta palabra inglesa significa «melenas» en castellano, y una exaltación de ella es el tema de una de las más hermosas canciones de la famosísima comedia musical. En ese canto de amor al pelo largo se llega a rezar lo religioso: «Dios, dame largos cabellos», se pide en el alaluga de «Hair». Y los «hippies», enemigos de la violencia, amigos de las flores y de las drogas, ven en Cristo su gran fuente de inspiración por la razón—ciertamente peregrina—de su melena.

Como conclusión de su conferencia puede quedar la opinión de Susana Mara respecto a la posibilidad de «Hair» en los países latinos. Puede existir un «Hair» para su juventud, pero todavía no se ha escrito.

SE PRORROGA HASTA EL DIA 21 «LA COPLA Y EL CANTE», EN PRICE

De verdadero acontecimiento puede calificarse el grandioso éxito que Paqueta Rico alcanza en Price al frente del fabuloso y divertido espectáculo de figuras famosas «La Copla y el Cante», auténtico alarde de canciones y tonadillas populares junto a Marisol Reyes, «La Novia de Madrid», en la que no falta una explosiva demostración flamenco de la que hacen gala nombres célebres como Porrinas de Badajoz y Gloria Romero. El espectáculo aderezado con la gracia sin par de Los Maniseros de Cádiz, sigue llenando el popular coliseo madrileño, por cuyo feliz motivo ha prorrogado su actuación definitiva hasta el próximo domingo 21. Este será, pues, el último espectáculo que cerrará

con broche de oro las últimas actuaciones del glorioso Price de Madrid.

ARMAND CARDEA

NEW YORK.—Armand Cardea ha sido nombrado director internacional de anuncios, publicidad y promoción de Cinema Center Films, según ha comunicado William O'Hare, vicepresidente a cargo de este departamento para todo el mundo.

Cardea se incorporó a Cinema Center Films en agosto de 1968, procedía de Paramount International Films, donde había colaborado como director de anuncios, publicidad y explotación y como ejecutivo a cargo de promoción de películas especiales. Armand Cardea tiene su oficina en Nueva York.

Actor, absuelto del delito de abandono de familia

MADRID, 9 (Pyresa).—Don Daniel Ricardo Dicenta y Silva ha sido absuelto por la Audiencia Provincial de Madrid del delito de abandono de familia, del que fue acusado y juzgado.

Don Daniel Ricardo está casado con doña María Dolores Herrera Arranz, actriz, con dos hijos. Por desavenencia entre el matrimonio, ambos se separaron en 1967. El actor giraba mensualmente una cantidad a doña María Dolores para el mantenimiento de los hijos. En enero de 1969 el actor quedó sin trabajo y en la más extrema necesidad. Esto fue causa de que dejara de enviar dinero a su familia.

El fiscal pedía para el actor la pena de seis meses de arresto, multa de 20.000 pesetas y pérdida de la patria potestad y de la autoridad marital. El defensor mantuvo en el juicio que su defendido no cometió delito alguno, puesto que la separación de la esposa fue de común acuerdo con ella y que el incumplimiento de sus deberes de padre y esposo fue debido a la carencia de trabajo, que le produjo una mala situación económica, en contraste con la de doña María Dolores, que seguía desempeñando sus actividades en teatro y televisión con gran estimación artística.

CAPACIDAD DEL AMOR



«Truffaut ha querido demostrar esto: El amor verdadero lo perdona todo, no se formaliza, no se ofende por nada, no se deja amedrantar, coaccionar ni vencer por nada. El sentimiento es incorruptible, implacable. El alma y el corazón conjugan su influencia y provocan metamorfosis fabulosas en los personajes. Si esta es la idea básica de François Truffaut, es una hermosa idea.»

LA ANTIGUA UNIVERSIDAD DE SAN BERNARDO, PARA ACTIVIDADES TEATRALES UNIVERSITARIAS

AYER SE ENTREGARON LOS PREMIOS DEL CERTAMEN DE T. U.

El rector de la Universidad de Madrid, don José Botella Llusá, ha hecho entrega a mediodía de ayer, en el salón de actos del Pabellón de Gobierno, de los premios de Teatro Universitario correspondientes al certamen organizado por la Federación Española de esta especialidad. Acompañaban al rector, el presidente de la Federación, don Florencio Arnán; secretario general de la Delegación Nacional de Cultura, don Juan Cayetano de Urbina, y el secretario general de la Federación, don José Luis Alemany.

Tras unas palabras de presentación a cargo del señor Arnán, se procedió al reparto de premios, que fue el siguiente:

Premio al mejor conjunto de

grupos: Al grupo «Taller 1», premio al mejor espectáculo de Colegios Mayores: José Luis Velasco Martínez; premio a la mejor interpretación masculina de grupo: César Gil Covarrubias; premio a la mejor interpretación masculina de Colegios Mayores: Juan Antonio Troya González; premio a la mejor interpretación femenina de Colegios Mayores: Enriqueta Lainez, y premio a la mejor dirección de Colegios Mayores: José María Escribano.

El rector de la Universidad reiteró su ofrecimiento de que las dependencias de la Universidad de San Bernardo puedan ser aprovechadas desde el próximo curso por estos grupos de teatro como centro habitual para las actividades teatrales de toda la Universidad.

Miércoles 10 junio 1970

Economía

Y FINANZAS

GANOSO

El mercado está deseando que digan algo favorable para tirar hacia arriba, buscando mejor ambiente y mayores recuperaciones. En el fin de semana último se ha visto un aflojamiento de los resortes antiinflacionistas, al dar cauce nuevamente a las inversiones aplazadas en el sector de las obras públicas, que dará mayor animación a la construcción y a toda la gama de industrias, empezando por la de cabecera; estando también en estudio un retoque del depósito previo a las importaciones, con el fin de que sea menos perjudicial, que, juntamente con la favorable entrada de divisas, hacen que nuestra economía obtenga una mayor liquidez, reflejándose todo este buen estado en la Bolsa.

La demanda se ha disparado otra vez y los que pedían 100 acciones sólo le daban 10, o lo que es igual un 10 por 100 sobre pedidos y dosificando, según fuera el valor. La cortadía de títulos en venta suele originar tensiones en las contrapartidas, lo que significa haber escasez cuando hace unos días era abundante la oferta; o bien, que hay tal regulación en las salidas, que motivan una mayor acentuación de peticiones con el deseo de estar bien colocado y participar de las plusvalías que ya se originan. Es la reacción especulativa a las muchas jornadas bajistas, aunque haya aún bastantes asiduos que no se crean en toda su dimensión el plan recuperativo que se está produciendo, pero los números sitúan a muchos sectores en una recuperación de cambios totalmente beneficiosa para los indecisos y para la colectiva inversión, cuyo alivio les creará nuevamente la liquidez necesaria para presentar en sus balances trimestrales una menor consideración de pérdidas y reembolsos, animando a que entren a los que salieron y a los que estaban por entrar.

TERMIA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los accionistas de esta Compañía a Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social de la misma, calle Doctor Gómez Ulla, 13, Madrid, en primera convocatoria, el día 25 del corriente mes de junio y hora de las diez, bajo el siguiente orden del día.

Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1969 y aplicación del resultado, así como nombramiento de censores de cuentas.

Caso de no concurrir los asistentes exigidos por la Ley y los Estatutos, la Asamblea se celebrará en segunda convocatoria al siguiente día 26 de junio en el mismo lugar y hora.

Madrid, 3 de junio de 1970.—El Consejo de Administración.

Y mientras tanto los resultados son netamente positivos, como el aumento del 0,95 por 100 del índice general, y el aumento de todos los sectores, a excepción de mineras, que cede un 0,75 por 100. También en los valores contratados, cuyo total han sido 97, predominan las subidas en 68, por bajas en 15 y repeticiones en 14, quedando demanda al cierre para unos 30 valores de los más significativos del parquet. El nominal contratado en acciones se ha incrementado con respecto al viernes anterior, disminuyendo, en cambio, el de obligaciones y Fondos Públicos.

Al igual que en pasadas sesiones, una fuerte mayoría del negocio efectuado se ha dirigido hacia las acciones del sector bancario, especialmente para Banesto, con 14.558 títulos, por 29,8 millones efectivos, y 115.299 derechos, por 19,6 millones; también hay del Central 2.717 acciones contratadas, por 12,9 millones efectivos; del Hispano, 1.715, por 6,8 millones, y 15.911 derechos, por 6,7 millones; del Santander, 5.382, por 12,4 millones; de López Quesada, 3.704, por 5,2 millones (sin papel a la vista, ya que en la Junta de accionistas fue aprobada una ampliación de una por cinco, a la par, para fecha muy breve; otra gratis, de regularización para enero, en la proporción de una acción nueva por cada veinte antiguas y la distribución del fondo de prima de emisión, en una o varias veces, mediante ampliaciones, aumentando las reservas con ganancias atípicas y también el dividendo, que pasa de 15 a 19 pesetas netas por acción de 150), y Bankiunión, con 1.456, por 2,5 millones. En total, se negoció por 11,5 millones nominales, que son unos 120 millones efectivos, aproximadamente.

También hay que señalar fuerte contratación en eléctricas, destacando las 3.364 acciones de Hidro-Cataluña, por 3,2 millones efectivos; las 3.232 de Sevillana, por 3,8 millones; las 1.563 acciones de Hidro-Española, por 1,9 millones, y los 15.003 derechos de Viesgo, por 525.105 pesetas, y los 31.585 derechos de Madrileña, por 1,6 millones. El total nominal contratado es de 8,4 millones, que son unos 20 millones efectivos, aproximadamente. En el resto del mercado las cifras son de mayor cortadía, destacando 2.548 acciones negociadas de Energía e Industrias Aragonesas, por 2,7 millones efectivos, y 3.538 acciones de Altos Hornos, por 1,9 millones efectivos, ante la expectativa que ha suscitado por los corrillos el presidente con sus declaraciones, apoyándose muchos inversores en la continuidad recuperativa de esta sociedad con vistas a un corto plazo, empezando por la vuelta del dividendo.

A. ESPADA BEJAR

FINANCIERA BANLOQUE, S. A.

AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta General Ordinaria de Accionistas ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día 15 de junio y hasta el día 15 de julio próximo, 6.655 acciones al portador, serie B, números 33.276 al 39.930, ambos inclusive, de 200 pesetas nominales, por un importe total de 1.331.000 pesetas, mediante transferencia a la cuenta de capital del citado importe, procedente de la «Reserva por prima de emisión de acciones», completamente gratis, ofreciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación, en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas, contra entrega del cupón número 33, que se destinará a este solo efecto y que podrá negociarse en Bolsa.

Las acciones que se emiten gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores, pero participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1970.

DIVIDENDO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, autorizado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, ha acordado el pago del dividendo por los beneficios del Ejercicio de 1969, cuyo importe bruto asciende a CUARENTA pesetas y que al deducir los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa un líquido de TREINTA Y CUATRO pesetas por acción de DOSCIENTAS pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 15 del corriente, contra cupón número 32, en la BANCA LOPEZ QUESADA, de Madrid.

Madrid, 5 de junio de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Juan López-Quesada y Morano.

CONTRATO DE SERCOBE CON EL ECUADOR

Siguiendo la línea de otros créditos concertados en el exterior con organismos financieros altamente representativos, Sercofe ha suscrito recientemente un convenio de cooperación financiera con la Comisión de Valores de la Corporación Financiera Nacional de Ecuador (CVCFN), entidad oficial que canaliza el crédito exterior de las Empresas industriales de este país y promueve y fomenta los proyectos industriales realizados en el mismo, según informó ayer a Cifra un portavoz de dicho organismo español.

Este convenio de cooperación financiera, establecido dentro del marco de la legislación española en materia de crédito a la exportación, se materializa en el ofrecimiento de una línea de crédito en tres millones de dólares (doscientos diez millones de pesetas), puestos a disposición de la CVCFN para la adquisición de bienes de equipo en España.

El establecimiento de esta línea ha sido motivada por algunas operaciones que España tiene actualmente en desarrollo en

Ecuador, y de ahí su importe relativamente reducido, si bien está prevista su posible ampliación, una vez que estas operaciones-piloto se desarrollen felizmente.

Esta línea de crédito —agrega— servirá para financiar las adquisiciones de bienes de equipo, instalaciones industriales y, en general, bienes de capital de origen español con destino al equipamiento de actividades industriales, agrícolas, mineras o de servicios, estatales, paraestatales o privados, del Ecuador, con la siguiente forma de pago:

Cinco por ciento con la orden de compra o firma del contrato de suministro, diez por ciento en la fecha de embarque de los bienes de equipo y ochenta y cinco por ciento con cargo a la citada línea de crédito, con plazos de dos a ocho años, según la naturaleza y valor de los equipos de que se trate.

Con independencia del que acaba de señalarse, Sercofe ha realizado hasta el momento los siguientes ofrecimientos de crédito a organismos estatales y privados de varios países, los

cuales se encuentran en diferentes fases de negociación o de desarrollo:

Banco Central de Chile, por valor de 50 millones de pesetas; Banco de Asunción, por valor de 10 millones de dólares; Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado de Uruguay (UTEL), por valor de 10 millones de dólares; Water Power Development Authority (Wapda), de Pakistán, por valor de 20 millones de pesetas, y Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA), por valor de 20 millones de pesetas. (Cifra.)

Inversiones norteamericanas

MADRID, 9. (Cifra.) — La firma Serra Saco Lowell, S. A., ha ampliado su capital social en 154 millones de pesetas, fijándolo en 280 millones. Antes y después de la ampliación, la participación estadounidense en el mismo es del 100 por 100.

Esta Empresa se dedica a la construcción de maquinaria textil, y tiene instalaciones en Manlleu y Vich (Barcelona).

Compañía Española de Comercialización y Distribución, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar en el domicilio de la Sociedad, paseo del Rey, número 36, el próximo día 26 de junio, a las nueve horas, en primera convocatoria, y al día siguiente, a la misma hora, en segunda, para tratar del examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, Memoria, balance y cuentas del ejercicio 1969.

Acto seguido se celebrará Junta general extraordinaria para tratar sobre la reorganización del Consejo de Administración.

Madrid, 9 de junio de 1970. — El Secretario del Consejo (firmado) Ricardo Algora García.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

| Cambio | Diferencia | Cambio | Diferencia | Cambio | Diferencia | Cambio | Diferencia |
|-----------------------------|------------|---------|------------|----------------------------|------------|---------|------------|
| Efectos públicos: | | | | Hispana, pref. ... | | | |
| Interior, 4 % ... | 108, — | * | | Inm. Metropolitana ... | 310, — | + | 10, — |
| Exterior, 4 % ... | 109,50 | * | | Urbis ... | 355, — | + | 5, — |
| Amort. 4 % 1950-52 ... | 117,25 | * | | Vacesa ... | 293, — | * | |
| Amort. 4 % 1951 ... | 102,75 | - 0,25 | | Urbanizaciones: | | | |
| Amort. 4 % 1953 ... | 115,25 | * | | Urcsa ... | 100, — | * | |
| Amort. 4 % 1957 ... | 117,25 | * | | Urb. Metropolitana ... | 505, — | * | |
| Amort. 3,50 % 1951 ... | 101,50 | - 0,50 | | Saonia ... | 138, — | * | |
| Amort. 3 % 1949 ... | 98, — | * | | Inversión inmobiliaria: | | | |
| Céd. Inver. B 1961 ... | 102, — | * | | General de Inversiones ... | 465, — | + | 15, — |
| Céd. Inver. C 1962 ... | 98,75 | s/c | | Finsa ... | 240, — | * | |
| Céd. Inver. D 1963 ... | 98, — | s/c | | Iberica Valores ... | 129, — | * | |
| Inst. Loc. Colonizac. ... | 99, — | * | | Geivasa ... | 503, — | * | |
| Reconst. Nacional ... | 116, — | * | | Insa ... | 150, — | - 40, — | |
| Renfe ... | 110, — | * | | Fibansa ... | 851, — | * | |
| Deuda Universitaria ... | 105, — | * | | Popularinsa ... | 332, — | - 18, — | |
| Cédulas: | | | | Vamosa ... | 130, — | * | |
| Banc. Hipot. 4 % ... | 82, — | * | | Cartisa ... | 491, — | + | 4, — |
| — A ... | 76, — | * | | Minerías: | | | |
| — B ... | 74, — | * | | Rfo Pinto, A ... | 280, — | * | |
| — C ... | 84, — | - 8, — | | Duro Felguera ... | 39,50 | + | 1,50 |
| — exentas 4 % ... | 99, — | * | | Los Guindos ... | 160, — | * | |
| Crédito Local Int.: | | | | M. Ponferrada ... | 225, — | - 40, — | |
| — lotes 1942-44 ... | 91, — | - 1, — | | Monopolios: | | | |
| — de 1.000 ... | 95, — | + 0,25 | | Campa ... | 225, — | + | 10, — |
| — pref. 500 ... | 100, — | * | | Tabacalera ... | 249, — | * | |
| — pref. 1.000 ... | 100, — | * | | Navegación y Pesca: | | | |
| Bonos bancarios: | | | | Astilleros Españoles ... | 95, — | + | 5, — |
| — Andesco 1963 ... | 93, — | * | | Peba ... | 67, — | * | |
| — 1964 ... | 92,25 | * | | Trasmediterránea ... | 225, — | * | |
| — abril 1965 ... | 91,25 | * | | Naval Levante ... | 188, — | * | |
| — agosto 1965 ... | 91,25 | * | | Papel: | | | |
| — octubre 1965 ... | 91, — | * | | Papelera Española ... | 180, — | - 15, — | |
| — agosto 1966 ... | 92, — | * | | Papelera Reunidas ... | 120, — | * | |
| — 1966 ... | 100, — | * | | Cel. Almeriense ... | 106, — | * | |
| — 1966 ... | 100, — | * | | Químicas: | | | |
| — Indubán 1964 ... | 102,50 | + 0,75 | | Cros ... | 270, — | + | 5, — |
| — julio 1965 ... | 101,50 | * | | Dow-Quinquesa ... | 288, — | + | 8, — |
| — diciembre 1965 ... | 100, — | * | | Energía I. Aragonesa ... | 218, — | + | 3, — |
| — junio 1966 ... | 102,50 | + 0,25 | | Carburos Metálicos ... | 627, — | * | |
| — fomento 1964 I ... | 93, — | * | | Cepa ... | 855, — | * | |
| — 1965 II ... | 92, — | * | | Explosivos ... | 357, — | + | 6, — |
| — 1965 III ... | 92, — | s/c | | Fosforera Española ... | 605, — | + | 5, — |
| — 1966 ... | 100, — | * | | Petroliber ... | 275, — | * | |
| — Bilbao 1964 ... | 101, — | * | | Ibys ... | 745, — | * | |
| — Bankinter 1965 ... | 101, — | * | | Químicas Canarias ... | 290, — | * | |
| — 1966 ... | 100, — | * | | Insular Nitrógeno ... | 185, — | * | |
| — 1967 ... | 101, — | + 0,25 | | Gai ... | 550, — | * | |
| — 1968 ... | 101, — | + 0,25 | | Española de Petróleos ... | 464, — | + | 1, — |
| — Urquijo 1963 ... | 100,25 | * | | Unión Resinera ... | 306, — | * | |
| — 1964 ... | 100,25 | * | | Seguros: | | | |
| — 1965 ... | 101,25 | * | | Hermes, B. ... | 360, — | * | |
| — conv. 1967 ... | 195, — | * | | Unión y Fénix ... | 960, — | + | 20, — |
| — conv. 1968 ... | 149, — | + | 4, — | FONDOS DE INVERSION | | | |
| — Bankiunión 1964 ... | 100, — | * | | Nuovofondo ... | 2.127,73 | + | 18,36 |
| — 1965 ... | 100, — | * | | Credicoin ... | 437,45 | + | 3,04 |
| — 1966 ... | 100, — | * | | Inespa ... | 548,52 | + | 4,56 |
| ACCIONES | | | | Eurovalor ... | 2.023,25 | + | 16,81 |
| Bancos: | | | | Inrenta ... | 1.570,20 | + | 2,11 |
| Aragón ... | 910, — | + | 3, — | Mediterráneo ... | 687,34 | + | 2,65 |
| Banesto ... | 820, — | + | 4, — | Ahorrofondos ... | 1.454,37 | + | 1,09 |
| B. Industrial León ... | 345, — | * | | Indiferencia ... | 1.200,34 | + | 10,39 |
| Bankiunión ... | 348, — | + | 3, — | Suma ... | 1.221,63 | + | 11,10 |
| Bilbao ... | 970, — | + | 15, — | Rentafondo ... | 584,48 | + | 5,38 |
| C. Navarro ... | 790, — | * | | Eurovalor II ... | 479,18 | + | 12,74 |
| Alimentación: | | | | Gesta ... | 980,76 | + | 12,74 |
| El Aguila ... | 350, — | + | 15, — | Gramco Iberia ... | 91,71 | + | 0,35 |
| Azucarera ... | 182, — | - 16, — | | ULTIMA COTIZACION * | | | |
| Ebro ... | 770, — | + | 7, — | Der. de suscripción: | | | |
| Comercio: | | | | B. Continental ... | 5.000, — | * | |
| Central Inver. y Créd. ... | 396, — | * | | B. Español ... | 1.700, — | * | |
| Galerías Preciados ... | 410, — | + | 3, — | B. Exterior ... | 1.720, — | + | 3, — |
| Montserrat ... | 106, — | * | | B. Hispano ... | 425, — | + | 7, — |
| Construcción: | | | | B. Ibérico ... | 360, — | + | 2, — |
| Cementos Alba, A ... | 305, — | + | 15, — | B. Trasatlántico ... | 345, — | + | 4, — |
| Cementos Alba, B ... | 317, — | + | 6, — | B. Vizcaya ... | 354, — | + | 2, — |
| Financiera y Minera ... | 540, — | * | | E. Viesgo ... | 53,50 | - 0,50 | |
| Portland Valdeirras ... | 452, — | + | 14, — | U. E. Madrileña ... | 167, — | + | 2, — |
| Valenciana Cement ... | 600, — | * | | C. Alba ... | 68, — | + | 1, — |
| Cristalería Española, p ... | 1.215, — | * | | Papel. Española, gr. ... | 65, — | + | 5, — |
| Cristalería Española, p ... | 1.275, — | * | | Papel. Española, peg. ... | 50, — | + | 5, — |
| Cementos Cinca ... | 166, — | * | | Tetisa ... | 220, — | + | 2, — |
| Construcción: | | | | Seat, gr. ... | 1.400, — | + | 25, — |
| Hidrociivil ... | 85, — | + | 4, — | FONDOS DE INVERSION | | | |
| Dragados y Constr. ... | 744, — | + | 4, — | Nuovofondo ... | 2.127,73 | + | 18,36 |
| Enicar de los Reyes ... | 260, — | + | 7, — | Credicoin ... | 437,45 | + | 3,04 |
| Cantabria ... | 317, — | * | | Inespa ... | 548,52 | + | 4,56 |
| Vallehermoso ... | 351,50 | s/d. | | Eurovalor ... | 2.023,25 | + | 16,81 |
| Inmobiliarias: | | | | Inrenta ... | 1.570,20 | + | 2,11 |
| Alcázar ... | 400, — | * | | Mediterráneo ... | 687,34 | + | 2,65 |
| Bami ... | 150, — | + | 2, — | Ahorrofondos ... | 1.454,37 | + | 1,09 |
| Ceisa, pequeñas ... | 143, — | - 3, — | | Indiferencia ... | 1.200,34 | + | 10,39 |
| Fincosa ... | 140, — | * | | Suma ... | 1.221,63 | + | 11,10 |

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100

| | Día 5 | Día 9 |
|-------------------------|--------|--------|
| Bancos ... | 82,02 | 82,84 |
| Eléctricas ... | 105,37 | 106,76 |
| Alimentación ... | 83,80 | 84,71 |
| Construcción ... | 94,15 | 95,80 |
| Inversión ... | 95,69 | 96,20 |
| Mineras ... | 94,23 | 93,48 |
| Monopolios ... | 98,84 | 99,82 |
| Siderometalúrgicas ... | 99,14 | 100,10 |
| Químicas y Textiles ... | 88,76 | 88,81 |
| Varias ... | 90,95 | 91,54 |
| General ... | 92,80 | 93,75 |

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

| | Día 5 | Día 9 |
|---------------------|------------|------------|
| Fondos públicos ... | 24.370.000 | 10.521.500 |
| Obligaciones ... | 31.158.500 | 20.443.000 |
| Acciones ... | 30.452.987 | 43.446.250 |
| Total ... | 85.981.487 | 74.410.750 |

BOLSA DE BARCELONA

| Cambio | | Diferencia | Cambio | | Diferencia |
|------------------------|--------|------------|----------------------|--------|------------|
| Banco Comerc. Irena | 840, — | + 5, — | Fomento Obr. y Com. | 510, — | + 25, — |
| Exterior de España | 486, — | + 12, — | Motor Ibérica | 355, — | + 10, — |
| ENHER | 140, — | * | La Maquinista Terr | 65, — | + 3, — |
| Agua de Barcelona | 301, — | + 3, — | Industrias Agrícolas | 323, — | + 3, — |
| Asfalto Port. Asland | 528, — | * | Tabacos de Filipinas | 220, — | + 3, — |
| Aux. Const. «Sansón» | 273, — | - 2, — | Telefónica | 271, — | + 1, — |
| Catalana Gas y Eléc | 258, — | * | Urbanizac. Transp | 235, — | + 10, — |
| Cros, S. A. | 289, — | + 17, — | La Seda Barcelona | 785, — | + 23, — |
| Electro Metal Ebro | 180, — | * | Pirelli | 210, — | + 5, — |
| España Industrial | 130, — | * | M. Santa Ana | 145, — | * |
| Española Carburos | 450, — | + 12, — | Iac | 190, — | * |
| Esp. Eléc. y G. Lebon | 110, — | * | Siemens | 131, — | * |
| Española Petróleos | 470, — | + 12, — | Transatlántica prof. | 113, — | * |
| FECSA, de 5.000 ptas | 274, — | * | | | |
| Ferrocarriles Cataluña | 180, — | * | | | |

LOS CUATRO PUNTOS

La política industrial no puede ser independiente de la política económica. No por obvia, resulta menos oportuna la afirmación del Ministro de Industria. En efecto, una política industrial diferenciada total o parcialmente de la política económica en general, sería un nocivo contrasentido. Lo que se ha dado en llamar «la nueva estrategia industrial», está siendo perfilada afinadamente por el Ministro de Industria. Precisamente, hace dos días ha puntualizado algunos de sus aspectos. ¿En qué marco económico debe desenvolverse la industria española? En cuatro puntos, como cuatro soles: La estabilidad, tendencia hacia una libertad de precios, una política comercial liberalizada y una política laboral que favorezca la industrialización. Sobre el pivote de estos cuatro puntos, que de por sí resumen toda una actitud cara al futuro, piensa el Ministro de Industria, montar el andamiaje de su actuación o de actuaciones. En el aspecto horizontal de la estrategia industrial, considera el Ministerio de Industria que hay que alcanzar los siguientes objetivos:

1. Régimen de instalación de empresas tendiendo hacia una liberalización, aunque con ciertos límites en cuanto a inversiones.
2. Localización de las empresas en función de la armonización entre las regiones.
3. Concentración de empresas, eliminando obstáculos y estimulando mediante ventajas de carácter económico.
4. Financiación de las empresas, procurando que éstas cuenten con un margen amplio de capitalización.
5. Estimular la tecnología y la investigación.

En el aspecto vertical, subrayó los siguientes apartados:

1. Saneamiento de la industria básica, especialmente en los sectores de energía y siderurgia.
2. Potenciación de los recursos naturales del país.
3. Impulso tecnológico en la Aeronáutica, la Electrónica y en la Ingeniería de Bienes de equipo.
4. Procurar el máximo equilibrio de la balanza comercial, mediante la sustitución paulatina de importaciones y la potenciación de los sectores que ya han evidenciado su eficacia exportadora.

Esto es en síntesis lo que la Administración pretende y, por consiguiente, favorecerá en la medida de sus posibilidades. Pero la Administración no es el único protagonista de la contienda: el propio Ministro López de Letona lo ha dicho en la Ciudad Condal. «Lo esencial, deben hacerlo los propios empresarios». ¿Y en qué estado de ánimo se hallan los empresarios para abordar este conjunto de realizaciones? Confesemos que no en el mejor, en las actuales circunstancias. Cualquiera tipo de freno a su desenvolvimiento financiero trae como consecuencia inmediata un arrugamiento del empresario. Esto se explica perfectamente y nada tiene de sorprendente. Todo riesgo debe de cubrirse con alguna seguridad. El empresario español teme más en estos momentos a las oscilaciones de la capacidad financiera que a los peligros intrínsecos que el desarrollo entraña. Parece que han comenzado a aflorar algunos síntomas de reactivación. Pero no echemos todavía las campanas al vuelo. Dice el refrán que el gato escaldado del agua fría huye. Aunque las perspectivas diseñadas por el Ministro de Industria sean hermosas y confortantes, en tanto que el empresario viva bajo el imperio de la incertidumbre y la perplejidad no lograremos que adquiera en su actividad el ritmo que corresponde a estos grandes objetivos.

MONETARISMO

Los éxitos obtenidos por Harold Wilson en los últimos meses han revitalizado la llamada «doctrina de Chicago» y las ideas de Friedmann. El mo-

netarismo se está imponiendo ostensiblemente en las más diversas latitudes económicas del mundo. Parece que esta corriente nos ha llegado también a España.

Según el «Informe sobre la Coyuntura Económica del Banco Atlántico», el mantenimiento del debido y difícil equilibrio entre la demanda de consumo e inversión se presenta como el problema más urgente al que se enfrenta, a corto y medio plazo, nuestra economía. Las medidas de política económica adoptadas, gradualmente, desde el pasado diciembre han conseguido en principio reducir y encauzar la coyuntura excesivamente tensa que ha caracterizado a 1969.

En la dura batalla que la economía española viene manteniendo contra la inflación, ocupa un lugar preferente la política monetaria. La necesidad de mantener el equilibrio interno y externo de la peseta, ha obligado a echar mano de los instrumentos monetarios, en orden a reducir la base de liquidez del sistema. Parece como si el exceso de dinero para el consumo ahogara nuestro equilibrio. Continúa drenando los recursos líquidos, el depósito previo a las importaciones. A mediados de mayo el volumen total de ese depósito previo ascendía a 25.207 millones de pesetas. Señala finalmente el citado informe que próximos a cumplirse los seis meses de su establecimiento y, por tanto, en vísperas del comienzo de la rotación de los fondos depositados, se producirá una reducción de su nivel de eficacia. Ello compensará indudablemente la baja estacional de liquidez de principios del verano. Más tarde —pronostica el informe— la monetización de los activos exteriores —turismo— aliviará la tensión actual en el campo de la liquidez.

LA BOLSA Y LA VIDA

Y en este ambiente, de estrecha base de liquidez, ha llegado el final de la coyuntura alcista de la Bolsa. A lo largo de 1968-69, las cotizaciones subieron a un ritmo que, en dos años, casi llegó a duplicar el nivel del índice general de cotizaciones (el alza, en la Bolsa de Madrid, fue de 31 por 100 en 1968 y acumulativamente del 47 por 100 en 1969). Se despidió la década del 60 con el mejor año bursátil del período. Contra todo pronóstico, el impulso alcista continuó durante los dos primeros meses del año.

Pero en marzo comenzó el repliegue. La primavera, con su exuberante gama de ampliaciones de capital, tampoco ofrece un cambio en las perspectivas. Los compradores institucionales han recibido ayuda financiera.

Esto respecto de la Bolsa. ¿Y la vida? Los precios están culminando su alza estacional de primavera. En abril se registra un incremento del índice general del coste de la vida, un 0,57 por 100 respecto al mes anterior, lo que representa un aumento del 1,43 por 100 para el período enero-abril. Respecto de los precios al por mayor, los meses enero-abril, denuncia un alza del 3,43 por 100. Los precios, clave de la vida; he ahí el personaje principal durante el presente año y de los venideros.

SALDOS POSITIVOS

Y mientras tanto, la balanza de pagos mejora, merced a saldos positivos que llenan de gozo nuestras reservas exteriores. A pesar de que continúa la tradicional evolución deficitaria de la balanza comercial, los movimientos autónomos de capital a corto plazo salvan con creces el saldo conjunto de nuestras relaciones económicas con el exterior. En los próximos meses es de esperar que la afluencia estacional de divisas situará nuestras reservas en una posición confortable para hacer frente con relativa seguridad a los rigores del próximo otoño.

JOSE ANTONIO REVILLA

Producción y consumo de energía eléctrica de UNESA

Las centrales situadas en la Península, cuya producción regula UNESA, han vertido a la red durante el pasado mes de mayo 4.071 millones de Kwh. Esta cifra supone un aumento respecto al mismo mes del año anterior del 7,8 por 100. La cifra anteriormente reseñada se descompone en 2.572 millones de Kwh. de producción hidráulica y 1.499 millones de Kwh. de térmica.

Durante la primera quincena del mes un persistente temporal dio lugar a precipi-

taciones de cierta importancia en el noroeste de la Península y en el Pirineo; en la segunda quincena reinó el tiempo seco y despejado en toda la Península. El funcionamiento de las centrales térmicas se redujo notablemente para aprovechar al máximo posible el agua de los ríos sobre los que incidió el efecto de las lluvias registradas. Las reservas de energía embalsada aumentaron 644 millones de Kwh., lo que hizo que, a finales de mes, el conjunto de la almacenada

supusiera el 78 por 100 de la capacidad total.

Se han realizado intercambios internacionales con un saldo favorable a la exportación de 72 millones de Kwh.

El consumo del mercado nacional peninsular, abastecido por las centrales conectadas a la red eléctrica general, ha sido en el mes de mayo de 3.999 millones de Kwh., lo que supone un aumento del 10,45 por 100 respecto a igual mes del año anterior.

BANCO CONTINENTAL, S. A.

El Consejo de Administración del BANCO CONTINENTAL, S. A., teniendo en cuenta que el número de tarjetas de asistencia para la Junta general ordinaria convocada por dicho Banco para el día 17 del mes actual en primera convocatoria, no van a alcanzar el quórum necesario que la Ley exige, ha decidido advertir a los señores accionistas de la Entidad referida, que la Junta general tendrá lugar en segunda convocatoria el 18 del mes en curso a las 13 horas, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, núm. 1. Esta advertencia se hace en evitación de molestias de los señores que hayan de concurrir a dicho acto.

Madrid, 11 de junio de 1970.—El Consejo de Administración.

DISCURSO DEL MARQUES DE ALEDO

Comienza su discurso el marqués de Aledo diciendo que la energía facturada en 1969 alcanzó la cifra de 1.628 millones de Kwh. contra 1.334 millones en 1968—incremento del 22 por 100—como satisfactoria evolución de la demanda del mercado, que ha tenido su reflejo en los ingresos de explotación, que pasan de 1.034 millones de pesetas en 1968, a 1.166 millones en 1969.

Explica que el incremento reseñado permitió absorber el mayor importe de los gastos de personal como consecuencia del Convenio Colectivo negociado con vigencia para los años 1969 y 1970, el aumento importante de las compras de energía; incrementar en 53 millones de pesetas el fondo de amortización, que queda establecido en 243 millones, y atender adecuadamente al dividendo del 11 por 100 bruto, que se viene concediendo a las acciones.

POLITICA DE AMORTIZACIONES

Considera el orador que la revaluación de los activos eléctricos, sin que fuese acompañado de la esperada y justa revisión de tarifas, colocaba a la industria eléctrica en general ante la alternativa de reducir sus tasas de amortización o aminorar sus dividendos. Por lo que respecta a Hidroeléctrica del Cantábrico, el Consejo de Administración que preside siguió la política de mantener el dividendo, haciendo uso moderado del pago de la cuenta de regularización a la de capital e incrementar anualmente las dotaciones al fondo de amortización.

Precisa, sin embargo, a base de datos referidos a varios ejercicios que en 1969 se ha conseguido el restablecimiento de los niveles de amortización practicados antes de la revaluación, objetivo alcanzado como preocupación constante del Consejo sobre unas tarifas bloqueadas, pero con el aliciente de que la empresa genera una financiación interna superior a los 270 millones de pesetas, frenando un peligroso proceso de descapitalización que se acentuaba sobre la industria eléctrica, dada la exigencia de mantener unos dividendos elevados ante la necesidad de recurrir continuamente al mercado de capitales, aunque ello no haya permitido al accionariado una mayor participación en la cuenta de regularización.

Aclara que en el momento en que se produzca la aplicación de la nueva tarifa binómica y conocida su repercusión en la cuenta de explotación, se decidirá con la adecuada prudencia el destino final que se habrá de dar a la cuenta de regularización de los activos.

TARIFAS ELECTRICAS

Recuerda el marqués de Aledo que desde hace años se refiere a la apremiante necesidad de renovar las disposiciones del año 1951. En cuanto a las publicadas en agosto de 1969, dejan claramente establecida la nueva fórmula de tarifa binómica como base del sistema de tarifas eléctricas para el futuro y el nuevo reto que se espera, o sea el tercero, del complemento «B».

OPERACIONES FINANCIERAS

Pasa a tratar de la política financiera de Hidroeléctrica del Cantábrico, que en los próximos tres años ha de estar basada en dos grandes inversiones—la primera fase de la gran Central Térmica de Aboño y el Salto de bombeo de Tanes—, proyectos que representan una inversión de 4.000 millones de pesetas, cuyo 50 por 100 se financia mediante apelaciones al mercado de capitales, y el resto, por crédito de los proveedores a siete y trece años de amortización.

Para el Ejercicio actual se cuenta con el dividendo pasivo de 150 millones de pesetas que se va a solicitar en este mes de junio, como complemento de la ampliación de capital del pasado año, y con la emisión de 675 millones de pesetas en obligaciones convertibles con 8 por 100 de interés neto cuyo anuncio se llevará a cabo en los próximos días.

FUTURO SOCIAL

do propio de Hidroeléctrica del Cantábrico con la implantación de industrias básicas y con la entrada de UNESA a partir del año próximo, lleva a la socie-

jorar los coeficientes de costo de aquella instalación.

En el campo de la utilización de nuestras centrales térmicas, con una utilización de más de 5.000 horas, con una tendencia al alza en los próximos años, admiten una comparación plenamente satisfactoria con instalaciones similares en el país.

Habla de que la dimensión del mercado de la Compañía con una demanda actual de 1.600 millones de Kwh. y que ha de pasar a 3.000 millones en el Ejercicio de 1973 no es reveladora por sí sola, si paralelamente no se compara esta dimensión absoluta con la densidad de consumo, pues en este aspecto el consumo en la zona propia por kilómetro cuadrado y por habitante, adquiere unos coeficientes que hoy día son de los más elevados del país y, en el curso de los próximos años ha de acercarse a los niveles de las áreas más industrializadas de Europa.

CINCUENTA ANIVERSARIO

No quiere terminar sin hacer referencia a que en este año se festeja medio siglo de existencia social y, por ello, a las directrices que han presidido en el ánimo de los fundadores y a las ideas que hemos de imprimir al futuro de la Empresa. Termina su intervención, que fue aplaudidísima, dando lectura a la carta que con motivo del cincuentenario se dirige a los 14.000 accionistas de la Empresa y que figura unida a la Memoria del Ejercicio.

INFORME DEL CONSEJERO DIRECTOR GENERAL

En sus primeras palabras comenta don Prudencio Fernández-Pello, las cifras de producción y demanda del mercado eléctrico nacional, cuyo crecimiento excepcional fue absorbido sin que el servicio se resentiera en calidad. Agrega que con la potencia nueva ya en funcionamiento y la que se prevé para este año, el suministro puede considerarse asegurado para los próximos años.

Manifiesta que los problemas de fondo del sector eléctrico siguen sin resolverse, ni las tarifas alcanzan el nivel necesario, ni su estructura es la más adecuada.

Da cuenta de las cifras más significativas de las producciones de Hidroeléctrica del Cantábrico, tanto en gas como en electricidad. Esta tuvo un crecimiento del 7,5 por 100, con demanda anormal del 22 por 100

La producción de gas sigue una expansión satisfactoria y con la incorporación de las modernas técnicas por destilación de gasolinas ligeras ofrece un franco porvenir.

Glosa los resultados económicos del ejercicio 1969 haciendo análisis de las variaciones de ingresos y gastos, destacando la importancia de las nuevas retribuciones salariales y el importante aumento de los fondos de amortización. Como resultado de todo ello se llega a un beneficio líquido que permite, dotando adecuadamente las reservas, distribuir un dividendo del 11 por 100 a un mayor capital y aumentar el remanente.

Habla de la central térmica de Aboño, cuya maquinaria ya está en proceso de fabricación y participa que ha sido otorgada a Hidroeléctrica del Cantábrico la concesión del aprovechamiento múltiple del Nalón, superior, que ha sido otorgado conjuntamente con el Consorcio para el abastecimiento de aguas a la zona central de Asturias.

Afirma que el año 1969 no trajo, como se esperaba, la modificación de las tarifas y si la promesa de resolver el año 1971 la situación, exponiendo que es de sobra conocido que el nivel de las tarifas es bajo y que el pronunciado déficit de Ofite es su más alerta denunciador.

Recuerda que año tras año, las empresas eléctricas invierten cifras iguales y aún superiores a su cifra total de negocios, cuando lo normal es que oscilen entre el 40 ó el 60 por 100, ni que la relación entre cifra total de negocio o inmovilizado sea normalmente baja y que el grado de autofinanciación del sector sea, después de Grecia, el más bajo de los países de la OECB.

La práctica de precios bajos o políticos en los servicios públicos, es una subvención dada a los usuarios, sin que pueda decirse contribuya a la mejora de la justicia distributiva. Los daños que su práctica ocasiona a la economía nacional son hoy reconocidos y desde luego superiores a los de una tarifa alta, pues el exceso de beneficios puede ser siempre desviado hacia la autofinanciación.

Recuerda a los fundadores de Hidroeléctrica del Cantábrico al cumplirse el cincuentenario social, y pide a todos que los seculares cincuenta años de la Sociedad sean aún más brillantes. Muchos aplausos.

Tras las intervenciones de varios accionistas, que fueron contestadas por el presidente y el director general, el secretario dio lectura a las propuestas del Consejo, que fueron aprobadas.

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que no habiéndose presentado número suficiente de acciones para poder celebrar la Junta, en primera convocatoria, el día 14 del corriente, se celebrará ésta, en segunda convocatoria, el LUNES, día 15, en Baracaldo, en el Salón de Actos del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, calle de la Victoria, a las DOCE DE LA MAÑANA.

En el deseo de que los señores accionistas que hayan justificado su derecho de asistencia a la Junta puedan visitar las instalaciones de las fábricas de Vizcaya se ha organizado un servicio de autobuses que saldrán de las Oficinas de Bilbao, plaza del Sagrado Corazón, número 5, el día 15, con el horario siguiente:

— 9,30 de la mañana, para los que deseen visitar LAMINACION DE BANDAS EN FRIO, de Echevarri.

— 10 de la mañana, para los que prefieran visitar LAMINACION DE BANDAS EN CALIENTE, de Ansio-Baracaldo, o la FABRICA DE SESTAO.

— 11,15 de la mañana, para los que acudan directamente a la Junta General.

Finalizada la Junta, los autobuses regresarán a Bilbao con los señores accionistas que lo deseen.

Baracaldo, 9 de junio de 1970.

LA JUNTA DE HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO

- Dividendo del 11 por 100. Se invertirán 4.000 millones de pesetas para atender a la Central de Aboño y al salto de bombeo de Tanes.

En el salón de actos del nuevo edificio social, completamente lleno de accionistas, se celebró la Junta de Hidroeléctrica del Cantábrico, presidida por el marqués de Aledo.

La Memoria del ejercicio 1969, plena de datos estadísticos y fotos de los diferentes saltos y centrales, sirve muy elocuentemente al cincuentenario social que tiene lugar este año. En dicho documento se publica una carta del Presidente dirigida a los 14.000 accionistas de la Sociedad, en homenaje a los fundadores y con el propósito de continuar facilitando el desarrollo de la región asturiana.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445.

CLINICA Doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras proce-

dentos de venta de pisos. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Padilla, 58.

HIPOTECAS rapidísimamente primeras, segundas; compra-venta fincas permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4. HIPOTECAS rapidísimamente cualquier cantidad. Gadea, Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

RADIO-TELEVISORES

TELEVISORES, frigoríficos, ocho días prueba gratis, sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos.

cos, estufa, estabilizador, antena, mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones. Paseo Extremadura, 107; Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana); Camino Viejo Leganes, 172 (Metro Oporto).

TRABAJO

PINTOR, empapelador sin tasol garantizado. 2699533.

JUNTA GENERAL DE TABACALERA, S. A.

Con asistencia de una gran mayoría del capital social se celebró la Junta General Ordinaria de Tabacalera, S. A., bajo la presidencia de don Alfredo de Zavala Lafora.

Después de cumplidos los trámites ordinarios para la constitución de la Asamblea, así como de la Memoria y cuentas del Ejercicio presentadas por el Consejo de Administración, hizo uso de la palabra el Director Gerente, don José Moreno Torres, conde de Santa Marta de Babio.

INTERVENCION DEL DIRECTOR GERENTE

Hizo uso de la palabra el Director Gerente que centró su intervención en una exposición clara y resumida de la complejidad que caracteriza a las actividades encomendadas a Tabacalera, S. A., como Administradora de las Rentas del Estado tanto del tabaco como de los Efectos Timbrados, agrupando dichas actividades en dos Vertientes perfectamente diferenciadas y en cierta forma independientes; la Vertiente Comercial y la Vertiente Industrial.

En la Vertiente Comercial se extendió en consideraciones sobre el Almacénamiento, Distribución y Venta tanto de los Efectos Timbrados como de las labores del tabaco procedente del Complejo Industrial propiedad del Estado, de las procedentes de la Industria Canaria y de la que son objeto de importación para completar el abasto público. Puntualizó que en el Ejercicio de 1969 los ingresos para el Tesoro fueron de 15.181 millones de pesetas por la venta de Efectos Timbrados, de 6.332 millones por la Renta de Tabacos y de 3.122 por el Impuesto que grava las distintas labores tabaqueras, dando un total de ingresos para el Estado de 29.635 millones de pesetas, haciendo resaltar que la venta de Efectos Timbrados y el Impuesto representan el 78,6 por 100 del total ingresado, y el 21,4 por 100 se atribuye a la Renta de Tabacos.

Como datos curiosos citó que en 1969 se vendieron 1.832 millones de sellos de franqueo, 202 millones de letras de cambio y 234 millones de timbres móviles.

Al referirse a las labores procedentes de las islas Canarias manifestó que los industriales tabaqueros de aquellas Islas han percibido en el pasado año 2.757 millones de pesetas, importe de las ventas repartidas entre unas 570 vitolas diferentes de cigarrillos

y entre 62 tipos y marcas de cajetillas.

Concretó que existen actualmente unas 5.500 Expendurias, propiamente dichas, y más de 19.000 de tipo rural que en conjunto han percibido por premios de expendición 1.750 millones de pesetas, existiendo, además, 10.800 máquinas automáticas instaladas y habiéndose concedido más de 61.000 autorizaciones de venta en establecimientos públicos con el recargo de un 5 por 100 sobre las tarifas normales aprobadas por el Ministerio de Hacienda.

La venta total de cajetillas, en números redondos, fue de 2.400 millones, en cigarrillos 500 millones de unidades y dos millones y medio de kilos de picadura al cuadrado.

Refiriéndose luego a las actividades en la Vertiente Industrial, señaló que el Complejo Industrial de la Renta de Tabacos se compone de once Factorías que ocupan en el trabajo a más de siete mil productores, y que la modernización llevada a cabo en las mismas, en estos últimos diez años, ha supuesto una inversión de 1.460 millones de pesetas, de los que se llevan amortizados 387 millones.

Confirmó las cifras que se dan en la Memoria sobre adquisición de la total cosecha del cultivo de tabacos en la Península, que fue de 22.100 toneladas, por las que se han abonado a los cultivadores la cantidad de 757 millones de pesetas, a los precios señalados por Orden Ministerial conjunta de los Ministerios de Agricultura y de Hacienda.

A estos 757 millones hay que añadir el importe del Presupuesto del Servicio Nacional del Cultivo del Tabaco que por valor de 133 millones Tabacalera le ha entregado con cargo a la Renta de Tabacos, lo que hace un valor total de las 22.100 toneladas recibidas, de 890 millones de pesetas.

En cuanto a tabacos de importación la cantidad ha sido de 29.347 toneladas, por un importe total de 1.621 millones de pesetas. Las importaciones realizadas cumpliendo las Cláusulas de los Convenios Comerciales establecidos supusieron 920 millones, 348 millones de pesetas por tabacos de Estados Unidos para las labores llamadas «rubias» y 353 millones de importaciones libres, como las procedentes de Filipinas.

Como resumen económico de dicha Vertiente Industrial puntualizó que las inversiones rea-

lizadas en 1969 en todo el Complejo Industrial de la Renta fueron de 5.036 millones de pesetas, de los que 2.547 millones corresponden al valor del tabaco invertido; 1.071 millones al material de empaques, filtros, envases, etcétera; 796 millones a los Haberes, jornales y demás emolumentos, y 622 millones en los demás gastos, como energía eléctrica, transportes, reparaciones, etcétera.

Terminó manifestando que el desarrollo de todas esas actividades ha podido llevarse a cabo con la precisión obligada, gracias a la colaboración de todo el personal, tanto del que depende directamente de Tabacalera, como el de las Representaciones Provinciales, así como del que constituye la Red de Expendurias.

INTERVENCION DEL PRESIDENTE

Terminada la actuación del señor conde de Santa Marta, el Presidente, don Alfredo de Zavala, dirigió un informe a los accionistas exponiendo que la labor desarrollada por la Compañía en la administración de las Rentas de Tabacos y Servicios Anejos durante los veinticinco años transcurridos desde la constitución de la Compañía, era muy satisfactorio, tanto en lo que afecta a la parte industrial y comercial, renovación de las labores y calidad de las mismas, como en lo relativo al aspecto recaudatorio que, con el servicio al consumidor, es lo más importante de la gestión administrativa que el Estado tiene confiada a Tabacalera, pues conviene no olvidar que la justificación del Monopolio está precisamente en su carácter fiscal. Lo que los Estados pretenden cuando, como ocurre en España, se reservan la exclusiva en la fabricación y venta del tabaco, es obtener un ingreso para el Erario Público, para financiar, con los demás recursos del Presupuesto Estatal, los servicios y obras destinados al bien común del país.

Por esa motivación fiscal es fundamental recaudar para el Tesoro Público las cantidades más elevadas con el mínimo gasto de gestión. Tabacalera realiza ingresos al Tesoro por tres cauces diferentes: 1.º El beneficio obtenido en la fabricación de tabacos peninsulares. Este es el de menor volumen económico, pues, contando la venta en comisión de las labores de Canarias y las importadas, ascendió en 1969 a 6.332 millones de beneficios líquidos. 2.º El de recaudación —por cierto gratuita— del Impuesto que grava el tabaco, tanto sobre las labores producidas en las Fábricas de la Renta, como sobre las de otras procedencias. Por este concepto de Impuestos sobre el Tabaco el beneficio líquido ingresado por Tabacalera en 1969 al Tesoro fue de 8.122 millones. 3.º Por último, la recaudación más importante es la de Efectos Timbrados, por la que Tabacalera ingresó en el Tesoro en 1969 15.181 millones de pesetas.

Sumando los beneficios líquidos a los demás que Tabacalera proporciona al Estado, según el Contrato con el mismo, el total de beneficios líquidos que la Compañía ha ingresado en el Estado durante el año 1969, se acerca a los 30.000 millones de pesetas, que representan una décima parte del Presupuesto nacional. La remuneración de la gestión de Tabacalera después de retirar el Estado, según el Contrato, su participación de 262 millones en los resultados de la misma, ha significado solamente un 0,75 por 100 de aquellos beneficios líquidos. Es más, si basamos el cálculo del porcentaje de la remuneración de la gestión de Tabacalera, no en proporción a la cifra de beneficios líquidos producidos al Tesoro, sino en proporción a la recaudación total realizada por Tabacalera en las distintas Rentas que administra, que ha sido de 41.360 millones, entonces la remuneración de la Compañía por su gestión resulta solamente de 0,54 por 100 de aquella recaudación, remuneraciones cuya modestia dispensa de todo comentario.

Se refirió después a la obligación esencial de Tabacalera de dar satisfacción al público consumidor con las diferentes clases y calidades de las labores que fabrica para atender a los variados gustos de los fumadores. De no hacerlo, éstos desviarían su consumo hacia las labores de otras procedencias, ya que ningún razonamiento puede ser eficaz para convencer a los consumidores de que fumen lo que no les guste.

Manifestó el Presidente que estas obligaciones tienen que compaginarse con otras muchas, de las que destacó dos importantes: la adquisición de la total producción del tabaco cultivado en la Península y la de vender en la Península las labores fabricadas por los industriales ca-

naricos en los términos que el Contrato establece.

En cuanto a la compra de la totalidad del tabaco cultivado en la Península, el Presidente destacó que el Contrato con el Estado no encomienda a Tabacalera que cuide el cultivo del tabaco, ni que lo fomenta, ni que lo restringa, ni nada que signifique autoridad o facultad de decisión directa o indirecta en el cultivo del mismo, ni en sus calidades, ni en sus zonas de producción; ni tampoco en su precio, el cual, así como la superficie de cultivo, se fijan por orden conjunta de los Ministerios de Agricultura y Hacienda. Tabacalera no tiene más obligación que la que rigurosamente cumple de pagar al Servicio Nacional del Cultivo y Fermentación del Tabaco la total producción que éste le entrega. Por eso resulta extraño que a veces se enjuicie públicamente a Tabacalera en estas materias del cultivo del tabaco nacional por cuestiones totalmente ajenas a aquel cometido concreto; y estima que tales opiniones, carentes de base razonable, nacen generalmente de un defecto lamentable de información en quienes las emiten o en sus inspiradores.

Respecto a las labores producidas en las islas Canarias, es función de Tabacalera, con arreglo al Contrato, realizar su venta y recaudar el Impuesto correspondiente a las mismas. Como estas labores las vende en Comisión, Tabacalera atiende las instrucciones de distribución de las distintas marcas a las poblaciones o regiones que indican los respectivos marquisas, por lo que la Compañía es ajena a la presencia o falta de tales o cuales marcas en unas u otras zonas.

Agregó el Presidente que aunque estos hechos eran conocidos, se complacía en recordarlos para destacar que Tabacalera se ha ajustado siempre al cumplimiento exacto y honesto de su Contrato con el Estado a lo largo de los veinticinco años de su duración, y que la lealtad y eficacia de su servicio en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales con el Estado ha motivado, sin duda, el honor que supone, en la parte que afecta a la Compañía, lo dispuesto en el decreto-ley de 21 de marzo último, en el que, en atención a la inmediata terminación del plazo del Contrato, se establece que el señor Ministro de Hacienda someterá al Gobierno en el plazo de tres meses, para su posterior elevación a las Cortes, un proyecto de ley en el que, en consideración a los diversos aspectos de la política tabaquera nacional, se establezcan las modificaciones que deban introducirse en el contenido y la duración del Contrato entre el Estado y Tabacalera, S. A., para la explotación del Monopolio.

Las Cortes—dijo el señor Zavala—, cuando reciban el expresado proyecto de ley deliberarán sobre el asunto, y en uso de sus facultades resolverán lo que a su competente y alto juicio correspondiera.

Terminó el Presidente manifestando el agradecimiento de la Compañía por el gran honor recibido con el decreto-ley mencionado y el compromiso, por parte de la misma, de corresponder con la más acendrada dedicación y deseo de servicio.

Terminado el informe del Presidente, varios accionistas hicieron uso de la palabra en términos elogiosos para la actuación del Consejo; y, además, uno de ellos, pidiendo aclaraciones y haciendo sugerencias en relación con los diversos extremos de la Memoria y cuentas sometidas a la aprobación de la Junta general. Sus intervenciones fueron cumplidamente contestadas por el Presidente, quien, a continuación, previa aprobación por unanimidad de los acuerdos propuestos en la Memoria, dio por finalizada la Junta entre aplausos de los concurrentes.

Acabado el acto, muchos accionistas se acercaron a la Mesa para felicitar al Consejo de Administración.

MISION COMERCIAL INDIA EN ESPAÑA

Una Misión comercial india, dirigida por P. A. Narielwala, presidente de la Federación India de Comercio Exterior, y acompañada por el embajador de la India en Madrid, visitó a primera hora de la tarde de ayer al Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, informan en círculos allegados a dicho Departamento.

En la reunión se trató de la intensificación de contactos y del aumento de intercambios comerciales, hasta ahora situados a bajo nivel por razones de alejamiento y desconocimiento mutuo.

COMERCIO ESPAÑA-MERCADO COMUN

LAS IMPORTACIONES CRECEN A MAS RITMO

ALEMANIA, FRANCIA E ITALIA NUESTROS MEJORES CLIENTES Y PRINCIPALES PROVEEDORES

EL DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL ES DE 61.068 MILLONES DE PESETAS

A 102.912 millones de pesetas se eleva la cifra de importaciones realizadas por España en 1968, procedentes del Mercado Común, la cual supone el 34,7 por ciento del total de importaciones realizadas por nuestro país en el citado año, según el Boletín del Banco Central.

Dicha cifra es muy superior a las importaciones españolas del Mercado Común en los años 1968 y 1967, que fueron respectivamente, de 84.067 y 78.094 millones de pesetas. El porcentaje citado es el mayor de las importaciones efectuadas de las grandes áreas geográficas, puesto que de los Estados Unidos y de la «Efta», solamente se ha importado un 17,2 y 14,3 por ciento, respectivamente.

El incremento de las importaciones procedentes de la CEE (Comunidad Económica Europea) se ha debido fundamentalmente a las mayores compras realizadas en Alemania y Francia, países de los cuales hemos adquirido en 1966 el 68 por 100 de los artículos importados del área comunitaria. El país del cual hemos importado en mayor cuantía ha sido Alemania a quien se compraron mercancías por valor de 39.634 millones de pesetas, seguida de Francia, con 30.067 millones, e Italia, con 17.710 millones.

A la CEE se ha exportado un total de 41.844 millones de pesetas, cifra muy superior a los 31.783 y 27.357 millones que se exportaron en los años 1968 y 1967, respectivamente, del volumen total de exportaciones españolas realizadas en 1969 a todas las zonas del mundo, la CEE ha sido nuestro principal cliente pues adquirió el 31,5 por 100 del total, seguida de la «Efta» (Zona Europea de Libre Cambio), con el 18,2 por 100, y por los Estados Unidos, con el 15 por 100, destacan, dentro del área comunitaria. Las exportaciones a Alemania y Francia, por unos importes respectivamente, de 14.291 y 12.836 millones de pesetas, seguidas por las efectuadas a Italia, que fueron de 6.880 millones. Con excepción de los Países Bajos, todas las naciones comunitarias incrementaron en 1969 sus compras en España, siendo Italia el país que ha tenido una variación absoluta mayor. En dicho año la cobertura por la CEE ha sido del 30,7 por 100, que es el peor coeficiente de tal naturaleza de nuestro comercio con el exterior, con excepción del de los Estados Unidos, que fue del 39,2 por 100.

BALANZA COMERCIAL

El saldo de la balanza comercial con la Comunidad ha sido de 61.068 millones de pesetas como consecuencia de los déficits acumulados con los seis países que integran el Mercado Común. El mayor déficit lo tenemos con Alemania (25.343,3 millones), seguido del de Francia (17.230,4 millones), y del de Italia (10.830,5 millones).

La composición de las importaciones del Mercado Común y de las exportaciones del mismo son totalmente diferentes: 39.134,9 millones de las exportaciones comunitarias han sido bienes de capital y 36.448,7 millones, productos intermedios. De los bienes de capital importados por España, destacan los que han sido de aplicación directa a la industria, por un importe de 29.580 millones se han importado bienes de consumo por un valor de 10.479,5 millones de pesetas.

En cambio, la partida principal de las exportaciones españolas a la Comunidad en 1969 corresponde a los productos alimenticios por un importe de 18.071,9 millones, seguidos por la exportación de productos intermedios con 7.596,7 millones. Los bienes de capital exportados por España lo han sido por 3.870,7 millones de pesetas, casi todos con destino a la industria, que han representado 3.058,4 millones. Los bienes de consumo, por su parte, representaron un importe de 5.987,7 millones de pesetas.

Es decir, la composición del mercado exterior con el área de la CEE es diametralmente opuesta desde el punto de vista de las importaciones y de las exportaciones, mientras importamos principalmente bienes de capital y productos intermedios, exportamos productos alimenticios y bienes intermedios como partidas más destacadas. (Cifra.)

AYUNTAMIENTO DE LOS BARRIOS

ANUNCIO

A las 12 horas del 25 de junio actual celebrará este Ayuntamiento subasta para enajenar 4.163,22 Qm. corcho segundero a 450,07 pesetas Qm.; y 247,80 Qm. bornizo, a 421,72 ptas. Qm.

Las proposiciones se presentarán en esta Secretaría desde las 10 a las 14 horas durante todos los días hábiles hasta el 24 de junio actual, el edicto de la subasta aparece en el «Boletín Oficial de la Provincia» fecha primero actual.

Los Barrios, a 5 de junio de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

IBERDUERO, S. A.

Autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo se anuncia la emisión de 2.000 millones de pesetas en obligaciones convertibles, al portador, de 1.000 pesetas nominales cada una.

TIPO DE EMISION: A la par, en el momento de la suscripción.

INTERES: 9,0909 %.

RENTABILIDAD: 8 por 100 neto, más las ventajas de la conversión.

CUPONES: A pagar en 15 de junio y 15 de diciembre de cada año. El primer cupón se abonará en 15 de diciembre de 1970.

AMORTIZACION:

a) Por conversión en acciones. En todo el mes de julio de 1973, es decir, al mes siguiente de transcurridos tres años de la emisión, los obligacionistas podrán optar por la conversión de sus títulos en acciones de la Sociedad al cambio medio de cotización en los últimos seis meses naturales anteriores al señalado mes de 1973, en la Bolsa de Madrid, con baja de 25 enteros.

b) Por reembolso mediante sorteos en el mes de junio de los años 1978 y 1983, amortizándose en cada uno de ellos la quinta parte de los títulos que no acudan a la conversión de 1973, y el resto en el mismo mes de 1985.

PLAZO DE AMORTIZACION: Quince años.

TIPO DE AMORTIZACION: A la par.

Los accionistas de la Sociedad tendrán derecho preferente de suscripción pudiendo los que quieran hacer uso de este derecho, formalizar sus peticiones antes del día 12 de junio, en alguno de los siguientes Bancos: Bilbao, Vizcaya, Central, Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros, previa justificación de su condición de accionista.

El día 12 de junio se abrirá la suscripción pública para todas aquellas personas, físicas o jurídicas, interesadas en su adquisición y se declarará cerrada la suscripción tan pronto como haya sido cubierta.

La suscripción pública podrá efectuarse en cualquiera de los siguientes Bancos o Entidades colaboradoras:

Banco de Vizcaya

Banco de Bilbao

Banco Central

Banco de Santander.

Confederación Española de Cajas de Ahorros.

La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda ha calificado estos títulos de aptos para la materialización de reservas del Instituto Nacional de Previsión y de las Mutualidades Laborales y para las inversiones de los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorros y entidades de Crédito Cooperativo.

En su día se solicitará la admisión de estas obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao, así como su inclusión en la lista oficial de valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros y en la relación de títulos-valores que gozan de la consideración de «Cotización calificada».

Bilbao, junio de 1970.

Cada día
una figura

ORTIZ DE MENDIBIL



Ser árbitro de fútbol es muy importante, incluso cuando se arma la tremolina. Sin el árbitro por medio no podría existir el Mundial, ni siquiera un amistoso a nivel regional. En alguna forma, el árbitro en el fútbol es como el «malo» de los westerns o el picador de los toros, o los de la grúa para el automovilista. Pero, a pesar de que la afición le conceptúa, muy a la ligera, como bandida para el desahogo, lo cierto es que el árbitro es un personaje de infinito poder. Y sólo con llevarse el silbato a la boca...

España está presente en México, merced a un bilbaíno que es jefe comercial de una empresa de maquinaria de importación: José María Ortiz de Mendibil. Pero Ortiz de Mendibil no está allí para empaquetar unos cuantos tractores, sino para arbitrar, que, a escala nacional, es algo mucho más importante. Gracias a ese hombre —que ahora se nos antoja ruiseñor de los árbitros—, algo de nuestro fútbol está en el Mundial. No sólo íbamos a estar de mirónes.

Nadie puede saber si Ortiz de Mendibil es el mejor árbitro español o no. Eso depende, sobre todo, si el penalty que pitó aquel domingo de marras fue a favor de nuestro equipo preferido o en contra. En esto del arbitraje hay un verdadero mercado de gafas de colores. Pero así, a la sombra de la ley de la ventaja, se puede decir que cuando le han elegido para algo tan importante, por algo será.

Ortiz de Mendibil lleva la friolera de veintitrés años arbitrando; de ellos, quince en Primera División. Quiere esto decir que nadie como él podría asesorar mejor a Camilo José Cela, para su «Diccionario secreto» y otras líneas. Pero también explica el que José María Ortiz de Mendibil lleve entre pecho y espalda una buena cantidad de partidos internacionales, entre ellos una final intercontinental: Inter-Independiente; una final de juveniles, Portugal-Polonia; dos semifinales de la Copa de Europa, West-Ham-Borussia y un Inter-Liverpool, así como un Yugoslavia-Alemania y una final de la Copa de Europa entre el Ajax y el Milán. En México ya ha debutado y ha debutado muy bien con el Alemania-Bulgaria.

El elegido por el Mundial tiene cuarenta y cuatro años y ha recibido nada menos que una felicitación de la UEFA por su extraordinaria labor como árbitro en la Copa de Europa de Naciones. Debutó en Tercera arbitrando un Garellano-Mirandés; en Segunda, con un Tenerife-Málaga, y en Primera con un Real Sociedad-Barcelona. Después de eso arranca en la División de los grandes, mucha agua ha caído por esos campos de Dios. Y mucha tinta se ha escrito sobre sus pitidos, aunque —extrañamente— no toda ha sido negra. Dicen que cada árbitro tiene también su corazóncito y que el de Ortiz de Mendibil es del color de la nieve, en las cumbres vírgenes. ¿Qué más da! Lo importante a estas alturas es que el buen árbitro anda oteando el horizonte del Mundial, con el silbato a flor de labios y una responsabilidad a cuestas: es el embajador de nuestro fútbol, que no dio para más. Listo para pitir sin miedo a recusaciones.

DE NUEVO, EN DANZA



Hoy, por televisión: Alemania-Perú, que son los únicos ya clasificados

El Mundial es hoy actividad. Después de dos jornadas para todos, el telón está hoy a nivel de bambolinas en los cuatro grupos. En el primero, con un URSS-El Salvador sin pinta y casi sin interés, puesto que los rusos —se presiente— van a pasearse ante los salvadoreños, como ya lo han hecho en su día mejicanos y belgas. Mucha más pasión habrá en Puebla, dentro del marco del segundo grupo, donde Uruguay debe ganar a Suecia o, al menos, empatar, para asegurar su pase a los cuartos de final. Suecia no ha podido con Israel y, sobre el papel, no parece temible, pero tampoco Uruguay —ya se vio— sin Pedro Rocha da mucho de sí.

El tercer grupo —Guadalajara en un llano— es el más rico, futbolísticamente hablando. Es el grupo de las estrellas cegadoras y la cátedra ambulante del Mundial. Se juega el Rumania-Brasil, un partido donde Brasil puede presentarse con reservas, lesionados Gerson y Rivelino, y con cuatro puntos en la tasega a estas alturas. Inglaterra tiene miedo de que los brasileños se tomen un respiro ante los duros rumanos, complicando así su clasificación, por que una victoria de Rumania obligaría a los ingleses a vencer necesariamente a Checoslovaquia, cosa que debe producirse, aunque ya se sabe que es preferible jugar con tranquilidad.

En el grupo cuarto, en León, Alemania y Perú, ya clasificados, estrenan partido. Nunca se han enfrentado estos dos países, y lo hacen en un momento de alza para los dos. Los peruanos son la revelación, con una delantera casi comparable a la brasileña, y los alemanes resucitaron, con Libuda en la banda derecha, frente a los búlgaros, marcando la friolera de cinco goles. Partido de lucha entre dos grandes goleadores, con televisión para España, y abundantes atractivos si ambos equipos se entregan con alegría. Claro que el vencido puede tener el «premio» de darse de cara con Brasil en los cuartos de final, y esto no le haría gracia a ninguno. Es un detalle.

Vuelve el horario laboral, que aquí se traduce por las once de la noche. Recordamos: Alemania-Perú, encuentro por TV.

● Y siguen filtrándose noticias detrás del gigantesco y luminoso escenario del Mundial. No hay duda de que la picaresca está de suerte y vive a sus anchas en estos revuelos. Ahora se ha descubierto una falsificación de entradas a gran escala y difícil de desarticular. Ocurrió en el Brasil-Inglaterra, donde el campo rebosó su aforo normal. La sospecha se hizo realidad cuando muchos espectadores se encontraron con la localidad ocupada. Alguno ha presentado la oportuna denuncia y ya hay trabajo para la Policía.

● Ya se puede abrir capítulo para los lesionados. La primera lesión grave tiene nombre búlgaro, y se llama Dermendjiek, que padece fractura de tres dedos del pie izquierdo. Otro búlgaro, el mejor delantero del país, Kolev, también está mareado por la desventura, así como los mejicanos Padilla y Horacio López, los brasileños Gerson y Rivelino y el persistente inglés Newton.

● Si México logra el segundo puesto de su grupo —y para eso hay que contar con la desmoralizada Bélgica— no saldrá de su redil del estadio Azteca. El reglamento es muy elástico, tratándose del país organizador, y se enviará a los rusos a Toluca, lugar destinado para el subcampeón de México, grupo primero. Otra ventaja de organizar un Mundial.

● Ortiz de Mendibil ha sido nombrado presidente de los jueces de habla hispana. Aunque no sabemos de qué vale este nombramiento, algo es algo. Lo cierto es que el español realizó un buen arbitraje el día 7, y los alemanes van a solicitar que les arbitre de nuevo caso de continuar en el Mundial. To dos contentos.

● Inglaterra, a pesar de los pesares, ya anda buscando alojamiento en León, lo cual quiere decir que piensa clasificarse para los cuartos. Ya se ha decidido por el motel La Estancia. Que les sea buena.

● Didí se ha confesado. De todas, todas, prefiere a Inglaterra como enemigo antes que a Brasil. ¿Sentimentalismo? El dice que espíritu práctico, porque

el juego de Inglaterra les va mas a los peruanos Brasil se les parece, y esto pondría las cosas difíciles. Pues si Alemania está de acuerdo en huir de los ingleses, ya lo saben los quinielistas de hoy.

● Se proyecta ya un partido a beneficio de las víctimas de Perú y Rumania para final del Mundial. Sir Stanley Rous quiere montarlo, en colaboración con la Federación Mexicana. Y si el partido no pudiese montarse, la FIFA entregaría dinero en efectivo. Un detalle pleno de humanidad.

● Ya hay una Comisión alemana tomando buena nota de la organización del Mundial-70 para que sirva de experiencia. No olvidemos que Alemania organizará el Mundial-74. Y los alemanes han demostrado que hacen las cosas bien pensadas.

BRASIL E INGLATERRA YA NO PUEDEN ENFRENTARSE MAS QUE EN LA FINAL

| CUARTOS DE FINAL | SEMIFINALES | FINAL | CAMPEON |
|---------------------------------|-------------|-------|---------|
| (Campeón Grupo 1.º: México) | | | |
| (Subcamp. Grupo 2.º: Toluca) | | | |
| (Camp. Grupo 3.º: Guadalajara) | | | |
| (Subcampeón Grupo 4.º: León) | | | |
| (Subcampeón Grupo 1.º: México) | | | |
| (Campeón Grupo 2.º: Toluca) | | | |
| (Subcamp. G.º 3.º: Guadalajara) | | | |
| (Campeón Grupo 4.º: León) | | | |

Entre hoy y mañana quedará resuelta la clasificación en cada uno de los cuatro Grupos que comprende el Mundial-70. Los dos primeros de cada uno pasarán a los cuartos de final, y la distribución de éstos —con su consiguiente camino hacia la final— es la que se refleja en el cuadro que aquí aparece y que ofrecemos al lector para que ponga los nombres de los cuartofinalistas y haga sus pronósticos. Como puede apreciarse, el campeón y el subcampeón de cada Grupo marchan por camino distinto, razón por la cual no pueden volver a enfrentarse salvo en la final, que es, precisamente, lo que sucedió en el Mundial de Chile, donde Brasil y Checoslovaquia —clasificados en el mismo Grupo— protagonizaron la final. Así, ahora, Alemania y Perú no podrán encontrarse de nuevo hasta el partido decisivo. Y lo mismo sucederá con Brasil e Inglaterra, si es que brasileños e ingleses se clasifican.

LO QUE SE LLEVA EN MEJICO

Al fin y al cabo, un Mundial es una feria de muestras. Los expositores muestran la moda que se llevará en los próximos cuatro años. La revolución brasileña en Suecia fue tan drástica como pudo ser la ruina. Chile y Londres también trajeron nuevos patrones, pero menos. No parece que México vaya a cambiar básicamente los telares de los entrenadores en profundidad, pero también están dando —los países con fútbol propio— nuevas lecciones. España, que perdió su personalidad futbolística hace años y que está «a recherchez du temps perdu», puede sacar consecuencias para sus Ligas. Las que ya se pueden anotar en el «block» de los observadores quizá tengan la hipoteca de deducirse de unos partidos en los que se juega «a clasificarse». La semana próxima, cuando los cuartofinalistas «jueguen a ganar», quizá se vea un fútbol más legionario. Algunas selecciones podrán poner el «new!» sobre sus patrones. El problema será ver si nuestra mano de obra, resabiada por los tesoreros —que decía Benito Díaz— está aún a tiempo de esa reconversión industrial.

Con todo, desde el telescopio del «Pájaro del Alba» se divisan territorios nuevos como tierras de promisión. Uno, el pase de banda a banda, que se ha convertido en el «hit» del Mundial. Pase de linier a linier a la más mínima señal de congestión defensiva en el avance. Pases, incluso, retrasados, que obligan al sistema defensivo contrario a reorganizarse en segundos y a escorarse de babor a estribor. Otro colosal tópico que están macheteando en México es el «dominio de la zona central», sobre el que nuestra pobre Liga ha montado una repoblación masiva de centrocampistas, «la nueva clase» que nos ha dejado sin billete para México. Las murallas se instalan al borde de las áreas, y los atacantes llegan en oleadas, con técnica de balonmano, al sitio del dique. El centro del campo

lo cruza el balón por envío de gran velocidad y raramente transportado por el «pulmón» o el trotón de oficio. Los llamados «centrocampistas» de México instalan, sobre una base fija y de poco esfuerzo pulmonar, su Cabo Kennedy, desde donde lanzan unos balones de circo a cuarenta o cincuenta metros. Gerson y Charlton ahorran cientos de kilómetros y de metabolismos colocando balones oblicuos en el pecho de sus extremos e interiores. Esa asignatura va a ser difícil de explicar aquí, donde «el dominio del esférico» —con perdón— es trigonometría.

En lugar del centro del campo, lo que se aspira a dominar en México son las bandas. Los equipos están jugando mucho más a lo ancho, y los laterales han dejado de ser los cubre-extremos o los lanza-fueras. Su sistema es mucho más polivalente. Los británicos dieron contra Checoslovaquia una lección doctoral. Con todo, la gran doctrina que ha traído el satélite ha sido que el avance solitario, la guerrilla individual, la «insolidaridad» de extremos e interiores gambeteadores se ha terminado. El que lleva el balón siempre ha de tener junto a sí un comando de refresco —patrullas de tres, generalmente— en los que apoyarse. Se centra mucho en México. Pero se centra con destinatario fijo, sobre el borde del área, raramente sobre la portería.

Otro tópico vergonzante está a punto de derrumbarse: el del abismo cósmico entre la «imaginación sudamericana», la «inspiración latina» y el «maquinismo anglosajón». Italia se atrinchera, como Rusia, y Uruguay no practica el «folklore». Y así... De cualquier forma, uno espera que dentro de dos semanas se pueda escribir ya el «Libro Blanco» del fútbol 70.

Y luego, a estudiar, majos.

P. R.

Arriba 23

Miércoles 10 junio 1970

NUEVO RECORD EUROPEO DE PALOMO

BARCELONA (Aifil).—El español Víctor Palomo, campeón del mundo de esquí en la modalidad de slalom, ha logrado establecer un nuevo record europeo en la competición internacional que se ha desarrollado en la ciudad inglesa de Ruislip, en la que se han dado cita los mejores esquiadores del mundo representando a Estados Unidos, Australia, España, Francia, Italia, Alemania, Suiza y Gran Bretaña. El nuevo record de Palomo fue de cuatro horas y media a 13 metros de cuerda. Palomo copó el segundo lugar absoluto en slalom, a escasos puntos del americano Suyderhoud, quien a su vez estableció el nuevo record del mundo en dos boyas a 12 metros de cuerda.

PANORAMA

EL MOTOCICLISMO

EL VOLTREGA EN LA COPA JUEZ ESPAÑOL EN LOS

El estado del motorista español Santiago Herrero, herido en una competición celebrada en la isla de Man, es grave.

El español sufre varias heridas en la cabeza y la fractura de una pierna. Se ignora cuánto tiempo deberá permanecer en el hospital el desafortunado deportista.

LA ESGRIMA

JUEZ ESPAÑOL EN LOS MUNDIALES

En la Federación Española de Esgrima se ha recibido una comunicación del presidente de la Federación Internacional de este deporte en la que se comunica que el buró directivo de la citada Federación ha designado como juez internacional para los próximos campeonatos del mundo, que se celebrarán en Ankara, al español Emilio García Díez.

Es ésta la primera vez que un español es designado juez internacional para unos campeonatos del mundo. El señor García Díez es el seleccionador nacional español.

EL HOCKEY SOBRE PATINES

EL VOLTREGA EN LA COPA DE EUROPA

El Voltregá tiene que disputar el próximo sábado por la noche, en Novara, el partido de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa de hockey sobre patines.

Los jugadores de San Hipólito saldrán de Barcelona el sábado a mediodía, por vía aérea, con destino a Milán, y esperan regresar el domingo por la noche, también en avión.

Los partidos semifinales del Campeonato de España entre el Español y Voltregá se jugarán, el día, hoy miércoles en el Palacio Municipal de los Deportes, y el de vuelta, en la pista de San Hipólito de Voltregá, el día 17.

EL ATLETISMO

VALERY BRUMEL, OPERADO

El campeón del mundo de salto de altura, Valery Brumel, seriamente herido hace dos años en un accidente de circulación, reanudó su actividad deportiva hace ya tiempo. Ahora ha sido

de nuevo internado en un hospital para serle practicada una operación en la pierna izquierda. Anteriormente fue operado en la derecha. Esta noticia ha sido publicada por «Tarde de Moscú», quien añade que la intervención duró una hora y 20 minutos. En una declaración hecha al diario moscovita, Valery Brumel dice que piensa reanudar los entrenamientos en el mes de septiembre próximo «si todo marcha bien».

EL TENIS

CANADA SIGUE EN COPA DAVIS

Con una victoria de 5-0 sobre las Antillas Británicas, Canadá se ha clasificado para la segunda ronda norteamericana de la Copa Davis de tenis, que tendrá lugar este fin de semana frente a Nueva Zelanda. El ganador se enfrentará al finalista de la zona sudamericana.

En los encuentros individuales celebrados ayer, los canadienses Peter Burwash y John Sharpe vencieron a Leo Rolfe y Lance Lumsden, de las Antillas, por 6-1, 6-1, 6-1, 6-4, 6-1, 6-0, respectivamente.

SPARRINGS NUEVOS PARA URTAIN SE PREPARA EN LA MONTAÑA GUIPUZCOANA PARA EL DIA 19



En Articutza, en la montaña guipuzcoana, José Manuel Ibar «Urtain» ultima su preparación con vistas al combate que el próximo día 19 disputará en Barcelona al alemán Blind, para el Campeonato de Europa de los grandes pesos. Será la primera vez que el púgil español ponga en juego su título continental, y utiliza los medios a su alcance para que no sea también la última, siguiendo los cuidados y consejos de Jover y Micaller. En la foto tenemos al morrosko junto a sus tres «sparrings»: de izquierda a derecha, el peso medio francés Julián Fernández y los morenos pesados Expedit, Mountcho y Sonny Adeyami.—(Telefoto Cifra.)

EL AUTOMOVILISMO

EMPIEZAN LOS ENTRENAMIENTOS DE LAS 24 HORAS DE LE MANS

PARIS.—Los primeros ensayos de la célebre carrera automovilística Veinticuatro Horas de Le Mans tendrá lugar hoy, miércoles. Ayer se efectuaron los controles técnicos de los bólidos que tomarán la salida el sábado próximo en la prestigiosa carrera.

El record de la prueba corresponde a los norteamericanos Dan Gurney y Joseph Folt, que en 1967 recorrieron 5.239,900 kilómetros en las veinticuatro horas de duración, lo que supone la escalofriante media de 218,038 kilómetros por hora.

A partir de 1969 la cilindrada fue reducida a 3.000 c. c. y además se añadió una curva, que es un obstáculo para conseguir velocidades superiores a las ya alcanzadas. No es, sin embargo,

imposible, gracias a la técnica de los modelos presentados, que este año las nuevas barreras no puedan impedir un nuevo record, sea del circuito, sea de la prueba.

FORMULA DOS EN HOCKENHEIM

En el circuito de Hockenheim, de 6,768 kilómetros, se dará para el fin de semana, en competición de la Copa Renana de fórmula dos, los más destacados pilotos del mundo, entre ellos, Jochen Rindt, Graham Hill, Hubert Hahne, Dieter Quester, el brasileño Fittipaldi, Peter Westbury y el japonés Ikuzawa.

Uno de los favoritos es Jochen Rindt, «el rey de los coches fórmula dos», que intentará adjudicarse el triunfo en este circuito con su máquina «Lotus». Graham Hill, también con «Lotus», y los alemanes Hahne y Quester, con «BMW», se encuentran igualmente en condiciones de llevarse la copa. El inglés Westbury, ya vencedor en otra ocasión en Hockenheim, pilotará un «Brabham» y el brasileño Fittipaldi, un «Lotus».

En esta carrera tomarán la salida 25 vehículos.

EL DOMINGO, RALLY DE LOS PUERTOS

SAN SEBASTIAN.—Se espera una gran inscripción para el III Rally de los Puertos, que, con un kilometraje de 313 kilómetros se disputará el próximo domingo por carreteras guipuzcoanas, bajo la organización y control del Real Moto Club de Guipúzcoa.

Esta prueba de regularidad para motociclistas, aplazada el pasado domingo por coincidir con el V Rally Guipúzcoa, tiene tres tramos de velocidad: Castillo del Inglés (en Oyazun), Cerair y la subida de Nuarbe a Beizama. Están previstos unos tramos de re-

gularidad en Jaizkibel y Abalcisgueta, así como dos controles horarios en Alguiza y en el Alto de Orio.

EL BALONCESTO

RAMOS, BUSCATO Y LUYK EN LA SELECCION EUROPEA

ATENAS. (Aifil).—El Torneo internacional de baloncesto Festival de la FIBA se iniciará hoy miércoles en Atenas, con la participación de los Clubs italianos Ignis, de Varese, campeón de Europa de campeones de Liga; y el Fides, el A. E. K., de Atenas, campeón de Grecia, y una selección europea.

Los encuentros se disputarán en el Estadio Olímpico de Atenas.

El programa del Torneo es el siguiente:

Miércoles, día 10:
A las 20,00 horas: Selección Europea contra Ignis.
A las 21,30 horas: A. E. K.-Fides.

Jueves, día 11:
A las 20,00 horas: Selección-Fides.
A las 21,30: A. E. K.-Ignis.
Sábado, día 13:
A las 20,00: Selección-A. E. K.
A las 21,30: Ignis-Fides.

La selección europea estará formada por Cosic, Skansi, Daneu, Kapicic, Cermak, Solman y Tvrdic, de Yugoslavia; V. Ramos, Buscato y Luyk, de España; Mazzini, de Italia, y Kolokythas, de Grecia.

CINE PAZ 4.º MES
TODD-AO 70mm
CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

EL FILM DE MAYOR IMPACTO ACTUAL EN EL MUNDO

¡Una historia de amor, eterna como el amor mismo!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta Una Producción Arthur P. Jacobs



Peter O'Toole · Petula Clark

"Adiós, Mr. Chips"

"Goodbye, Mr. Chips"

y Sir Michael Redgrave

Guión cinematográfico de Terence Rattigan
Dirigida por Herbert Ross · Producida por Arthur P. Jacobs
Letra y Música de Leslie Bricusse
Basada en la novela de James Hilton «Panavision» y Metrocolor

PETER O'TOOLE, MEJOR ACTOR DEL AÑO como MR. CHIPS

Galardón concedido por la Asociación de Prensa Extranjera en Nueva York y la National Board of Review

PARA TODOS LOS PUBLICOS

RELEVOS EN LA DND

TOMARON POSESION ANTONIO NAVARRO Y CLARO SANCHEZ

En el salón de actos del Instituto Nacional de Educación Física tuvo lugar en la tarde de ayer la toma de posesión del nuevo secretario nacional de Educación Física y Deportes, Antonio Navarro, y del presidente de la nueva Federación Española de Deporte Universitario, Claro Sánchez Mayoral. Presidió el acto con el delegado nacional, el lugarteniente general de la Guardia de Franco, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, los Secretarios Nacionales de Prensa y Juventudes, el vicepresidente del Comité Olímpico Español, los mandos de la Delegación Nacional de Deportes, presidentes de Federaciones Nacionales y representantes de Prensa, radio y otros medios informativos.

Tras la lectura de los nombramientos, prestaron el juramento de rigor los nuevos directivos, y a continuación hicieron uso de la palabra Jesús Hermida y Benito Castejón, ambos para agradecer la ayuda que habían tenido en el desempeño de sus cargos respectivos, ofreciéndose incondicionalmente para seguir prestando su colaboración al deporte. Habló a continuación el nuevo secretario y cerró el acto el delegado nacional, que hizo una semblanza de los que se iban y de los que venían a relevarlos, pidiendo a todos entrega y espíritu de servicio.

SIGUE LA COPA

Hoy, Murcia - Zaragoza y Ferrol - Valencia

Hoy se conocerán los protagonistas de la otra semifinal de la Copa del Generalísimo, salvo que del estadio Manuel Rivera o de La Condomina salga un tercer partido de desempate. La ventaja de cuatro goles conseguida por el Zaragoza en el partido de ida, en La Romareda, no parece conceder muchas oportunidades a los murcianos por mucho que sea el interés de éstos en demostrar a sus incondicionales que la calidad de su juego es muy superior al destino que les reserva su nueva condición de equipo descendido. Es evidente que el Murcia ha mejorado en su rendimiento; pero

nos parece excesiva la ventaja para pensar en la hazaña que supondría incluso equilibrar el tanteo. No se descarta, sin embargo, la posibilidad de una victoria murciana.

El partido del viejo Inferniño presenta características muy distintas. El Ferrol cuenta con la proeza de su sorprendente empate en Mestalla, y aunque la calidad técnica del Valencia permite suponer que puede incluso remontar este tanteo, la verdad es que los ferrolanos tienen una elevada moral y cuentan con el apoyo de sus seguidores para tratar de seguir adelante en la Copa.

MUCHO TRABAJO EN EL COMITE DE COMPETICION

Hoy se reúne el Comité de Competición, con abundante trabajo a la vista. Es de suponer que los sucesos del Nou Camp, con la pifia arbitral y lo demás, van a ser el meollo de la reunión. Ayer quisimos ponernos en contacto con don José Luis Costa, pero no nos fue posible, al no encontrarle en la Federación, ni por la noche en su domicilio, donde nos dijeron que había salido. Nuestro interés se centraba en la reunión que había sostenido a mediodía con el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch; con don Pablo Porta, presidente de la Federación Catalana, y con el señor Ruiz de Velasco, presidente del Comité de Competición.

Las cuatro personalidades de nuestro deporte habrían sin duda sobre los incidentes del sábado y las diversas actitudes motivadas por el escándalo del Nou Camp.

Es natural, por otra parte, que la decisión del Comité de Competición no se conozca oficialmente hasta esta tarde, y tampoco hay que hacer muchas cábalas para adivinar los acuerdos, entre los que el porvenir del señor Guruceta cuenta bastante.

MIGUEL MUÑOZ, CON CONFIANZA

Miguel Muñoz no anda muy sobrado de efectivos en su plantilla de jugadores, y la más mínima contrariedad crearía grandes problemas al entrenador madrileño para formar el equipo que el sábado ha de enfrentarse al Atlético de Bilbao. Las principales dudas radican en los dos extremos. Ortuño y Manolín Bueno, que regresaron lesionados de Barcelona; pero, una vez sometidos al correspondiente tratamiento médico, renació el optimismo, y se cuenta con ellos para el «partidillo» de entrenamiento que hoy jugarán todos los hombres disponibles. Muñoz cree que para el partido del sábado podrán jugar los mismos que actuaron en el Nou Camp, y sólo en el caso de que surja un imprevisto daría entrada a Fleitas o a Grande, que es con lo poco que puede contar.

Ayer se celebró la habitual sesión preparatoria a base principalmente de ejercicios gimnásticos y un ligero peloteo entre los jugadores. La atención principal recayó sobre los porteros, Junquera, José Luis y Miguel Ángel, a los que el entrenador madrileño, junto con el defensa José Luis, Pirri, Velázquez, Fleitas y Grosso, sometieron a un fuerte bombardeo. Los proyectos para esta semana son, además del partidillo programado para hoy, nuevo entrenamiento el jueves, y por la noche salida para Navacerrada, donde el equipo quedará concentrado hasta horas antes del encuentro.

Con respecto a la eliminatoria con el Atlético de Bilbao, Muñoz reconoce su dificultad, por la fuerza del equipo bilbaíno y también por su ilusión y moral. Piensa, sin embargo, que estas mismas armas las exhibe y las tiene su equipo, muy diferente en este torneo al de la Liga y con ilusión por llegar a la final.

OPORTUNIDAD A LOS JOVENES DEL ATLETICO

En la sede del Atlético de Madrid se trabaja ya con vistas a

la temporada próxima. Los jugadores de la plantilla titular disfrutaban ya de sus vacaciones, pero Marcel Domingo, su entrenador, piensa que los campeones pueden necesitar refuerzos en el futuro y se dispone a ver en acción a una serie de jugadores que el club rojiblanco tiene cedidos a otros equipos. Para mañana jueves ha convocado en el Manzanares a Huerta, Peter, Muñoz y Laguna, que estaban en el Carabanchel; Carmelo, del Avicaco; Valiela, del Talavera; Leal, del juvenil, y Clávez, Orgaz, Gálvez y Miguel, que venían actuando en el Gandía. Hay todavía más jugadores que merecen la atención del entrenador rojiblanco; pero éstos todavía están en activo con sus respectivos clubs y Marcel Domingo los observará durante el partido de promoción a Segunda que el sábado jugarán el Tarrasa y el Moscardó. Se trata de los defensas laterales Michel y Castillo y el ala derecha del ataque formada por Ramoncito y Ramón, de los campeones del octavo grupo de Tercera.

No acaban aquí las noticias concernientes al Atlético de Madrid. La Directiva rojiblanca dará hoy a conocer la lista de jugadores transferibles y de los que quedan en libertad. Entre estos últimos se encuentra el hondureño Cardona, que se despide definitivamente del fútbol.

El Español de Barcelona celebró ayer su retorno a la División de Honor con un acto intimista al que asistieron la Junta rectora, entrenador, jugadores y representantes de los medios informativos. Al término de la cena el presidente de la Gestora, don José Fusté, dijo, entre otras cosas, que cumplido el objetivo y con la satisfacción del deber cumplido, se veía obligado a abandonar el cargo por razones de salud.

LAS QUINIELAS

EL PLENO, A 73.455 PESETAS
3.283 PARA LOS DE TRECE

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XL y última jornada: Columnas, 26.283.578; recaudación, 131.417.890 pesetas. Reparto de premios: 24.093.280 pesetas, a repartir entre 328 de 14 aciertos, a 73.455 pesetas; los 7.338 acertantes de 13, a 3.283 pesetas, y los 67.979 de 12, a 354 pesetas.

Miércoles 10 junio 1970

MANUEL BUENO PODRA JUGAR EL SABADO



“OPERACION: EXTREMOS”

MIGUEL PEREZ, DESDE EL CLINICO

«NO ME HAGO A ESTAR AQUI, MIENTRAS MI EQUIPO LUCHA POR LA COPA»

En el segundo tiempo del partido de vuelta de octavos de final (Real Madrid-Las Palmas), Miguel Muñoz reencontró extremos para jugar por las alas y llegar a la boca de gol. ¡Hacia tanto tiempo que el Madrid no marcaba cuatro goles! Aquella tarde se hicieron y los canarios de Las Palmas quedaron eliminados de la Copa del Generalísimo.

Dos semanas después, en el segundo tiempo del partido de vuelta de cuartos de final (Barcelona - Real Madrid), Miguel Muñoz terminaba de quedarse sin esos mismos extremos. Unos días antes, Miguel Pérez sufrió un accidente, del que tardará

todavía algunas semanas más en recuperarse. Manolín Bueno tendría que ser retirado en camilla del Nou Camp. ¡Vuelta a empezar! Miguel Muñoz ha declarado recientemente que no concibe un buen equipo sin extremos. Y es verdad.

Para el sábado próximo, ante un rival de la categoría del Atlético de Bilbao, Manolín Bueno podría estar de nuevo en su puesto; no así Miguel Pérez, como se desprende de la visita rápida que hicimos ayer a ambos jugadores madridistas que hoy son noticia.

Manuel Bueno se ha entrenado en el Bernabéu. No a fondo, pero, se ha entrenado esta mañana.

—Un momento, Manolín, un momento...

—¿Cómo no!

—La lesión en el Nou Camp, ¿fue por casualidad, sin mala intención?

—Yo creo que sí, que todo el mundo es bueno, que...

En realidad, no todo el mundo es «Bueno». Ni en el Real Madrid todos los extremos izquierdas se llaman Bueno. Porque Gento está ahí, ¿no?

—¿Cuántos partidos ha jugado esta temporada Manuel Bueno?

—Cinco en la Liga. Solamente cinco.

—Hay noticia: Gento renueva.

—Magnífica noticia, de la que yo me alegro. Gento es un buen muchacho. Me alegro sinceramente.

—¿Y Bueno también renueva?

—A mí me queda una temporada más con contrato.

—¿Piensa jugar todavía algún partido esta temporada?

—Pienso jugar el sábado.

—¿Ya recuperado?

—¡Hombre! No ha sido tanto. Sólo distensión de los músculos de la ingle.

—¿Cómo se ve el partido contra el Bilbao?

—Muy mal.

—¿Le convendría cambiar de técnica al Madrid?

—No. El Barcelona y el Atlético de Bilbao son dos grandes equipos, y el Madrid debe salir a ganarles pronto. Esa es la técnica.

—Por último, ¿cómo cuánta paciencia tiene Manolín Bueno?

—Pues... uno no es un pozo sin fondo. Aunque si he aguantado hasta ahora, creo que ya...

Pese a la lesión, Manuel Bueno puede continuar en la brecha. Esta temporada está a punto de acabar, pero mientras queden partidos, el sustituto del capitán quiere demostrar sus posibilidades.

MIGUEL PEREZ, EN EL CLINICO

Todos saben en el hospital

Clinico de Madrid, esa selva de pasillos, plantas, pabellones y más pasillos, dónde está la habitación de Miguel Pérez...

—¿El jugador de fútbol?

—Sí, el extremo derecho del Real Madrid.

—Pues vaya usted al extremo del pasillo, a la izquierda

Es curioso esto de la izquierda y la derecha. Siempre lo ha sido. Hasta en fútbol. ¡Y los extremos!

—¿Por qué es Miguel Pérez el mejor extremo derecho?

—Yo dije eso en cierta ocasión, pero...

—Pero usted juega en el Real Madrid. Ha jugado esta

temporada. ¿Jugará la próxima?

—Mi contrato finaliza el 30 de junio. Este próximo 30. Aún no me han dicho nada de nada.

—Gento renueva...

—Me alegro. Es un extraordinario jugador, lleno de experiencia.

—Hablemos del accidente. Iba con una chica. ¿Quién es esa chica para Miguel Pérez?

—Una amiga.

—¿Sólo?

—Bien, digamos que «muy amiga». Precisamente iba a comer a su casa cuando...

—Cuando el coche se fue al extremo de la carretera

Sonríe este muchacho. En su rostro, las huellas del accidente. Tiene los ojos rojos, la nariz hinchada. Sangra. Tiene este muchacho un aire de muelle oprimido. Pero lo lleva con resignación, aunque de vez en cuando proteste.

—No me hago aún a estar así mientras mi equipo lucha por la Copa...

—¿De verdad lo dice por el equipo o porque le sustituye Ortuño?

—Ortuño es un gran muchacho. Yo deseo que juegue. Eso, que juegue el mejor...

Ante el Bilbao, ¡que Dios reparta suerte!

F. G.

¡ALEGRIA DE VIVIR, DE AMAR, DE REIR!

Benigala presenta una producción ANGELO RIZZOLI

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE MOSCU



UN FILM DE PIETRO GERMI

ADRIANO CELENTANO OTTAVIA PICCOLLO • SARO URZI • FRANCESCA ROMANO COLLUZZI



¡LAS MUJERES DE AQUEL PUEBLO ESTABAN LOCAS...
...POR SERAFINO!

TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) Viernes, 11 noche, estreno: No despiertes a la mujer de tu prójimo.

ARLEQUIN.—(247513.) San Bernardino, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 tarde y 11 noche. ¡Exito extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!)

ARNICHES.—(Refrigerado. Cedaceros, 7. Telf. 222491.) 7 y 11: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal, Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledano.

BEATRIZ.—7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larranaga, Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísimo! (Últimos días por finalizar la temporada.)

BELLAS ARTES.—(2324437.) Hoy, miércoles, 7 tarde: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pampolona y Gabriel Llopart (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo. (Noche, no hay función por descanso de la compañía.)

CALDERON.—7, 10, 15: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España. Con Tona

Radely y su «ballet», José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7, 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Colado en Olivia (de Terence Rattigan). (En pleno éxito, día 22 despedida compañía.)

COMEDIA.—Compañía Adolfo Marsillach en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). (Tres últimas semanas.) (Hoy miércoles, no hay funciones por descanso de la compañía.)

COMICO.—(Nuevo teatro. Paseo Delicias, 41.) 7 tarde, 11 noche: Presentación del Profesor Max, el mejor sugestionador del mundo. (Tolerado menores.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 tarde: Compañía Paco Martínez Soriano. Nueva versión de La educación de los padres. Con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras. (En La educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soriano supera su propio record de carcajadas!) (Mayores catórcos años.) (Últimos días.)

FIGARO.—(Totalmente refrigerado. Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) 7 y 10, 15: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta. (Cinco últimos días.)

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7, 15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacrou, adapta

ción libre de Juan Ignacio Luca de Tena). «Una comedia francesa, picante y divertidísima.» (Día 12, 300 representaciones. Día 14, despedida de la compañía.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savón, Carmen Fortuny, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas». (Últimos días.)

LATINA.—(Refrigerado. Teléfono 2652835. Revistas Colsada.) Hoy, miércoles, 11 noche: Presentación de Viky Lussón-Quique Camoiras en el estreno Las mujeres de la Costa. (Nueva revista.) (¡Un escándalo de risa!) (Local refrigeradísimo.)

MARAVILLAS.—7, 15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísimo! (Segundo mes de éxito.)

MARIA GUERRERO.—Hoy, último día, 7 tarde y 10, 15 noche: Atahualpa Yupanqui y los Cantores de Quilla-Huasi. (Precios especiales desde 20 pesetas.)

MARQUINA.—(Aire acondicionado. Prim, 11. Telf. 2318467.) ¡Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

REINA VICTORIA.—(2213458.) 7, 11: Compañía Ismael Merlo-Viki Lagos en Tres historias sobre «eso» del matrimonio (Plaza Suite) (de Neil Simon). Adaptación y dirección: Jaime Azpilicueta. ¡Dos únicas semanas!! (Sólo hasta el 25 de junio!)

VALLE INCLAN.—(Refrigerado. 2411349. Torre de Madrid.) 7, 11. Quinto mes. Compañía María José Goyanes, con Pedro Osinaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera. (Tres últimas semanas por fin de temporada.)

ZARZUELA.—(2214341.) VII Festival de la Opera. Día 11, a las 9,30 noche, novena sesión de abono: «Falstaff» (de Verdi). Piero de Palma (tenor), Giuseppe Taddei (barítono), Mario Guggia (tenor), Giovanni Polani (bajo), Mirna Pecile (mezzo-soprano), María Chiara (soprano). Adriana Maliponte (soprano), Rina Garzanti (mezzo-soprano), Vicente Sardinero (barítono), Luigi Alva (tenor). Director de escena: Carlo Piccinato. Director de orquesta: Nino Sanzogno. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. «Rigurosa puntualidad. Se ruega «smoking» o traje oscuro.» Localidades: Taquilla teatro.

teleVISION

TIEMPO INESTABLE

Por Julio FUERTES

La Primavera se está despidiendo con tiempo inestable. Sale el sol y se nubla, parece que va a llover y no llueve y, al contrario, parece que no va a llover y llueve. Las temperaturas suben y bajan en el mismo día y así andamos a la pesca de catarros. La tele parece contagiada de la inestabilidad atmosférica. La inestabilidad es un período de transición a un tiempo más fijo, así que pasará y nos encarearemos pronto al buen tiempo estable, que es el que gusta. El verano de la tele no va a tener refritos y nos va a proporcionar agradables sorpresas, pero, entre tanto...

El lunes entramos en la segunda parte de la novela de Palacio Valdés, que es la que se desarrolla en el campo, la bucólica, que debió ser la que indujo a don Armando a titular su novela «Sinfonía pastoral». El capítulo apenas rebasó una duración de quince minutos, tiempo muy semejante al invertido en cada uno de los cinco primeros. Con este procedimiento resulta facilísimo instrumentar novelas en diez capítulos, en quince o en veinte, pero sin conseguir otra cosa que una absoluta pérdida de interés. Inestabilidad, parece que va a llover y no cae ni gota.

Luego «Telediarlo» que informó bien y llegó a un punto de gran interés cual es la revuelta e inestable situación de la gran República Argentina. Puestos en antecedente, nos comunican que nos van a transmitir una crónica de su correspondencia que está allí, aferrado a los acontecimientos para referirlos según van pasando. Así lo hace con la urgencia del caso, pero fue una casualidad, pues la crónica —lo dijo el propio correspondiente— era para «24 horas». Inestabilidad. La

lluvia que debía caer a la medianoche cayó a las nueve y media. ¡Esta primavera...

En «Esta noche con...» nos dispusimos a ver a la pareja Antonio González-Lola Flores en su salsa flamenca; pero tampoco acertamos. Ni flamenco ni música moderna, sino una mezcla explosiva. Con decir que la creación de Julio Iglesias, «Gwendolin», una canción melódica y romántica, se arregló para terminar con arrebatos flamencos, está dicho todo. El caso es que Lola Flores la acometió con su pastosa y grata voz, con hondura y buen gusto, con dulzura. Parecía que salía el sol, pero en seguida apareció la tormenta. Lola Flores no necesita para sostener su fama acogerse a la música moderna. Le basta y le sobra con su estilo personalísimo. ¿Por qué escucha cantos de sirena que le sugieren «ponerse al día»? Queden a salvo el realizador Arturo Kaps y la presentadora Conchita Bautista, siempre justos en sus respectivos cometidos. Con ellos no hay inestabilidad, sino buen tiempo fijo.

Con «Manix» no había problema. Sabíamos que habría abundantes golpizas y las hubo. Y otro tanto podríamos decir de «Eva ante el espejo», en «El accidente», aunque tuvo la novedad de que Mary Carrillo apareciera postrada en un lecho y envuelto su rostro casi por completo en gasas y esparadrapos. No fue el accidente, sino después del accidente. Este espacio consume los veinticinco minutos que convendrían a los capítulos de «Novela». Pero nunca llueve a gusto de todos.

Quienes no estén conforme con algo de lo escrito que piense que uno también anda envuelto en este tumulto final de Primavera y padece inestabilidad.

Programas de TVE

MIÉRCOLES 10 DE JUNIO

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: «Concierto para violín» (Brahms).

2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,30 MANOS AL VOLANTE.

4,00 EMBRUJADA.

«Maurice y la mula».

El padre de Samantha y el marido de ésta discuten a causa de un inoportuno regalo, y el padre de Samantha convierte a Darrin en mula.

4,30 NIVEL DE VIDA.

5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.

5,15 Cierre.

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE: «Bocetos pianísticos» (P. Lerma).

6,02 TARZAN.

«La voz del elefante».

Es asesinado un agente por un criminal nativo, cómplice de un blanco. Le achacan la muerte al pequeño elefante «Tato», al que Tarzán defiende.

6,50 HABLEMOS DE ESPAÑA: JESUS URTEAGA.

7,00 LOS PICAPIEDRA.

«Unas cómodas vacaciones».

7,30 TELECLUB.

No estamos solos.

8,00 PUESTA A PUNTO.

Dedicado esta semana al remo y actividades acuáticas.

8,30 ESTE PLANETA.

¿Principio o fin?

Ventajas y desventajas de la energía atómica.

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...

9,00 NOVELA.

«Sinfonía pastoral», de Armando Palacio Valdés. Guión: José María Font Espina. Realización: M. Aguado. Capítulo VIII.

JUEVES 11 DE JUNIO

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Preludios e intermedios de zarzuela.

2,00 Apertura y presentación.

2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,30 BONANZA.

«Malcolm, el mago».

Hoss, siempre galante, ayuda a una joven y transporta sus maletas hasta el hotel. Es la hija de un artista, Malcolm el Mágico, que trabaja como mago. Hoss se preñará de la muchacha.

4,30 NIVEL DE VIDA.

5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.

5,15 Cierre.

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE: Bocetos pianísticos. P. Lerma.

6,00 Apertura y presentación.

6,02 CÁMARA VIAJERA.

6,30 MI OSO Y YO.

«El oso descarrado» (segunda parte).

Siguen las aventuras del oso Ben, en compañía de la pareja circense, hasta encontrar de nuevo a sus amigos los Wedde.

7,00 ANTENA INFANTIL.

8,00 PUESTA A PUNTO.

Dedicado esta semana al golf.

8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.

Trasplante de riñón. Espacio de divulgación científica escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...

9,30 TELEDIARIO.

9,50 IRONSIDE.

«La sombra de una duda».

Una mujer que acaba de recibir una fabulosa herencia intenta suicidarse. Años atrás fue acusada y absuelta de la muerte de su esposo.

(Mayores dieciocho años.)

10,50 CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL.

Retransmisión en directo, vía satélite, desde León (México), del encuentro de fútbol que disputarán las selecciones nacionales de Alemania-Perú.

0,50 VEINTICUATRO HORAS.

1,00 LOS MIERCOLES DE PABLO VI.

1,10 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE: Cantan Los Gemelos del Sur.

8,32 DIBUJOS ANIMADOS.

BUGS BUNNY: «Mesa re-»

9,00 DOCUMENTO.

Artistas franceses: Henri Georges Adams.

9,15 EXPRESO A PETTICOAT.

«El proyecto del valle de Hooterville».

9,45 ATENEO.

10,15 NOTICIA 2.

10,32 CINECLUB.

III. CÍCULO EXPRESIVO.

NISMO ALEMAN.

«Varieté», de Ewald Andreas Dupont (1925).

Boss Huller, dueño de una barraca de feria, exhibe en ésta a Bertha María, una chica huérfana que carece de dinero. Un día Boss se va con ella a Berlín. El azar les convierte en compañeros de un famoso acróbata, con el que después formarían el trío de trapecistas más famoso del mundo. Boss se siente rico, a la vez que dichoso, pues está enamorado de Bertha María.

12,00 Cierre.

JUEVES 11 DE JUNIO

9,00 NOVELA.

«Sinfonía Pastoral», de Armando Palacio Valdés. Capítulo IX.

9,30 TELEDIARIO.

10,10 ESPAÑA SIGLO XX.

El Rey, en los Imperios centrales.

10,50 CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL.

Retransmisión en directo, vía satélite, desde Guadalajara (México), del encuentro de fútbol que disputarán las selecciones nacionales de Checoslovaquia e Inglaterra.

0,45 VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE: Ex- tos de Raphael.

8,30 Presentación y avances.

8,32 DIBUJOS ANIMADOS.

«Correcaminos».

8,45 JULIA.

«Cupido y las computadoras».

9,15 VIAJE SIN PASAPORTE.

«Los diamantes del Fotor».

Zona de la Guayana inglesa por la que discurre el río Potaro, en el que pueden «apescarse» diamantes. Una expedición que sale de Georgetown, después de un primer contacto con los aborígenes, se dedica a la extracción de estas piedras preciosas.

9,45 BALLINGER DE CHICAGO.

«Nervios templados».

10,15 NOTICIA 2.

10,32 CUESTION URGENTE.

«Factores criminales del delincuente».

11,00 EL GRAN CHAPARRAL.

«Los mestizos».

12,00 Cierre.

CIRCO

CIRCO PRICE.—6,45 y 10,45: Paquita Rico en La copia y el canto. Con Marisol Reyes, Gloria Romero, Perrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Trianeros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero y otras figuras. (Apto.)

CINES

ALBENIZ-CINERAMA.— Martín Piñero.

ALCALA-PALACE.—Ladrón y amante.

ALVI.—Tepepa.

AMAYA.—Tristana.

APOLLO.—Los indestructibles y Se armó el belén.

ARGUELLES-CINEMA.—El más «chico».—7, 10, 15: El marido es mío y lo mato cuando me parece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10, 15: El vampiro de la autopista. (Eastmancolor, 70 mm.) (Waldemar Wohlfahrt.) Tercera semana.

AZUL.—Las palomas y La extraña pareja.

BAHIA.—Golpe de mano y Sangre en la pradera.

BARCELONA.—7, 10, 15: El marido es mío y lo mato cuando me parece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)

BERCERRA.—En gran gorila y Johnny Raton.

BEQUER.—El último safari y Se armó el belén.

BELLAS ARTES.—Un verano con Mónica y Al final de la escapada.

BENLIURE.—7, 10, 15: El marido es mío y lo mato cuando me parece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)

BILBAO.—La tonta del bote.

BRISTOL.—Singapur, hora 0 y La mujer infiel.

BULEVAR.—Dos hombres y un destino.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10, 15: Por qué pecamos a los cuarenta (Fernando Fernán Gómez, José L. López Vázquez, Juanjo Menéndez. (Color.) (Quinta semana.)

CANCELLER.—Tepepa.

CANDILEJAS.—El soñador rebelde y ¡Hol!

CAPITOL.—7, 10, 15: El marido es mío y lo mato cuando me parece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)

CARLOS III.—Más peligrosas todavía.

CARLTON-TODD-AO.—El pacto de los canchales.

CARRERAS.—10 mañana: Flor salvaje y Leyenda de un valiente. Mayores dieciocho años.

CARTAGO.—5: Llamada para el muerto y Verano 70.

CERVANTES.—El último homicidio y Mercenarios sin gloria.

C. LINEAL.—Los Angeles, hora 14,30 y El día de la ira.

COIMBRA.—7 contra la muerte y El secreto de las seductoras.

COLISEUM.—(Refrigerado.) 7, 10, 15: El diablo por la cola (Yves Montand, María Schell). (Eastmancolor.) ¡Exito mundial!

CONCEPCION.—Esa mujer y ¡Hol!

CONDE DUQUE.— Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.— Más peligrosas todavía.

COPACABANA.—Un lugar en el sol y El señorito y las seductoras.

CHUECA.—Los rurales de Texas y El viejo y el niño.

EL ESPANOLETO.— Un trabajo en Italia.

EMPERADOR.—La casa y La noche de los generales.

ESPRONCEDA.— Los Angeles, hora 14,30 y El día de la ira.

EUROPA.— Alambradas de violencia y ¡Hol!

FANTASIO.—América rugiente.

FATIMA.—Plays de Formentor e Isadora Vanesa.

FELIPE II.—Un lugar llamado Gloria y Ladrón de amor.

FLORIDA.— Rompecabezas chino y Verano 70.

FUENCARRAL.—7, 10, 15: Ladrón y amante. (Technicolor.) Dieciocho años.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Buenos días, Acapulco, Operación whisky. (Color.) (Tolerado menores.)

GRANADA.—El gran gorila y Johnny Raton.

GRAN VÍA.— Después de los nueve meses.

IDEAL.—Los cuatro salvajes y Las gatas tienen frío.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y ¡Por más... pistolas! (Cantinflas.) (Eastmancolor.) (Tolerado.)

IMPERIO.—Lili y Amor a todo gas.

INFANTE.—Tepepa.

JORGE JUAN.—Isadora Vanesa.

JUAN DE AUSTRIA.—Rebeca.

KURSAL.— Operación Goldman y La mujer infiel.

LICEO.—Más peligrosas todavía.

LIDO.—Los cuatro salvajes y Las gatas tienen frío.

LISBOA.—Agente 3. S. 3. y La mujer infiel.

LOPE DE VEGA.—7, 10, 15: Rebeca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine.) Se ruega puntualidad.

LUCHANA-TODD-AO.—El pacto de los canchales.

LUX.—Operación gigante y El taxi de los conflictos.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Oro maldito (No podía fallar... eran balas del preciado metal) y Agente X-17. Operación Océano (Sólo una mente diabólica podía engendrar aquel plan). Ambas color. Dieciocho años.

MAGALLANES.— 4: Ese cura y ¡Hol!

MARVI.— Luna de miel en familia y ¡Hol!

METROPOLITANO.—Texas al rojo e Isadora Vanesa.

MOLA.—Dos hombres y un destino.

MONACO.—(Telf. 4157499.) 4,30: Las gatas tienen frío.

MONTECARLO.—Escándalo en la familia y Alfredo el Grande.

MONTERA.—El día de la ira.

MONUMENTAL.—5: Las leandras (Rocío Dúrcal, Celia Gámez).

MORASOL.—Los indestructibles y Se armó el belén.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Residencia para espías y El señorito y las seductoras.

MURILLO.—Amor a la española y Roma como Chicago.

NARVAEZ.— El último homicidio y Mercenarios sin gloria.

NIZA.—Los indestructibles y Se armó el belén.

ODEON.— Operación Goldman y La mujer infiel.

OPORTO.—Agente 3. S. 3. y La mujer infiel.

ORCA.—A las nueve cada noche y Soltera y madre en la vida.

PALACIO DEL CINE.—No somos ni Romeo ni Julieta y ¡Hol!

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10, 15: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALFONX.—Tepepa.

PAVON.—Texas al rojo e Isadora Vanesa.

PAZ-TODD-AO.—(Refrigerado.) 7, 10, 15: Adiós, Mr. Chips. (Technicolor, 70 mm.) (Peter O'Toole, Pétula Clark.) (Tolerado.)

PLEVEL.—Noche y día y Aquí mando yo.

POSTAS.—Los indestructibles y Se armó el belén.

PRINCESA.—Más peligrosas todavía.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 4: El bolero de Raquel y Advina quién viene esta noche. (Tolerado.)

PROGRESO.—La tonta del bote.

REAL CINEMA-CINERAMA.—El león de invierno.

REGIO.—Más peligrosas todavía.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10, 15: América rugiente (George Eastman, Wayla Preston.) (Color.) (Dieciocho años.)

RICHMOND.—El pacto de los canchales.

RIO.—Callejón sangriento y Se armó el belén.

RIVIERA.—A escape libre y Cien mil dólares al sol.

ROMA.—(2593863.) 4,30: El diablo y los Diez Mandamientos y El nadador.

ROXY.—A.—Más peligrosas todavía.

ROXY.—B.—La residencia.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: 36 horas y No somos Romeo ni Julieta (José Luis López Vázquez). (Ambas color.) (Dieciocho años.)

SOL.—10 mañana: Los olvidados y La marca de Caín.

UNIVERSAL CINEMA.— Continúa, 5,30: Comisario X y Los tres perros verdes. (Color.)

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Georgy girl.

GALILEO.—Kuroneko.

GAYARRE.—Continúa de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: El (de Buñuel). (Con Arturo de Córdoba y Delia Garcés.) (V. O.) (Mayores 18 años.)

GOYA.—4,45, 7, 10, 15: La prisión (Fangelse). (V. O. subtítulo.) (Mayores 18 años.) (Dirección: Ingmar Bergman.)

INFANTAS.—Continúa 4,15 a 10: Numeradas, 10,45: Helga (El milagro de la vida). (De Erich F. Bender). (Con Ruth Gassman.) (V. O. subtítulo.) (Mayores 18 años.)

PALACE.—Continúa de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: La reina de África (de John Huston). (Con Humphrey Bogart y Katherine Hepburn.) (V. O. subtítulo.) (Tolerado.)

PENALVER.— Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: La viacía, de Bolognini (Con Jean Paul Belmondo, Claudia Cardinale y Pietro Germi.) (V. O. subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)

PEZ.—(Sala de repertorio.) Continúa, de 4,15 a 9,30. Numeradas, 10,45: Four in the morning (Cuatro de la madrugada). (De Anthony Simmons. (Con Ann Lynn y Judi Dench.) (V. O. subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa 11,15 a 6. Numeradas, 7, 10, 15: Antonio das Mortes

de Glauber Rocha). (Con Mauricio de Valle, Odete Lara y Othon Bastos. (V. O. subtítulo.) (Mayores 18 años.)

ROSALES.—Continúa 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Ganga Zumba (de Carlos Diegues). (Con Lee García y Alvaro Peres. (V. O. subtítulo.) (Mayores 18 años.)

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA.— Andrés Mellado, 47. (Teléfono 2440058.) Continúa, 4,30. Numeradas, 10,30. Presenta el film de Román Polansky: El cuchillo en el agua (V. O., subtítulo.)

REX.—(2471237.) Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,40 noche: The Sandpiper (Castillos en la arena) (Elizabeth Taylor, Richard Burton).

TEATRO LA LATINA REFRIGERADO HOY MIERCOLES ONCE NOCHE REVISTAS COLSADA

Ofrece al público la inauguración de la temporada de verano con la reaparición de la supervedette

VIKY LUSON QUIQUE CAMOIRAS

Con un ormidable elenco

ESTRENO

de la revista cómica de GIMENEZ, ALLEN y GARCIA. Música Miro. DOIZ

LAS MUJERES DE LA COSTA

UNA REVISTA FRESCA NUEVA COMPAÑIA NUEVA REVISTA RISA NUEVA UN ALARDE DE MUJERES A. MAYORES 18 AÑOS

ENTRETENIMIENTOS

HOROSCOPO PARA HOY



SALUD. — Le gusta que le mimen y por eso se queja tanto; piense un poco en los demás y no sea tan egoísta.

TRABAJO. — Estudie su situación con un carácter más práctico y ataque el problema de forma directa.

AMOR. — Bueno.



SALUD. — Normal.

TRABAJO. — Sea más amable con sus compañeros; no tratan de hacerle sombra, sino de ayudarlo.

AMOR. — No juegue con los sentimientos de nadie.



SALUD. — Mejoría de sus molestias.

TRABAJO. — Trate de dominarse y no obre de forma impulsiva; si lo hace, puede echar a rodar su plan.

AMOR. — Sea más constante.



SALUD. — Buena.

TRABAJO. — Posibilidad de que le ofrezcan un nuevo trabajo. Aunque le parezca tentador, medite bien las cosas y estudie con atención los pros y los contras de un cambio.

AMOR. — Muéstrese más abierto con la persona que le ama.



SALUD. — Muy buena.

TRABAJO. — No despijarle su dinero; su situación económica parece inmejorable, pero no se fie demasiado.

AMOR. — Progresos en sus planes.



SALUD. — Irritación de ojos.

TRABAJO. — Evite cualquier encuentro con sus superiores. Si no tiene cuidado, su situación puede hacerse muy delicada.

AMOR. — No escuche los consejos de nadie.



SALUD. — Buena.

TRABAJO. — Tenga más fe en el porvenir.

AMOR. — Situación tensa.



SALUD. — Excelente.

TRABAJO. — No sea tan chinché y no proteste por todo.

AMOR. — No malgaste su tiempo con una persona que no es digna de su amor.



SALUD. — Cuidado con los excesos en la mesa.

TRABAJO. — A veces parece estar ciego y no darse cuenta de las cosas; no sea tan ingenuo y no se fie de los aduladores que no tratan más que de aprovecharse.

AMOR. — Diga una palabra amable a la persona que ama y todo se solucionará.



SALUD. — Buena.

TRABAJO. — Sea más astuto si no quiere que alguien le quite el puesto.

AMOR. — Una ligereza puede tener consecuencias funestas.



SALUD. — Posibilidad de enfriamiento.

TRABAJO. — La situación económica le tendrá un poco preocupado.

AMOR. — No trate de erigirse en juez de nadie.



SALUD. — Buena.

TRABAJO. — No intervenga en las discusiones de sus compañeros; podría salir mal parado.

AMOR. — Carta importante.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

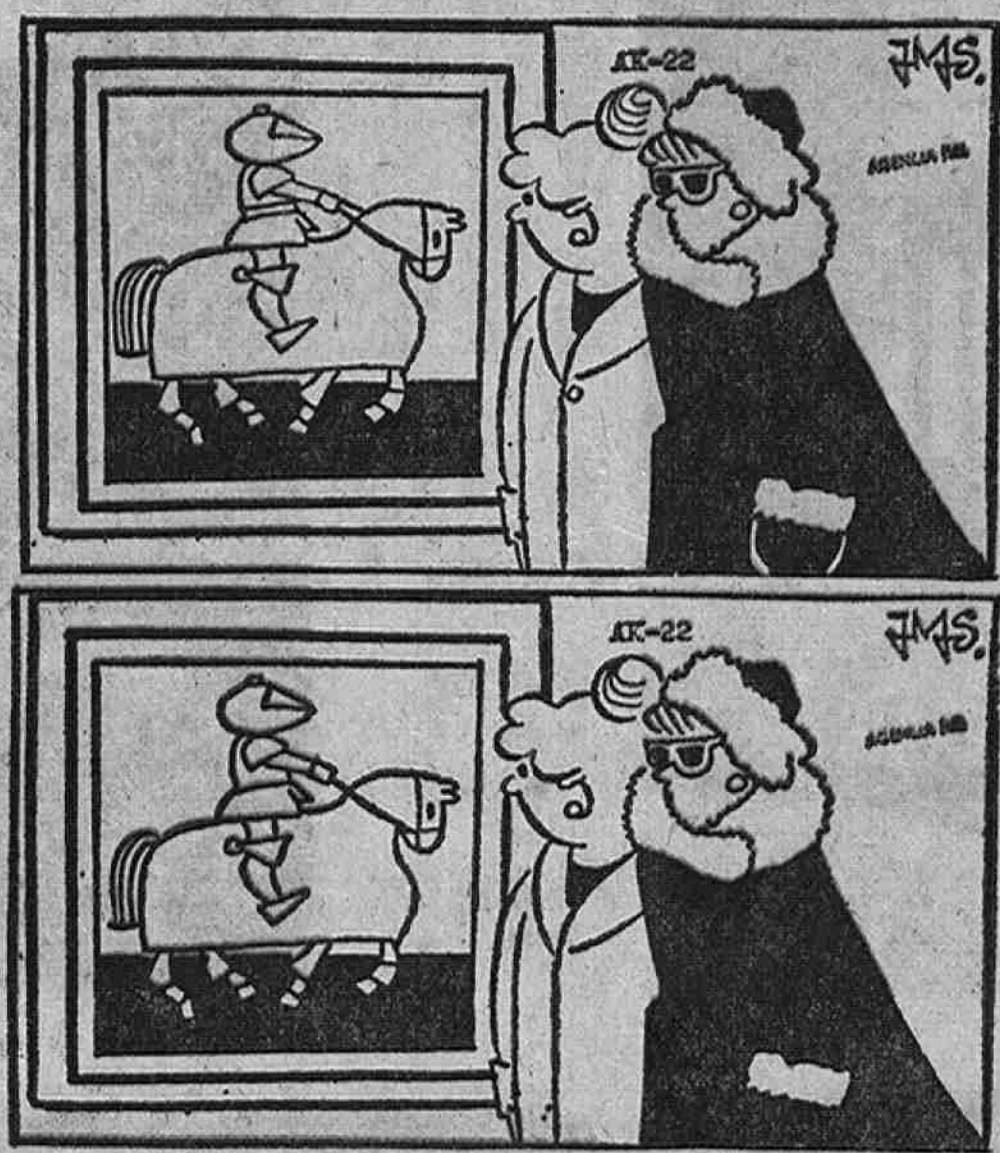
Serán espontáneos, abiertos, de ideas claras y muy extrovertidos. Su vida transcurrirá de forma pacífica, sin acontecimientos notables.

Pepita

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Cola del caballo. 2. Armadura. 3. Ruedas del carro. 4. Modo de la señora. 5. Pelo de la señora. 6. Botón de la señora. 7. Botón de la señora.

COPLAS

REVOLUCION TECNOLÓGICA

(Nos acabamos de enterar que España exporta tortilla en grandes cantidades.)

¡Oh, tortilla española bienamada!
¡Prodigio culinario! ¡Fiel poesía
para comer bajo la luz del día
entre el fresco rumor de la enramada!

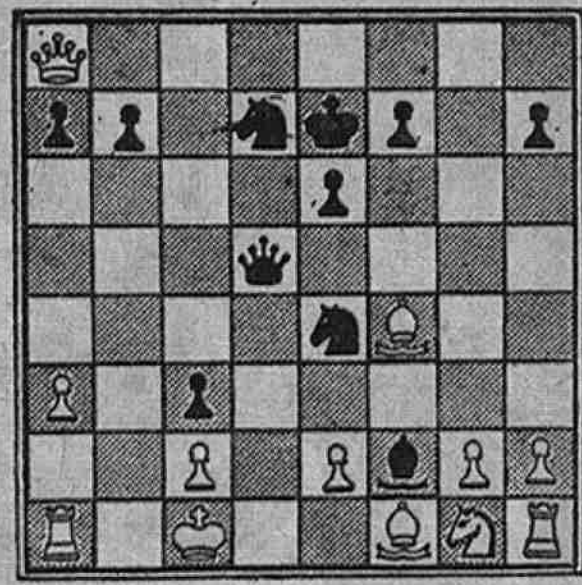
¡Oh, tortilla española, tan dorada!
¡Oh, hermosura feliz! ¡Quién te diría
que por razones de tecnología
habrías de verte presa y encerrada?

Mercurio te ha prendido. Galeote
eres, tortilla. Te metió en el bote
y ahora te deporta a tierra extraña.

¡Rebélate, sublévate, tortilla!
¡Tu hermosura rotunda y amarilla
requiere, al degustarte, el sol de España!

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



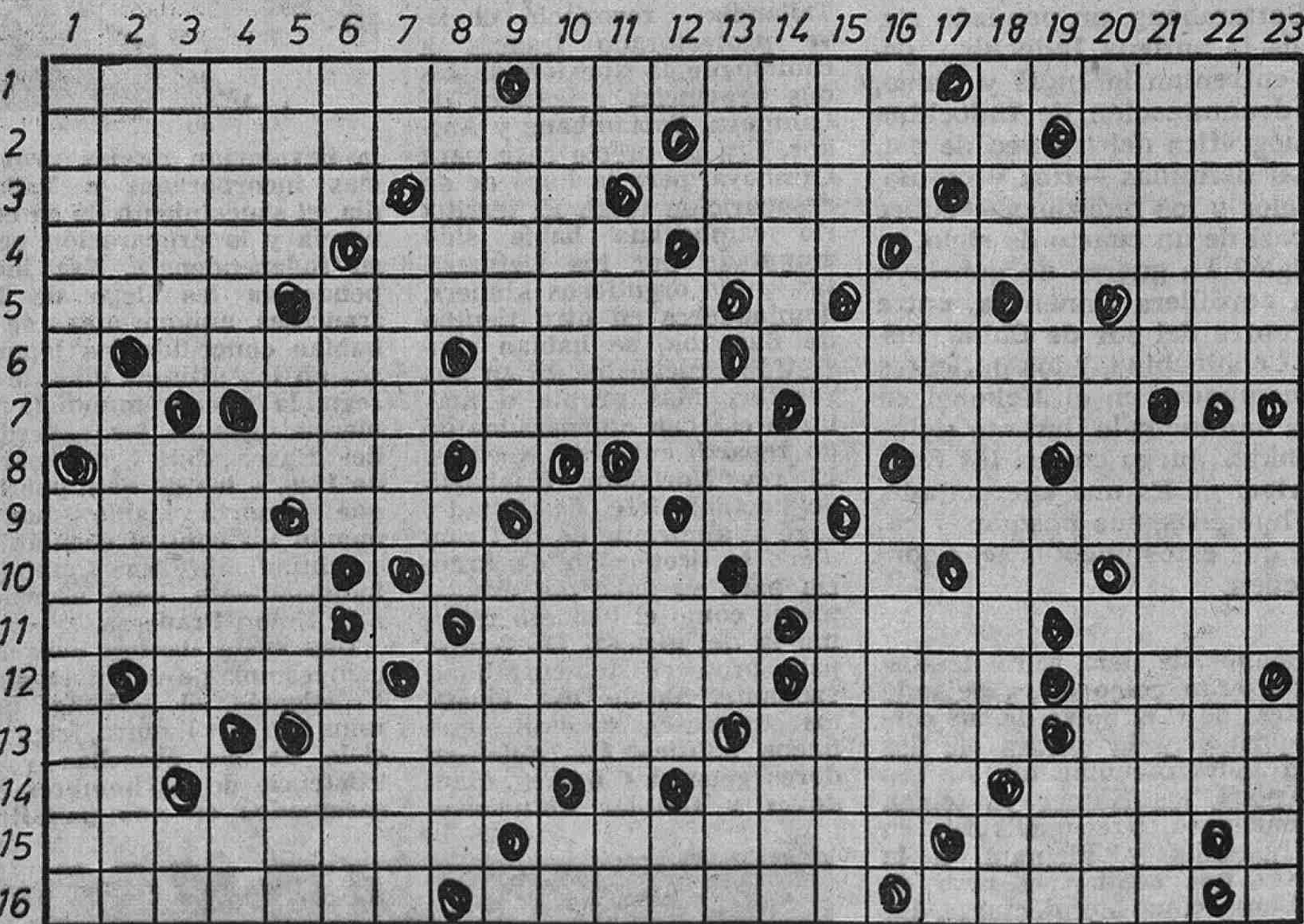
NUMERO 5.653

He aquí una posición de una partida real; las negras mueven y ganan.

SOLUCION:

1... A-B4+
2 A-XA, C-TA1;
3 A-XC, D-TD+;
4 R-1C, D-BD+;
5 R-Z1, D-XD+;

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

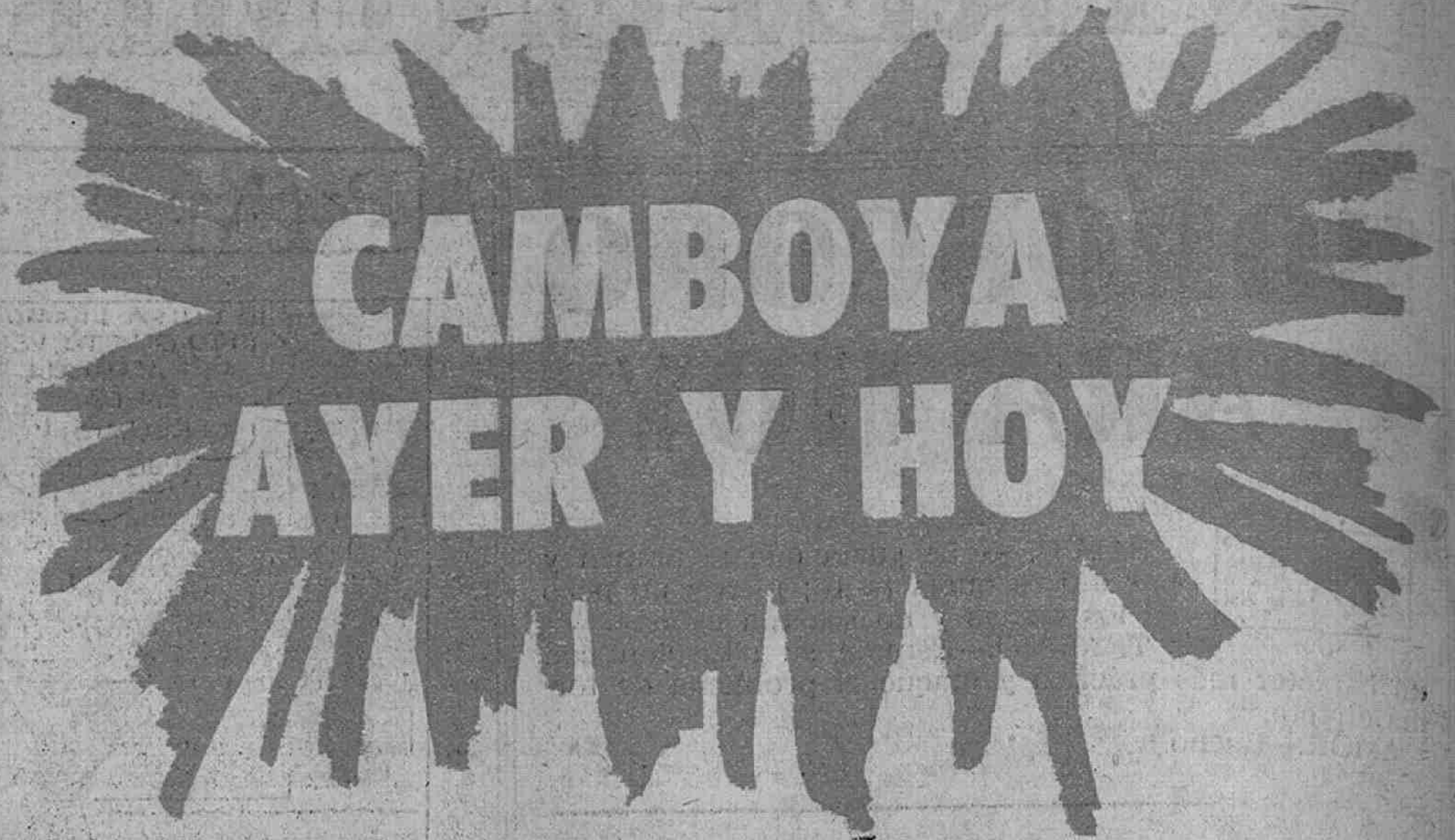
HORIZONTALES. — 1: Caricaturas. Paradoja. Fa.—2: Avaros. Rima. Imágenes. Re.—3: Lemas. Pócnica. Amo. Idolos.—4: Aras. Asolar. Debate. Ata.—5: Mús. Pus. Otar. Do. Aza.—6: AA. Lañador. Si. Cos. Faro.—7: RS. Aleda. Amame. B. Far. N.—8: E. Abetos. Ma. Os. Sáltillo.—9: Sulejar. Tomar. Er. Telar.—10: Sa. Os. Soma. Acap. Rallo.—11: Jades. En. Atila. Faro. S.—12: Oras. Labilidad. Ta. Do.—13: Ra. Epat. S. Se. Idolo. So.—14: O. Elemento. Loar. Pedirio.—15: Belenes. Ojafer. Sotir. As.—16: Ateca. Asolase. L. Opa. Ro.

VERTICALES. — 1: Calamarea. Joroba.—2: Averías. Usara. El. 3: Ramas. Ajada. Ele.—4: Irás. Labc. Eseclec.—5: Cos. Paletos. Pena.—6: As. Uñetas. Lame.—7: T. Pasador. Ates.—8: Uros. Das. Sed. N. A.—9: Rico. O. Tenistas. 10: Anil. Ramón. L. Ojo.—11: Sama. Mama. Is. Al.—12: Arosa. A. Adelfa.—13: Pi. Timorata. Des. 14: Amada. Es. Cid. Arc.—15: Rimar. Al. Ir.—16: Atob. C. Sopa. D. Si.—17: Da. Adobar. Topo. 18: Obitos. T. Paletos.—19: Jade. Petra. Odip.—20: Aso. Apalear. Ir. 21: Lazarillo. SR.—22: Frotar. Tal. Dólar.—23: Aesa. Oneroso. Oso.

HORIZONTALES. — 1: Increíble. Grito lastimero. Mezclas.—2: Prepárase. Adorno de pasamanería. Ten.—3: Mestiza. Nombre de letra. Letra griega. Al revés, antifaz.—4: Metástasis de adoro. Da cordura. Constelación. Al revés, contenta.—5: Pueblo de la provincia de Albacete. Relativa al átomo. Punto cardinal. Al revés, artículo. Mil. Nombre árabe.—6: Vocal. Copio. Al revés, saludable. Provincia española, plural.—7: Artículo. Relativos al nombre. Día de la semana.—8: Clero pescado. Punto cardinal. Costoso. Al revés, repetido, niñera. Pedaço de madera corto y grueso.—9: Introduce. Agarradero. Al revés, nombre de letra. Reflexivo. Prados grandes.—10: Planta crucifera. Curen. Vine de arriba abajo. Nombre de letra. Círculo.—11: Cogen. Símbolo químico. Hongos. Arte de pesca. Medida agraria aragonesa antigua, plural.—12: Uno. Demostrativo. Villa de la provincia de Santander. Al revés, costado. Al revés, extremo inferior de la entena.—13: Emperador. Insignificante. Ladrillo sin cocer. Demostrativo.—14: Contracción. Conjunto de letras que forman sonido. Uno. Adverta. Juntalo.—15: Destruir. Persona que adivina. Novillo joven. Cincuenta.—16: Contenido. Con cierto baño. Divinidad griega. Punto cardinal.

VERTICALES. — 1: Perteneciente al fémur. Graduada.—2: Hago re-

ferencia. Obelisco. Allende.—3: De poca sustancia. Al revés, mete de nuevo. Nota musical.—4: Al revés, ave zancuda de gran tamaño. Al revés, pasas de dentro afuera. Al revés, Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra.—5: Planta acuática. Al revés, casé. Hija de Cadmo y Armonía. Al revés, percibí.—6: Habla en público. Al revés, apura. Vas afuera.—7: Siglas comerciales. Partículas pequeñas. Símbolo químico. Al revés, departamento de Argelia.—8: Grueso. Uno. Naípe. Hembra de cierto animal.—9: Planta herbácea vivaz. Guisada. Ciento. 10: Mata alevosamente. Al revés, nombre de mujer. Voz de mando. 11: Al revés, artículo. Al revés, barniz. Patado.—12: Vocal. Punto cardinal. Al revés, termina. Carencia absoluta. Al revés, nota musical.—13: Conjunto de flores. Personificación de los Estados Unidos. Interjección. Ciudad de la alta Birmania.—14: Sin daño, plural. Al revés, río de Gerona. Al revés, artista famosa.—15: Arma blanca antigua. Tuesto. Insignificante.—16: Al revés, dueño. Fenómeno atmosférico. Pio.—17: Ensaltar. Conoce. Vocal.—18: Labras. Quitáble la vida. Al revés, nombre de letra.—19: Mil. Tened. Preposición. Animal salvaje. 20: Al revés, introduzca. Sienta. Sitio con mucha arena.—21: Letras de cariocas. Labrábaselo.—22: Quiérenla. Molusco gasterópodo.—23: Extraéis. Fieras. Aislado.



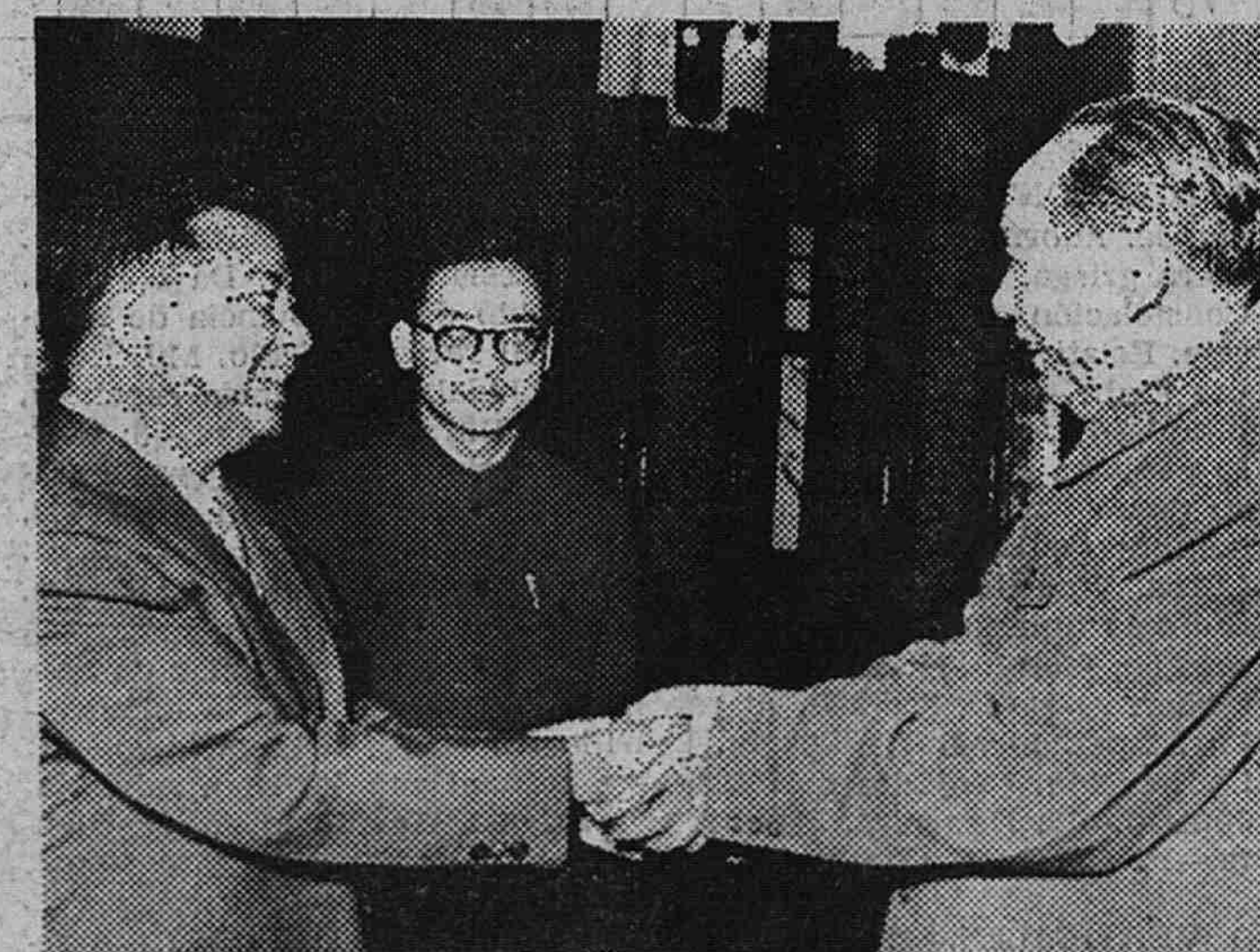
SIGLOS DE GUERRAS

Una enorme y pantanosa llanura verdosa, una jungla anfibia con las montañas de Battambang, un pequeño rincón —la mitad de España— de la antigua Indochina, palabra en que se sueldan y se enfrentan la India y China. Esto es Camboya. La misma denominación de Indochina revela la raíz orográfica y demográfica del triptico de países asiáticos, con fronteras mal definidas —ríos y montañas en la niebla verdosa del calor y los monzones— sobre los que la guerra, una guerra casi de un cuarto de siglo, se abate ahora. ¿Un cuarto de siglo? La guerra no concluyó jamás entre los vecinos de la cordillera Annamita, entre los descendientes de los emigrantes del sur de China, instalados en el Tonkin, Annam y Cochinchina, y los parientes de los siameses y birmanos acampados en el Mekong, en Laos y Camboya. Estos pueblos han luchado durante siglos enteros entre sí y contra los chinos, luego contra los franceses, los japoneses y los americanos. Es una encrucijada, cuadrícula por sus llanuras húmedas, sus bosques y canales, de sangre. Eso no impide que estos pueblos sean sonrientes y pacíficos. Cuando pueden.

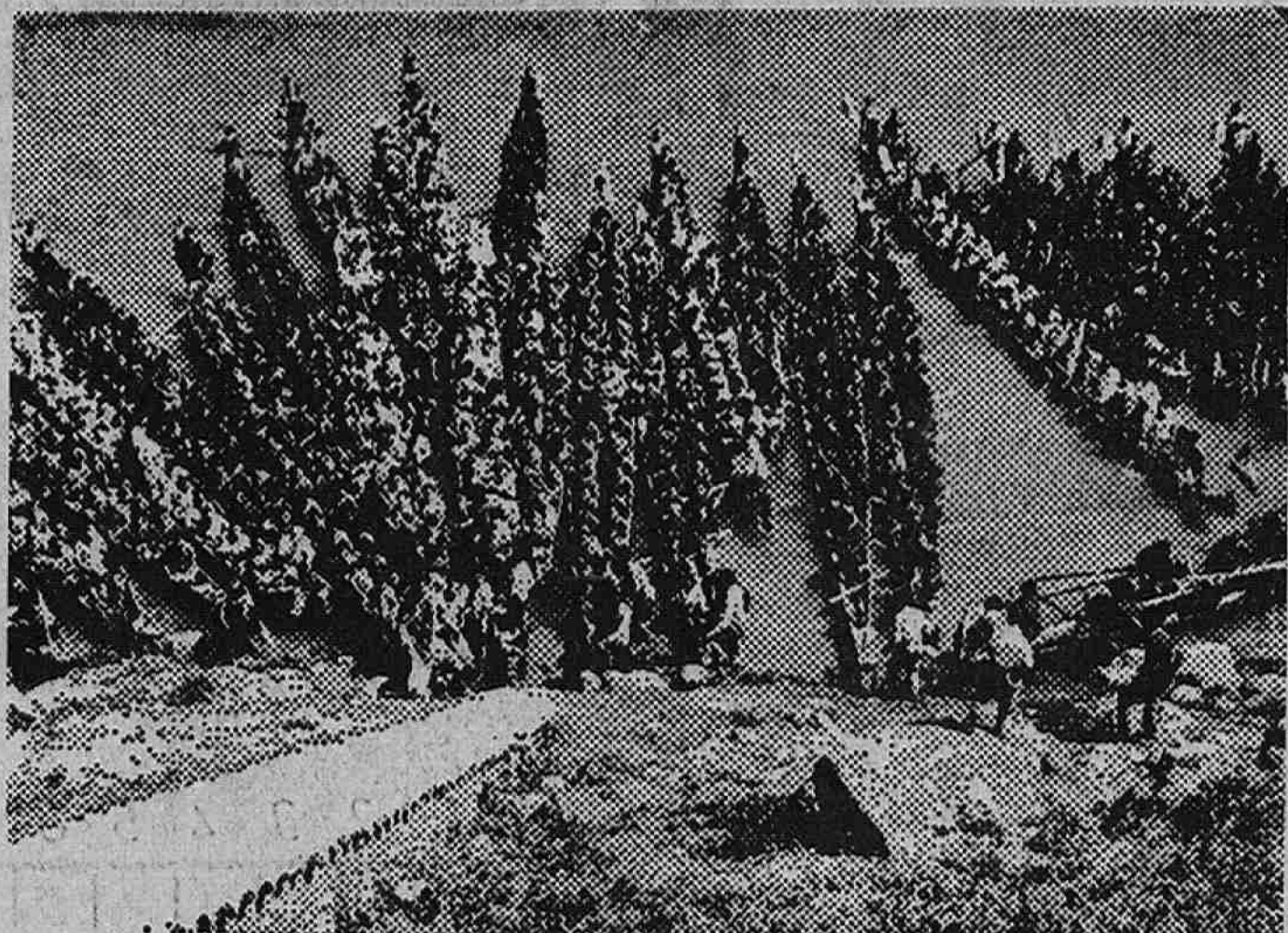
¿Qué es Camboya? El pasado fabuloso y remoto del misterioso reino de Fou Nan, que incluía todo lo que después se ha llamado Indochina, Camboya, Laos y Vietnam, y también Tailandia. Los «Reyes de las Montañas» dialogaban desde las cumbres con los semidioses. Diez siglos más tarde, en la época de Carlomagno, fue el Imperio Khmer, entre la India y China, que abrió una brecha india en el monolito chino. Hoy son estas palabras: «Vietcong», «Pathet Laos», «Sangkum», «Khmer Isarak», las que surcan este paisaje de arrozales, pagodas y elefantes, pero bajo ellas se ocultan las mismas realidades permanentes, las mismas guerras de siglos, sin más que colocar encima de ellas las barbas de Marx junto a la sonrisa hierática de Buda. Jayavarman II se estableció en el año 802 en las orillas de los Grandes Lagos. Desde entonces, Angkor y el Imperio Khmer brillaron hasta el siglo XIII, en que se hundieron bajo el peso de las invasiones thais y annamitas. Los Khmer fueron los ge-

manos de Asia, pero desaparecieron como ellos, dejando tras de sí el polvo de sus conquistas y la piedra de los grandes monumentos. En esa época, los Khmer ya tenían enemigos irreconciliables en Tailandia y Vietnam, a la vez que sentían el peso de China como «protectora». En el año 1296, un mensajero, Tcheo Ta Houhan, se presentó en la corte Khmer para reclamar un tributo. Se le apareció el rey Granddravaman, en un espectáculo soberbio, montado en un elefante todo cubierto de oro, atravesando la muchedumbre con banderas y estandartes, bailarinas y músicas. Así solía presentarse Norodom Sihanuk a sus visitantes extranjeros siete siglos después. Y es que la historia se repite. Las tropas tailandesas y survietnamitas penetran hoy en la frontera de Camboya. Hace siete siglos, los «Tahi» sometidos se sublevaron; tomaron Angkor, capital Khmer, y la saquearon, obligando a Ponhea Yab a trasladar su capital a lo que hoy es Phnom Penh. Después es la ocupación francesa. En 1863, el Gobier-

no de Siam —o, si se prefiere, Tailandia— reconoció el leve protectorado francés a cambio de la anexión de las dos provincias orientales de Camboya, Battambang y Angkor. Era un precio caro para Camboya, pero la libró de su desaparición total. El territorio camboyano había sido amputado por los vietnamitas, y los orgullosos khmers, dominadores en otro tiempo de Bangkok, se habían convertido prácticamente en sus vasallos. Más pronto o más tarde estaban amenazados de un reparto entre sus vecinos. El rey Norodom, bisabuelo del actual Jefe de Estado, rogó al almirante de La Grandiere la protección de Francia para su país, tan exactamente como el bisnieto reclamó la del general De Gaulle para proteger su neutralidad vacilante. Desde esa época, los franceses hicieron una buena política. Los gobernadores generales Dutrey, Baudouin y Gathier obtuvieron



Camboya, ayer: el príncipe Norodom es recibido por Mao para iniciar una serie de conversaciones. Arriba, deportes acuáticos en el río Mekong.



la devolución de las provincias incorporadas a Tailandia, el saneamiento de su economía y la preparación para su independencia. Esa independencia les llegó de los franceses, aunque antes se la habían concedido los japoneses en los últimos días de la segunda guerra mundial. Vinieron después los acuerdos del Eliseo del 8 de marzo de 1949, y los de Pau, por los que Francia siguió manteniendo un control económico y militar sobre una Camboya independiente, pero asociada a la Unión Francesa. Una vasta llanura para los campesinos de los arrozales. Y, además, el Mekong, que reina en la llanura, rige el ciclo de las cosechas y la existencia de los hombres encaramados en sus palafitos.

Cuando llega la estación de las lluvias, el nivel del río rebasa el de los Grandes Lagos (Tonlee Sap) y las aguas del canal que une a ambos retroceden. El regreso al curso normal es celebrado con la gran fiesta de las piraguas, los fuegos artificiales, los cantos, las danzas y las guirlandas arrojadas a la ancha y lenta corriente. Es el tributo al Mekong, genio misterioso que trae la felicidad y la desgracia al país. ¿Cómo no recordar que en 1556 en este mismo río naufragó Camoens, que se salvó nadando con un brazo, mientras que con el otro sostenía en alto el manuscrito de «Os Lusíadas»? «Soberano de las aguas, enriquecido por el tributo de otros mil ríos que recibe en verano, se hincha como el Nilo y cubre a lo lejos sus campos». Así está descrito por Camoens. Ahora arrastra los cuerpos despedazados de las víctimas de la guerra. Porque por el Mekong tenía que llegar la guerra a Camboya. Siempre ha sido así; durante las invasiones nacidas en Tailandia y en Vietnam, tifones de guerreros con elefantes y largas lanchas; hoy, con tanques y flotas de torpederos. Y es, además, el templo inmenso de Angkor, entre cuatrocientas pagodas plantadas en la selva. Hasta ayer, el símbolo de Camboya era la enorme risa del Buda del Bayon, en Angkor, al menos en los carteles de turismo. Hoy, esa risa se ha apagado. Se combate, en efecto, en Siem Reap, la ciudad de los estudiantes turbulentos, cerca de Angkor. Dejemos la historia.

dom Sihanuk ha sido profeta. El 29 de enero de 1968 hizo esta sorprendente declaración ante su cohorte de diputados: «Si yo me retiro, será el Ejército quien entre en la escena política. Se creará un Gobierno proamericano. Camboya se convertirá en una base fortificada americana y se acabará el avituallamiento para los comunistas, norvietnamitas, Ocupadas Tailandia y Camboya por los americanos, será el fin del Vietcong.» Esto es lo que ha sucedido al fin, poco más o menos. Pero tenía que suceder inevitablemente, a pesar de la política de neutralidad de Norodom Sihanuk. Geográfica, política y materialmente resultaba fatal. «El discípulo vive como conciliador de los que están divididos, uniendo más estrechamente a los que son amigos, estableciendo la paz, preparando la paz, pronunciando siempre palabras de paz...» Esta frase de Buda en el Terjiva Sutta puede explicarnos la neutralidad de Camboya como filosofía política de Sihanuk. Pero debajo de ella latían intereses más inmediatos y materiales que la hacían precaria. Camboya está rodeada al Noroeste y al Oeste por Tailandia (25 millones de habitantes); al Este, por el Vietnam (14 millones de habitantes), que son los enemigos seculares de los seis millones de camboyanos, de los cuales más de un millón son chinos o vietnamitas. Puede agregarse al Norte el Laos, oficialmente neutral, pero dominado en casi dos tercios por los comunistas del Pathet Lao, armado por China. Dos veces invadido por el Vietnam, en diciembre de 1953 y en abril de 1954, y otras dos veces por los anticomunistas del Vietnam del Sur, tuvo que hacer frente a la insurrección de los comunistas indígenas, dirigidos por Son Ngoc Minh; a las incursiones de los anticomunistas del ex primer ministro camboyano Sin Ngoc Thanh, y a las bandas de piratas, sin contar el delicado problema de la provincia de Battambang, que es la Alsacia-Lorena para los tailandeses. Y sobre ella pesan tres gigantes: la Unión Soviética, China y Estados Unidos. Mientras el embajador Kuriatsev prometía a Sihanuk que Moscú no toleraría una violación de su neutralidad,

UNA ENCRUCIJADA
Puede decirse que Noro-